ATTENTAT AU PAYS BASQUE

Un employé des chemins de fer est tué

LIRE PAGE 32



«Le Monde des livres» Pages 15 à 20

Les récits de Pierre Michon et de Jean Cayrol Le journal d'Alice James

# Le président Gemayel tente à Damas Mouvements de grève de modérer les exigences syriennes dans la fonction publique

#### Paris face au veto soviétique

Le veto mis par l'URSS, mercredi 29 février au Conseil de sécurité des Nations unles, à l'en-voi de « casques bleus » de l'ONU à Beyrouth place la France dans une position délicate. On comptait beaucoup à Paris, en effet, sur cette relève ausieuse » pour se retirer du pier libanais sans trop perdre gueper nomines sais trop per de la face. La déception est d'antant plus grande que certains responsables — notamment M. Cheysson, à l'issue dutête-à-tête qu'il eut en janvier avec M. Gromyko à Stockholm, et M. Manroy, au lendemain de sa rencontre de février avec M. Tchernenko à Moscou ~ avaient cru pouvoir faire état depuis quelque temps d'une évolu-tion positive de la position soviétique, voire d'une certaine « convergence » entre la ligne suivie par la France et celle de l'URSS. On voit mieux aujourd'hui ce qu'il en était, et l'on ne saurait trop rappeler combien il peut être illusoire de prendre, lorsqu'on négocie avec le Krem-lin, ses désirs pour des réalités.

Cela dit, le veto soviétique n'a pas déçu que les dirigeants francais. Les pays non alignés, qui avaient fait amender dans un sens plus explicite le texte dé-posé par la France, n'ont pas caché leur surprise devaut le « niet » de Moscou, qui a même pris de court un pays commit le Nicaragua. Managua, qui est membre du Conseil et qui peut difficilement être taxé d'antisoviétisme, a en effet voté en fa-veur du projet de résolution.

L'argument invoqué par le représentant soviétique pour s'op-poser à l'envoi de « casques olens » à Beyrouth est des plus spécieux. Le texte proposé au Conseil aurait dû, selon lui, prévoir explicitement l'interdiction pour les navires américains croisant au large du Liban, de faire nsage de leurs canons. Or, à la alignés, le projet prévoyait le re-trait de la force multinationale aussi bien du territoire libanais que des eaux territoriales. Il ne mentionnait certes pas la VI flotte, mais il demandait à tous les membres des Nations unies de s'abstenir de toute intervention dans les affaires intérienres libanaises. « notamment par des actions militaires ».

Il était peu probable dans ces conditions que les États-Unis auraient continué à faire donner les canons de leur flotte après la mise en place des « casques bleus », opération qui aurait d'ailleurs du s'inscrire dans le contexte d'un cessez-le-feu gé-néral sinon d'une réconciliation nationale. Mais en exigeant de telles assurances, jugées inutiles même par les non-alignés, l'URSS a voulu rendre plus éclatant l'échec américain et s'est refusée à faire la moindre concession à Paris, qui va maintenant devoir prendre une décision en ce qui concerne son

La marge de manocuvre de la France s'est encore rétrécie. Tout va dépendre à prédent de l'état dans lequel le président Gemayel va revenir de Damas. La fiction d'un gouvernement libanais d'union nationale - fiction, car un tel gouvernement, s'il existe demain, aura été formé plus par le président As-sad que par le président Gemayel – permettrait au moins à Paris de prétendre qu'on est parvenu à une certaine normalisation de la situation au Liben et de retirer ses troupes. Mais force est de constater que cette hypothèse, dejà fort sombre pour la souveraineté du Liban, est encore la plus optimiste de toutes celles qu'on peut forme-

Le chef de l'État libanais qui voit se concrétiser sa victoire

De notre envoyée spéciale

Beyrouth. - Le président Assad n'a pas ménagé ses efforts, jeudi 29 février, pour accueillir à Damas, avec tous les égards dus à son rang, M. Amine Gemayel. Vingt et un coups de canon et le corps diplomatique au grand complet ont salué l'arrivée du chef de l'Etat libanais attenda à sa descente d'avion par un président Assad tout sourire, on'accompagnait M. Khaddam, son nistre des affaires étrangères triomphant. La télévision syrie n'a pas manqué de montrer à loisir les images de ce voyage à Canossa.

Cynisme ou tactique politique? Le président Assad a-t-il cherché à démontrer que Damas considère toujours M. Amine Gemayel comme le chef de l'Etat et non pas comme un chef de clan, à l'instar de l'opposition libansise? Les deux interprétations sont sans doute complémen-

Les présidents out en deux entretiens dont l'un de deux heures, en tête à tête, au terme duquel le chef d'Etat syrien a offert un banquet en l'honneur de son hôte dans la «salle damascène » réservée aux invités de marque. Les entretiens devaient endre ce ieudi, et l'on n'exclut pas à Beyrouth qu'après Damas M. Gemayel puisse se rendre à Ryad, pour rencontrer le roi Fahd, avant de regagner la capitale liba-

La longueur des conversations libano-syriennes suggère que, au-delà de l'abrogation de l'accord israélo-libanais, dont le principe est acquis et dont il faudra détermines sous quelle forme elle sera aunon-cée, c'est l'ensemble des relations entre Damas et Beyrouth qui est à

> FRANÇOISE CHIPAUX. (Lire la suite page 3.)

A l'exception de la CFDT et de la CFTC, les syndicats a été accueilli avec éclat par le président Assad ont rejeté les propositions salariales du gouvernement et appelé à des arrêts de travail le 8 mars

> tans la fonction publique ont échoué le 29 février. Le gouvernement a donc pris le risque d'endager une épreuve de force avec les féd de fonctionnaires. Certes, il peut justifier son attitude en affirmant cu'il montre ainsi sa volonté, aux yeux de l'opinion publique, de tenir le cap de sa politique de rigueur, sans y faire des entorses qui la remettraient en cause. Mais il va affronter une catégorie qui constitue depuis mai 1981 oraux. Avec le risque supplémentaire qu'à un mouvement revendicatif d'un jour - ou deux - s'ajoute ensuita une grève du bulletin de

> Les dirigeants des fédérations de fonctionnaires ne se sont pas contentés d'exprimer, pour la plude la réunion salariale du 29 février avec M. Anicet Le Pors, secrétaire d'Etat auprès du premier ministre

réformes administratives : ils ont annoncé des décisions d'actions. La FEN, le CGT et les autopomes ont lancé, ce jeudi, un mot d'ordre de grève nationale de vingt-quatre neures pour le 8 mars. FO va plus icin en appelant à une prève de quarante-huit heures les 8 et 9 mars, la CGC - présente mais muette à la réunion du 29 février - semblant s'orienter vers une décision identique. Ebraniée par l'annonce d'un réa-justement des salaires de 1 % su 1º avril 1984, la CFTC a décidé de ne pas faire grève et a demandé audience à MM. Mauroy et Le Pors,

tois partielle. Il n'y a pas d'appel commun, et les manifestations unitaires ne sont pas garanties pour le FO qui écarte les défilés dans la rue.

L'unité risque d'être une nouvelle

MICHEL NOBLECOURT.

(Lire la sulte page 30.)

#### **Deux conflits** sociaux

**ROUTIERS:** 

Reprise des négociations. LIRE PAGE 27 L'ARTICLE D'ERIC LE BOUCHER

**CHARBON:** 

Avant la marche sur Paris,

**LIRE PAGE 28** L'ENQUÊTE D'YVONNE REBEYROL

Commandes militaires aux chantiers

# navals

M. Guy Lengague, secrétaire d'Etat à la mer, a annoncé le le mars, à l'issue d'une réunion tripartite (poevoirs publics, dirigeants d'entreprise, représentants syndi-caux), la commande de cinq mavires anx chantiers français. Il a'agit de la commande de deux cargos transpor-teurs de bois pour les lignes d'Afri-que occidentale de l'armateur Delmas-Vieljeax, qui représentent chacun plus d'un million d'heures de travail pour les Chantiers de Sa Nazaire (groupe Alathom-Atlantique); d'une drague de-2 200 m3 pour le port autonome de Bordeaux, construit aux chantiers Dubigeon de Nantes (groupe Alsthom-Atlantique) pour environ 550 000 heures de travail; enfin, de deux bâtiments militaires pour la marine nationale, un pétrolier ravitailleur et un navire pour le trans-port de chalands.

Ces deux commandes militaires, qui seront affectées un groupe Nord-Méditerranée, piloté par Schneider, qui exploite les chantiers de Dunker que, La Seyne et La Ciotat), sont la première illustration d'une ouverture vers les chantiers civils (com c'est le cas dans d'autres pays d'Europe, notamment en RFA) des commandes militaires jusqu'ici réservées aux ersenaux de l'Etat.

An total, ces cinq commandes représentent l'équivalent de plus de 6 milions d'henres de travail pour les quelque 18 000 salariés des deux grands obsidiées trançais, qui s'éta-leront sur plusieurs tuois : le temps de trouver de nouveaux marchés auprès d'armateurs étrangers (mais la conjoncture est très déprimée et la concurrence des pays as de plus en plus vive) et d'engager une politique de conversion et d'adaptation des outils de produc-

FRANÇOIS GROSRICHARD. (Lire la suite page 30.)

# LA PROCHAINE DÉMISSION DE M. TRUDEAU

# La fin du «french power»

Alors que les élections parlementaires doivent avoir lieu d'ioi un an et que son parti est au plus bas dans les sondages, M. Pierre Elliott Trudeau a annoncé le mercredi 29 février, son intention de quitter les fonctions de premier ministre dès que ses amis libéraux lui auront trouvé un successeur.

Montréal. - La nouvelle n'est pas une surprise : M. Pierre Elliot: Trudean (soizante-quatre ans), premier ministre du Canada depuis seize

*AU JOUR LE JOUR* 

venus soutenir quatre des

leurs jugës pour avoir vide

péage et deux perceptions.

De notre correspondant

Elle sera effective dès que le parti libéral lui aura trouvé un successeur au cours d'une réunion du comité

BOUTEILLE Des viticulteurs de l'Aude, ont répandu la terreur dans le

Parc des Princes et ses alen-

tours, brisant, tapant, cognant

des camions de vin étranger, ont mis à sac, mercredi soir, deux gares, des cabines de ceux de sa surconsommation.

Au même moment, à Paris, des jeunes supporters de l'équipe anglaise de footbail

tout ce qui bougeait. Où il est prouvé que les problèmes de la surproduction du vin rejoignent parfois

BRUNO FRAPPAT.

# Milan **KUNDERA**

L'insoutenable légèreté de l'être

полнан

traduit du telégue par Francois Kérel

Dans la grande lessive que l'Europe de la fin du XX' siècle fait subir à ses croyances en l'homme et l'histoire. Il faudra désormais compter avec le somptueux scepticisme de Kundera, qui n'exclut ni la galete ni la tendresse."

Un livre immense où la matière Blanc vie et le spectacle d'un siècle conspirent pour l'asonir de Claude Rey Le Nope 24 theory dear

GALLIMARD nr

A second second

directeur qui devrait avoir lieu au mois de juin prochain. D'ici là, il continuera de diriger le pays.

M. Pierre Elliott Trudeau aura présidé aux destinées du Canada pendant plus de trois lustres, et ce règne, qui commence en 1968, ne sera interrompu que par la victoire surprise des conservateurs de M. Joe Clark, le 22 mai 1979. Cet intermède ne durera que neuf mois, le gouvernement minoritaire du conservateur Clark succombant à ses mesures budgétaires.

Dans l'intervalle, supportant mal ce purgatoire comme chef de l'opposition. M. Trudeau annoncera une première fois son retrait de la vie politique, le 21 novembre 1979. Pourtant, un mois plus tard, ses partisans réussissant à le convaincre qu'il est le seul à pouvoir unir un pays aussi divisé par les tensions régionales et linguistiques, il reviendra sur sa décision et. le 18 février 1980, il reprendra le ponvoir aux conservateurs. Aujourd'hui, maleré le côté imprévisible du personnage, sul n'ose mettre en doute le caractère définitif de sa décision.

Elu pour la première sois ches du gouvernement le 25 juin 1968, dans un Canada porté par la vague de prospérité. M. Trudeau quitte la barre alors que son pays se remet à peine d'une crise économique dont les conséquences n'ont pas lini de se faire sentir. L'inflation a été jugulée et une reprise s'amorce lentement, mais au prix d'un déficit budgétaire record (30 milliards de dollars) et d'un nombre élevé de chômeurs (plus d'un million et demi). Mais plus que la crise économique, ce sera la crise constitutionnelle qui occupera tous les mandats de M. Tru-

De cet immense pays découpé en dix provinces, M. Trudeau s'était promis de faire un ensemble cohérent, bilingue et multiculturel, uni autour d'un gouvernement central fort. Mais le Québec dont il est issu viendra toujours contrecarrer ses

(Interm.)

(Lire la suite page 4.)

#### LE THÉATRE VIETNAMIEN EN FRANCE

# Spectacle de rizières

Les échanges artistiques et culturels entre la France et le Vietnam ne sont pas des plus actifs. Paradoxe regrettable dans les relations entre deux peuples qui, en dépit des années de guerre, ont gardé la souvenir d'une longue association sur le plan de la culture - dont les traces demourant au moins en matière lin-

Tout - ou besucoup - est ici politique. L'entrée des troupes vietnamiennes au Cembodge en janvier 1979 - et leur refus de s'en retirer a fait se refermer des portes qui commençaient à s'entrouvrir. Passé du rôle d'envahi à cetti d'envahisseur, le Vietnam était renvoyé à son hetto. Il faut bien admettre que "isolement n'est pas, si l'on peut dire, à sens unique. Voici peu de temps, une exposition Blaise Cendrors a été « recalée » à Hanoi pour des reisons mai expliquées ~ avonsnous entendu parler quelque part de « cosmopolitisme ? » — mais en tout cas dans des conditions qui ne témoignaient pas d'une grande. volonté d'auverture.

Raison de plus pour se réjouir que le courant réussisse de temps en temps à passer en direction de Paris et permette à la France d'accueille, à

Demain

Ecole privée : les vrais enjeux

LIRE NOTRE SUPPLEMENT SPÉCIAL DANS LE MONDE DE VENDREDI

(daté samedi 3 mars)

partir du 3 mars, sous l'égide de la Maison des Cultures du monde et de la maison de la culture de la Saine-Saint-Denis, une tournée du Théâtre vietnamien qui n'a guère comu de précédent en Europe occidentale.

Sens toucher au théêtre moderne proprement dit, les couvres qui vont être présentées, non soulement à Paris mais aussi dans une demidouzaine de villes de province, offrent un panorama très divers de l'art scénique vietnamien. La plus inédit - en Europe du moins car au Vietnam les premières traces de ce divertissement detent du XIII siècle - est le spectacle des marionnettes FUT ( ODG)

- Il s'egit d'un apactacle des rizières, d'est-é-dire né dens des conditions naturelles de l'ese est-omnsprésente, adapté à un public purel du se recruterit l'Oujours ses plus fidèles adaptes et dont le trata-lation à Pans — un piscese spéciale ment aménagés car la saxon d'auto on plain air - a industablement post quelques problèmes techniques.

150

ALAIN JACOB. (Lire la mute page 21.)

Lettres au Monde

La grande colère de nos abormés devant le carence du service postal

LIRE PAGE 2

# La grande colère de nos abonnés devant la carence du service postal

En 1980 la presse a accepté une forte hausse des tarifs postaux étalée sur sept années avec, en contrepartie, la promesse des PTT d'améliorer la qualité du service public. Quatre ans plus tard, les tarifs continuent, comme prévu, de s'élever - malgré le biocage des prix - et la distribution des journaux est de plus en plus perturbée.

A l'automne, les mouvements de grève dans les centres de tri ont fait perdre au Monde plusieurs milliers d'abonnés. Ce qui est plus grave, sans doute, c'est que la distribution, loin de reprendre un cours régulier, conserve un rythme cahotant. Notre quotidien est servi à certains abonnés plusieurs jours après sa publication,

par paquets de trois ou quatre numéros. Nous nes assaillis de légitimes protestations. C'est l'essentiel de notre courrier. Nous avons répercuté ces plaintes, nous avons patienté en attendant une amélioration et au risque de paraître nous désintéresser du sort de nos abonnés, frustrés et furieux.

Nous avons décidé de leur donner la parole pour que leur colère ait un écho public. Les quelques lettres que nous citons out été choisies parce qu'elles témoignent d'une carence qui s'étend sur presque tout le territoire. Carence qui décourage la fidélité à notre journal et qui met grandement en caren la condité d'une carence qui programment en carence la condité d'une carence par la condité d'une carence le carence le condité d'une carence le carence le condité d'une carence le met gravement en cause la qualité d'un service public.

9.5

£ 20

. . . .

. .

14 to 1 m

#### Un peu raide...

M. Amir Helmy Ibrahim, Paris: Je trouve un peu raide de ne recevoir le journal daté dimanche-lundi que le lundi matin alors que j'habite Paris intra-muros. Pour des raisons que j'ignore, ce journal, qui m'était livré spécialement le samedi après-

midi, a été livré irrégulièrement pui n'a plus été livré du tout le samedi. Cela est parfaitement inacceptable. La communication écrite

M. Jean Falga, Orléans (Loi-

avant le téléphone gadget

J'ai renouvelé mon abonnement récemment. Mais, au lieu de m'abonner pour un an comme d'habitude, je me suis contenté d'une période de six mois.

La somme importante m'a fait réfléchir, sans doute. Mais il y a surtout un motif plus déterminant que tout autre : les défaillances répétées des PTT. Durant nos vacances de cet été, en juillet et en août en Ariège, l'irrégularité de la poste a dépassé très largement nos sommets pyrénéens!

Un jour, nous recevious trois journanx à la fois, d'autres fois, à raison d'une ou deux matinées par se-maine, nous étions privés de courrier. Il me semble avoir lu une lettre de protestation dans le Monde. Cela me semble bien peu!

- A votre place, monsieur le direcs'occuper d'abord des services les plus humbles de son ministère, de ne plus faire passer le téléphone-gadget avant la communication écrite. Oh! je ne demande pas les deux ou trois tournées « journalières » de mon en-fance. Mais, à l'âge de la surinformation immédiate, on souhaiterait ne pas recevoir des nouvelles de sa famille une dizaine de jours après la mise à la boîte, ou bien ne pas lire par paquets les journaux des se-

# Il y a trente ans...

M. Louis Iltis, Riedishelm (Haut-Rhin):

Après deux mois d'anarchie postale, après bien d'amères réflexions... je veux bien renouveler mon abonnement an Monde:

Je vous résume cependant mes en-nuis liés à la transmission irrégulière du journal : - pendant cinq semaines aucun

journal ne fut remis le samedi. l'en recevais trois le lundi matin; - pendant la même période, le journal me parvenait avec vingtquatre heures de retard les autres

Une réception aussi irrégulière ne provoque que colère et dénie tout intérêt au «quotidien» qui a trois

Il y a trente ans - à 10 000 kilomètres - le Monde nous parvenait en vingt quatre heures. En principe les - messageries - reçoivent la presse parisienne par un train de nuit qui est en gare de Mulhouse bien avant 5 heures. A Strasbourg, les mêmes journaux du soir sont vendus au kiosque de la gare vers 21

#### Les méfaits de la concentrati**e**n

M. Pierre Cavellat, Carantec (Finistère) :

Le Monde ne peut-il dénoncer les méfaits des concentrations multipliées dans les institutions et organismes de l'Etat ? Là ou le tri postal s'effectuait au chef-lieu de l'arrondissement, tout allait au mieux, autrement dit, j'avais mon journal chaque jour. Ce tri devenu régional ou départemental ou mi-départemental, ce ne sont que dérapages. Qui donc a dit que la fonction publique est un mille-pattes sans tête dont les mouvements ne sont jamais « synchrones ». Les maîtriser ? On maitrise dix pattes mais pas des

#### Votre iournal n'est plus un quetidien

M. René Touzery, Fournels (Lo-

Depuis quinze jours, votre journal m'arrive très irrégulièrement, par-fois avec un retard de deux jours. Caprice, sottise ou fainéantise des ronds-de-cuir PTT ou changement de distribution depuis Clermont-Ferrand sans considération des clients? Peu importe. Votre journal n'est plus un quotidien. Dans un passé plus ou moins lointain, vous êtes déjà intervenus avec une efficacité remarquable. Auriez-vous l'obligeance d'intervenir encore une fois? Je ne suis pas le seul concerné.

#### Six jours de retard

M. Guy Bridier, Sardan (Gard): Aboané au Monde pour... deux

ans... et lecteur assidu depuis 1952, j'ai adressé le 28 juillet une lettre à vos services pour signaler l'incroya-ble anarchie dont souffre la distribution postale de notre journal.

Il m'était aimablement répondu que l'origine de ces irrégularités incombait aux tris postaux régionaux en grève semi-permanente. Confirmation de cette information m'était donnée par le receveur de ma loca-

Six mois ont passé... les irrégularités sont devenues maintenant... ré-gulières et... normales. Le Monde arrive donc, en moyenne, deux fois par semaine le lendemain de sa parution, et les autres parutions avec... deux... trois... voire six jours de re-

#### L'esprit et la lettre

M. Maxime Bastet, président d'honneur de la Chambre d'agriculture de la Drôme, membre du comité économique et social de la région Rhône-Alpes, maire de Grane (Drôme), est, aussi, abonné au Monde. Au titre de maire, il a reçu une circulaire de la direction générale des Postes qui expose . les quatre objectifs fondamentaux poursuivis par la réorganisation de la Poste ». Ce courrier lui a inspiré une réponse au chef du service départemental des PTT. Il écrit

Je ne peux, hélas! que constater, comme un très grand nombre de citoyens, la distorsion qui existe entre les affirmations d'intention louables développées dans le contenu de cette circulaire, sur lesquelles toute personne raisonnable ne peut que manifester son accord, et la réalité quotidienne vécue par les usagers, et le constat d'une détérioration flagrante du service public des Postes depuis plu-sieurs mois : courrier distribué de plus en plus fréquemment avec des retards inexpliqués. avis de passages de représentants parvenant après leur visite, convocations à des réunions reçues une fois les réunions

Cette situation est intolérable, autant pour moi, simple usager des eservices » (!!!) PTT, que pour vous, quotidien national de première importance.

tenues, délais de livraison de

colis, etc. (...).

#### Une statistique

M. Jean Tisseyre, Bouloc De janvier à décembre 1983, vo-(Haute-Garonne):

Peut-on encore, en 1984, être abonné à un quotidien? A la suite de mon expérience personnelle, la réponse est négative; le délabre-ment total de l'administration des PTT dans l'acheminement du courrier oblige à cette constatation.

Je vous indique, ci-dessous, une statistique faite par moi en dehors des périodes de grève des centres de tri et de la SNCF.

Réception : jour J, 10 %; jour J+1, 60 %; jour J+2, 25 %; autres, J+3, J+4, etc., 5 %; fréquence des arrivées multiples (plus de un numéro au courrier), 25 %. En d'autres termes, cela signifie

que neuf fois sur dix le Monde mis vente à Paris, par exemple, le mardi après-midi ne sera lu par un abonné de province qu'à partir du jeudi ou du vendredi.

Je remarque, par contre, que, par la voie des messageries, le journal se trouve ponctuellement en son point

Viennent s'y ajouter les désor-dres dans la distribution des organes de presse, et tout parti-

culièrement celle de la presse

Abonné au journal le Monde depuis 1965, je n'ai jamais en à connaître, sauf en 1968, de tels événements. Encore tout récem ment, pour la semaine du 6 au 12 courant, trois numéros reçus ensemble; le 15 courant, le Monde du 14 et du 15; le 17, pas de distribution.

Ceci au moment où M. le ministre veut imposer une aug-mentation des tarifications à des entreprises de presse qui sent par ailleurs des difficultés financières (...).

In fine, je dirai que l'esprit de rigueur, de conquête, d'innova-tion pour être compris et partagé par les citoyens doit se justifier préalablement par

larité du service. Pour ma part, j'aurais tendance à demander une réfection de copie à l'administration centrale et au ministère après s'être assuré qu'il y a effectivement concordance entre l'esprit... et la lettre, celle, bien sur, que transmet en conscience le modeste receveur local et le préposé qui « n'en peut mais » et qui reçoivent, seuls, tout seuls, les malheureux, les récriminations des usagers.

Oue faire? Une protestation de plus aux PTT? Je vous en laisse

#### Par paquets de six...

Mª Hélène Prévost, Escalquens (Haute-Garonne):

tre quotidien est devenu pour nous, dans la région, « bihebdomadaire », autrement dit, par paquets de trois ou quatre. Mais... depuis janvier 1984, tout au moins jusqu'au 21 janvier, ils arrivaient par six on sent... avec une semaine de retard. Puis, la semaine dernière, du 23 au 27 janvier, miracle!... un journal par jour. Hélas!... depuis, et nous sommes le 31, plus rien.

#### Lecteur de seconde zone

M. François Fournier, Bagnèresde-Luchon (Haute-Garonne):

Je suis le plus fidèlement hostile on le plus hostilement fidèle de vos abonnés. Je viens en effet de subir, une fois de plus, les conséquences de la grève des agents du centre de tri postal de Toulouse-Matabiau. Elle semble, enfin ! en voie de résorption, puisque j'ai reçu avant-hier cinq et bier quatre exemplaires, dont le numéro daté du 7 janvier (vingt jours de retard).

Ainsi, périodiquement, nous susissons les contrecoups des conflits sociaux : arrêts de travail, grèves partielles on totales, débrava tout genre des postiers et des chemi-

Comment, dans ces conditions, ne pas rêver de démantèlement du service postal? Comment ne pas envier l'efficacité des messageries? Comment ne pas ressentir comme une in-justice l'inégalité de traitement entre le lecteur au numéro et l'abonné? Le handicap de ne dispo-ser que le lundi du numéro dominical n'est que vétille en regard du dé-calage persistant de l'acheminement postal. Il faut vraiment n'avoir pas le choix pour se condamner à s les inconvénients de l'abonnement !

N'imaginez pas les lecteurs au numéro moins fidèles! J'en connais qui n'hésitent pas, quel que soit le temps, à s'arracher en vacances au farniente de leur petit village de montagne pour descendre à Luchon, distant de 10 kilomètres, afin de ne pas rater leur précieux numéro, tandis que certains abonnés ne pren-nent pas toujours le temps de déchi-

Combien d'abonnés qui ne sont que des habitués, combien d'ache-

teurs au numéro qui sont de véritables dépendants et que votre drogue imprimée tonifie et réconforte? Trente ans de lecture assidue, trente ans de fidélité indéfectible me per-mettent de comparer les formules, d'avoir des préférences et de déplorer que soit porté si souvent atteinte au droit à l'information. Soumis à tant de sujétions et d'aléas, l'abonné n'est qu'un lecteur de seconde zone.

#### Le sabetage d'un service public

M. Paul Chavanne, Marseille: Lecteur de votre journal depuis sa fondation, je me suis abonné depuis 1977 parce que, résidant six mois de l'année dans un petit village de Franche-Comté, je ne puis plus

acheter le journal au numéro. Jusqu'en 1983, le service de l'abomnement fut à peu près régulier à part quelques retards exception-nels imputables à des mouvements de grève dans les PTT. Mais depuis 1983, et surtout depuis cet été, le dé-sordre de la distribution est devenu insupportable. Sans revenir sur la situation créée en septembre-octobre par la grève des bureaux de tri, le service de mon abonnement demeure perturbé. Je vous donne quelques exemples : je ne reçois pour ainsi dire jamais le journal du samedi, qui me parvient le lundi ou le mardi, les numéros datés dimanchelundi me parvenant le mardi ou le

Cette semaine, j'ai reçu lundi à la dimanche 8-hundi 9, mardi j'ai bien recu le journal du jour ainsi que mercredi, mais aujourd'hui, vendredî 13 janvier, je n'ai reçu ni le journal de jeudi ni celui de vendredi.

Par contre, la semaine dernière, j'ai eu la surprise de recevoir des numéros de la semaine précédant Noët! Vous comprendrez aisément que, devant pareille situation, j'envisage de ne pas renouveler mon abonnement en octobre 1984.

Militant syndicaliste et response ble syndical au SNES et à la FEN. je suis profondément attaché aux droits des travailleurs, dont notamment le droit de grève, mais je ne saurais confondre l'exercice de ce droit avec le sabotage d'un service public. Il y va de la responsabilité des travailleurs et de leurs organisations syndicales.

M. Saltiel, Montfavet (Vau-

Bâillonner la presse

cluse): Les princes qui nous gouvernent ont finalement découvert le moyen le plus sûr de bâillonner la presse : il consiste à contempler placidement l'incroyable dégradation du service

. Je conserverai « une fidélité » an Monde mais je m'approvisionne-rai chez le dépositaire de mon vil-

Il est certain que, si j'avais au-

jourd'hui à renouveler mon abonne-ment, je le considérerais comme illu-

soire. Car, depuis quelques mois, on

a l'impression que le facteur vient...

quand il pent. En revanche, il m'ar-

rive de recevoir des plis destinés à

d'autres, et je suppose que d'autres

recoivent des plis qui me sont

P.-S. - Pai reçu, hier matin 15 fe-

vrier, l'injonction du percepteur

d'avoir à régler mon tiers provision-

nel avant le... 15 février, date à par-

tir de laquelle s'applique la pénalisa-tion de retard de 10 %!

161 numéres en plus

de mon abonnement

Général Edouard Cortadellas,

Thoard (Alpes-de-Haute-Pro-

lage qui reçoit le journai chaque jour, à sa date, avec une régularité parfaite par des messageries privées. En effet, pour les abonnés, le service public postal a subi au cours de l'anrée une dégradation telle que l'ai dû acheter, en 1983, 161 auméros en plus de mon abonnement afin d'avoir des nouvelles à jour et dans l'ordre chronologique.

La lecture de votre rubrique - correspondance - m'a d'ailleurs montré que je n'étais pas le seul.

#### Retards systématiques

M. Allienne, de Saint-Rémy-lès-Chevreuse (Yvelines):

le tiens à vous exprimer mon mécontentement quant à la distribution de votre quotidien. Je ne vous tiens pas pour personnellement responsa-ble de cet état de chose, mais peutêtre que cette lettre ajoutée à d'autres, vous permettra d'agir auprès des autorités compétentes.

Abonné depuis plusieurs années à votre journal, j'ai constaté qu'entre les perturbations dues aux grèves des PTT des années précédentes, il ne se passe pratiquement pas de semaine sans que la distribution ne soit différée. Il est à peu près systématique que le journal du samedi soit distribué la mardi suivant. Le journal de mercredi que j'aurai dû avoir aujourd'hui n'a pas été distri-

#### La dernière performance

M. Roger Conan, Erquy (Côtes-

C'est « ben vrai », dirait la mère Denis. Pour mon journal, voici la dernière (performance) : le 2 février, rien; le 7, idem; le 15, idem; le 16, idem; le 18, idem (celui du 15 est quand même arrivé le 20).

# Le Monde-

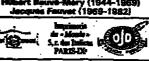
5, RUE DES ITALIENS, 75427 PARIS CEDEX 09 C.C.P. 4207-23 PARIS - Télex MONDPAR 450572 F Tél.: 248-72-23

PRIX DE VENTE A L'ÉTRANGER

Algária, 3 DA; Marva, 4,20 dir.; Tumbia, 380 m.; Altemogra, 1,70 DM; Antricha, 17 sch.; Belgique, 28 fr.; Canada, 1,10 S; Côte-d'Ivedra, 300 F CFA; Danssarri, 8,50 kr.; Espagna, 110 pea.; E-U., 96 c. G.-B., 55 p.; Grica, 85 dr.; Irianda, 96 p.; tasie, 1 500 L; Libem, 375 P.; Libya, 0,350 DL; Lucembourg, 28 f.; Horviga, 8,00 kr.; Paye-Bea, 1,75 fl.; Portugal, 35 auc.; Sárágal. 300 F CFA; Subio, 7,76 kr.; Sulina, 1,50 fl.; Yougasinia, 162 nd.

Edité par la S.A.R.L. le Monde Gérant : André Laurena, directour de la publication

Anciens directeurs : Whert Reuve-Méry (1944-1969) Jacques Feuvet (1959-1982)



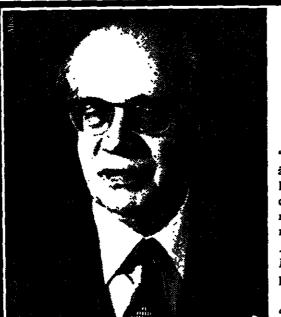
Reproduction interdite de tous articles sauf accord avec l'administration mission paritaire des journ et publications, re 57 437 ISSN: 0395 - 2037

**ABONNEMENTS** 3 mois 6 mois 9 mois 12 mois FRANCE 341 F 605 F 859 F 1080 F

Tous pays etrangers par voie normale 661 f 1245 f 1819 f 2360 f ETRANGER . – BELGIQUE-LUXEMBOURG PAYS-BAS 381 F 665 F 979 F 1 246 F

IL - SUISSE, TUNISIE 454 F 830 F 1 197 F 1 530 P Par vole africame: tarif me demande.
Les abounés qui paient par chèque pos-tal (trois volets) vondront bien joindre ce chèque à leur demande.
Changements d'adresse définitifs ou provisoires (deux semantes ou plus); nos abounés sont invités à formuler leur de-mande une sumaine au moine avant leur désart.

ipert. Joindre la dernière bande d'envoi à Veuillez avoir l'obligeance de rédiger tous les noms propres es capitales d'imprimerie.



Angelos Angelopoulos DE L'ACADÉMIE D'ATRÈNES

Un plan mondial pour l'emploi POUR UN KEYNÉSIANISME A L'ÉCHELLE INTERNATIONALE

"... La vision hardie du Professeur Angelopoulos à étendre l'application de principes keynésiens à l'ensemble du monde... peut prolonger la médecine keynésienne dans une autre génération pour rendre l'économie mondiale hautement performante au-delà de la fin du siècle.

... Son Plan, qui est à situer au niveau du Plan Marshall ... devrait être classé en tête de liste des propositions qui sont actuellement examinées."

Extrait de la préface du Professeur Laurence Klein. Prix Nobel.

LES LIVRES DES PUF QUESTIONNENT LE MONDE

2.48

# <u>étranger</u>

# L'ÉVOLUTION DU CONFLIT AU LIBAN

#### Le veto soviétique à l'envoi de « casques bleus » à Beyrouth provoque une vive déception aux Nations unies

De notre correspondant

New-York (Nations unies). - mission qui lui était confiée par la L'URSS a usé de son droit de veto, le 29 février, au Conseil de sécurité de l'ONU pour empêcher le déploiement des « casques bleus » des Nations unies dans l'agglomération de Beyrouth en remplacement de la force multinationale, comme le proposait la France. A l'exception de l'Ukraine, qui a évidemment suivi la position soviétique, tous les autres membres du Conseil ont voté en faveur du projet de résolution français, qui a recueilli treize voix sur

Les trois semaines de négociations intensives menées par la France et le président du Conseil de sécurité, M. Shah Nawaz (Pakistan), n'ont donc pas suffi pour lever les objections de l'Union soviétique, qui, jusqu'an bout, a insisté pour que le texte du projet demande l'arrêt des tirs d'artillerie de la VI- flotte américaine contre les positions syriennes et progressistes libanaises.

Les exigences soviétiques ne s'arretaient pas là. Moscou souhaitait également restremdre au maximum le mandat d'une nouvelle force de l'ONU en limitant son champ d'action à la seule capitale libanaise, et non à son agglomération – ce qui laissait en suspens la protection par l'ONU des camps de réfugiés palestiniens. - et en fixant les effectifs à mille hommes au maximum, qui n'auraient été déployés que pour trois mois

Tant dans les milieux diplomatiques occidentaux que chez les non-alignés, la déception était grande mercredi son à l'ONU. Le représen-tant de la France, M. Luc de la Barre de Nanteuil a qualifié l'issue du vote de particulièrement malheureuse. - Elle n'est bonne ni pour les Nations unies, le Conseil de sécurité n'ayant pu remplir la charte, ni pour le Liban », a-t-il dit. « Notre projet, a-t-il ajouté, n'était pas destiné à régler tous les pro-blèmes du Liban. Mais il était propre à favoriser un climat de réconciliation nationale. -

Comme on pouvait s'y attendre, les Etats-Unis et l'URSS ont échangé des propos peu amènes. M. Oleg Trojanovski a accusé Washington d'avoir voulu imposer son protectorat sur le Liban et de pratiquer le chantage militaire. Quant à Ma Jane Kirkpatrick, elle a repliqué en reprochant à son collègue soviétique - de semer la haine, d'arroser de mensonges et de récolter la

Le projet français, qui avait beaucoup emprunté aux suggestions pré-sentées par les non-alignés, garantissait le retour de la force multinationale, tant du territoire que des eaux sons sonveraineté libanaise. Il ignorait certes la présence des navires de la VIº flotte américaine, n'entrant pas dans le disposi-tif logistique de la FM, mais il impliquait, en demandant à tous les embres de l'ONU de s'abstenir de toute intervention dans les affaires intérieures libanaises, • notamment par des actions militaires », l'arrêt des bombardements américains.

Mercredi soir, le secrétaire général de l'ONU, M. Perez de Cuellar, et le représentant libanais à l'ONU, M. Rachid Fakhouri, ont appelé les membres du Conseil de sécurité à ne pas abandonner leurs efforts en vue de l'envoi de « casques bleus » à Bevrouth. Mais dans les milieux diplomatiques occidentaux on ne se faisait guère d'illusions sur les chances de voir l'URSS revenir sur

(Interim.)

#### Le roi Fahd demande au président Reagan de ne pas se désengager du conflit

Le roi Fahd d'Arabie Saoudite incite le président Reagan à ne pas se désengager du conflit libanais, ranporte ce jeudi le mars le correspon-dant diplomatique du Washington Post. Dans une lettre remise mardi au chef de la Maison Blanche, le souverain saoudien aurait exprimé le vœu que les Etats-Unis favorisent activement un accord entre les présidents Gemayel et Assad fondé sur l'abrogation de l'accord israélolibanais du 17 mai. Autrement. aurait ajouté le roi, - l'influence amédonumage irréparable ».

Selon le Washington Post encore, les États-Unis auraient rejeté cette étaient en péril.

requête, transmise récemment par un émissaire du président Gemayel, ainsi qu'un appel de ce dernier en fa-veur du maintien du stotu quo militaire. Le chef de l'Etat libanais aurait demandé spécifiquement que la marine américaine utilise sa puissance de fen pour défendre trois lo-calités - Choueifat, Souk-El-Gharb et Dhour-El-Choueir - actuellement menacées par les milices antigouvernementales. Washington aurait reponssé également cette proposition en faisant savoir que ses n'interviendraient que si des bâtiments et des intérêts américains

# Le gouvernement israélien paraît plongé dans un profond désarroi

De notre correspondant

Jérusalem. - Chaque dimanche, à l'heure du conseil des ministres, des groupes de kibboutzniks viennent devant le siège du gouverne-ment réclamer le départ des troupes israéliennes du Liban. Cette semaine, trente-cinq paras réservistes, fraîchement démobilisés, s'étaient joints à la foule des manifestants un millier environ, - dont ils ont épousé la cause.

Ces protestataires obstinés par ient désormais au nom de la . majorité silencieuse », puisque, selon le dernier sondage, 51,4 % des Israéliens souhaitent un retrait total. tandis qu'un sur dix sculement de-fend le statu quo. Pourtant ils ris-quent de défiler encore longtemps sous les fenêtres de M. Shamir, car la perspective d'un « désengagement - semble plus incertaine que jamais. Du coup, le décalage entre le pouvoir et l'opinion à propos du Liban ne cesse de croître.

«. Tsahal se redéploiera dans un proche avenir », annonçait M. Shamir il y a quelques semaines. De-puis, il y a eu la percée des forces ment de l'armée libanaise, le repli des « marines » et la capitulation du président Gemayel. La prédiction du premier ministre était floue, mais crédible. Elle ne semble plus d'actualité.

Certes, les dirigeants de Jérusalem poursuivent sans relâche le même objectif stratégique mille fois proclamé : garantir la sécurité de la Galilée. Pour l'atteindre, ils tablaient jusqu'à la fin de l'année dernière, sans trop d'illusions tout de même, sur un transfert de responsabilités à l'armée libanaise et aux groupes alliés d'Israël, le rôle-clé revenant dans le Sud à la milice de seu le commandant Haddad.

Ces espoirs étant pour l'instant évanouis, le gouvernement israélien a décidé... de ne rien décider. Il n'est plus question d'élaborer des scénarios ni de fixer des échéances, fussent-elles vagues. La situation li-banaise étant jugée - instable - et - fluide - doux euphémismes, on naviguera à vue. Nous avons besoin de temps, il n'y a pos de for-mule magique », admet M. Uri Luorani, coordonnateur des activités israéliennes an Liban

« Nous devons réévaluer la situation chaque mois ; ajoute le minis-tre de la défense, M. Moshe Arens. « Toutes les autres parties au conflit libanais, renchérit M. Sha-mir, ont modifié à plusieurs reprises leur ligne de conduite. Pourquoi n'aurions-nous pos, nous aussi, le droit de changer notre position au mieux de nos intérêts? . Cette - souplesse - et ce - pragmatisme -professés à Jérusalem sont l'alibi flatteur d'un profond désarroi.

MM. Shamir et Arens sont les maîtres d'œuvres de la politique libanaise d'Israël. Le premier ministre, d'un naturel circonspect, n'est pas l'homme des décisions hâtives. Il est enclin, par tempérament, à pré-

server le statu quo en attendant d'y voir plus clair. M. Arens, lui, fait du maintien de l'armée au Liban aussi longtemps que nécessaire une question de principe. Il déclarait il y a deux jours à un auditoire d'étudiants : . Nous ne pouvons accepter de partir en laissant la situation pourrir. Nous n'ourions plus alors aucune prise sur les événements. Il n'est pas question de passer la guerre du Liban par profits et

Les vues de M. Arens ne font pas l'unanimité au sein du gouverne ment, dont plusieurs membres, conduits par le vice-premier ministre, M. David Levy, prônent une ré-duction substantielle des effectifs militaires au Liban. M. Yehuda Ben Meir, ancien adjoint de M. Shamir aux affaires étrangères, s'est pro-noncé dans le même sens. A ceux qui pensent - après nous le déluge », M. Arens rétorque que la politique d'Israël ne vise pas « à limi-ter les dégâts » mais à protéger durablement les villes frontières contre des « attaques terroristes ». L'extrême droite conseille à

#### Un pouvoir paraivsé

Théoriquement, le renoncement américain et l'imminente abrogation de l'accord du 17 mai déchargent Israël de tout devoir de solidarité envers des partenaires américains et libanais qui ont laché prise. Jérusalem a les coudées franches pour agir à sa guise. En pratique, pourtant, le pouvoir semble paralysé car Israël n'a plus l'intiative des évé-

Sur le papier, les options militaires d'Israel sont claires. Les plans de redéploiement dorment depuis deux mois dans les tiroirs de l'étatmajor (le Monde du 6 janvier). Le retrait sur la rivière Zaharani et le recul jusqu'au Litani au nord de Tyr sont ses principales hypothèses de travail applicables à tout moment. Dans les deux cas, le terrain serait, à des degrés divers, plus facile à contrôler, la population locale étant plus homogène et moins hostile à Israël, l'armée d'occupation moins

vulnérable aux attentats. Si les dirigeants politiques n'ont pas donné le feu vert au projet de repli, c'est d'abord parce qu'ils savent que Damas tiendra cette décision pour un aveu de faiblesse. La Syrie, estime-t-on à Jérusalem sans l'admettre ouvertement, tient déjà le hant du pavé au Liban : il serait malvenu de lui rendre un service supplémentaire.

Ces temps-ci, l'armée israélienne a plutôt tendance à étendre sa zone d'influence qu'à la restreindre. En maintenant depuis septembre une trentaine de patrouilles blindées au nord de l'Awali – certaines jusqu'à habitants de la région, et d'abord à

la communauté druze, qu'elle ne tolérera pas un retour des combattants palestiniens aux abords de ses lignes. Ces patrouilles ont pris une allure plus spectaculaire, et au cours des dernières semaines, les villageois druzes, chrétiens et chittes ont vu défiler d'impressionnants convois de trente à quarante chars sur lesquels d'immenses étoiles de David flottaient au vent

Ces démonstrations de force ont un caractère dissuasif évident. Leur rôle est surtout préventif, car jusqu'à présent aucun indice sérieux n'a attesté la présence de Palestiniens dans cette région. Aux yeux d'Israël, les druzes ont à ce jour respecté leur engagement de tenir ces derniers à distance.

· Quand on dispose d'un piano. pourquoi ne jouerait-on que sur une octave », faisait récemment remar-quer M. Lubrani. Assurément, mais à condition d'éviter la cacophonie. Il est difficile à Israël d'être l'ami de tous, et à tout moment, au Liban. L'Etat hébreu a voulu diversifier ses alliances dans le Sud et reproduire en milieu chiite l'expérience réussie à Marjayoun avec les milices à majorité chrétienne du commandant Haddad. L'opération, on le sait, a échoué. Une minorité de chiites combattent l'armée israélienne les armes à la main, mais tous souhaitent son départ

#### La victoire syrienne

Au bout du compte, ce sont toujours les chrétiens qui font sigure d'alliés privilégiés d'Israel. Redoutant l'avenement au Liban d'un protectorat syrien, ils ont pour la première fois défilé en masse mardi à Jezzine pour réclamer un resserrement des liens avec l'Etat juif. Fût-il inspiré par la peur, l'événement n'était pas négligeable. Les miliciens de Haddad, eux, ont bien surmonté la mort de leur chef, resté sans successeur. Plusieurs centaines de phalangistes venus du Nord ces dernières semaines ont grossi les rangs de « l'armée du Liban libre ».

Les dirigeants israéliens se défendent de souhaiter la partition du Liban, mais ils s'accommoderaient d'une « cantonisation » reflétant un partage d'influence entre Jérusalem et Damas, pourvu que les commu-nautés druze et chiite neutralisent l'ennemi palestinien. Mais tout cela suppose l'aval de la Syrie, et il faudra bien un jour prendre langue avec

En attendant, Israël s'enlise dans une occupation coûteuse et impopulaire qui a fait, à ce jour, cinq cent soixante-dix morts et trois mille blessés. Le moral de la troupe est d'autant plus incertain qu'elle ne se treize réservistes sont en prison pour avoir refusé de servir au Liban. Certains purgent leur troisième peine consécutive. Parmi les responsables militaires, on s'inquiète de plus en plus des retombées négatives de l'engagement au Liban, lequel nuit à la qualité de l'entraînement et fait ou-blier le seul vrai danger à leurs yeux, celui qu'incarne l'armée syrienne. Déjà certains stratèges soulignent que, en cas de conflit avec Damas. l'armée risquerait de pâtir de son aventure libanaise, certaines unités s'entraînant moins longtemps et moins souvent que ne l'exige un matériel de plus en plus complexe.

L'opposition travailliste reproche au Likoud de ne pas avouer sa fail-lite, de vouloir détourner l'attention du Fatah. – (AFP).

du vrai problème de fond - l'avenir des Palestiniens - et de chercher à régler un conflit politique par des moyens purement militaires.

- Avant de lancer une guerre, il importe de savoir à quel moment on la terminera », écrivait récemment M. Abba Eban, ancien ministre des affaires étrangères. A Jérusalem, aujourd'hui, personne n'est en mesure de dire quand s'achèvera « la guerre la plus longue » d'Istaël. JEAN-PIERRE LANGELLIER.

#### M. RAYMOND EDDÉ : li faudrait abroger aussi l'accord libano-palestinien

M. Raymond Eddé, chef de file des chrétiens indépendants, a réclamé, le mercredi 29 février, l'abrogation de l'accord libano-israélien du 17 mai 1982 ainsi que de l'accord libano-palestinien du Caire du 3 novembre 1969. Cet accord autorisait les fedayins palestiniens à se servir du territoire libanais pour attaquer Israël.

Dans une déclaration à la presse. M. Eddé juge - nécessaire d'abro-ger l'accord du Caire pour enlever à d'envahir le Liban ou d'y maintenir son armée en violation des résolutions du Conseil de sécurité et de la Convention d'armistice libanoisraélienne 🗉

- Il incombera par la suite au gouvernement libanais d'interdire, avec l'aide des forces de l'ONU, toute attaque contre le territoire israélien à partir des territoires libanais », ajoute-t-il.

A propos de l'accord libanoisraélien, conclu sous l'égide des Etats-Unis, M. Eddé relève que « le Parlement libanais n'ayant fait qu'autoriser le pouvoir exécutif à ratifier l'accord du 17 mai 1982, il appartient dorénavant au président de la République, et non au Parlement, de rejeter ou de ratifier ledit

• Les Forces libanaises et l'accord avec Israēl. - Dans un communiqué publié à Paris le 28 février, les Forces de la résistance libanaise, émanation en France des Forces libanaises (chrétiennes), estiment que « l'abrogation du traité international que constitue l'accord libanoisraélien du 17 mai, exigée par Damas », consacrera « le morcelle-ment du Liban » et sa » syrianisation -. La - revendication essentielle » de la résistance libanaise reste - le retrait simultané des troupes israéliennes et syriennes -, conclut le communiqué.

· Grève dans un camp palestinien. - Le camp de réfugiés palestiniens de Ain El Heloue, à l'est de Saïda (chef-lieu du Liban-Sud), a observé, le mercredi 29 février, une grève générale pour protester contre 'la mort d'un jeune palestinien après une détention de vingt mois dans les prisons israéliennes. Marouane Ahmad Ibrahim, vingt ans. avait été arrêté au moment de l'invasion israélienne, en juin 1982. Pour une raison encore inconnue, il n'avait pas bénéficié de l'échange, le 24 novembre dernier, au cours duquel près de cinq mille prisonniers libanais et palestiniens avaient été libérés contre six prisonniers israéliens aux mains

# Le président Gemayel tente à Damas de modérer les exigences syriennes

(Suite de la première page.)

L'opposition à Beyrouth est restée très discrète sur ce voyage et la radio du parti socialiste progressiste de M. Walid joumblatt « la voix de la montagne » ne l'a mentionné qu'en une phrase, sans commentaire, au milieu de son bulletin d'information.

#### Voiture piégée à Beyrouth-Ouest

M. Fadi Frem, commandant en chef des forces libanaises (milices chrétiennes unifiées) a, pour sa part, réitéré son hostilité à l'abrogation de l'accord du 17 mai. « Le président Gemayel, a-t-il dit, ne possède pas les moyens nécessaires pour obtenir des garanties de la Syrie en contrepartie de l'abrogation de l'accord ». M. Frem a ajouté : • les forces libanaises sont prêtes à affronter toute action militaire syrienne sur le territoire libanais afin de fournir au président la possibilité de faire face aux pressions de Damas. Nous n'avons pas résisté neuf années durant et offert des milliers de martyrs pour nous soumettre maintenant à la Syrie. . . Le commandant en chef des forces libanaises estime que l'accord du 17 mai - demeure un symbole de la liberté du pouvoir dans cette partie du monde li-

Dans l'attente des résultats d'un sommet condamné par une

servé avec prudence par l'opposition, Beyrouth et ses environs ont connu un regain de tension dans la journée de mercredi ; l'explosion d'une voiture piégée dans un quartier résidentiel de Beyrouth-Ouest a été immédiatement interprétée comme la première réponse du camp chrétien hostile au

partie du camp chrétien et ob- tale libanaise, toutes les rues se sont vidées, laissant la voie aux ambulances, toutes sirènes hurlantes. Les miliciens, très nerveux, ont bouclé immédiatemment le quartier, tirant en l'air pour écarter les curieux.

L'explosion s'est produite à 200 mètres de l'immeuble de la télévision libanaise, sans pour au-



Dessin de PLANTU.

voyage à Damas du président Gemayel. Si rien ne permet de confirmer cette hypothèse, elle est généralement admise à Beyrouth-Ouest (secteur à majorité musulrisme hante à nouveau les esprits.

l'explosion qui a secoué la capi-

tant semble-t-il que celle-ci soit visée. En plein milieu de l'aprèsmidi, des enfants, une nouvelle fois privées d'école depuis le 6 février dernier, jouaient nombreux mane) où la psychose du terro- dans un jardin attenant et ont donc été les premières victimes de cet attentat dont le bilan s'élève à Quelques minutes à peine après trois morts et une centaine de blessés.

La charge de 40 kilos de TNT, selon un officier de gendarmerie, était placée dans une voiture en stationnement, entre deux immeubles de dix étages, dont l'un abritait des réfugiés chassés de la banlieue sud lors des bombardements de février. La violence de l'explosion a soufflé toutes les fenêtres des appartements et fait sauter des canalisations d'eau, transformant les alentours en torrents

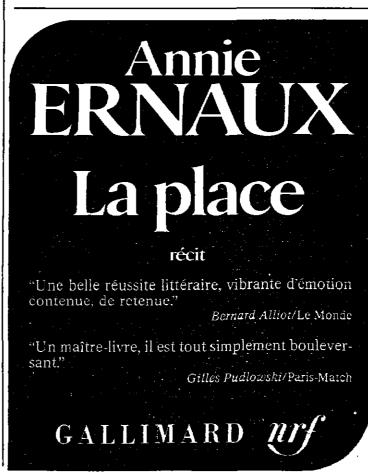
## Intensification

#### des bombardements

Partout ce n'était que débris de verre ou de bois, vêtements épars, boulons, pièces métalliques provenant des dizaines de voitures calcinées. De la voiture piégée, une BMW bleu métallisé, il ne restait que le bloc moteur, et les gendarmes arrivés immédiatement sur les lieux avaient beaucoup de mai à rassembler les bouts de tôle tordue projetés à plusieurs centaines de mètres.

Cet attentat, le premier depuis l'explosion d'un camion piégé devant un poste militaire français, le 21 décembre dernier, a été suivi par une intensification des bombardements sur les régions chrétiennes, notamment le littoral de Kesrouan, du Metr, ainsi que Dora, où des obus ont atteint un réservoir de gaz, déclenchant un gigantesque incendie.

FRANÇOISE CHIPAUX.



# PROCHE-ORIENT

#### LE CONFLIT LIBANAIS

TROIS RAPPORTS SUR LES MASSACRES DU CHOUF EN SEPTEMBRE 1983

#### Entre 1 200 et 1 500 victimes chrétiennes

moins extérieurs, en septembre 1983, les massacres du Chouf avaient suscité à l'époque peu d'échos hors du Liban, en tout cas sans commune mesure avec les massacres commis à Sabra et à Chatila un an plus tôt (de 500 à 800 tués). Des polémiques s'ensuivirent tendant. parfois à nier la réalité des faits.

Les résultats de plusieurs rapports qui viennent d'être publiés permettent d'y voir plus clair. Il s'agit notamment de l'enquête du Conseil des Eglises du Proche-Orient, réalisée par Mª Georges Assef, juriste beyrouthin réputé pour sa sérénité, et du rapport statistique du Centre catholique d'information de Jal-el-Dib (Beyrouth), ces deux documents étant repris, et sur certains points complétés, par la Fédération internationale des droits de l'homme (FIDH), essentiellement dans sa Lettre hebdomadaire (nº 44 du 10 février 1984). Un enquêteur de la FIDH, M. Jean-Pierre Filiu, s'était rendu au Chouf en décembre 1983 et en janvier 1984. D'autres précisions ont été apportées par la presse libanaise, notamment l'Orient le Jour, par l'Œuvre d'Orient (bulletin nº 638) et par l'hebdomadaire France catholique-Ecclesia (10 février

Des rapports mentionnés, il ressort que les civils des deux sexes et de tous âges assassinés au Chouf en septembre 1983 sont dans une très large majorité chrétiens, et que leur nombre oscille entre 1 200 et 1 500. Le chiffre de 3 000 victimes chrétiennes au Chouf qu'avait cité, le 5 octobre 1983, au synode épiscopal de Rome, le cardinal-patriarche des maronites, Mgr Khoreiche, prélat connu pour sa pondération, semble avoir inclus bon nombre de « disparus », retrouvés par la suite.

Le nombre des villages ou quartiers détruits ou abandonnés est estimé dans tout le Chouf (au sens géographique, et pas seulement idministratif du terme, c'est-à-dire incluent aussi les régions de Bhamdoun et Aley) à 111 et celui des édifices chrétiens pillés ou gravement endommagés à 85, dont, à Ain-Traz,

L'événement majeur de la journée

du mercredi 29 février a été l'an-

nonce par le général irakien Hicham Sabah El-Fakhiri, commandant des

forces stationnées à l'est du Tigre,

de la poursuite de l'occupation par

l'armée iranienne des îles Mainoun.

dans les marais frontaliers d'Il-

Haoniza, îles riches en pétrole dont

se sont emparés les Iraniens ven-

dredi 24 février et que les Irakiens

avaient essavé de reprendre mardi

patriarcat des melkites, la troisième communauté chrétienne du Liban. Le nombre des chrétiens ayant fui le massif du Chouf est de 130 000, soit la quasi-totalité de la population non musulmane de cette région ; 2 000 chrétiens seulement continuent de vivre à Deir-el-Qamar, mais pratiquement sans pouvoir en

La population musulmane du Chouf regroupe 90 000 personnes, en majorité des druzes, communauté issue de l'islam chiite égyptien de l'an 1000. Les druzes ont, en février 1984, fait filmer à Kfarmatta, per une télévision américaine, plusieurs dizaines cadavres en décomposition qu'ils ont présentés comme « les sacrés en septembre 1983 par les Forces tibanaises (chrétiennes) ». Celles-ci ont assuré, dans un communiqué publié à Paris le 18 février 1984, que « ces personnes ont été les victimes de violents combats ayant opposé à Kfarmatta, dans la nuit du 4 au 5 septembre 1983, les journblattistes (druzes) et leurs ailiés aux Forces libenaises ». L'association de bienfaisance libanaise Help Lebanon a rappelé que « 200 druzes, dont 95 de Kfarmatta, ont été libérés à Ghosta près de Beyrouth, en présence de la presse internationa 2 octobre 1983 ». Le rapport de Mª Assat affirme que « 40 druzes ont été tués à Kfarmatta et Bnayeh ».

#### L'embrasement général

Le même document, repris par la FIDH, souligne qu'après l'occupation israélienne du Chouf en juin 1982, sans aucune opposition des druzes, l'armée d'Israël a, d'une part, laissé entrer dans cette région les Forces li banaises, venues « pour y protéger les chrétiens » (1), d'autre part laissé les Syriens pourvoir en armement soviétique le Parti socialiste progressiste de M. Walid Journblatt. Après le brusque retrait israélien du Chouf. ce fut a l'embrasement confessionnel

Toutefois, selon Mª Assaf, « la

LA GUERRE DU GOLFE

Les Iraniens occupent les îles Majnoun qui recèlent

le sixième des réserves pétrolières irakiennes

Times dans ses éditions du l' mars,

les îles Majnoun constituent une prise importante, puisque avec

7 milliards de barils d'or noir dans

leur sous-sol, elles recèient le

sixième des réserves pétrolières prou-vées de l'Irak (43 milliards de

barils, soit un peu moins que les ré-

serves iraniennes, mais un peu plus

que les réserves de toute l'Amérique du Nord). Les champs, découverts

il y a huit ans par la Petrobras brési-

Comme le souligne le Financial

massacres revient à l'armée syrienne (...) au village de Bmariam, le 1º septembre 1983 ». La rapport de l'avocet bevrouthin indique que « la plupart des massacres commis (au Choul) par les druzes l'ont été de sang-froid, plusieurs jours après l'arrêt des combats lantra combattants chrétiens et druzes). Les massacres visaient donc à terroriser la population chrétienne afin de la pousser à quitter définitivement la région (...). Le refus fréquent d'enterrer les cadavres des chrétiens ve dans le même sens ». Il conclut : « Le Parti socisliste progressiste (PSP) porte une responsabilité accablente dans ces massacres (dont) il a touiours nié la réalité. » Les diverses enquêtes font ressortir que de nombreux chrétiens restés sur place, étant membres du PSP, ant quand même été tués par des druzes du même parti. Les tueurs n'ont pas fait non plus de différence entre maronites et chrétiens d'autres Eglises, notamment orthodoxes, tra-ditionnellement plus souples à

Aujourd'hui, le Parti socialiste français répond à ceux qui s'étonnent qu'il continue à entretenir des rapports avec le PSP de M. Journblatt. notamment au sein de l'Internationale socialiste, que cela lui permet d'intervenir « de manière positive (auprès de lui) principalement sur les auestions humaniteires ». On ignore encore quelle réponse a réservée le PSP au PS à propos de la demande que celui-ci a formulée en faveur d'un retour chez eux de plus de s 100 000 chrétiens exilés du Chouf. Mais, le cas échéant, accepteront-ils d'y retourner? Et sous quelle protec-

l'égard des musulmans.

#### J.-P. PÉRONCEL-HUGOZ.

(1) Bien que la prande majorité des ni affiliés aux Forces libanaises, plu-sieurs dizaines d'entre eux furent tués par des miliciens druzes entre 1975 et 1982, notamment après l'assassinat par des Syriens du chef druze Kamal Journresponsabilité du coup d'envoi des blatt, en 1977 (140 en un seul jour).

en exploitation, mais Bagdad, au dé-but de 1980, quelques mois avant d'attaquer l'Iran, avait établi pour

Madjoun un plan d'extraction de 350 000 barils par jour, devant pas-ser ensuite à 700 000 barils par jour.

Contrariée par les opérations mili-taires, la production totale actuelle

de naphte en Irak est de 900 000 ba-

D'autre part, les communiqués des deux belligérants, quoique tou-jours contradictoires, out confirmé,

mercredi, la poursuite des combats

dans la région de Bassorah, au sud de l'Irak. Bagdad a affirmé que son

aviation a, ce jour-là, effectué trois

cent quatre-vingt-deux sorties contre des positions iraniennes à l'est du Ti-

Les enfants

sur le front

senté à la presse étrangère un groupe de soldats iraniens blessés au

cours des combats au sud des îles pé-

trolières Madjoun. Selon le gouver-

nement iranien, ces combattants out été atteints par des bombes au pho-sphore et d'autres armes chimiques

utilisées par les Irakiens. Bagdag a

démenti, le même jour, avoir em-ployé de tels armements.

Le témoignage, diffusé mercredi par Europe 1, de Jacques Pavkvski, photographe à l'agence Sygma, est l'an des premiers provenant d'un

étranger sur la nouvelle phase du conflit commencée en février; il confirme la violence des combats dans les marais du sud de l'Irak.

Soumis à des tirs d'artillerie

lourde, des tirs de missiles, d'héli-coptères et de roquettes, la troupe iranienne a été totalement décimée, raconto-t-il. Les marais, les digues sont jonchées de milliers de morts sur un front de 30 kilomètres de

sur un front de 30 kilomètres de longueur et de 20 kilomètres de profondeur. Les militaires iraniens, qui ont participé à l'opération, ont dit qu'ils avaient l'impression de commander des exécutions de masse. Les enfants iraniens ont été envoyés au combat comme du bétail. Ce sont des enfants de de la compation de la compaticipa del la compaticipa de la compaticipa del la compaticipa de la compaticipa de l

des enfants de douze à treize ans dont les écoles ont été fermées il y a

dont les écoles ont été fermées il y a un mois et qui ont été envoyés au front après un stage de maniements d'armes d'un mois. Ils étaient équipés d'un armement extrêmement léger: RPG 7 et Kalachnikov. J'ai vu une centaine de prisonniers, des gosses, pour la plupart, qui disaient: « J'ai été obligé, j'ai été obligé. » — (APP, Reuter, UPL)

A Téhéran, les autorité oot pré-

gre ainsi qu'en territoire iranien.

rils par jour.

# **AMÉRIQUES**

#### Canada

# La fin du « French Power »

(Suite de la première page.

Ce sera d'ailleurs pour freiner la montée du nationalisme québécois que M. Trudeau fera le saut dans l'arène fédérale au milieu des années 60. Il est convainca que l'avenir des francophones réside dans l'union avec la majorité anglo-canadienne. Dès 1969, il fait voter la loi sur les langues officielles, donnant un statut égal au français et à l'anglais dans toutes les institutions fédérales du pays. Cette politique de bilinguisation forcée rencontrera une opposition farouche dans tontes les couches de la société anglo-canadienne

points. En 1976, ils réussissent à défaire le gouvernement québécois du libéral Robert Bourassa, et ce sera le plus grand choc de la carrière politique de M. Trudeau, qui avait déclaré peu avant : « Le séparatisme est mort au Québec. » Le premier ministre se demande comment les mêmes citoyens penvent élire un indépendantiste comme M. Lévesque à Québec, et un fédéraliste comme lui à Ottawa. La scule explication, c'est que les Québécois, comme on le dit ici, n'aiment pas mettre tous leurs cenfs dans le même panier. Ils en fournirent la preuve au premier

reconnaît aucun statut particulier au Québec qui le réclame depuis loagtemps, et c'est en claquant la porte one M. Levesque quitte la conférence d'Ottawa, refusant de signer un accord qui, selon lui, retire au Québec un droit de veto que de facto il a tomours eu.

#### **Nouvelles distances** avec Washington

Seize ans de nouvoir out permis à M. Trudezu d'échafauder un impressionnant édifice de réformes sociales et économiques pour promon-voir une société - plus juste -(abolition de la peine de mort, libé-ralisation des mœurs, politique énergétique, etc.). Il aura surtout installe un appareil d'Etat (plusieurs centaines de milliers de fonctionnaires) que certains considèrent comme tentaculaire et trop centrali-

En politique extérieure, M. Tru-deau a permis au Canada d'affirmer une personnalité trop longtemps brimée par le grand frère américain. Le Canada sera un des premiers pays à reconnaître la République populaire de Chine, malgré les réticences de Washington. M. Trudeau sera cependant - peut-être pour se distin-guer des Américains - un amateur de grandes causes qui meurent de leur belle mort : création d'un lien contractuel avec la CEE, Communanté francophone, dialogue Nord-Sud. L'automne dernier, M. Trudeau s'est lancé dans une mission de rapprochement entre les Deux Grands, que la mort d'Iouri Andro-pov a arrêtée et dont l'avenir est pour le moins incertain.

M. Trudeau annonce son désir de nitter la scène politique canadie alors que la popularité de son parti est au plus bas. D'après un sondage réalisé au mois de janvier dernier, 32 % des électeurs canadiens seulement accorderaient leur confiance au Parti libéral contre 52 % au Parti conservateur de M. Brian Mulronev.

-1--

13 A

A 100

• → 0.0

1 200

a .

× ...

يي - ويترو ي

٠...

thinks in

n'est pas facile. Officiellement, M. Trudeau n'a pas désigné son successeur. Ce qui ne signifie pas qu'il n'a pas ses préfé-rences. Toutefois, la tradition du Parti libéral recommande l'alternance entre un chef angiophone et un chef francophone. Après seize ans de « French Power », cette règle semble d'autant plus impérative. Chez les ministres francophones qui composent l'entourage de M. Trudeau, personne n'a encore fait connaître son choix. Depuis plusieurs années, la personnalité le plus souvent citée est un avocat d'affaires de Toronto, M. John Turner,

ló mars. Les francophones déplorent la fin d'une époque. Pour les anglophones, il était temps de se débarrasser de celui qui a battu le record de longévité des chess d'Etat occidentaux. M. Trudeau, qui a tonjours en une passion pour les clins d'œil, a décidé d'aunoncer sa démission le 29 fé-vrier d'une année bissextile, histoire d'empêcher ses adversaires de fêter son départ tons les ans...

ancien ministre des finances de M. Trudeau, sujourd'hui retiré de la

politique. Il amoncera sa décision le

(Intérim.)

#### suivront en politique, comme Jean Marchand et Gérard Pelle-

De notre correspondant

Trudeaumanie

Beau, jeune (quarante-huit ans), play-boy sportif, intelligent et riche - ce qui ne nuit pas en politique, ~ fonceur et arrogant, célibataire fuvant sa condition dans les bras des plus ravissantes personnes, voilà l'homme qui, en 1968, devient premier ministre du Canada, après avoir été député fédéral pendant trois ans seulement. Les Canadiens viennent de rompre avec une certaine image de l'homme politique bedomant et sérieux. Ce qu'on s'installe. Les électrices sont amoureuses du nouveau « premier», les jeunes le prennent

Pierre Elliott Trudeau a tout pour réussir : issu d'une famille bourgeoise de Montréal, avec un père Canadien français qui a fait fortune dans une chaîne de stations d'essence, et une mère d'origine écossaise, il est élevé dans un milieu parfaitement bilingue. Comme son père, il sera avocat après de brillantes études à Harvard, à la Sorbonne et à la London School of Economics. Il s'intéresse à tout, voyage autour du monde, s'oppose à celui cui allait occuper le poste de premier ministre du Québec pendant plus de vingt ans, Maurice Duplessis, et à l'autoritarisme de son ré-

A la fin des années 40, il se lie avec quelques intellectuels qui le

tier, et publie des textes sur le syndicalisme, la démocratie, le nationalisme. En 1965, il tourne le dos au nationalis cois, persuadé déjà qu'il s'agit d'une cause perdue et s'engage activement dans la politique fé-

Très vite, la télévision n'a pas de secret pour lui, et il devient la bête noire des journalistes, qu'il sait à merveille envoyer promener, mais qui continuent à courti-

En 1971, après avoir longtemps défrayé la chronique mondaine, il épouse la fille d'un millionnaire Colombie-britannique, Margaret

Sinclair, sa cadette de vingt-cinq ans. De ce mariage orageux qu'il brisera en 1977, il aura trois fils (dont deux nés le jour de Noël). Une progéniture qu'il aime produire sur les estrades politiques et qu'il emmènera notament au sommet de Versailles.

Que va faire maintenant cet homme à qui l'on prête l'ambition de devenir secrétaire général de l'ONU ? Milliardaire, père de famille à temps plam, cet original ressources.

(Intérim.)

et vaudra au gouvernement de M. Trudeau et à ses députés québécois d'être désignés sons l'étiquette de « French Power ». La bataille lin-guistique du Manitoba est considérée comme un échec personnel pour M. Trudeau (voir ci-contre).

#### L'échec du bilinguisme

Cette politique de bilinguisme n'a guère en plus d'effet sur le Québec, qui s'est doté de ses propres lois linguistiques. En fait, au fur et à mesure que se développait le nationa-lisme canadien de M. Trudeau, le nationalisme et le séparatisme qué-bécois croissaient dans les mêmes

En 1970, l'enlèvement d'un attaché commercial britannique, James Cross, et le meurtre du ministre qué-bécois du travail. Pierre Laporte, par le Front de libération du Qué-bec, conduisent M. Trudeau à édic-ter la loi sur les mesures de guerre, à expédier l'armée au Québec et à faire procéder à l'arrestation de quatre cents personnes, parmi lesquelles de nombreux intellectuels qui n'ont rien à voir avec l'affaire. Ce sera la « crise d'octobre », la première épreuve de force de M. Trudeau avec le Québec.

Les nationalistes québécois, qui se sont regroupés depuis 1968 autour de M. René Lévesque, marquent des

#### Brésil

 ERRATUM. – Une coquille nous a fait écrire qu'il y avait eu trois mille manifestants à Sao-Paulo, en janvier, pour réclamer l'élection directe du prochain président de la République brésilieune (le Monde du le mars). C'est trois cent mille qu'il fallait

#### Chili

ATTENTATS CONTRE DES INSTALLATIONS ÉLECTRI-QUES. — Une dizaine d'atten-

ministre québécois, M. René Léves-que, lors du référendum du 20 mai 1980, en rejetant par 60 % des voix contre 40 % sa proposition d'aller négocier l'indépendance du Québec avec M. Trudeau. Ce dernier, qui avait promis une réforme constitutionnelle majeure de la Fédération à l'avantage des Québécois s'ils refusaient ce mandat à son adversaire, se met à la tâche dès 1981. Pour le premier ministre fédéral, ce lent et parfois pénible processus de réforme fondamentale de la loi constitutive du pays sera un demi-succès.

En avril 1982, M. Trudesu demande et obtient de la reine Elizabeth IL toujours souveraine du Canada, le rapatriement de l'Acte de l'Amérique du Nord britannique (Constitution de 1867). Il négocie le consentement des neuf premiers ministres des provinces anglophones à une formule dont beaucoup diront qu'elle n'est qu'un tissu de compromis paralysant tout processus d'amendements ultérieurs. Cette nouvelle entente constitutionnelle ne

#### Le français ne sera pas langue officielle au Manitoba

De notre correspondant 1890, mais dementent franchement

Montréal. – Le gouvernement du Manitoba a échoué dans sa tentative de restaurer les droits du français et d'en faire la deuxième langue officielle après l'anglais dans cette pro-vince de l'Ouest canadien (un million d'habitants, dont cinquante mille francophones) (le Monde du 29 février). C'est après plus de six semaines d'obstruction des travaux de l'Assemblée législative par l'opposition conservatrice que le voposition conservatrice que le pre-mier ministre néo-démocrate, M. Howard Pawley, s'est vu contraint de mettre un terme, le 27 février, à la deuxième session de la trente-denxième législature de cette province. La résolution constitutionnelle qui devait consacrer le caractère officiel du français et le projet de loi visant à fournir des services dans cette langue sont relégués aux oubliettes.

Soutenu par une large fraction de la population anglophone de la capi-tale, Winnipeg, le chef du parti conservateur de la province, M. Garry Silmon, s'est félicité de ce qu'il appelle une victoire de la majo-rité. Les conservateurs se disent en faveur du rétablissement des doires faveur du rétablissement des droits des francophones, comme l'enseigaement dans leur langue, aboli en

de la majorité anglophone n'out pu endiguer les plus fanatiques adver-saires du français, et certaines élites militantes francophones ont dit re-courr à la protection de la police tellement le climat s'est envenimé. Le président de la Société francomanitobaine, principal regroupe-ment de la minorité, M. Léo Robert, entrevoit peu d'espoir d'une solution

opposés à leur extension. Les leaders

politique. Il semble qu'il soit mainte-nant inévitable de recourir à la Cour suprême, le plus haut tribunal du pays, pour trancher la question. S'il s'agit d'un coup dur pour M. Pawiey et les francophones de cette province, il n'en reste pas moins que cet échec est avant tout considéré comme celui de M. Pierre Elliott Trudeau, premier minstre de Canada, ardent promoteur du bilincanada, artent promoteur du bilin-guisme. Il ne peut que renforcer les thèses indépendantistes du premier ministre québécois, M. René Léves-que, et décourager des provinces comme l'Ontario et Terre-Neuve qui envisagent d'octroyer des droits sup-plémentaires à leurs minorités fran-

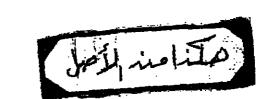
(Intérim.)



184 ORDINATEURS

Pour recevoir une documentation complète, retournez le compon-réponse à : Office National du l'hurisme de l'inlande 13, tue Amber-75009 PARIS Nom: naturellement vôtre \$

QUES. — Une dizaine d'atten-tats à l'explosif ont été commis coutre des installations électri-ques, à Santiago et à Concepcion, dans la nuit du mercredi 29 fé-vrier au jeudi 1s mars. Elles ont provoqué des conpures de con-rant. Une vingtaine de personnes out été interpellées à Concepcion. ont été interpellées à Concepcion.



# **FRANCOPHONIE**

#### LA MISE EN PLACE DE NOUVELLES INSTITUTIONS

# Un gaulliste chez les socialistes

S'il y a un domaine où François Mitterrand aurait pu dès le 10 mai 1981 se démarquer sans grands frais de son prédécesseur, c'est bien la francophonie et la politique linguis-tique. Il aura pourtant fallu attendre près de trois ans pour que voient le jour - laborieusement - pas moins de trois instances qui auront désor-mais à connaître de la situation du français en France et hors de France. La scule garantie que l'on ait pour le moment de voir la naissance de cette triade institutionnelle suivie sinon d'une grande politique (il faudrait de grands moyens) du moins d'un peu d'action, c'est la sorte de connivence qui s'est instan-rée entre le chef de l'Etat et l'écrivain Philippe de Saint-Robert, choisi par l'Élysée, malgré les préventions de nombre de socialistes, pour diriger le rouage essentiel de la nouvelle donne en matière de francophonie : le commissariat général à la langue française.

Francis Communication (Communication)

5-41:1. <sub>49</sub>

Entre Philippe de Saint-Robert, gaulliste indépendant et quelque peu intransigeant, et un président qui aime à rappeler « qu'il n'a jamais au grand jamais été gaulliste », quitte à trouver que même son conseiller «ganchiste» Régis Debray l'est devenu, la passion commune, presque religieuse, pour la culture française a déjà permis de surmonter les obstacles de toutes sortes, juridiques, administratifs et autres, qui ont surgi comme par enchantement depuis l'annonce en août 1983 de la création d'un haut conseil, d'un commissariat général

eux trois la francophonie.

Mais laissons à ceux qui un jour, peut-être, s'amuseront à reconstituer la petite histoire de la francophonie le soin de découvrir les questions de personne, les intérêts, les guerres de bureau qui, au cours de sept mois d'escarmouches, ont failli vider de leur substance les décrets projetés, signés finalement le 9 février par pas moins de sept ministres, y compris le premier (MM. Mauroy, Delors, Cheysson, Fabius, Savary, Lang, Emmanuelli), et qui créent le commissariat général et le comité consultatif. Le chef de l'Etat no ême veillait, et le commissaire général sera donc « obligatoirement consulté sur la définition de la policonsuite sur la aejiminon ae la posi-tique [linguistique] et le finance-ment des actions menées [en ce do-maine] par les différents départements ministériels. Le commissaire est aussi « chargé de mettre en œuvre, par des moyens propres (1), toutes actions visant la diffusion et la défense de la langue française » (en France et à l'étranger, sauf en matière scolaire).

La première tâche - ingrate mais salutaire - de M. de Saint-Robert sera de séparer le bon grain de l'ivraie dans l'incroyable maquis des associations et organisations francophones qui, à quelques exceptions près, comme le Conseil international de la langue française, auteur d'un travail d'édition aussi obscur qu'utile, sont souvent inutilement budgétivores. Le commissaire devra également joner les détectives pour

et d'un comité consultatif, balisant à dépister les détournements budgé- Le secrétaire général du haut taires que plusieurs ministères opèrent en toute quiétude depuis des années, à partir de leur dotation pour les affaires francophones, vers des secteurs n'ayant rien à voir avec

#### Un laboratoire d'idées

Le comité consultatif, présidé de droit par le premier ministre, sera anime par un proche de M. Mauroy, M. Roger Fajardie, député socialiste à l'Assemblée européenne. Outre le commissaire général, qui en fait automatiquement partie, le comité comprendra une vingtaine de pernes « ayant rendu des services à la langue française », écrivains, journalistes, fonctionnaires ou parlementaires. Cet organe se rét « au moins deux fois l'an ». Il fait « des propositions et des recomman-dations (...) sur les questions dont il est saisi par le premier ministre ». S'il est actif, le comité pourrait en réalité devenir une sorte de labora-toire d'idées en matière linguistique et culturelle pour le gouvernement et le commissariat général.

Quant au haut conseil de la langue française - présidé de droit par le chef de l'Etat, et dont le vice-président est Léopold Senghor, nommé là plus pour sa triple qualité de grammairien, poète et académi-cien qu'en raison de ses anciennes responsabilités à la tête du Sénégal, sa composition complète, française et étrangère, et son rôle, qui doit être essentiellement international, seront prochainement définis.

conseil sera M. Stelio Farandjis, professeur socialiste et romantique, ancien animateur du défunt haut comité de la langue française.

Etait-il besoin de donner un tel appareil bureaucratique à la francophonie? Comme le disait une per sonnalité québécoise de passage à Paris : « Si le souffle de la volonté politique et même du volontarisme ne passe pas là-dessus, ce ne sera qu'un coup d'épée dans l'eau un peu plus bruyant que les précédents ....

[Né en 1934 à Paris, M. Philippe de Semt-Robert est diplômé d'études supr rieures d'économie politique, de sciences économiques, d'histoire du droit et de droit romain. Journaliste, essayiste, écrivain, il a poursuivi, depui son premier article dans la Parisienne son premier arricle dans ta Paristeme en 1957 et son premier livre (un ou-vrage collectif sur Montherlant en 1959), une active carrière d'homme de plume, faisant preuve d'un goût très vif plume, faisant pre du débat d'idées.

du débat d'idéca.

Gaulliste de vieille date, ayant recueilli les confidences de Georges Pompidon (les Septemats interrompus,
Laffont, 1977), M. Philippe de SaintRobert n'a toutefois pas milité au sein
d'un mouvement politique, sauf un
temps au sein de l'Union démocratique
du travail (UDT), regroupant les gaullistes de gauche autour de Louis Vallon
et René Capitant. Il fut d'autre part, en
1968, membre fondateur du Comité
pour l'indépendance de l'Europe, dont il
démissionna ensuite. Farouche partisan
de la sauvegarde de la spécificité francophone, particulièrement au Québec, il
a défendu avec talent cette idée à travers de nombreux articles, notamment wers de nombreux articles, notamment dans le Monde, et dans une partie de Discours aux chiens endormis (Albin Michel, 1979.]

(1) Très modestes en 1984 – 5 milhons de francs - les moyens augmente-ront sensiblement en 1985 avec le « rapatriement » de fonds dépendant

#### Point de vue

## Enjeux et défis d'une langue

par JEAN TARDIF (\*)

N inventant le terme l'include phonie » à le fin du siècle der-nier, le géographe français Onésime Reclus pouvait-il imaginer ce qu'elle représenterait en 1984 ? A ceux dont le français est la langue matemelle – en gros, 54 millions de Français, 5 millions de Québécois, 3.5 millions de Wallons et plusieurs communautés dispersées de la Suisse romande à Haiti en passant par Maurice - se sont ajoutés plusieurs dizaine de millions de personnes vivant dans une quarantaine de pays où le français a aujourd'hui un statut de droit ou une situation de

Si la francophonie désignait il y a cent ans une sorte de diaspora linguistique dépendant d'un seul pôle - la France, - quel Français pourrait aujourd'hui prétendre que sa langue est sa seule propriété, protégée par l'Académie, à l'abri des évolutions que lui impriment quotidiennement ceux qui la parlent et l'écrivent à Tananarive, Kinshasa, Dakar, Tunis, Beyrouth, Liège ou

En 1984, la francophonie ne saurait être réduite à la défense d'une langue. A travers ses multiples expressions, elle représente sans doute pour des Arabes, des Asiatiques, des Africains, des Européens et des Américains qui se retrouvent facilement par l'usage du français, un moyen originel d'élaborer ensemble des réponses appropriées aux défis qui se présentent à eux. Dans quelle situation se retrouveront, en l'an 2000, les 150 à 200 millions de personnes qui, à un titre ou à un autre. utiliseront le français : créateurs influents dans des domaines importants ou traducteurs pour l'essen-

Ont-ils, dès aujourd'hui, eux qui représentent 3 % de la population mondiale actuelle, le potentiel nécessaire pour assurer le développement de leurs cultures et de leurs sociétés en utilisant le français comme outil de communication ? Peuvent-ils, an travaillant ensemble, se doter des suffisants, en français, dans les prinl'avenir : science, techniques, informatique, communication, création et industries culturelles, enseigne-

Le rang dans le monde du groupe des nations utilisant le français dépend en grande partie de son aptitude à définir des programmes sérieux de coopération multilatérale, afin de produire des logiciels autant que des chansons, des séries télévisées autant que des revues scientifiques, des gestionnaires autant que des artistes. Pour v arriver, il faut multiplier les pôles de création et de cent possibles : le jour où une revue financière francophone établie à Genève par exemple, sera une référence obligée autant sur les ques-tions générales que sur celles qui intéressent les pays francophones. nous n'aurons plus rien à envier au Wall Street Journal, tout en démon-

Voilà sans doute quelques-uns des véritables enjeux et défis de la francophonie. Ils appellent sans tarder des décisions politiques au plus

(°) Délégué du Québec à Paris pour les affaires francophones et multilaté-

# « Le gouvernement n'a plus les moyens de sa politique francophone »,

nous déclare M. Chirac

Le maire de Paris se « réjouit de la nomination de Philippe de Saint-Robert, gaulliste de bonne souche. donc incommode et décidé », à la tête du principal organisme francophone que vient de créer le gouverbre de ses locuteurs réels ou potentiels (de 120 millions à 300 millions de personnes) que « par sa diversité géographique, humaine, religieuse et sociologique : trente-sept Etats utili- d'efforts réels. » sent uniquement le français aux Nations unies, plus cinq autres fréquem-

M. Chirac pense-t-il que la francophonie, notion en principe supra-

coopération entre l'opposition et la dix-huitième siècle et qui sont auje ne crois pas beaucoup en une action efficace du gouvernement actuel cause de la dégradation de la situanement. Il pense que la francophorie tion économique et financière de la e est un atout de premier ordre pour . France, il n'a plus les moyens de sa la France », non pas tant per le nom- politique dans ce domaine. En revanche, on aura des discours et le dossier francophone restera prioritaire dans la bouche du chef de l'Etat, mais je ne pense pas qu'il y aura

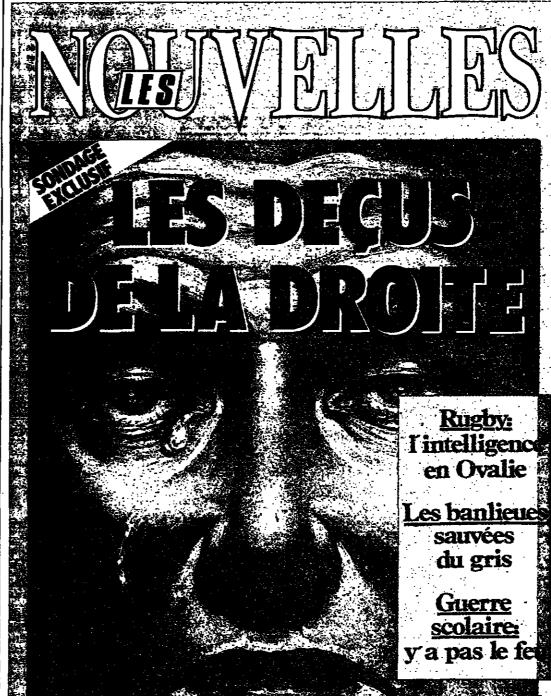
> Que ferait M. Chirac pour la francophonie s'il était au pouvoir ? Il favoriserait la natalité. C'est en effet logique. Et de rêver : « Si nous avions eu la fécondité des solvante mille

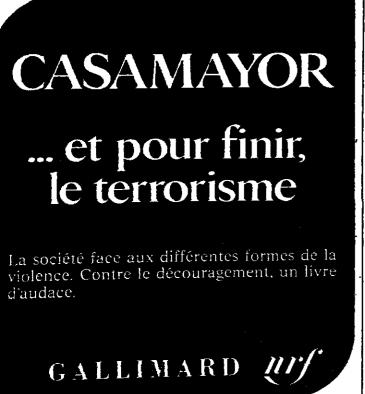
majorité ? « Je ne dis pas non, mais jourd'hui six millions, il y aurait actuellement autant de Français que de Chinois... » Outre la natalité, donc, en matière de francophonie car, à l'ancien premier ministre donnerait la priorité à la recherche scientifique et aux inventions nouvelles en français, car s'il est vrai que 75 % des savants, tous pays confondus, pouvaient s'exprimer dans notre langue en 1980 (90 % en anglais), sur les 462 148 articles de sciences recensés en 1981 par le Centre national de la recherche scientifique, 68 % étaient écrits en anglais et à peine plus de 8 % en français... Quand on a fabriqué des ordinateurs français on ne les a plus appelés computers... ».

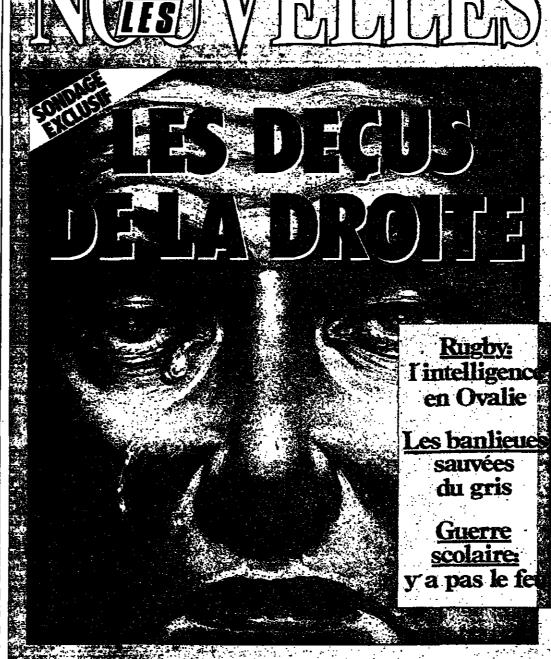
> çais en Europe occidentale — le seul continent où notre langue régresse, – M. Chirac est « tout à fait pour le multilinguisme ». Il pense qu'aux Communautés européennes de Bruxelles, les dirigeants français ont une lourde responsabilité : « Notamment M. Cheysson lorsqu'il était commissaire chargé du développement. Imaginez-vous — j'étais alors ministre de l'agriculture du président Pompidou – qu'il s'est adressé un jour directement à moi en anglais à

Pour conclure, une question soufflée par une personnalité africaine récemment de passage à Paris : « Alors que le visage de Montréal s'est francisé, decuis dix ans. Paris s'américanise à vue d'œil par les enseignes et l'affichage. Pourquoi la mairie de la plus grande ville francophone du monde, Paris, n'a-t-elle pas de politique linguistique ? » M. Chirac paraît surpris : « C'est qu'il n'y a pas de législation. » il va quand même y réfléchir. Les noms d'un magasin sur trois ouverte ou rénovés dans la capitale depuis cinq ans seront là pour le lui rappeler ; « Silver Moon », « Company », « Equipment », « Hair-Dresser » et même « Lord-Maire »...

Propos recueillis par J.-P. PÉRONCEL-HUGOZ.









#### Italie

#### RÉÉLU A LA TÊTE DU PARTI

#### M. De Mita n'est pas parvenu à briser les féodalités démocrates-chrétiennes

De notre correspondant

Rome. - M. De Mita s'est succédé à lui-même à la tête de la Démocratie chrétienne, mais ce ne fut pas sans mal. Le secrétaire général sortant partait gagnant, et l'on pen-sait qu'il serait plébiscité. Mais ce que ses adversaires appellent une dance au «bonapartisme» n'a pas plu à la vieille Démocratie chrétienne des féodalités et mercredi 29 février, lorsque, après une nuit de dès l'aube, furent donnés les résultats, M. De Mita n'avait recueilli que 56 % des voix, alors que son adversaire, M. Scotti, crédité à l'ouverture du congrès d'un modeste 5 %, en recueillait 32 %. Ce qui devait être un triomphe n'a été qu'une

M. De Mita avait voulu que ce congrès marque un nouveau départ pour la DC. Il demandait, en réalité, une majorité qui lui permette de mettre au pas les courants. Il n'a obune liste majoritaire et une autre minoritaire pour l'élection du conseil national, évitant ainsi que celui-ci nesoit désigné à la proportionnelle des courants. Non sculement il a fallu une séance de vingt-huit heures, dont une grande partie dans les coulisses, pour parvenir à ce tésultat, mais cette liste est loin d'être aussi homogène qu'il l'espérait. La DC que M. De Mita appelait à se réformer et à en finir avec les féoda-lités, est, semble-t-il, restée égale à

#### L' « arrière-boutique »

Ce n'est pas l'avis du secrétaire général, qui voit un progrès impor-tant dans le fait que, désormais, la classe dirigeante de son parti ne sera plus théoriquement choisie en fonction des courants mais des compétences. - Je ne voulais pas les pleins pouvoirs, mais la reconnaissance d'un principe », a-t-il déclaré.

Le seizième congrès du • parti de la majorité relative » n'avait guère démontré sa volonté de changement Refusant d'être l'otage des féodalités, M. De Mita a fini par jouer le tout pour le tout en lançant dans le phithéatre pavoisé de bleu et de blanc: « Les Italiens ne comprennent plus ce que l'on dit. Les mots, nous les avons tous usés. Il faut des gestes, des actions. Si de ce congrès ne sort pas un acte unitaire, les conditions du maintien de ma candidoture n'existent plus. »

En fait. l'étoile de M. De Mita était déjà pălissante. En s'attaquant, dans sa conclusion, à un syndicaliste, il avait involontairement re-

donné au Palais des sports sa vocation première, le congrès le transformant en stade en folie. Insultes, sifflets, algarades entre voi-sins: les assises de la DC ont pris un caractère de marché levantin.

Mais, après les discours et les diatribes, il fallait bien conclure, et c'est là que la grande unite invoquée par M. De Mita, au nom du renouvellement, a tourné court. L'autre congrès commençait ; celui que la presse italienne appelle l' - arrière-

Il a duré dix heures. Tandis qu'à l'abri des regards les barons de la DC se livraient à l'alchimie des équilibres dans la salle du Palais des sports, les cent vingt délégués aban-donnés à eux-mêmes cherchaient à passer le temps, dormant sous un journal, tapant le carton, faisant des piles de canettes de bière ou persévérant à argumenter.

L'enjeu politique ? Si l'on s'en tient aux deux adversaires, MM. De Mita et Scotti, il ne semble pas que les deux hommes se soient opposés sur deux lignes divergentes (M. Scotti ne passe-t-il pas pour le dauphin de M. Andreotti, qui lui-même soutenait M. De Mita?) Dans la situation politique actuelle, la DC n'a guère de solution de rechange : même s'ils n'en pensent pas moins, ni le secrétaire sortant ni son adversaire n'ont remis en cause l'alliance avec les socialistes.

Le problème était donc ailleurs : il s'agissait de la conception du parti lui-même. Tandis que M. De Mita prône une DC offensive qui ne soit plus enlisée dans des médiations internes et joue, sans faillir, la carte de la rigueur en matière économique et institutionnelle, M. Scotti insiste, lui, sur l'ancrage du parti dans la société et met en garde contre les ten-dances - plébiscitaires - du projet du secrétaire général. Apparem ment, un certain nombre de délégués l'ont suivi sur cette voie.

#### PHILIPPE PONS.

 Opération antiterroriste. --Treize perso partenir aux Brigades rouges ont été arrêtées, dans la nuit du mardi 28 à mercredi 29 février, à Rome. Leur identité n'a pas été révélée. Les enquêteurs auraient découvert certains indices montrant des liens entre les personnes arrêtées et le groupe du Parti communiste combattant, aile militaire des Brigades rouges, qui a revendiqué l'assassinat du diplomate américain Leamon Hunt à Rome le 15 février dernier. - (AFP.)

#### URSS

# M. Gorbatchev se prononce implicitement pour la poursuite de la «ligne Andropov»

De notre correspondant mieux placé après M. Tchernenko dans la hiérarchie du parti.

depuis la mort de Iouri Andropov a été confirmé, mercredi 29 février. Il Le discours de M. Gorbatchev a s'est en effet adressé aux habitants de sa circonscription d'Ipatovo, dans été essentiellement consacré à l'école territoire de Stavropol, en vue des nomie, avec l'éloge le plus vif proélections du dimanche 4 mars au Sononcé jusqu'à maintenant de l'œuvre viet suprême, juste avant MM. Tikaccomplie par Youri Andropov. C'est en se référant prodemment au plénum du 13 février qui a élu le honov, chef du gouvernement, et Tchernenko, secrétaire général, dont nouveau secrétaire général et aux propos tenus par M. Tchernenko à cette occasion que M. Gorbatchev a le discours mettra fin à la «campagne électorale ., vendredi. A cinquante-trois ans, le benjamin du présenté ses propres idées. Il veut « accélérer le développement de bureau politique doit faire bien des envieux. Il paraît en tout cas le

l'économie et augmenter son effical'economie et augmentes son especiale en mettant en pratique les acquis scientifiques et techniques, de façon générale, perfectionner les mécanismes de gestion ».

Dans la sphère sociale, il faut développer sant défaillance et consolider le mode de vie soviétique ; respecter strictement les prin cipes de la justice sociale : procéder à un nouveau renforcement de l'ordre, de l'exactitude et de la discipline; et lutter sans compromis contre les phénomènes négatifs qui sont en contradiction avec notre mo-

Tchernenko après son accession à sa

nouvelle fonction. Quelques signes

de ce culte existent déjà. Dans son

roman Victoire, Alexandre Tcha-

kovski, directeur de la Literatour-

nala Gazeta, brossait son portrait dans une description de la confé-rence d'Helsinki, visiblement dans

l'attente d'un règne de Tchernenko.

Nous parlera-t-il aussi de son pas-

[L'indice rapporté par notre corres-pondant à propos de la notice nécrolo-gique de Simon Zadioutchenko est en effet troublant. Cet ancien responsable,

membre du comité central éta, en 1939 et décédé en 1972 à solvante-quatorze

et décédé en 1972 à soixante-quatorze ans, avait été noturament chef du parti à Duepropetrovsk (de 1938 à 1941), puis dans le Donetz, en Bachkirle, et dans la région de Kemerovo. Sa nécro-logie avait été signée dans la Pravés du 21 novembre 1972 par dix-huit person-tifé est tente constant soit servi-

unlités qui, toutes, avaient soit servi avec Zadiontchenko, soit occupé par la

avec Zadiontchenko, son occupe par in suite des fonctions similaires ou supé-leures aux siennes dans les mêmes or-panismes. Sept de ces dix-lant signa-taires appartenaient au « groupe de Duepropetrovsk », avec, notamment Brejnev, Kirllenko et Chtcherbitski, an-

cless premiers secrétaires de la région, mais aussi MM. Gronchevoi et Clatche-

lokov, respectivement second secrétaire de la région et maire de Dasprope-

trovsk à la veille de la guerre. Le sent-qui n'ait en micmillen comu ni avec le défunt, ni avec Duepropetrovak ou d'antres terrains de ses activités, était

M. Tchernenko, deruker de li liste, qui n'étair alors que membre du comité central et de son «département géné-

sage à Dnepropetrovak?

rale et avec la légalité socialiste (\_\_); tous ceux qui dérogent à la loi ou cherchent à la tourner doivent ressentir l'imminence du châtiment dans leurs infractions à l'ordre socialiste : une lutte décisive et impitoyable sera menée contre les dilapidations et pois-de-vin, les truquages de chiffres, le parasitisme et l'houliganisme ».

L'orientation est nettement «andropovienne», que ce soit par l'accent mis sur la modernisation de la gestion ou la lutte contre les relâchements de la discipline.

Sur le plan politique, M. Gorbatchev est plus conventionnel : il prone la consolidation des liens du parti avec les masses, le renforcement de la structure d'Etat socialiste, l'approfondissement de l'extension de la démocratie, le perfectionnement du style de la direction du parti, même si pointe le souci d'efficacité qui a caractérisé le court mandat d'Andropov. M. Gorbatchev sonhaite en effet que ces perfeccionnements touchent « toutes les activités dans l'appareil d'Etat et de l'économie, afin que chaque maillon de la chaîne de gestion soit rempli d'esprit d'initiative ».

M. Gorbatchev, qui passait pour le collaborateur préféré d'Andropov, surtout dans les derniers mois de sa vie, exprime certainement la ligne de l'ensemble de la direction. On peut donc penser que M. Tchernenko accepte de poursuivre les expériences tentées par son prédécesseur. Celles-ci visent pour l'essentiel à donner un peu plus d'autonomie de décision aux entreprises, tout en les obligeant à respecter plus strictement les délais de livraison.

#### DOMINIQUE DHOMBRES.

· Portrait d'une ambassade ou nature morte pour un artiste vivant . - Sons ce titre, l'AIDA (Association internationale de défense des artistes victimes de la répression dans le monde) organise le samedi 3 mars, de 12 à 14 heures, devant l'ambassade d'URSS (40, bd Lames, 75016 Paris. Métro : Porte-Dauphine), une manifestation pour Viateslav Syssolev.

Le dessinateur soviétique, arrêté le 8 février 1983 à Moscon et condamné à deux ans d'emprisonnement pour « violation des lois réprimant la pornographie -, se trouve-rait incarcéré dans la région d'Arkhangesik.

#### CORRESPONDANCE

# M. Tchernenko a-t-il travaillé dans la police politique de Dnepropetrovsk pendant les purges?

M. Mikhail Agourski, historien soviétique actuellement professeur à l'université de Jérusalem, nous adresse la lettre sulvante :

Moscou. - L'avancement dont

M. Mikhail Gorbatchev a bénéficié

Qui est donc Constantin Tchernenko? A dix-huit ans, il est devenu cadre du Komsomol dans sa région de Krasnolarsk. En 1930, il part à l'armée, mais rentre aussitôt dans les troupes de gardes-frontières qui sont soumises à l'autorité du NKVD, l'actuel KGB (police politi-

C'est ici qu'apparaît une grande incertitude. On constate en effet dans ses biographies les plus détail-lées une curieuse ambiguité en ce qui concerne les lieux et les dates de sa carrière entre 1933 et 1941. Il est dit qu'après avoir terminé son ser-vice militaire, il travaille dans la région de Kraspolarsk, mais le mot après » n'est pas daté, ce qui pourrait signifier une rupture dans le temps. Le défunt soviétologue Leonard Shapiro supposait qu'à un cer-tain moment avant la guerre, Techernenko a dû travailler à Dnepropetrovsk, c'est-à-dire là où se tronvait Brejnev. Or aucune biogra-phie officielle de Tchernenko ne mentionne qu'il a travaillé dans

cette ville. Sur quoi se fonde donc Shapiro? li se trouve qu'au début des années 70. Tchernenko a signé la notice nécrologique de Simon Zadiontchenko, qui avait été avant la guerre premier secrétaire du comité régional du parti à Dispropetrovsk. Or, dans le système politique soviétique, ce ne sont pas les amis personnels qui signent les nécrologies, mais ceux qui ont travaillé à tel ou tel moment avec la personnalité défunte. La biographie de Zadiontchenko montre que Tchernenko n'a pu travailler nuile part avec lui à partir de 1941. Cela signifie donc, comme l'avait conclu Shapiro, qu'il a probablement travaillé avec lui à Duepropetrovsk entre 1938 et 1941 on pendant une partie de cette période.

Quelques années après la publication de cet article de Shapiro, l'attention était attirée par une bro-chure anonyme, *Ejovchtchina* parue en russe à la fin des années 50 en Allemagne et consacrée aux horreurs de la purge de 1938 à Direpropetrovsk. il y était mentionné en particutier que les fusillades massives des victimes de la purge s'effectuaient la nuit dans un garage du NKVD sous le couvert du bruit du moteur des automobiles. Les collaborateurs responsables du NKVD de la ville participaient personnellement aux supplices, fusillant chaque nuit des centaines de personnes. Parmi les noms cités par l'auteur figure celui d'un certain Tchernenko, désigné comme chef de l'une des directions du NKVD de Dnepropetrovsk, mais sans l'indication de ses initiales.

Cela soulève une question à la lu-mière de l'article de Shapiro : n'estce pas le même Tchernenko? Les suppositions à ce sujet se répandirent en 1979 dans plusieurs journaux occidentaux entraînant des questions au Congrès américain. Ce sur quoi le Département d'Etat répondit qu'il ne disposait d'aucune in-dication factuelle permettant de confirmer ou de démentir cette ver-

On peut se demander si la machine soviétique de propagande ne va pas se lancer dans un culte de

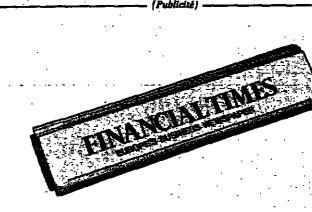
#### (HCR), qui avait dépêché sur place une délégation, avait exprimé sa « grave préoccupation » (le Monde du 7 décembre). –

#### (Corresp.) **Tchécoslovaquie**

• Mgr POGGI A PRAGUE. -Mgr Luigi Poggi, ambassadeur itinérant du pape pour l'Europe orientale, est arrivé mercredi 29 février en Tchécoslovaquie, où les relations de l'Eglise catholique avec le pouvoir sont très difficiles. Les autorités refusent notamment d'entériner la nomination par le Vatican de plusieurs évêques et s'efforcent d'utiliser le clergé pour sa propre propagande, par l'intermédiaire de l'association Pacem in terris, elle-même combattue par le Vatican. La visite de Mgr Poggi semble faire suite à une audience accordée en décembre dernier par le pape au ministre tchécoslovaque des affaires étrangères, M. Chnoupek. - (AFP, UPI.)

#### Zaïre

EXECUTION DE 27 DÉ-TENUS POLITIQUES ? - Le comité Zaïre, « association belge d'informations » sur ce pays, a affirmé, mercredi 29 fé-vrier, à Bruxelles, que « 27 dé-terus politiques ont été exécutés par pendaison - entre le 29 décembre et le 2 janvier dernier, à la prison de la brigade spéciale de recherche et de sécurité de Lingwala, située près de Kinshasa. S'appuyant sur des informations lies auprès d'anciens détenus, le comité Zaīre ajoute que, dans cette même prison, 55 prisonniers sont morts au cours du second semestre 1983. Le comité belge accuse le régime zaīrois de laisser les détenus mourir de faim, et lance un appel à la constitution d'une commission internationale d'enquête sur les conditions de détention au Zaïre. (AFP, Reuter).



Pourquoi un ingénieur espagnol suivant un cours de gestion à Paris commande t-il un quotidien de langue anglaise avec son café et ses croissants ?

Jenne, dynamique et ambitieux, il a besoin du Financial Times pour l'informer à l'avance de ce qui se passe dans le monde des finances, du marketing, du commerce et de la technologie.

Il a atteint un stade dans sa carrière où il doit être en mesure de discuter non seulement de ce qui se passe das le monde, mais de savoir pourquoi cela se passe et ce qui va se passer. Il a déjà constaté que les articles quotidiens du Financial Times couvrant les nouvelles économiques d'Europe, du Moyen-Orient, des Etats-Unis, des Japon et de l'Extrême-Orient paraissent avant et son davantage analytiques que ceux des autres quotidiens.

Il apprécie la liaison que fait le Financial Times entre ce qui arrive en un point particulier d'Europe et les récupercussions que cela peut avoir sur les autres pays européens. Il peut ainsi avoir une image complète du marché.

Le Financial Times lui offre quotidiennement un compte rendu et une interprétation du monde des affaires et l'avantage d'être rédigés par des Européens pour des Européens.

Le Financial Times, un langage universel.

Pour plus d'informations sur la façon de recevoir régulièrement Le Financial Times, appelez-nous.

# A TRAVERS LE MONDE

A la suite des troubles de janvier

AFRIQUE

#### **700 PERSONNES** ONT ÉTÉ CONDAMNÉES A DES PEINES DE PRISON

Rabat (Reuter, AP). - Les tribunaux marocains ont prononcé 175 nonvelles seniences allant jusqu'à cinq ans de prison à la suite des émeutes et manifestations de janvier dans diverses régions du pays, a annoncé mercredi 29 février le quotidien Al Ittihad al-ishtiraki, organe de l'Union socialiste des forces populaires. Ces jugements portent à sept cents le nombre des personnes condamnées à la suite des troubles. Les procès continuent.

Le journal précise qu'à Nador, dans le nord, 61 cas ont été examinés par la cour d'appel qui a confirmé 35 des condamnations, allégé 19 d'entre elles et prononcé 6 acquittements. A Casablanca, 33 personnes ont été condamnées pour appartenance à une organisa-tion secrète. Parmi elles figurait une citoyenne ouest-allemande, M= Hildegard Endres.

Libération de trois Français au Mozambique. – MM. René Eymar, Maurice Mamie ainsi que son épouse, M= Mireille Mamie, détenus depuis le 28 septembre dernier (le Monde du 16 décembre), out été libérés au début de la semaine, at-on appris, jeudi 1 mars, à Paris, de source informée. Ces trois per-sonnes, travaillant au Mozambique pour la société d'aviation civile SOL FREAVIA, avaient été arrêtées à Maputo, sous l'accusation de s'être livrés à la contrebande de produits de consommation avec la République sud-africaine. Ils ont été libérés sans avoir été jugés. (AFP).

#### Afghanistan

 LES PRISONNIERS SOVIÉ-TIQUES EN SUISSE - L'un au moins des neuf soldats soviétiques faits prisonniers par les résistants afghans et détenus en Suisse, sera autorisé à y rester s'il souhaite ne pas rentrer en URSS, a-t-on appris, mercredi 29 février, de source informée à Genève. Il s'agit de Youri Povarnitsine qui ayant accordé des interviews à la presse occidentale, craindrait que ses déclarations ne lui valent des difficultés s'il rentre dans son pays. - (Reuter.)

#### Cameroun

 LA CONDAMNATION DE L'ANCIEN PRESIDENT AHIDJO. - M. Ahmadou Ahidjo, ancien président du Ca-meroun, condamné à most par contumace, mardi 28 février, par le tribunal militaire de Yaoundé (le Monde des 29 février et mars), a répété, mercredi à France-Inter, qu'il n'était nulle-ment - en fuite », mais avait quitté son pays - avec un passeport diplomatique, visé pour le départ, visé pour l'entrée en France ». Se déclarant « triste et déprimé - après l'annonce de la sentence, M. Ahidjo a qualifié de - plaisanterie - l'accusation de « complot » contre son succes-seur, M. Biya. A Paris, on déclare, d'autre part, de source informée, n'avoir pas connaissance du mandat d'arrêt international lancé mardi contre l'ancien président par le tribunal camerounais.

#### Cap-Vert

 M. PEREIRA A L'ELYSÉE Le président du Cap-Vert,
 M. Aristides Pereira, est l'bôte à déjeuner, ce jeudi la mars, de M. François Mitterrand dans le cadre d'une « visite officielle de travail » de quarante-huit heures, au cours de laquelle il rencontre délégué au développement et à la coopération, M. Chirac, maire de Paris, et M. Cheysson, ministre des relations extérieures, qui offrira un dîner en son honneur au Quai d'Orsay.

#### Inde

ATTENTAT AU PENDJAB. ~ Trois personnes ont été tuées, mercredi 29 février, par l'explosion d'une grenade à main, lancée dans un temple hindou, près d'Amritsar, au Pendjab. L'attentat aurait fait une trentaine de blessés parmi les fidèles, qui assistaient à un service religieux. -(AFP, UPI).

 VISITE D'UNE DÉLÉGA-TION DE L'ASSEMBLÉE NA-TIONALE FRANÇAISE. - Le président de l'Assemblée nationale, M. Mermaz, et dix députés sont arrivés, jeudi le mars, à New-Delhi, pour une visite de dix jours en Inde. La délégation doit rencontrer les principaux diri-geants indiens et inaugurer une emaine du cinéma français dans la capitale indienne. - (AFP.)

#### Kenya

 PROCËS POUR TRAHISON.
 MM. Hezekiah Ochuka et Paperas Okumu, deux membres de l'armée de l'air kenyane. qui s'étaient résugiés à Dar-Es-Salaam, en Tanzanie, au lendemain du coup d'Etat manqué du le août 1982, devaient être traduits, mercredi 29 février à Nairobi, devant une cour martiale, indique le quotidien gouver-nemental *The Kenya Times*. Le Kenya et la Tanzanie avaient procédé secrètement, début novem-bre, à un échange de prisonniers politiques parmi lesquels figuraient ces deux militaires. Les deux gouvernements avaient maintenu sur ce - troc - un si-lence embarrassé mais le haut commissariat pour les réfugiés



# Why does a Spanish engineer on a management course in Paris order an English-speaking newspaper with his coffee and croissant?

Because he is young, energetic and ambitious, he needs the Financial Times to keep him ahead of what is happening in money and marketing, trade

He has reached the stage in his career and technology. where he must be able to discuss not only what is happening in the world, but also why it is happening and what is going to happen next.

And he has already discovered that the FT's daily coverage of business news from Europe, the Middle East, the United States, Japan and

He appreciates the way the FT is able to relate what is happening in one part of Europe to its effect upon other European trading nations.

He finds it helps him build a picture of the

The Financial Times reports and interprets market as a whole. the world of business to him every day. It is written for Europeans by Europeans like

himself.

Everyone speaks the Financial Times.

For more information about how to receive a regular copy of the FT, or if you would like to know more about using English for Business and would like full details of the Harraps/Financial Times Business English Course, ring or write to, Ben Hughes, Financial Times (Europe) Ltd., Centre d'Affaires Le Louvre, 168 rue de Rivoli, F-75044 Paris Cedex 01. Tél: 297 0624, Tx 220044.

jourd'hui dans le débat sur les muta-

diagnostic, nécessairement sévère.

Pour une fois, la logorthée socialiste

ne masque pas toute la réalité, la France est bien confrontée à une

nouvelle révolution industrielle. Mais

son économie, son gouvernament,

ses entreprises, ses salariés sont-ils

en état d'y répondre et de mettre en

suvre des solutions acceptables par

la communauté nationale ? La tâche

est ardue. Depuis quelques se-

maines, le gouvernement a énoncé

des propositions. Elles pouvaient,

dans leur simplicité originelle, être ef-

ficaces ; le gouvernement s'est enlisé au moment de préciser les conditions

L'État ne peut rester insensible au

défi économique et social qui est

lancé à la France. Certains pouvaient

légitimement attendre beaucoup d'un

gouvernement socialiste. Au

contraire, on découvre aujourd'hui

combien le déclin économique en-

tamé depuis 1981 met en péril la ré-

novation de l'industrie et le maintien

même du tissu social. 1983 aura été

une année de stagnation de la

consommation des ménages, de flé-

chissement de l'épargne, de baisse

du pouvoir d'achat disponible, de

baisse des prestations sociales,

d'une inflation toujours élevée, d'un niveau de chômage artificiellement

contenu. L'année aussi d'une envolée

du dollar et d'un surcroît d'endette-

Lorsque le service de la dette ab-

sorbe tout entière la casscité d'em-

orunt extérieur de la France, il est hy-

pocrite de prétendre préparer

l'avenir : on l'hypothèque. Et, en

1984, la reprise sera partout au

rendez-vous, saut en France. Une

telle vision détruit bien des illusions

sur les solutions socialistes à la crise.

Elle engendre le scepticisme vis-à-vis

goisse. Il faut rebondir sur ces

constats. Il ne suffit plus de jongler

avec les mots, de la gestion écono-

mique au traitement social de l'em-

ploi. Un gouvernement « verborno-

teur » ne suffit plus. De quelle

politique industrielle a-t-on tant parlé

qui n'apparaît plus dans les moments

de choix. N'y a-t-il pas eu le 11 octo-

bre 1983 un débat de stratégie in-dustrialle à l'Assemblée ? Je ne me

souviens pas œu'il v fût question des

restructurations. Aujourd'hui encore,

les choix ne sont pas exprimés, le

gouvernement n'ose pas exprimer

des priorités, il colmate des brèches.

Enfin, parmi les actions développées,

on a du mal à trouver la morale politi-

que ou l'efficacité économique. Il est

hien difficile de trouver quelques cen-

taines de millions pour le développe-

ment de l'électronique, on dégage

de leur mise en œuvre.

On s'accordera volontiers sur le

baisse des droits d'enregistrement

d'actifs, la réévaluation des fonds

propres. Enfin, les systèmes de veille

et d'information technologique de

Surtout. l'économie doit rester

motivante pour tous. Les grandes or-

ganisations sont una des données de

l'environnement économique. Cha-

cun doit pouvoir y trouver suffisam-

ment de motivation, d'autonomie.

C'est l'idée d'a intrapreneur », qui permet à IBM de développer sa stra-tégie d'ordinateur individuel. Cette

une protection suffisante. Sans filet.

le salarié sera tenté de refuser toute

évolution, toute mobilité. Un excès

de protection sclérose, une trop

grande précarité crée l'angoisse et

inhibe. L'équilibre est difficile à défi-

nir, mais il est nécessaire, car il n'est

pas d'entreprise performante sans

salariés motivés. Les nouvelles tech-

nologies, les stratégies industrialles qu'elles induisent, les processus de

production mis en piece, et les nou-

velles conditions de la communica-

tion, créent à cet égard des opportu-

nités nouvelles. Les salariés, les

ration des salariés exige aussi

#### L'angoisse et l'espoir par FRANÇOIS LEOTARD (\*)

OUVERNER est sans doute un art difficile, aussi, lorsque Chapelle-Darblay, la moitlé de ce que Pierre Mauroy cherche (le sera le coût du plan de restructura-tion! Pendant ce temps, le vent Monde du 29 février) d'autres voies pour le pratiquer, ne doit-on pas les souffie de l'ouest, et les pays du Pacondamner a priori. On juge les goucifique, les États-Unis, la Grandevernants sur leurs choix. Ainsi au-

#### Deux idées intéressantes

Bretagne même, reprennent

confiance et s'arment pour l'avenir.

En France, le gouvernement venait de poser, tardivement certes, le problème en des termes clairs. Il vient de manquer l'occasion de le résoudre. Deux idées avaient été préser tées : la zone franche et le congé de reconversion. La zone franche pouvait constituer un exemple d'allégement des contraintes. Les pôles de conversion arrivent en superpolitique d'aménagement du terri-toire. Constatons incidemment que, sur les vingt et un députés des régions intéressées, dix-neuf appartien-nent à la majorité : peut-on faire mieux comme clientélisme. Autre idée, le contrat de conversion pouvait être séduisant. Le double constat des sureffectifs et d'une nécessité de formation est indiscutable. On accordera aussi que cette mutation sociale peut provoquer des blocages psychologiques, des tragédies sociales qu'il faut éviter. Il n'est pas absurde de privilégier, avec l'accord de l'entreprise, une solution où le salarié conserve son statut social, son contrat de travail. Le coût n'est pas tellement supérieur à une indemnis tion classique, et l'organisation de la formation, la recherche d'un reclassement, l'incitation à l'accepter en sont facilitées. Des initiatives comparables ont été développées en Italie

Un tel schéma était, au dire des dirigeants du sidérurgiste luxembourgedis ARBED, le seul moyen d'éviter un biccage des responsables syndi-caux, des salariés eux-mêmes, d'assurer la paix sociale et finalement l'ordre public. Une entreprise doit pouvoir adapter ses conditions de production, réduire ses effectifs si elle le juge nécessaire, mais il est aussi dans la logique de l'entreprise, narticulièrement s'il s'agit d'une grande organisation, de prendre en compte l'impect sociel des décisio Le risque serait grand sinon de démotiver l'ensemble des salariés.

C'est plus une question d'éthique d'entrepreneur que de décision publi-

Sur cas daux initiatives, le gouvernement a en fait été contraint à la retraite, sous les critiques de sa base. idéologique. L'idée de flexibilité introduite dans les zones franches était inacceptable, on a alors complexifié la proposition : les errements de terminologie en rendent bien compte. Le coût de gestion de schémas aussi pliqués, où les assouplissements que l'on n'ose avouer, les dérogations, s'entrecroisent, risque d'être considérable. Enfin, la définition des secteurs, des localisations et des conditions d'attribution des contrats

de conversion révèle l'inaptitude aux chook industriels, un tropisme politique débridé et un goût certain des mécanismes compliqués.

Les « mesures d'âge » (préretraites à cinquante-cinq ans) accen-tuent une discrimination selon l'âge qui nie le droit au travail, prive les entraprises de travailleurs expéri-memés, déséquilibre les pyramides internes. L'objectif rappelé de réduction de la durée du travail ne nous paraît pas pertinent. Rien de précis n'est dit sur l'aide à la réinsertion des salariés étrangers dans leurs pays d'origine.

Les mesures annoncées dans le volet économique ne sont pas plus engageantes. Les mesures générales en faveur des entreprises sont soit marginales, soit le nouvel emballage de dispositions déjà opératoires (exemple du livret d'épargne d'entre-

Enfin, le volet industriel du Plan démontre le privilège accordé aux en-treprises nationalisées. Ainsi du complément de dotation en capital de 1 milliard de francs, de la répartition des crédits du fonds industriel de modernisation, du choix même des sectaurs retenus par le plan du gouvernement. La mutation industrie ne concerne-t-elle que les industrie sives nationalisées? Au surplus, les objectifs stratégiques fixés ne font pas besucoup avancer. Que gagne-t-on à dire que « la France doit disposer d'une sidérurgie moderne compétitive et adaptée au marché » ? Il faudrait préciser, chiffrer les objectifs, avouer.

Au total, le plan coûters plus de 6 milliards de francs. Il est encore, comme le plan d'austérité de mars 1984, trop statique. On n'ose per vraiment encourager l'esprit d'entreprise et s'engager sur la voie difficile mais exaltante de nouvelles muta-

#### Une économie motivante

pour tous

il n'appartient pas à l'Etat d'effec-

Nous pouvons dès aujourd'hui tra-

tuer les choix industriels. Il doit assurer les conditions de la compétition, ce qui suppose la dénationalisation industrielle et financière, la réduction des charges des entreprises et plus généralement des prélèvements obligatoires. Au sein des secteurs dont il conserverait, ne serait-ce que transitoirement, la charge, des choix doivent être opérés, des désengagements sans doute. Au reste, l'urgence est grande, plutôt que de liorer les conditions de financement de l'industrie. On peut citer le développement des mécanismes d'assurance risque, le développement des marchés financiers, en province particulièrement les courts-circuits des schémas imposition-subvention. Il faut aussi envisager, au prix d'un redéploiement budgétaire drastique, la

M. MAIRE : LE GOUVERNE-MENT N'A PAS DE PROJET ration de la TVA, la modification des SOCIAL rècles de report déficitaire. l'exonération des bénéfices réinvestis, la

M. Edmond Maire répond, dans la Croix du la mars, à l'article pu-blié par M. Pierre Mauroy dans le Monde du 29 février. Dans cet article, observe le secrétaire général de la CFDT, le premier ministre « souligne la nécessité de syndicats « forts et responsables » et les dan-gers de l'individualisme comme des corporatismes ».

corporatismes ...

La CFDT, déclare M. Maire, retrouve là ses propres affirmations. Mais il ne suffit pas de décrire le risque de désagrégation sociale pour le préventr. L'absence de projet social, c'est-à-dire d'une ambition crédible qui vaille la peine qu'on se batte pour elle, pèse lourd dans l'exacerbation actuelle de l'individualisme et des corporatismes et les corporatismes d'investif enquerne.

 Le récent dispositif gouverne-mental, limité à quelques secteurs industriels et bassins d'emploi me-nacés, ne saurait tenir lieu de projet collectif nécessaire. Où, comment, les salariés et leurs représentants les salaries et leurs representants pourront-ils, dans les autres sec-teurs, peser pour assurer une bonne maltrise des mutations et impulser les créations d'emploi? Alors que le châmage a repris son ascension, qu'est devenu l'objectif des trente-cinq heures?

canq neures :

- La CFDT n'attend pas tout de la politique, chacun le sait. Mais elle lui demande avec force de jouer son rôle, d'exprimar une volonté collective qui pirmette aux salariés et aux clioyens de s'exprimer et d'agir dans la cohésion sociale et la solidarité. Il n'y a rien de plus urentrepreneurs doivent saleir cette Avec un peu d'audece, la France peut être une grande puissence in-dustrielle du XXII siècle. Elle ne peut pas l'être sens l'adhésion de ées ci-

M. CHEVÈNEMENT : EL SERAIT DRAMATIQUE QUE LA GAU-CHE S'ENLISE DANS LA GES-

M. Jean-Pierre Chevenement, chef de file du CERES, a com-menté, dans une interview à Paris-Match daté 9 mars, les critiques adressées par M. Didier Motchane, membre du secrétariat national du PS et également dirigeant du CERES, à la politique gouverne-mentale (le Monde du 24 lévrier). L'ancien ministre de l'industrie affirme : «Le congrès de Bourgfirme: «Le congrés de Bourg-en-Bresse s'est conclu par une mo-tion de synthèse (...). Cela ne met pas un point d'orgue à l'His-toire (...). Il serait dramatique pour l'avenir de notre pays que la gauche s'enlise dans la gestion (...). La gauche est débat. On doit pouvoir émettre des idées sans être accusé de foire la jeu du PC on de la de faire le jeu du PC ou de la droite.»

M. Chevenement poursuit : . Le formidable conditionnement de l'opinion auquel nous assistons sur le thème « Vive la crise! » est mortel pour la gauche (...). Je n'ai pas perçu dans le message délivré [au coms de l'émission avec Yves Montand] le moindre appel au courage, à la mobilisation, (...) pas la plus petite once de patriolisme (...). Jour après jour, on nous distille une idéologie de type néovichyste qui se résigne au déclin de la France et de l'Europe, (\_) et ne présente pas d'autres solutions que de se resreindre toujours plus. >

#### SELON LE «FINANCIAL TIMES », LE GOUVERNE-MENT FRANÇAIS A MON-TRE UNE CAPACITÉ D'ADAPTATION PEU COM-

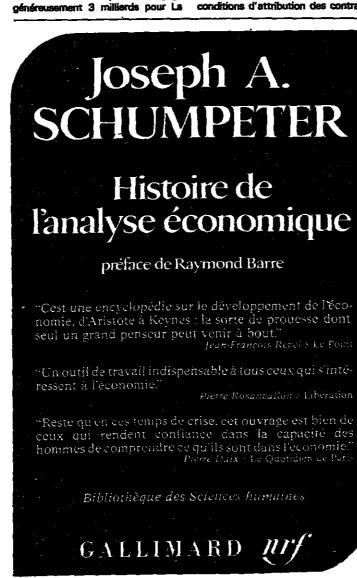
 $\mathfrak{c} \cap \mathbb{N}^{2}$ 

« Le gouvernement socialiste de la France est arrivé au posovoir avec en tête l'Idée de faire sortir l'éconi-mie française du moule constitué par les contraintes de l'économie mondiale, la voici aujourd'hui étroitement enchâssé ded le correspondent à Paris du Finanm éditorial publié ce jeudi sous le ti-tre : « Les leçons du virage français à 180 degrés ».

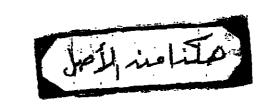
Mais, ajoute M. Marsh: «Si la France quali essayê d'échapper à ces contraintes en quintant le SME (Système monétaire enropéen) ou en protégeant son industrie des techniques de pointe de la concur-rence extérieure, les choses auraient tourné très différenment, et de sacon beaucoup plus malsaine... »
« En procédant à un changemen

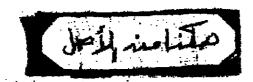
complet de politique dans l'espace de dix-huit mois, les socialistes ont montré une capacité d'adaptation plus grande que celle d'autres gou-vernements. » Citant Michel Cicurel qui, dans son livre, la Fronce quand même, estime que la gauche aura d'autant plus de succès qu'elle apparaîtra comme le parti capable de ral-lier les Français aux mesures de rigueur nécessaires, M. Marsh conclut que « du moins plus per-sonne, y compris les camionneurs, ne pense que les choix à opérer se-











#### Le conseil des ministres, s'est réuni, mercredi 29 février, à l'Elysée, sous la présidence de M. François Mitterrand. Au terme de ses travaux, le communiqué suivant a été publié :

#### CONVENTIONS INTERNATIO-**NALES**

Le ministre des relations extérieures a présenté au conseil des ministres deux projets de loi autorisant l'approbation de conventions internationales :

- La convention franco-malgache du 22 juillet 1983 a pour objet d'éviter les doubles impositions, de prévenir l'évasion fiscale et d'établir des règles d'assistance administrative en matière fiscale entre les deux pays;

- L'accord de siège conclu le 3 juin 1983 entre la France et l'Organisation de l'aviation civile internationale a pour objet de fixer le sta-tut du bureau « Europe » établi par cette organisation dans notre pays.

#### NIGÉRIA

. .

11.0

5 T. 10

Le ministre des relations extérieures a rendu compte au conseil des ministres de la visite officielle qu'il a faite au Nigéria du 24 au 26 février.

Le conseil a noté la grande activité d'entreprises françaises dans plusieurs secteurs économiques et le volume des échanges commerciaux avec le Nigéria, qui en fait le premier partenaire commercial de la France au sud du Sahara.

li a également apprécié les déclarations faites pendant la visite du ministre à Lagos et qui marquent la volonté de la France et du Nigéria de faciliter les consultations entre les deux pays sur les sujets d'intérêt

#### • EUROPE: RECHERCHE SCIEN-TIFIQUE

Le ministre de l'industrie et de la recherche a rendu compte au conseil des ministres des progrès acccomplis au niveau européen dans le domaine de la recherche scientisique et du développement technologique.

D'une part, le conseil des ministres de la Commanauté économique européenne a adopté le 28 février le programme «Esprit». Ce pro-

# Le communiqué du conseil des ministres

gramme, qui sera consacré au déve-loppement des technologies du logi-ger des solutions durables et fondées reautique, de la robotique et de la productique, porte sur un montant de près de 10 milliards de francs sur cinq ans. La Communauté a, en outre, examiné favorablement les propositions visant à définir une stratégie européenne pour les biotechnologies et les échanges entre chercheurs, deux projets activement soutenus par la France.

D'autre part, à l'initiative de notre pays, se réunira, en septembre 1984 à Paris, la première conférence des ministres chargés de la recherche des vingt et un pays membres du Conseil de l'Europe.

Ces décisions marquent une étape importante dans l'organisation d'un espace européen de la science, de la chnologie et de l'industrie, auquel la France est attachée.

#### • ENTREPRISES EN DIFFICULTÉ

Le ministre de l'économie, des finances et du budget a dressé un premier bilan du dispositif mis en place à la suite du conseil des ministres du 26 mai 1982 pour améliorer le traitement des entreprises en difficulté.

Le nombre de dossiers traités au niveau national par le Comité interministériel pour la restructuration industrielle (CIRI) et qui ont connu une issue favorable a augmenté, permettant de préserver près de cinquante mille emplois, soit les trois quarts des emplois menacés.

La création en 1982 de six comités régionaux de restructuration industrielle (CORRI) a été concluante. La région, dont le rôle d'animatrice du développement éco-nomique et social a été confirmé par les lois sur la décentralisation, apporte un concours précieux à la recherche de solutions.

Le nombre des dossiers traités au niveau des départements par les comités départementaux (CODEFI) a plus que doublé, et ces derniers sont maintenant en mesure, dans des délais rapides, d'apporter aux petites et moyennes entreprises des facilités leur permettant de faire face à des difficultés passagères.

L'ensemble du dispositif a donc, au cours de cette période de muta- Ils ont été renforcés depuis deux ans

ciel, de la micro-électronique, de sur les réalités industrielles, avec la l'intelligence artificielle, de la bu- participation plus active des banques et le concours de l'Etat. La concertation avec les syndicats, les organisations professionnelles et les élus s'est renforcée. Dans tous les cas où une telle solution s'avérait possible, la reprise d'une entreprise par ses propres salariés a été encou-

> Dans l'avenir, et en vue de faciliter les reconversions et les reclassements, les actions de formation et la concertation avec les partenaires de l'entreprise seront développées.

La composition du CIRI sera clargie au délégué à la formation professionnelle et au délégué à l'économie sociale.

Enfin, au niveau régional, les comités régionaux de restructuration industrielle seront généralisés à l'ensemble du territoire dès l'année

#### LA SITUATION DES TRANS-PORTS ROUTIERS

Le ministre des transports a présenté, à la veille de la rencontre qu'il doit avoir le 1º mars avec l'ensemble des organisations professionnelles et syndicales, une communication sur

la situation des transports routiers. Le conseil des ministres a approuvé les propositions qui seront faites au nom du gouvernement lors de cette rencontre. (Lire page 27.)

#### L'ÉCOLE PRÉÉLÉMENTAIRE ET ÉLÉMENTAIRE .

Le ministre de l'éducation nationale a présenté une communication sue l'école pré-élémentaire et élé-

La «consultation-réflexion» nationale, qui s'est déroulée pendant plus d'un an et qui a associé l'ensemble des partenaires, a mis en lumière les points forts que l'école publique tire tant de la tradition que de son évolution récente. Son caractère démocratique, son

insertion très profonde dans le tissu national et local, le rôle qu'elle joue pour l'acquisition des apprentissages fondamentaux, la qualité, reconnue internationalement, des écoles maternelles sont des atouts essentiels.

par les efforts faits pour accroître le nombre des instituteurs, pour revaloriser leur carrière, pour améliorer leur formation, portée à quatre ans, et pour ouvrir l'école aux technologies nouvelles comme sur le monde

extérieur.

Cette consultation a néanmoins fait apparaître un certain nombre d'insuffisances. Celes-ci tiennent notamment au manque de continuité entre l'école maternelle et le cours préparatoire, d'une part, et entre 'école et le collège, d'autre part, à l'importance encore trop grande des échecs scolaires et aux inégalités dans la formation des maîtres. Elles sont acrues par la difficulté d'adapter la pédagogie à une population scolaire de plus en plus diverse.

Le ministre a proposé, pour améliorer ce bilan, les orientations sui-

- L'action menée pour les écoles maternelles, qui a prouvé son efficacité, sera renforcée;

 Des mesures seront prises pour assurer la continuité de l'action éducative entre cinq et huit ans;

- L'accent sera mis sur l'apprentissage de la lecture tout au long de la scolarité élémentaire. Il s'appuiera, en haison avec le ministère de la culture et les collectivités locales, sur le développement des bibliothèques-centres documentaires:

- L'effort d'amélioration de la formation initiale et continue des maîtres sera poursuivi;

- Dans le cadre des activités d'éveil, les méthodes d'enseignement seront révisées des 1984 pour l'histoire et la géographie et en 1985 pour les autres matières:

- Les liaisons de l'école avec les parents, les collectivités locales et les associations seront développées;

- Les responsabilités de l'équipe éducative au niveau de chaque école seront accrues;

- Un effort particulier sera accompli pour favoriser la circulation des informations et les échanges d'expériences au sein du réseau très décentralisé que constituent les soixante mille écoles et les trois cent mille instituteurs.

# TIONNAIRES DE L'ÉTAT

Le secrétaire d'Etat chargé de la fonction publique et des réformes administratives a présenté une communication sur la formation des

fonctionnaires de l'État. La politique du gouvernement dans ce domaine poursuit quatre ob-

iectifs: Mieux répondre aux besoins de modernisation et d'adaptation aux technologies nouvelles des administrations:

- Diversifier l'origine sociale et éographique des recrutements dans la fonction pubique;

- Favoriser la mobilité professionnelle et la promotion interne des fonctionnaires;

- Assurer l'harmonisation nécessaire avec la formation des fonctionnaires des collectivités territoriales.

La réforme de l'Ecole nationale d'administration, qui a été mise en œuvre à compter de 1983, répond à

ces objectifs. Un décret portant réforme des instituts régionaux d'administration (IRA) sera prochainement publié. Ces instituts sont appelés à devenir des écoles d'application avant vocation à former l'ensemble des fonctionnaires de catégorie A chargés de tâches d'administration générale et non recrutés par l'ENA. Les candidats étudiants seront recrutés au niveau de la licence. La durée de formation sera d'un an. Le rôle des IRA en matière de formation contique sera accru. Ils pourront également, à la demande des collectivités territoriales ou de leurs établissements publics, contribuer à la formation initiale et à la formation continue des fonctionnaires territoriaux.

Des instituts de préparation a l'administration générale (IPAG), créés dans les établissements d'enseignement supérieur, assureront la mission générale de préparation aux carrières administratives de catégorie A, pour les candidats aux concours internes et aux concours

L'effort de promotion interne et les actions de perfectionnement concernant les agents de catégories B, C et D seront poursuivis sur

• FORMATION DES FONC- le plan interministériel comme au niveau de chaque ministère.

> Enfin, de nouvelles dispositions seront prises pour mettre en œuvre le principe posé par la loi du 31 juillet 1983, selon lequel la formation professionnelle constitue désormais un droit et une obligation pour l'ensemble des sonctionnaires de l'Etat. Les actions menées dans ce domaine sont placées sous l'autorité de chaque ministère ; leur coordination sera assurée par le secrétaire d'Etat chargé de la fonction publique et des réformes administratives.

#### M. MARCHAIS: Les travailleurs immigrés doivent avoir les mêmes droits sociaux et les mêmes devoirs que les Francais

M. Georges Marchais répond, dans l'Humanité-Dimanche du 2 mars, à des lettres de lecteurs sur l'immigration et le racisme, en soulignant, notamment, que, edepuis 1974, la proportion d'immigrés dans la population française s'est stabilisée», alors que, « depuis cette date, le nombre des chômeurs a presque été multiplié par cinq «Ce n'est donc en aucune façon la présence de travailleurs immigrés qui est la cause de l'accroissement du chômage -.

Parlant de l'émission d'Antenne 2 sur la crise économique diffusée le 22 février, M. Marchais • donne acte à ses auteurs d'avoir reconnu que chasser les immigrés ne serait pas une solution ., mais il se déclare « indigné par les raisons qu'ils ont avancées ». « En substance, écrit-il, il ne faudrait pas que ces travailleurs partent, parce que, alors, on ne trouverait plus d'éboueurs et de manœuvres! Autrement dit : « si les Espagnoles s'en vont, où trouverai-je une bonne? Quel mépris!»

M. Marchais réaffirme la position du PCF sur cette question : arrêt de - toute immigration nouvelle, offi-cielle ou clandestine -; possibilité offerte aux travailleurs immigrés qui en font le choix de rester en France, avec • les mêmes droits sociaux et les mêmes devoirs que les travailleurs français»; possibilité, pour «tous ceux qui souhaitent re-trouver leur pays, de le faire dans les meilleures conditions».



# POLITIQUE

#### LES CONTENTIEUX ÉLECTORAUX

#### M. HERMIER (PC) : IL Y A UN PROBLÈME D'ABSTENTION **QUI FRAPPE LE PS**

Interrogé, mercredi 29 février, à Antenne 2, sur le recul électoral de la gauche depuis un an, M. Guy Hermier, membre du bureau politique du PCF, a estimé qu'- il y a un problème d'abstention à gauche, qui frappe essentiellement le PS ».

A propos de la proclamation par tribunal administratif de Nice de l'élection de la liste d'opposition de M. Scaglia (UDF) (le Monde du le mars) et du recours en annula-tion déposé par M. Blanc (PC), tête de la liste de la majorité, M. Guy Hermier a affirmé n'avoir « aucune espèce de doute », « ces élections seront cassées ». « Je ne doute pas. a-t-il déclaré, que les électeurs auront à se prononcer à nouveau et que La Seyne restera à la gauche.

Selon M. Hermier, la liste conduite par M. Blanc s'est - nettement mieux tenue . que celle conduite par le PS à Draguignan lors de l'élection partielle des 19 et 26 février (le Monde du 28 février). M. Hermier estime qu'à La Seyne le PCF n'a pas perdu de voix par rapport au second tour des élections nunicipales de mars dernier.

Par rapport au recul enregistré par le PC en 1981, il considère que son parti - se maintient blen et qu'il a même plutôt tendance à certains progrès ..

#### A TOULON

#### La chute d'un entrepreneur « soldaniste »

M. Henri Chiocchia, entrepreneur de hâtiment et travaux publics à Dragnignan, a été inculpé le 29 février par M. Michel Cabaret, juge d'instruction à Toulon, et écrousé pour corruption de fouctionnaires et abus de biens sociaux. Dans la même affaire, cinq autres personnes étalent déjà inculpées (le Monde du 28 février).

#### De notre correspondant régional

Toulon. – De modeste artisan du Var avait cependant bénéficié plâtrier lors de son installation à Draguignan, dans les années 60, M. Henri Chiocchia était devenu le Après avoir été un adversaire polipremier entrepreneur de travaux puics du Var. Avant de connaître, fin 1982 de sérienses difficultés financières, son groupe, constitué de trois sociétés, avait employé jusqu'à qua-tre cents salariés et disposait d'un impressionnant parc de matériel dont une cinquantaine de semiremorques. Son chiffre d'affaires annuel avoisinait 100 millions de tiellement sa réussite au très impor-tant chantier de terrassement qu'il avait réalisé lors de la construction du camp militaire de Canjuers dans aussi obtenu des autorités militaires le marché de l'Ecole d'application de l'artillerie, à Draguignan, et raflé la plupart des grands travaux de gé-nie civil du département, dont ceux, en dernier lieu, de la cité judiciaire et du nouvel hopital de Draguignan. En septembre 1983, la crise sévère dans le bâtiments l'avait contraint à déposer son bilan avec un passif de

Après avoir été un adversaire poli-tique de M. Edouard Soldani, sénateur PS, président du conseil général du Var et ancien maire de Dragui-gnan, M. Chiocchis en était devenu un sidèle allié. Le banal intérêt qui réunit souvent localement la pu sance économique au pouvoir politi-que en place lui commandait ce rapprochement. Mais s'il était soldaniste., M. Chiocchia n'ap-partenait pas au PS et ne jouait aucun rôle dans ce parti sinon celui de mécène.

Des rumeurs ont circulé après dani : l'ancien maire aurait « lâché » l'entrepreneur varois. Rumeurs apparemment sans fondement. Au cours des derniers mois, M. Chiocchia avait continué à travailler dans la cité dracénoise. Il avait été l'adjudicataire d'un ouvrage d'art d'un montant de 12 millions de francs fai-sant partie de l'aménagement de la zone industrielle de la commune.

GUY PORTE.

#### M. CHIRAC A ÉTAMPES : LA MAJORITÉ NE PEUT PLUS FAIRE N'IMPORTE QUOI

8 millions de francs. Le numéro un

Curieux contraste que celui qu'offre la campagne électorale à Etampes (Essonne), où l'on votera dimanche, suite à l'annulation par le Conseil d'État du scrutin de mars 1983 (le Monde du 22 février). La te d'union de la gauche, conduite par le maire sortant communiste, M. Gérard Lefranc, n'organise au-cune réunion publique avec des personnalités marquantes. Face à elle, l'opposition dirigée par M. Xavier Dugoin (RPR), qui fait venir dans cette petite ville de vingt mille habitrois jours, la première, mercredi. avec MM. Jacques Chirac, Bernard Pons, Michel Giraud, Alain Madelin et Jean-Pierre Fourcade notamment, la seconde, vendredi, avec Mª Simone Veil.

Pour l'opposition, l'élection d'Étampes doit avoir valeur de test national. Dans une salle des fêtes municipales archicomble (mille cinq cents personnes environ), tous les orateurs sont venus défendre cette thèse. Le dernier, M. Chirac, l'a reprise en lui donnant des réso-

nances plus larges. Il a parlé de la frande électorale, affirmant : « Les communistes sont prêts à utiliser tous les moyens, y compris ceux que la morale réprouve, pour se mointequi conduit toujours aux démocraties populaires. Le maire de Paris a ajouté : « A chaque élection il faut montrer aux socialistes et aux communistes qu'ils n'ont plus la constance de la majorité du peuple français et qu'ils ne peuvent donc plus faire n'importe quoi.

# Loisirs

**NOUVEAU SUPPLÉMENT ILLUSTRÉ** AU «MONDE» DU VENDREDI 2 DATÉ SAMEDI 3 MARS 1984

**AU SOMMAIRE DE CE NUMÉRO :** 

# LES BONS, LES BEAUX ET LES MAUVAIS QUARTIERS DE NEW-YORK



# **TOURISME:**

Porquerolles et Port-Cros en habits d'hiver.

# **VOYAGE**:

Classe cargo sur les Antilles-Le Havre.

# **SPORTS:**

Les skis de pentes raides.

Et un choix commenté des programmes de la radio et de la té<del>lé-</del> vision pour la semaine.

CE SUPPLÉMENT EST VENDU ENCARTÉ DANS L'ÉDITION QUOTIDIENNE DU «MONDE»

# LE NOUVEAU LIVRE DE M. GISCARD D'ESTAING

# Cette cause «désespérante» de la réconciliation

M. Valéry Giscard d'Estaing persiste et signe : il sera le champion de cette cause « nécessaire et désespérante » de la réconciliation de deux Français sur trois. Son dernier ouvrage dont la converture blanche et jaune barrée des chiffres 2 et 3, ressemble à celle de quelque manuel scolaire de «mathématiques modernes» vent en porter témoignage.

L'ancien président de la République n'a pas abandonné cette idée d'un nécessaire consensus rassemblant plus de 60 % des Français autour de valeurs et d'objectifs communs. En 1976 déià, dans Démocratie française il parlait de « l'émergence du groupe central » et un an plus tard dans une nouvelle préface, il préroyait que le temps viendrait - où les Français s'apercevront qu'ils ne sont pas aussi séparés dans leurs conceptions qu'on a voulu

leur faire croire ». Aujourd hui, ce temps lui semble proche dans la mesure où « des deux causes de division qui ont affecté la société française – le choix du régime politique et la conception du système socioéconomique – la première vient de disparattre pour la première fols . Et d'expliquer que l'un « des rares avantages de la dernière alternance a été de consacrer le ralliement complet aux institutions de la V- République de ses adversaires d'hier. Voilà pour la première cause de division, la deuxième ne saurait, selon lui, manquer d'être · éliminée · puisque l'électeur qui s'est laissé iller au rêve se • réveille • ct constate l'inadaptation de la pensée étatiste et socialiste aux réalités d'une économie com-

Encore faut-il que cette « per-

ception de l'unité de l'ensemble [de notre société] : unité de destin, large similitude des problèmes, entrée dans le champ du consensus d'un nombre grandis sant de solutions - - progresse. C'est l'objet de mon effort, dit en substance l'ancien chef de l'Etat. qui, chapitre après chapitre, tente de mettre en évidence les - sujets de consensus » et formule des propositions susceptibles de l'avoriser risostion. Notar aménageant les rapports du citoyen avec l'Etat (le Monde du le mars). - Moins d'Etat et mieux d'Etat », dit-il. En organi-sant une « évolution paisible de la société » par un large développement des « cellules internes de notre société démocratique » (départements, communes, associa-

tions...) par la banalisation de certains des aspects de l'alternance » et la mise en place de - mécanismes nous garantissant contre des oscillations trop brutales ». C'est dans ce but que M. Giscard d'Estaing suggé l'uniformisation de la durée des mandats locaux, l'organisation des élections locales à des dates fixes pour que . la respiration politique - de la France prenne - un rythme plus régulier », le vote à la majorité absolue des membres de chacune des deux assemblées parlementaires de toutes les lois ayant trait aux . libertés fondo-

#### L'alternance, après tout...

Si ce plaidoyer en faveur d'une société paisible et réconciliée paraît cohérent et traduit une stance dans les convictions, il souffre néanmoins de la confrontation avec la réflexion sur le passé – précisément sur le précédent septennat et l'alternance de 1981 – à laquelle se livre M. Giscard d'Estaing dans les quarante premières pages de son livre. En raison notamment des mises en cause répétées du caractère « normal » de l'alternance quand celle-ci joue au profit de la gauche. S'il concède que « l'élec-tion d'un nouveau président de la République et le changement du evernement sont, aurès tout des manifestations normales de l'alternance », il juge toutefois que la décision du printempa 1981 été mai conçue et n'est qu'un . malentendu . Enfin qu'elle présente un caractère sauvage, à la Gengis Kahn. • Il dénonce l'emploi de l'expression • ancien régime - pour qualifier son septennat, mais ne veut parler pour le septennat actuel que « d'expérience socialiste ». Expérience à laquelle il faut trouver

une sortie « honorable ». Ces quelques notations traduisent une certaine ambiguité dans le comportement de M. Giscard d'Estaing qui tout en voulant rapprocher, rassembler deux Francais sur trois, ne parvient pas vraiment à admettre l'alternance de 1981 voulue par une majorité d'électeurs. Est-ce pour cette raison qu'il tient à préciser qu'il n'éprouve aucun « regret » et que depuis trois ans, [ses] rèves de la nuit ne [l'] ont pas conduit une seule fois dans les palais natio-

Dans cette partie de l'onvrage trounée vers le passé, M. Giscard

d'Estaing pratique à petites tou-ches l'art de la confidence. Certaines, qui ne sont pas exemptes d'emphase, prêtent à sourire, d'autres suscitent une plus grande attention quand elles traduisent la complexité d'use personnalité, expliquent ses maladresses, par-lent de la « déshumanisation » du corps et de l'esprit de celui qui ense les habits de chef de l'Etat. "J'ai connu. écrit notamment M. Giscard d'Estaing, l'effet de cette extraordinaire inc que les conditions de la vie au pouvoir créent chez ceux qui l'exercent (...) : coupure du tissu normal des actes vivants, qui explique que dans le passé les chefs d'Etat écartés du pouvoir ou les souverains en exil, réagissant comme des animaux détachés de leur environnement et privés de leur protection naturelle, mou-raient ou plutôt s'éteignaient obs-

. . .

4.15

200

200

. - - - -

. . . .

5 25 10

curément en quelques années. » Un pen plus loin, l'ancien chef de l'Etat note : « On fuit la publicité mais on souffre de l'indifférence ». Il reconnaît que ceux qui exercent le pouvoir désapprennent les gestes simples et la qualité de rapports humains authentiques. M. Giscard d'Estaing avoue que son langage s'est peut-être, au fil des années, « chargé à l'excès du vocabulaire économique », ce qui cependant n'aurait pas du, à ses yeux, laisser croire à une absence de sensibilité. . Mon problème, écrit-il, ne tient pas à l'insuffisance de ma sensibilité mais à son excès (...). • J'ai toujours pensé, ajoute-il, que la place du cœur dans l'inspiration de la politique devait se manifester par des signes (...) Nous faisions des signes du cœur dont je pensais que chacun pourrait aisément les aperçevoir. .

Ainsi à travers cet ouvrage consacré à une réflexion sur le « futur » de la France et à l'esquisse de ce que pourrait être « un dessein national conciliant la gé-nérosité et l'efficacité », M. Giscard d'Estaing, au-delà du mes-sage, laisse entrevoir la personnalité plus cachée d'un homme oui, à cinquante cinq ans. a expérimenté le premier la fonc-tion - d'ex-président de la République en activité ».

le projet, vous pouvez m'écrire. » Sans attendre la réponse à cette invite formulée en fin de livre, M. Giscard d'Estaing sillonnera, dès la fin du mois de mars, la province, afin de détailler les grandes lignes de son projet pour le futur.

CHRISTINE FAUVET-MYCIA.

#### « Le débat européen et le débat français se recoupent dans la plupart des domaines » déclare M™ Simone Veil

« Je crois qu'il faut être bien at-tentif au fait que la campagne pour les élections européennes, c'est une campagne pour la France, et qu'on ne peut pas complètement scinder les problèmes européens des pro-blèmes français », a déclaré, lundi 27 février, Mª Simone Veil, au cours de l'enregistrement du « Grand Forum Magazine-Hebdo-radios libres » (1). Pour Mª Veil, qui conduira le 17 juin la liste UDF-RPR pour les élections successes et début européen et européennes, « le débat européen et le débat français, dans la plupart des domaines, se recoupent ».

- La plupart des directives ou des règlements sur lesquels nous avons à prendre position seront ensuite in-troduits dans la législation francaise », a fait remarquer au cours du débat, l'ancienne présidente de l'As-semblée des Communautés euro-

semblée des Communautés européennes (...) « et donc il n y a pas
du tout une position abstraite européenne qui serait différente des positions françaises ».

Interrogée sur une éventuelle modification ultérieure du mode de
scrutin pour les élections européennes, M veil a concédé qu'il
existe « une très grande difficulté
pour les citoyens de percevoir la
réalité de la Communauté ». C'est
tourougi il ne faut pas, selon elle. réalité de la Communauté ». C'est pourquoi il ne faut pas, selon elle, exclure « d'envisager un scrutin régional, qui, peut-ètre, donnerait la possibilité, au moins au moment des èlections, de sensibiliser davantage les èlecteurs ».

Me Veil estime que sur les « questions fondamentales », il y a entre le RPR et l'UDF » identifé de vues, et à cet égard, l'évolution que l'on a pu voir dans le domaine de la défense, est sans doute le noint es-

défense, est sans doute le point es-

A propos de la présence de M. Robert Hersant sur la liste commune de l'opposition, M<sup>ma</sup> Veil a affirmé: « Je n'ai pas participé à l'élaboration de la liste, je ne peux donc pas vous répondre sur ce point. Pour l'instant, comme je n'ai pas du tout discuté de l'élaboration de la liste et que j'ai des préoccupations très précises en ce ou concerne des très précises en ce qui concerne des candidats qui ont benucoup travaillé à Strasbourg, qui ont acquis des compétences particulières et dont je pense qu'il est souhaitable

qu'ils soient présents, c'est tout un ensemble qui sera, à un moment quelconque, discuté avec les formations qui ont préparé la liste. » L'ancien ministre de la santé sonhaite que, par l'établissement de la liste définitive, diverses préoccupations scient respectées : • Réparti-tion régionale (...) Disponibilité » et présence d'un nombre suffisant de

(1) Organisé en collaboration avec ente-trois radios libres.

M. de La Malène et l'Europe. Participant à un déjeuner-débat organisé mercredi 29 février, par la Maison de l'Europe à Paris, M. Christian de La Malène (RPR). président du groupe des démocrates européens de progrès de l'Assemblée des communautés européennes, a re-levé une incompatibilité entre la présence de ministres communistes et la construction d'une défense européenne. « L'Europe est malade de la

France », a-t-il déclaré. M. Barre hospitalisé. ~ M. Raymond Barre a été hospitalisé mercredi 29 février à l'hôpital militaire du Val-de-Grâce, à Paris, pour subir une ablation de l'appendice. Cette opération était prévue depuis

plusieurs jours. Elle a cu lieu jeudi.

LA POLÉMIQUE ENTRE LE PCF ET MOSCOU SUR LA POPULATION FRANÇAISE

#### « M. Marchais devrait être flatté » estime un intellectuel soviétique

De notre correspondant

Moscou. - Les Soviétiques out choisi, pour l'instant, de ne pas polé-miquer avec M. Marchais. La lettre de secrétaire général du PCF publiée mercredi 29 février par l'Humanité (le Monde du la mars), dans laquelle celui-ci s'en prenaît vivement à la description de la population française faite dans un ouvrage soviétique récemment traduit, n'était mentionnée nuile part, ce jeudi, dans la presse soviétique. L'auteur du livre, M. Brouk, était introuvable. Son supérieur hiérar-chique, M. Guennadi Kalanine, ré-dacteur en chef des éditions en langue étrangère Progrès qui ont public l'ouvrage incriminé, indiquait seule-ment qu'il ne s'agissait pas d'un texte politique, mais ethnographique « fondé sur des sources soviétiques d'ordre historique, ethnique et culturel ». M. Kalanine a insisté sur

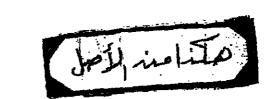
ces « sources soviétiques ». « M. Marchais, au lieu de protester, devrait être flatté ; on applique à la France les principes qui ont permis chez nous de résoudre définitivement la question des nationalités. » Cette réflexion d'un intellectuel soviétique favorable au régime,

à qui nous avions relaté l'affaire dont il ignorait tout, illustre un état d'esprit assez répandu ici.

Il est peu probable que la lettre de M. Marchais reçoive une réponse circonstanciée du comité central du PC soviétique. Le sujet est épineux en lui-même puisqu'il montre un réel décalage culturel entre la concep-tion de la nationalité qui existe en URSS et celle que les Français, communistes compris, jugent la seule acceptable.

Se pose, en outre, à l'évidence le problème des relations entre PC français et PC soviétique, M. Marchais avait souvent dit haut et fort les espoirs qu'il plaçait en fouri Andropov. Cette attitude n'est pas ju-gée rétrospectivement très positive sée rétrospectivement très positive ici. D'autre part, il semble que la dé-légation du PCF qui accompagnait M. Marchais aux obsèques d'Andropov n'ait guère été convaincue par les quelques contacts qu'elle a eus. Il y a un relent de nostalgie - voire de déception - dans l'attitude actuelle du PCF à l'égard de Moscou.

DOMINIQUE DHOMBRES.



tion

# société

# APRÈS LES EXPULSIONS DE LA RUE POLONCEAU (18º)

# « Saint-Bernard » l'hospitalière

Le 7 février dernier, vers 5 h 30, de très importantes forces de police - CRS casqués et armés, gardiens de la paix, inspecteurs en civil, - investissent le quartier de la Goutte-d'Or, dans le dix-huitième arrondissement de Paris. En quelques instants, tout le secteur est quadrité et la périmètre formé par les rues Affre, Stephenson, Saint-Mathieu, Léon et Polonceau est étroitement bouclé. « Je vous jure, reconte un témoin, que cela m'a rappelé la guerre d'Algérie et les ratissages dans la kasbah d'Alger... Nous sommes plusieurs à avoir pensé qu'il s'agissait d'arrêter des bandits particulièrement dangereux...»

Ce n'était pas d'arrestation qu'il s'agissait, mais de l'expulsion manu militari, c'est le moins qu'on puisse dire, de soixante personnes habitant un groupe de trois petits immeubles délabrés jusqu'à l'insalubrité, au 37, rue Polonceau. Des célibataires, des familles avec des enfants en bas âge, des farmes enceintes. A l'exception d'une mère de famille algérienne avec des enfants, dont le man purge une patite peine de prison, toutes ces personnes sont d'origine sénégalaise ou malienne.

A 6 heures, le signal est donné par le commissaire de police Gardiole, du commissariat de la rue Doudeauville, responsable de l'opération. Les forces de l'ordre investissant la place, réveillant sans ménagement tous les locataires. « Prenez, avec vous un minimum de choses ; pas plus d'une valise par personne et sortez... » Pendant que les femmes rassemblent en hâte quelques objets, des vêtements, des provisions, les po-

liciers, sans se soucier des enfants qui hurlent de peur, entreprennent de briser sans plus attendre portes et vitres : il faut rendre l'endroit plus inhabitable encore...

Dehors, deux cars stationnent. L'un conduira les célibataires et l'autre les familles vers deux bureaux d'aide sociale différents. Avant la fin de la matinée, deux camions viendront enlever la totalité de ce qui est resté sur place, mobilier de fortune, literie, ustensiles ménagers, etc. et conduiront ce chargement de misère dans un garde-meuble de Montrouge. L'opération Polonceau est terminée...

#### Locataires de bonne foi

Jeudi 1ª mars, vingt-trois jours après, cinquante-deux des aoixante expulsés restent hébergés dans une salle, sorte de grand présu chauffé et équipé de sanitaires, que les prêtres de Saint-Bernard de la Chapelle, la paroisse voisine, ont immédiatement mise à leur disposition. Depuis trois semaines, on campe tant bien que mal, familles d'un côté, célibataires de l'autre, parmi les mateles posés au sol, les couvertures, les ballots de vêtements. Les repas sont préparés à cent pas de là, dans le local du comité de quartier, rue Affre, et apportés sur place.

Pourquoi cette expulsion, pendant l'hiver, période où, si l'on se réfère aux textes officiels, il est strictement interdit de jeter quiconque à la rue? La réponse est simple : frappé à deux reprises par des « arrêtés de péril » datant l'un d'octobre 1981, l'autre

d'août 1983, l'immeuble de la rue Prélonceau est voué à la pioche des démolisseurs. D'autant plus repidement qu'il est prévu de bâtir sur cet emplacement le commissariat de police qui fait tant défaut au quartier. Entre les deux arrêtés, la préfecture de police a fait reloger vingt-six familles, laissant les célibataires au nombre de treixe, se tirer seuls d'affaire.

Mais une fois les familles parties vers d'autres logements, rien n'a été fait pour interdire aux copropriétaires de relouer leurs logements ! Pire, de pseudopropriétaires ont profité de l'aubaine pour « louer » à de naîts immigrés, au prix moyen de ! 000 F par mois, plus cinq à six mille francs de « caution », des fieux ne leur appartenant pas. Moralité, le 37, rue Poloncsau a été réoccupé aitôt vidé de ses locataires per de nouveaux habitants.

Le bât blesse lorsque les services de la préfecture s'entâtent à considérer comme des « souetters » des personnes de bonne foi, qui, toutes, ont été en mesure de produire des quittances de loyers et d'abonnements EDF. Prévue une première fois pour la mi-novembre. l'expulsion avait pu, grâce aux démarches des élus du quartier, M. Lionel Jospin en tête, obtenir un report. Mais, Le 7 février, on a préféré passer sans crier gare à la manière forte. S'il est vrai que la préfecture semble vouloir reloger tous les expulsés, toujours est-il que, depuis maintenant trois semaines, cinquantedeux personnes vivent dans des conditions pour le moins précaires. Et si les prêtres de Saint-Bernard n'avaient pas été là ?

J.-M. DURAND-SOUFFLAND.

#### AU TRIBUNAL DE PARIS

#### Le soir d'égarement de Pierre Lecanu

A trente-trois ans, avec sa calvitie et son embonpoint naissants, c'était un employé modèle, ce Pierre Lecanu qui se retronvait, le 28 février, devant la dixième chambre du tribunal de Paris pour une histoire insensée de coups et blessures volontaires. Et avec ça, bon père, tendre époux, soucieux seulement de bien payer son loyer et ses traites avec ses huit mille francs par mois. Les armes ? Ce réformé du service militaire pour vision insuffisante n'en avait jamais touché une jusqu'à ce soir du 29 janvier 1983 qu'il n'est pas près d'oublier.

pas pres d'oublier.

Il était rentré du travail comme à l'ordinaire. Et puis, allez savoir pourquoi, parce que sa femme lui rappelait qu'il devait penser à sa déclaration d'impôts, l'humeur le prit et il s'en alla, claquant la porte. Il retrouva un copain du quartier, Francis Gauthier. Ce boiseur ébéniste était son cadet de six ans, mais n'avait pas eu, lui, la même existence tranquille. Un père mort par suicide, et il s'en était allé rouler sa bosse jusqu'en Arabie.

Ils boivent un verre, puis beancoup d'autres. A minuit, ils sont aussi ivres l'un que l'autre. On ne se quitte pas dans ces conditions, c'est bien connu. Viens chez moi, dit Gauthier. Pourquoi pas, dit Lecanu. Ce qu'il ne savait pas, c'est que Gauthier avait, dans son appartement, rue de Charonne, une mitraillette héritée d'un grand-père qui avait gardé ce souvenir de la Résistance.

#### Balles à blanc ?

On ouvre la fenêtre. Entrent des flots de musique arabe. Cela vient du café d'en face. Francis Gauthier n'aime pas la musique arabe. Est-ce parce qu'il a gardé de son séjour au royaume saoudien un mauvais souvenir? « On y était parqués comme des bêtes », a-t-il dit un jour. Son ivresse a pu aviver son ressentiment. Le voilà qui sort la mitraillette du grand-papy résistant et vise gaillar-dement en direction du bistrot.

Lecanu, lui, dans ses brumes, ne s'émeut pas. Il bredouille seulement : « J'espère que ce sont des balles à blanc. » « T'en fais pas. Je du 29 février).]

fais seulement du bruit », dit Gauthier en lui passant l'arme. Et Lecanu, chez qui les psychiatres décèleront « un esprit critique assez lent », tire à son tour. « Il me semble que c'était en l'air », dit-il au président, M. Gaëtan Quilichini, en précisant : « De toute façon, je vois très mal. »

Un chargeur, en tous cas, fut vidé et deux consommateurs du café blessés, dont l'un grièvement : M. Dragan Giovanic, Yougoslave, qui chantait là le soir pour améliorer ses fins de mois de chauffeur-

 - « Vous vous rendez compte », a répété maintes fois le président sans obtenir de réponse autre que l'expression de mines confuses de collégiens pris en faute.

- « Vous vous rendez compte, a repris après lui le substitut, M. Grimaldi, vous n'avez pas tiré parce que ce bruit vous empêchait de dormir! » C'est que M. Grimaldi soupçonne des mobiles raciaux, notamment chez Gauthier et c'est bien pour cela qu'il a requis contre lui dix-huit mois de prison et proposé une peine de neuf mois, mais dont six avec sursis, contre Lecanu, « pauvre imbécile embarqué dans une aventure » et qui, pour cela, a déjà connu trois mois de détention.

Par la voix de son défenseur, Me Violette Gorny, Lecanu jure qu'il ne touchera plus jamais un verre d'alcool et moins encore une arme. Pour Gauthier, Me François

Binet plaidera le 13 mars.

JEAN-MARC THÉOLLEYRE.

#### **DÉFENSE**

#### **NOMINATIONS MILITAIRES**

Sur la proposition du ministre de la défense, M. Charles Hernu, le conseil des ministres du mercredi 29 février a approuvé les promotions et nominations suivantes:

● AIR. - Sont promus: général de division aérienne, le général de brigade aérienne Louis Iribarne; général de brigade aérienne, les colonels Gilbert Hervy, André Chave et Jean Vuillemot (nommé directeur de la circulation aérienne militaire et vice-président du Conseil supérieur de l'infrastructure et de la navigation aérienne).

Est nommé sous-chef d'état-major « opérations » à l'état-major de l'armée de l'air, le général de brigade aérienne Jean Thiery.

[Précédemment adjoint « opérations » au général commandant la IIº région aérienne et la zone aérienne « nord » (Paris-Villacoublay), le général Thiery remplace au poste de souschef d'état-major de l'armée de l'air le général de brigade aérienne Etienne Copel, qui a donné sa démission (le Monde du 29 février) ● SERVICE DE SANTÉ. –
Sont promus: médecin général inspecteur, le médecin général, médecin chef de service hors classe Léon
Garreta, nommé directeur du service de santé du 3º corps d'armée et
de la I™ région militaire; médecin
général, le médecin chef de service
de classe normale Pierre Blanc.

Sont nommés: inspecteur général du service de santé des armées, le médecin général inspecteur, médecin chef de service hors classe Robert Duriez; inspecteur du service de santé de l'armée de terre, le médecin général inspecteur, médecin chef du service hors classe Jean-Pierre Thomas; médecin chef de l'hôpital d'instruction des armées du Val-de-Grâce, le médecin général, médecin chef du service de classe normale Henri Antoine.

 CONTROLE GÉNÉRAL
 DES ARMÉES. - Sont promus contrôleur général des armées. les contrôleurs des armées François
 Davy et Philippe Bros.



(Publicité)

LE COMMISSARIAT DE L'ARMÉE DE TERRE

LE COMMISSARIAT DE LA MARINE

LE COMMISSARIAT DE L'AIR

**RECRUTERONT EN 1984** 

31 ÉLÈVES COMMISSAIRES

Parmi les juristes et économistes titulaires d'un

diplôme permettant de se présenter au concours

externe d'entrée à l'ENA.

Limite d'âge : 25 ans au plus au 1e janvier 1984

Clôture des inscriptions: 1ª juin 1984

**INFORMEZ-VOUS** 

DIRECTION CENTRALE DU COMMISSARIAT DE L'ARMÉE DE TERRE

Caserne Lourcine - 37, bd de Port-Royal - 75998 PARIS-ARMÉES

Tél.: 555-95-20 poste 43.270

DIRECTION CENTRALE DU COMMESSARIAT DE LA MARINE

2, rue Royale - 75200 PARIS-NAVAL

Tél.: 260-33-30 postes 21.398 et 21.221

DIRECTION CENTRALE DU COMMISSARIAT DE L'AIR

26, bd Victor - 75996 PARIS-ARMÉES

Tél.: 552-24-54 et 552-24-51.

# Pâques Été Angleterre ou Allemogne 5° à Terminale, séjour Immersion eurolangues SS, Ma des Companyes / 5002 Paris

# SOCIÉTÉ

## LE DÉBAT SUR L'ÉCOLE PRIVÉE

## La perplexité des évêques

La querelle scolaire n'enchante illement les évêques. Elle les rendait plutôt perplexes. Il y a encore un quart de siècle, défendre l'école catholique, c'était défendre l'autel. Aujourd'hui, l'épiscopat ne voit plus son » école de la même façon. L'école privée est devenue largement profane. Ce n'est pas avec cent dix séminaristes nouveaux par an et pour toute la France qu'il est possible de maintenir des ciercs à la tâte et dans le coros professoral des établisse-

ment d'enseignement. La décléricalisation de l'école catholique est en

Les motivations des parents qui inscrivent leurs enfants dans des institutions privées ont beaucoup moins trait que par le passé à la religion. Un sondage, réalisé par la SOFRES, en 1982, dans l'agglomération Lille-Roubaix-Tourcoing, fait apparaître une désaffection des parents pour la formation religieuse et spirituelle : 38 % estiment que l'on met un enfant à l'école privée à cause de « la facon dont il est suivi du début à la fin de la scolarité »; 26 % pour la fait que cette école lui « apprend à respecter les valeurs traditionnelles » et 25 % seulement invoquent la perspective d'une éducation reli-

D'autre part, les évêques français sont persuadés depuis longtemps que l'école publique (pour laquelle aumôniers ont été créés) n'est pas l'école du diable. Una grande partie des catholiques pratiquants la fréquente, en particulier dans les zones urbaines. Un certain nombre de prélats en sont issus et en connaissent la valeur, tel le cardinal Lustiger, archevêque de Paris, qui connut la « laïque » du lycée Pothier à Oriéans jusqu'au lycée Montaigne dans la capitale.

ils sevent, enfin, que l'école n'est pas forcément la structure la plus efficace pour annoncer l'Evangile et pour éduquer la foi. Pourquoi l'enseimement concomitant des mathématiques et de la vie du Christ enracinerait-il plus solidement celleci dans le cosur de l'élève ? Les résultats de l'enseignement catholique dans ce domaine sont rien moins que probants. Les responsables de l'Eglise savent aussi que l'école « libre » éduque très peu les nouveaux pauvres du vingtième siècle : les paumés, les loubards et tous les enfants du cuart monde. On verra pour preuve de cette mauvaise conscience un passage de la déclaration de Mar Guy Herbulot, évêaue de Corbeil-Essonnes : « Pour ce qui est de l'ansaignement catholique, l'évêque doit encore veiller à ce que les institutions ne dérapent pas ; qu'elles soient en démarche de vie évangélique, d'accueil des faibles, de renoncement à tout esprit de compétition ou de concurrence (...). Nous avons demandé que soient élaborés des araiets éducatifs aui s'inscrivent bien dans cette recherche. Il v a des bavures, je le sais, et je les

Malgré ces profondes évolutions, 'épiscopat reste en charge de son » école. D'ailleurs, le pape ne manque pas une occasion de rappe-

Le Monde

RÉALISE CHAQUE SEMAINE

UNE SÉLECTION

HEBDOMADAIRE

Exemplaires spécimen sur demande

Angleterre ou Allemagne

intensif bac

eurolangues SE bei das Computence. Sure Paris

meat destinée à ses lecteur résident à l'étranger

ler la nécessité d'un enseignemen catholique. L'héritage du passé est impressionnant : l'enseigne cetholique représente 92,8 % des effectifs du secteur privé, qui avoisinent 1,9 million d'élèves. Des chif-

La hiérarchie se sent aussi poussée par la base, par les parents qui exigent qu'elle se batte contre le ment pour leur permettre de choisir la meilleure éducation pour laurs fittes et leurs fils. Dans ce temps de recentrage, les parents français révent de discipline et de bonne éducation. Ils pensent que l'école catholique reste le mieux plecée pour dispenser ces vertus. Même s'ils déclorent cette tendance, bier des responsables de l'Eglise catholique estiment qu'il serait fou de déca-voir une telle attente. L'Eglise a cédé tellement de terrain l'Le monde cuvrier pardu, les campagnes qui se déchristianisent et les villes où la pratique religieuse s'érode inexorable ment : ça suffit. De grâce, ne perdons pas les parents au moment où, bour des motifs peu religieux, ils se tournent vers nous !

#### Comme les protestants ?

Et puis, peut-on oublier que l'école catholique accueille mieux que l'école publique d'autres défavorisés : les enfants inadaptés, les handicapés et beaucoup de ceux que des difficultés psychologiques ont mis en état d'échec scolaire ? Peut-on faire fi de la vocation et du dévouement des clercs et de laïcs qui donnent aux enfants le meilleur de leurs connaissances et le témoignage de leur foi ? Les évêques se devaient de défendre cette école privée.

En fait, le débat scolaire relancé par l'arrivée de la gauche au pouvoir s'est ouvert trop tôt. L'Eglise cetholique était en train de se dégager de l'école « libre », suivant en cela evec un siècle de retard — l'exemple des Eglises protestantes. Encore quelques lustres et les liens se serzient détendus jusqu'à ce qu'il ne soit même plus nécessaire de les supprimer. Les projets du gouvernement pour harmoniser les rapports l'enseignement privé ont bioqué cette évolution en crispant la hiérarchie cetholique dans une posture

S'il se confirme, que le président de la République et le gouvernement souhaitent, désormais, obtenir leur accord formel sur l'école privée, les évêques pousseront un soupir de soulagement, tant il est vrai qu'ils jugent la « querelle » scolaire encombrante, stérilisante et dépassée.

ALAIN FAUJAS.

#### M. MITTERRAND DEMANDE AU COLLÈGE DE FRANCE DE RÉFLÉCHIR SUR & L'ENSEIGNEMENT DE L'AVENIR »

Le porte-parole de la présidence de la République a rendu public, mercredi 29 février, le texte d'une lettre que M. François Mitterrand a adressée, le 13 février, aux membres du Collège de France afin de leur demander de « réfléchir à ce que pourraient être les principes fonda-mentaux de l'enseignement de l'ave-nir intégrant la culture littéraire et artistique la plus universelle avec les savoirs et les méthodes des sciences les plus récentes ». Le chef de l'Etat ajoute qu'il conviendrait de prendre en compte les change-ments technologiques et sociaux, de favoriser la connaissance de toutes les cultures, enfin et surtout de doier les jeunes Français d'instru-ments modernes de pensée. d'expression et d'action ».

Le président de la République souhaite que le Collège de France lui fournisse un bilan de ses propos. de ses réflexions et de ses analyses dans un délai d'un an.

M. Yves Laporte, administrateur du Collège de France, a répondu au nom de ses collègues afin d'assurer à M. Mitterrand qu'ils acceptent la mission ainsi confiée.

Editions médicales et scientifiques B.P. 1214-69611 Villeurbanne Cedex

**Denis Delaporte** Le livre de chevet du polyarthritique pour une « certaine joie de vivre »

#### Les militants laïques reporteraient leur réunion prévue le 18 mars à Evry

(CNAL) pourrait reporter à une date ultérieure la réunion qu'il avait prévue pour le 18 mars à Evry (Essonne). Mille deux cents . militants de la laïcité», responsables départementaux des organisations qui composent le CNAL (FEN, SNI, Fédération Andrieu, Ligue de l'enseignement et délégués départementaux de l'éducation nationale), devaient se réunir pour · redire solennellement la valeur fondamentale et actuelle de la lascité ». Ce meeting pourrait être non seulement reporté mais transformé en un autre type d'action », qui n'est pas encore précisé. Les remous provo-qués à la suite des propos tenus, lundi 27 février, par M. Lionel Jospin incitant les socialistes à faire preuve « de souplesse » à propos du dossier de l'école privée, explique-raient cette décision.

L'évolution présumée de la position gouvernementale suscite de nouveaux commentaires. Dans une interview au journal la Croix du 1 mars, M. Pierre Daniel, président de l'Union nationale des parents d'élèves de l'enseignement libre (UNAPEL), constate que les discussions entre l'enseignement catholique et le ministre de l'éducation nationale « continuent tout à fait normalement et ne sont pas terminées .. Le président de l'UNAPEL affirme que ses amis et lui se réjouiraient d'un « changement, radical » de la part du gouvernement, « tout actuelles au gouvernement « qui en étant bien conscients que le statu-

Le Comité national lasque quo seralt aussi un danger pour NAL) pourrait reporter à une l'aventr, car il ne prendrait pas en compte la décentralisation qui est un phénomène irréversible ».

. . - .

100

. . .

---

 $\rho NT^{-1}$ 

100

A ........

4.40

 $\{(\sigma_i, \sigma_i)\}$ 

. .

i ± + \* gm • − ±

-

-:--

R mora-

M. Alain Savary, pour sa part, confirme dans une interview. publiée jeudi le mars par le quotidien Ouest-France, les propos qu'il avait tenus la semaine dernière au moment de la manifestation de Lille en faveur de l'enseignement privé : « La liberté de choix des parents à l'égard d'un établissement privé est et restera entière. »

Le ministre de l'éducation nationale déclare qu'il - ne s'agit nullement d'abroger les lois Debré et Guermeur mais de clarifier la situation antérieure ». Commentant sa proposition de créer des établissements d'intérêt public (EIP), M. Savary fait valoir que, simples organes collecteurs et répartiteurs de fonds publics, les EIP . ne remettront pas en cause - l'autonomie - pédagogique ni juridique, ni iministrative et financière des établissements, d'autant que l'ensemble des voix publiques - ne suffira pas pour décider ». Il faudra « que s'y joignent des voix de représentants de l'enseignement privé ».

Le ministre de l'éducation nationale répète (le Monde du 1ª mars) qu'il a l'intention, au cours des tout prochains jours, de remettre les résultats de ses négociations arrètera alors son attitude ».

#### LES REACTIONS

#### M. Chirac: un référendum

M. Jacques Chirac explique, dans une interview à Paris-Match, qu'il n'a « jamais cru que les partenaires en présence pourraient trouver un terrain d'entente ». « Quand le texte définitif du projet de loi sera connu, ajoute-t-il, et que nous pourrons en apprécier toutes les conséquences, je sation d'un référendum afin que les Français se prononcent clairement sur un problème aussi grave et qui les touche d'aussi près. Le référendum pourrait avoir un rôle indicatif et mettraît le pouvoir de gauche face à ses responsabilités puisqu'il devrait choisir de se conformer ou de passer outre à la volonté de la nation.»

Le président du RPR indique qu'il reste « profondément attaché à une formule qui a fait ses preuves (...) alors que toute forme d'intégration ou de nationalisation ne serait qu'une régression pure et simple qui nous transporterait un demi-siècle en arrière ». « Il n'existe pas, dit-il, d'enseignement absolument neutre. Il est évident que l'école publique est, elle aussi, porteuse d'une idéologie (...). Donc, comme on ne parviendra jamais à la neutralité parfaite, même si on doit y tendre, il est essentiel que soit pré-servée la diversité des enseigne-

#### M. Léotard (PR) : la crainte de Dieu, c'est le début de la sagesse

 Cest le peuple français qui entre en dissidence », a déclaré M. Fran-çois Léotard, secrétaire général du Parti républicain, mercredi 2 février à Reims. « On pourra mettre tous les CRS que l'on voudra, rien n'y changera », a-t-il ajouté à propos du prochain rassemblement de l'enseignement privé : « Le gouvernement devrait méditer ce qui se passe en Pologne. Des centaines de personnes seront dans la rue à Versailles » Selon fui, le pouvoir ferait preuve de sagesse s'il révisait sa position : « La crainte de Dieu, a-t-il dit, c'est le dé-but de la sagesse. MM. Mitterrand et Mauroy se trouvent dans une telle situation.

#### M. Maire: un débat dévié

Dans une interview publiée par la Croix, jendi le mars, M. Edmond Maire, secrétaire général de la CFDT, déclare : « Deux problèmes font dévier le débat. D'une part le temps perdu qui a donné l'occasion à l'opposition politique de se greffer sur le débat et l'Eglise catholique qui, sentant son influence diminuer malgré ses efforts pour être présente dans toutes les catégories de la population, donne l'impression de se recroqueviller sur des points d'appui plus que sur un véritable

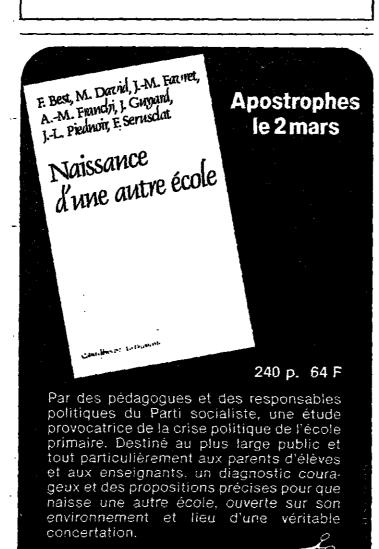
D'autre part, le ministre de l'éducation nationale a fait preuve de beaucoup d'Innovations mais a toujours considéré que toute réforme passe par les enseignants. Or nous syndicalistes savons que, face à l'échec scolaire de la moitlé des jeunes, on ne peut pas attendre une autoréforme de l'intérieur de l'école. Il est indispensable que, de l'extérieur, la société, le pouvoir politique et nous syndicais dans nos nat, nous puissions créer des réseaux adaptés, que ce soit pour les ouvriers qui doivent se reconvertir, les immigrés qui ont besoin de s'alphabétiser, ou d'autres... »

#### M. Hermier (PCF): les laïques ne doivent pas marquer le pas

M. Guy Hermier, membre du bu-rean politique du PCF, souligne, dans l'éditorial de l'hebdomadaire Révolution (daté 2-8 mars), que la droite cherche à entraver toute avancée des négociations proposées par le gouvernement pour commencer à résoudre les questions com-plexes que pose la nécessaire évolution des rapports entre l'enseignement privé et l'État », mais que c'est aussi « l'existence même du service public de l'éducation nationale que [la droite] neut mettre en cause »

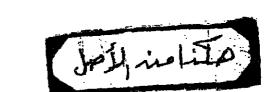
M. Hermier rappelle les manifestations organisées à la fin de 1983 par le CNAL «L'heure est sans doute venue, écrit-il, non de mar-quer le pas, mais de faire plus encore » il souligne que la « rénovation » de l'école publique et la réalisation du « grand service pu-blic, uniflé, lalque et gratuit », promis par le président de la Répu-blique, « doivent impérativement avances au même rythme, sous peine de laisser passer (...) la chance historique d'opérer une indispensable mutation de notre sys-tème éducatif ».





Pour en savoir plus, recevez gratuitement notre bulletin «à la découverte». Editions La Découverte

, place Paul-Painlevé, Paris V . Tét.: 633.41.36



# LE CLUB DE L'HORLOGE ET LA CRIMINALITE

# Le « lyssenkisme » judiciaire

La gauche serait coupable de qui veut être ressurée, réclamerait € lyssenkisme judiciaire s. Trofime Denisovitch Lyssanko est ce botanista et généticien soviétique qui, avec le soutien de Staline, prétendait imposer à tous sa vérité acientifique, fort éloignée de la vérité tout court. En matière judiciaire, la gauche propagarait les mêmes idées fausses. C'est l'opinion du Club de l'Horloge qui organisait, le 28 février à Paris, son quatrième séminaire politique sur le thème « terrorisme, criminalité et délinauence ».

Bient

Ce reproche de « lyasenkisme » émane de M. Jean-Claude Soyer, professeur de droit pénal à Paris et éditorialiste au Figero. Pour mieux se faire comprendre, M. Soyer, qui est aussi membre de la Commission européenne des droits de l'homme, parle à l'occasion de « charlatanisme ». A l'écouter, les charlatans ne sont pas au pouvoir seulement depuis mai 1981. A la Libération, le ver était déjà dans le fruit. Depuis cette date, les gouvernants n'ont cessé de manifester un profond a septicisme

Cette influence pernicieuse a surrécu à la IV<sup>a</sup> République. Seul M. Alain Peyrefitte, qui fit voter la loi « sécurité et liberté » auralt réussi, un temps, à redresser la barre (M. Soyer est l'un des inspirateurs de cette loi ). Jusque-là, hélas ! « la Vº République avait pleinement adhéré au credo lyssenkiste ».

Ce coup de chapeau à M. Payrefitte n'est pas fréquent à droite. Même quand il se réunit pour débattre de la justice, le RPR évite d'évoquer cette période (le Monde du 30 janvier). Pas le Club de l'Horloge dont le président, M. Yvan Blot, fait sienne la philosophie du projet ∢ sécurité et liberté ». Il affirme qu'il faut des lois « précises », car une trop grande liberté d'appréciation laissée aux tribunaux favorise « l'arbitraire du juge ». Cette méliance était partegée par M. Peyrefitte qui sochaitait resserrer l'éventail des peines applicables à certaines infractions de vio-

Surtout, M. Blot pense comme l'ancien garde des sceaux que « la politique criminelle ne saurait ignorer le sentiment populaire ». L'opinion, des sanctions exemplaires. Qu'on y

Jusqu'à présent, la politique pénale a été « confisquée » par ce que M. Jean-Yves Le Gallou, secrétaire genéral du club, appelle « une véritable nomenklatura judiciaire coupée du peuple ». Au banc des accusés « le laxisme badintérien » bien sûr, mais surtout M. Marc Ancel, auteur de La Défense sociale nouvelle (Editions Cujas). Un livre de politique criminelle qui n'a cessé, selon le Club de l'Horloge, de faire des ravages dans l'intelligentais libérale depuis

Face à cette confiscation de la loi pénale par quelques-uns, il n'est que temps, estima la club, de « rendre la perole au peuple » en l'interrogeant sur la politique criminelle e par voie référendaire ». C'est le seul moyen de « reconstruire la justice ». L'unique moyen de nous seuver du « lys-senkisme judiciaire ».

#### ML HALBWAX DÉBOUTÉ

La dix-septième chambre correctionnelle de Paris a débouté, le 29 février, M. Rémy Halbwax, socrétaire général de l'Union des syndicats catégoriels de la police natio-nale (USCPN) et du Syndicat indépendant de la police nationale (SIPN), des trois actions en diffamation engagées contre les quotidiens l'Humanité et Libération, et contre M. Bernard Deleplace, secré-taire général de la Fédération autonome des syndicats de police (FASP) (le Monde du 3 février).

Le tribunal a estimé que les poursuites engagées contre l'Humanité pour diffamation « envers des fonctionnaires - ne pouvaient être retenues, les organisations syndicales ne pouvant être considérées comme · fonctionnaires » ; que l'article de Libération ne contensit l'imputation d'aucun fait précis; enfin, que M. Deleplace n'étant pas domicihé dans le ressort du tribunal de Paris, et que les propos incriminés n'ayant pas été prononcés à Paris, il se décla-rait incompétent.

nouveau

# drouot

Hötel des ventes, 9, rue Drouot, 75009 Paris Téléphone: 246-17-11 - Télex: Drouot 642260 Informations séléphoniques permanentes : 778-17-17

Compagnie des commissaires-priseurs de Paris Les appositions auront lieu la veille des ventes, de 11 à 18 heures sauf indications particulières

LUNDES MARS

S. I. — Miniatures, menh., mob. de bureau techno - Mª PESCHETEAU, PESCHETEAU-BADIN, FERRIEN.

 A 14 h 30 : import, dessins et tableaux anciens, mobilier, tapise ries. - M. CORNETTE DE SAINT-CYR.

- Tableaux, bibelots, mobiliers - M= OGER, DUMONT.

S. 14 — Objets d'art et d'ameublement provenant principalement des successions C, et G. et des réserves d'un hôtel particulier parisien. Mª ADER, PICARD, TAJAN, M. Saint-Bris, expert. S. 16 - Bouvier théâtre. - Me ROBERT.

MARDI 6 MARS

S. 8. - Extr.-Orient, easemble de céramiques, menb., ivoires. Mr ROGEON. S. 10 - Bons meubles et objets mobiliers. - Mª ADER, PICARD, TAJAN.

MERCREDI 7 MARS

Tableaux anc., memb. et objets 18, 19 s. - Mª COUTURIER, NICOLAY, MM. Le Fuel, Praquin, experts.

S. 3. - A 14 h : Tableaux 19º et 20º a - Mº CORNETTE DE SAINT-

S. 5-6. -- 100 tableaux par Cormon, tableaux anc. - Ma BINOCHE, GODEAU.

S. 7. — Art nouveau, art déco. - M= ADER, PICARD, TAJAN, M. Camard, expert.

S. 15. — Dentelles, bijoux, ameublement. - M= PESCHETEAU, PESCHETEAU-BADIN, FERRIEN, M= Daniel, expert.

JELIDI 8 MARS

S. 8. - Dessins de Common. - M= BINOCHE, GODEAU. S. 10. - Tableaux, mobilier ancien - Mª LANGLADE.

VENDREDI 9 MARS

S. 1. - Objets d'art et d'ameublement. - Mª ADER, PICARD, TAJAN, MM. Dillée, Lévy-Lacaze, experts.

Antique, haute curiosité. - Mª LAURIN, GUILLOUX, BUFFE-TAUD, TAILLEUR, M. Rondillon, expert.

S. 15. — Bons membles, objets mobiliers, cartes postales, photographies anciennes, appareils photo. - M. ADER, PICARD, TAJAN, M. Benelli, expert.

S. 16. - Meubles et objets d'art. - Me DELORME.

ÉTUDES ANNONCANT LES VENTES DE LA SEMAINE

ADER, PICARD, TAJAN, 12, rus Favert (75002) - 261-80-07. J.-Cl. 8890CHE et ert. GODEAU, 5, rue La Boétie (75008) - 742-78-01.

CORNETTE DE SAINT-CYR, 24, evenue George-V (75008) - 720-16-94.

COUTURER, NCOLAY, 51, rue de Beliachesee (75007) - 555-86-44. DELORIME, 14, avanue de Messine (75008) - 562-31-19.

DELORINE, 14, svenue de Massine (75008) - 562-31-19.

LANGLAGE 12. rue Descombes (75017) - 227-00-91.

OGER, DUMONT, 22. rue Drouot (75009) - 246-86-95.

OGER, DUMONT, 22. rue Drouot (75009) - 246-86-95.

PERCHETEAU, PESCHETEAU-BADIN, FERRIEN, 16, rue de la Grange-Batalièr (75009) - 770-88-38.

ROBERT, 5, avenue d'Eyhau (75016) - 727-95-34.

ROBERT, 6, rue Mélton (75009) - 878-81-06. Cette rubristen a dei étable par l'O.S.P., 64, rue La Boétie, Paris (8º) - 583-12-68.

# **SPORTS**

## **FOOTBALL**

#### La victoire de la France sur l'Angleterre

La « sentaine auglaise du sport français », qui s'achèvera avec la risite da XV de la Rose pour le Tournoi des cinq nations, avait mal débuté, avec la perte par Louis Acariès du titre européen des poids moyens face à Tony Sibson, puis la déroute des footballeurs espoirs francala, écrasés 6 à 1 par les Auglais quart de finale de leur championnat d'Europe.

Cette tendance a été inversée par l'équipe de France de football qui, à quatre mois de Championnat d'Europe des nations, a enfin renoué avec la victoire qui la fuyait depuis avril 1983, en battant l'Angleterre par 2 buts à 0, mercredi 29 février an Parc des Princes. Une fois de plus, les supporters anglais out provoqué de vifs incidents : avant le match ; à Dunkerque à Paris, pendant et après le match.

#### Signé Platini

Vaincre les Anglais constitue touours une performance. Ceux-ci n'avaient pas perdu un seni match à l'étranger depuis la Coupe du

Poids d'un palmarès lourd de vingt et une victoires anglaises pour cinq françaises - la dernière remontait à vingt et un ans – et trois résul-tats nuls? Souvenir de Bilbao où l'Angleterre s'était encore imposée 3 à 1 pour le premier match entre les deux équipes dans la Coupe de monde 1982? Ce sont les Anglais qui ont abordé sans complexe la rencontre du Parc des Princes.

Venu pour vibrer aux exploits de Michel Platini dont les échos fran-chissent les Alpes chaque semaine, le public avait droit à une leçon de football britannique : organisation classique et rigoureuse pour bien occuper le terrain, générosité dans les courses et les interventions, jeu direct et sans fioritures, prés physique, notamment sur les balles aériennes. Seule la finition faisait défaut, surtout en l'absence de 'avant-centre titulaire Trevor

Par comparaison, les Français, qui pouvaient aligner pour la pre-mière fois leur meilleur milien de terrain avec Luis Fernandez, Jean Tigana, Alain Giresse et Michel Platini, manquaient d'audace et de détermination. La meilleure occasion de but en première mi-temps était pourtant pour Patrick Battiston sur une longue ouverture de Platini. L'arrière-droit français, que les Anglais avaient cru hors-jeu, se présentait seul devant Peter Shilton, mais il fermait trop son angle de tir en dribblant le gardien de but.

Avec José Touré dans un rôle inhabituel d'avant-centre, les Français tardaient, en-fait, à trouver leurs marques. Le meneur de jen nantais allait mieux tirer son épingle du jeu en se fixant plus résolument à la pointe de l'attaque en deuxième mi-temps. A la 54 minute, il mystifiait son garde du corps. Son tir était renoussé par Shilton sur Platini qui. à moins de 10 mètres des buts vides. envoyait le ballon au-dessus de la

#### Le choix des attaquants

barre transversale

Vexé, le capitaine de l'équipe de France se rachetait quatre minutes plus tard en ouvrant le score de la tête sur un centre de Giresse puis en inscrivant un deuxième but à la 71º minute sur un de ces coups francs de 20 mètres qu'il affectionne (1). Les Anglais, qui n'avaient encaissé que cinq buts an cours de leurs seize dernières rencontres, étaient bien battus, mais l'équipe de France n'avait pas pleinement

Meilleur joueur du monde à l'heure actuelle, Platini peut, certes, faire basculer un match à tout moment par ses longues onvertures, ses inspirations on son sens du but, mais il ne doit pas masquer le pro-blème qui subsiste pour le choix des attaquants de pointe. Pour le prochain match de l'équipe de France, le 28 mars à Bordeaux contre l'Antriche, Michel Hidalgo envisage encore un changement en rappelant Bernard Lacombe qui n'avait plus joué en sélection depuis la Coupe du monde. Ce n'est sans doute pas la meilleure manière de mettre des joueurs en confiance à un poste où plus qu'à d'autres ils ont besoin de se sentir soutenus sans réserves pour oser et prendre des risques.

GÉRARD ALBOUY.

(1) Avec vingt-six buts, Michel Platini n'est plus qu'à un but du record de Just Fontaine en équipe de France.

## Boniour les dégâts

Le ministre des sports britannique leur avait demandé – c'est l'usage — de « bien se tenir cette fois ». Par précaution, la Fédération francaise n'avait mis que deux mille billets en vente à Londres et la Fédération anglaise, pour limiter les déasts. n'en avait vendu que six cents. Délà en 1982, les ministres européens des sprorts s'étaient réunis à rotterdam pour trouver une parade contre les agités du ballon rond. lls avaient imaginé de relever l'identité des « supporters » au moment de l'achat des billets et toutes sortes de feintes... Sans sultat. Depuis plus de dix ans, dès que les Anglais passent sur le continent, ils cassent. Une sorte de sport national pratiqué en terre étrangère. Ils ont frappé partout. A Bruxelles, à Rotterdam, au Mundiel en Espagne, à Copenhague et plusieurs fois à Paris. A l'occasion du match amical France-Angleterre du 29 février de jeunes Anglais, aujourd'hui bien entraînés, ont dé-passé, une fois de plus, la mesure sans peine. Sur le Ferry-boat d'abord. Dès les premières canettes de bière, ils se sont mis à briser les portes vitrées, jetant par dessus bord les bouées de sauvetage et volant de la marchandise dans les vitrines. « C'est chaque fois la même chose ≯ ont conclu, fatalistes, les responsables de la

A Dunkerque, ils se sont amusés à faire du stock-car avec des voitures neuves de la British Leyland parquées sur un quai. Personne n'a déposé plainte. A ont continué, arrachant les rideaux, trouant les fauteuils, occasionnant environ 15 000 francs de dégâts. Sans

plus de poursuites. Enfin, à Paris, ils ont commencé leur marche bruyanta vers le parc des Princes, éructant besucoup dans les métros, vomissant sur les trottoirs. Pendant le match, ils se sont battus dans les tribunes - les CRS sont intervenus à trois reprises - faisant voler comme des boomerangs les sièges de plastique, se che et des coups de couteau. (Un € Supporter > tout påle cherchait la sortie, une lame plantée dans le dos.) Enfin, après le match perdu pour eux, la rage battant son plein, ils ont jeté une Porsche dans une vitrine et démoli à coups de barres de fer tout ce qui entravait leur désillusion d'ivrognes. Un automobiliste maltraîté a du être hospitalisé. Plusieurs s'étaient badigeonnés le visage avec du sang de cochon... Les policiers en ont interpellé une quinzaine - c'est l'usage -M. McFarlan le ministre des sports britannique, s'est une fois de plus, « officiellement excusé ».

#### D'un sport à l'autre

 Nouveau scandale dans le football belge. – Interpellé mardi 28 février à Bruxelles par la rigade spéciale de recherche alors qu'il venait disputer le march Belgique-RFA, le joueur de Mi-lan AC, Eric Gerets, a avoué que son ancien club, le Standard de Liège, s'était adjugé le titre national 1982 en achetant sa victoire lors du dernier match contre Waterschei. Gerets, capitaine du Standard, avait versé à Roland Janssen, un joueur adverse, 420 000 francs belges (35 000 francs français), que hi avaient remis Roger Petit et Raymond Gozethals, respectivement dirigeant et entraîneur du club. Les trois hommes n'ont toutefois pas été inculpés, la corruption ne constituant pas une fante pénale en Belgique. Le Milan AC a décidé de suspendre son joueur jusqu'à ce que l'affaire soit éclaircie par la Fédéra-

 Kathy Horvath élimine Andrea Jaeger au masters féminin de tennis. - L'Américaine Kathy Horvath a causé une surprise en élimi-nant sa compatriote Andrea Jaeger (tête de série numéro 4) 6-2, 7-6, mercredi 29 février au Madison-Square-Garden de New-York, dans un match comptant pour le premier tour du masters féminin de tennis, doté de 500 000 dollars. Les autres résultats de la soirée sont les suivants: Barbara Potter (E-U) b. Andrea Temesvari (Hong.) 6-3, 6-7, 2-1 abandon; Hana Mandlikova (Tch.) bat Sylvia Hanika (RFA) 4-6, 6-2, 6-3,

- Ralph et Evelyne TATU ont la joie annoncer la naissance de

Naissances

Olivier, Cédric, le 22 février 1984, à Genève (Suisse).

4, rue des Vernes, CH - 1217 Meyrin/Ge.

- Cathy SOUQUET of Thierry WASIL out la joie d'annoncer la nais-

le 27 février 1984, 92320 Châtillon

Décès

- Chambéry. Lyon. Paris.

M™ Georges Bec, tée Thimel, son épouse. Le professeur et M™ Christian Bec, Ses enfants et ses petits-enfants,

ont l'infinie tristesse de faire part du

M. Georges BEC, censeur honoraire de l'Institut national de jeunes sourds, chevalier de la Légion d'honneur, mmandeur des Palmes académiques,

officier de l'ordre de la Santé publique, survenn à l'âge de soixante-quinze ans.

La sépulture a en lieu le 28 février 1984, dans la plus stricte intimité. - Cenne-Monestiès (11170).

M= Maurice Boncompain, M. et M= Antoine Boncompain et leurs enfants, M. et M= André Valmary

et leurs enfants, Les familles Boncompain, Moundy, Perents et alliés

ont la douleur de faire part du décès de M. Maurice BONCOMPAIN,

ingénieur des arts et métiers, survenu le 20 février 1984, à l'âge de quatre-vingt-neuf ans, à Castelnau-Montratier (Lot). Les obsèques et l'inhumation out eu lien à Cenne-Monestiès (Aude), le

22 février 1984. Le présent avis tient lieu de faire-Adresse du deuil :

71, avenue de Lacapelette, 46170 Castelnau-Montratier

- M. et M= Granjos, Stéphane, Valérie, Denis et Nicolas, M. et M= Herrenschmidt Diaz

antiago, Lucia, MP Florence Herrenschmidt, Mª Corinne Herrenschmidt, font part du décès de leur père et grand-

> le docteur Jean-Louis HERRENSCHMIDT,

survenu, à l'âge de soixante-quinze ans, le 28 février 1984.

La cérémonie religieuse sera célébrée le bundi 5 mars 1984, à 9 heures, au tem-

place de Mexico, 75116 Paris.

- M™ Georges Pierre Le Monnier, son éponse, M. et M= Jean Soulan

M. Eric Le Monnier, M™ Patricia Le Mont ses enfants et petite-fille, Et la famille.

ont la douleur de faire part du décès de M. Georges Pierre LE MONNIER officier d'Académi ancien combattant de Dunkerque

embre de l'ANARC,

et de la RAF Escaping Society, survenu à Paris le 28 février 1984.

La cérémonie religiense sera célébrée en l'église Saint-Laurent de Nogent-le-Retron (28400), le vendredi 2 mars 1984, à 14 houres, suivie de l'inhumation dans le caveau de famille.

Saint-Arnould-des-Bois. " Les Chigneaux -, 6, rue des Oiseaux.

BIBLIOTHEQUE NATIONALE PEINTRES GRAVEURS FRANÇAIS Hommage à MARCOUSSIS Jusqu'au 14 mars

Nos abonnés, benéficiant d'une réduction sur les insertions du · Carnet du Monde ., sont priés de joindre à leur envoi de teste une des dernières bandes pour justifier de cette gualité.

- M= Paul Maisonrouge,

M. et M= Jacques Maisonrouge.

ses enfants, Les docteurs Xavier et Christine Bertagna et leurs enfants. Le docteur et M= Vincent Mcauliffe et leurs enfants,

M. et M= Robert Gillespie. M. François Maisonrouge, Ma Anne-Sophie Maisonrouge,

ses petits-enfants et arrière-Et toute sa famille

ont la douleur de faire part du décès de M. Paul MAISONROUGE.

survenn le 28 février 1984, à l'âge de

quatre-vingt-trois ans, à Paris-14. Le service religieux sera célébré en l'église Saint-François-de-Sales, 15, rue Ampère, 75017 Paris, le vendredi 2 mars 1984, à 8 h 30 précises.

Prière de n'envoyer ni fleurs ni cou-

- M. Robert Pagès, Le comte et la comtesse Didier de ionibron, M. et M= Bernard Pagès M. et M= Pierre Panes et leurs cafants, ont la douleur de faire part du rappel à

M™ Robert PAGÈS, née Marie-Antoinette Legaret, professeur bonoraire à l'ENS agrégé de l'Université, chevalier de la Légion d'honner chevalier de l'ordre national du Mérite, officier des Palmes académiques

lour épouse, mère et grand-mère, pieu ment décédée à Paris, le 28 février 1984, dans sa soixante-treizième année. Les obsèques religieuses, suivies de l'inhumation dans la sépulture familiale, seront célébrées en l'église-cathédrale de Saint-Flour (15), le vendredi 2 mars

chevalier du Mérite agricole,

1984, à 15 heures. Une messe à son intention sera dite en l'église Notre-Dame-de-Grâce de Passy, sa paroisse (ancienne église, 10, rue de l'Annonciation), le jeudi 8 mars, à 18 heures.

14, rue Pétrarque, 75116 Paris.

- M™ René Petiteaux.

son épouse, ... M≕ veuve André Billard, ses enfants et sa petite-fille, M. et M. Jean Mahieux

et leurs enfants, M. et M™ André Petitesux et ieurs enfants, Et toute la famille,

M. René Pierre PETITEAUX.

chevalier de la Légion d'honneur, Les obsèques auront lieu dans l'intimité le 5 mars 1984, à Nanterre. Cet avis tient lieu de faire-part.

#### Remerciements

- M≕ Gilbert Perroy remercient très sincèrement tontes les personnes qui ont pris part à leur cha-grin lors du décès de

116, rue Raymond-Barbet,

92000 Nanterre.

M. Gibert PERROY.

**Anniversaires** 

- Nîmes.

Il y a deux ans, le 1 mars 1982, Magali GAUTIER,

disparaissait en montagne. Que son souvenir demeure.

 Dans le cycle des conférences-débats organisées par le cercle Jean-Jacques-Rousseau et l'Association des étudiants protestants de Paris, sur le thème «Culpabilité, Occident et tiersmonde », M. Eric Blondel, maître-assistant de philosophie à l'université de

Nancy, présentera un exposé intitulé: « La culpabilité, une maladie occiden-tale? », mercredi 7 mars, à 21 heures,

46, rue de Vaugirard, Paris-6 (entrée

Communications diverses

# Soutenances de thèses

DOCTORAT D'ETAT

- Université Paris-I, vendredi 9 mars, à 9 heures, salle L.-Liard, M. Pierre Signoles : « Tunis et l'espace

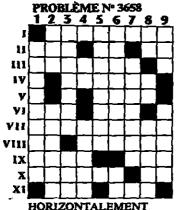
- Université Paris-I, samedi 10 mars, à 14 h 30, salle 308, M. Jung Dong II: Etudes concernant la politique expan-sionniste du Japon en Corée » (1876-

1919). - Université Paris-I, samedi 10 mars, à 14 h 30, amphithéatre Richelieu-Sorbonne, M. Thierry Bianquis Damas et la Syrie sous la domination farimide, 359-468/969-1076 ».

184 ORDINATEURS LORDINATEUR Printemps 84 n° 57 - 22 F chez votre marchand de journaux.

# INFORMATIONS « SERVICES »

MOTS CROISÉS



I. Nous le fait toujours au I. Nous le fait toujours au «flanc». — II. Agréable dans le repos, désagréable dans le travail. Fleuve. Se voit à Tokyo comme à Kyoto. — III. Au menu d'un diner d'adieux. — IV. Ancienne obligation. — V. Fait grand bruit. — VI. Moment de distractions. Un sujet pour deux attributs. — VIII. Prier pour votre salut. — VIII. Ensemble harmonieux. Saint homme. — IX. Ne fait dooc pas parhomme. - IX. Ne fait donc pas partie des règles, ni du règlement. Se voit avec l'age. - X. Avec lui on est sûr de ne pas prendre une piquette.

loterie nationale

792 64 672

39 393 033 153

20 505 Q33 175

9 30E

2

3

5

TIRAGE Nº 9 DU MERCREDI 29 FEVRIER 198

Négation. - XI. Port de Nouvelle-Guinée. Service que l'on ne peut rendre.

VERTICALEMENT 1. Pièce de collection. - 2. Aide à courir ou empêche de marcher. Traversée du désert ou de la montagne. versée du désert ou de la montagne.

3. Catie ou décatie. Une menace
pour le chasseur. — 4. Tirés du
néant. Fait courir des ragots. —
5. Met l'eau à la bouche. — 6. Tenue
de rigueurs. Morceau de batterie. —
7. Nids de poules. — 8. Souvent en
retenue. Préposition. On le plaque quand on veut qu'il reste. - 9. A souvent une sin pen brillante. On peut l'avoir sur l'estomac ou sur les

#### Solution du problème nº 3657 Horizontalement

I. Bohème. Dfl. – Il. Ruineuses.

- III. Oindre. Fe. – IV. Do. Blé. ~
V. Inoccupé. ~ VI. Loutre. CV. ~
VII. Lu. Relate. – VIII. Oblitérer.

- IX. Naine. Mur. – X. Féru. —
XI. Cuvette. Verticalement

1. Brouillon. - 2. Oui. Nouba. 3. Hindou. Li. – 4. Endoctrinée. – 5. Mer. Crête. – 6. Eue. Uélé. Ft. – 7. BP. Armée. – 8. Déflecteur. – 9. Usec. Venue. GUY BROUTY.

LISTE OFFICIELLE DES SOMMES A PAYER

TOUS CUMULS COMPRIS, AUX BILLETS ENTIERS

68 548 8 098

55 619 93 699

6

0

27 34 39

10 000

500 500 10 000

#### JOURNAL OFFICIEL | MÉTÉOROLOGIE

Sont publiés au Journal officiel du jeudi le mars 1984 : **UN DECRET** 

• Complétant le règlement géné-ral des industries extractives institué par le décret du 7 mai 1980. UN ARRÉTÉ

• Interdisant la pêche dans cer-tains cours d'eau ou sections de cours d'eau pendant l'année 1984.

#### PARIS EN VISITES-SAMEDI 3 MARS

- L'Institut de France -. 14 heures, 23, quai Conti, M. Jacomet. - Hôtel des ducs de Sully », 15 heures, 62, rue Saint-Antoine, Mª Oswald.

 Camille Claudel », 15 heures,
 77, rue de Varenne, M= Vermeersch
 Le Musée Marmottan », 15 heures,
 2, rue Louis-Boilly, M<sup>16</sup> Zujovic (Caisse nationale des monuments historiques). - Rubens », 10 h 30, Musée du Louvre, norte Depon (Arcus).

«La Sorbonne», 15 houres, 46, rac Saint-Jacques (Connaissance d'ici et d'ailleurs).

«L'île Saint-Louis», 15 heures, mêtro Pont-Marie (les Flâneries).

מרופו וקבע

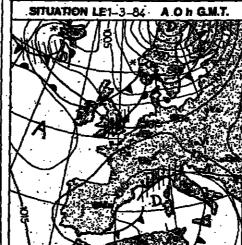
6

19

412

0675

0854



Evolution probable de temps en France entre le jeudi 1º mars à 0 heure et le

Une dépression en Méditerranée et une zone de hautes pressions sur le pro-che océan donneront un concant de nord dans lequel sera prise une perturbation actuellement sur l'Angleterre. Cette actuellement sur l'Angieterre. Cette perturbation traversera la France du nord au sud.

Sarie 23 -Autres série

LISTE OFFICIELLE.DES SOMMES A. PAYER

ICTETE NATIONALE LISTE OFFICIELLE. DES SOMMES A. PAYER

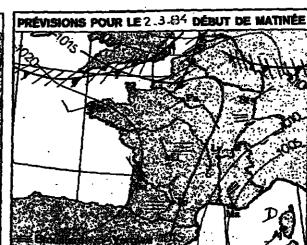
Numbros graments dans toutes les séries

500 600 500

\$057 \$527 \$527 \$570 \$706 \$760 7668 7500 7500 7500 7500

Sário 23 Autres sé

5 000 F



PRÉVISIONS POUR LE 2 MARS 0 HEURE (G.M.T.)



Vendredi, début de journée froid et souvent très brimeux sur la majeure partie du pays. Dans toutes les régions de l'intérieur, gelées de - 2 degrés à - 4 degrés au lever du jour et, par places, des nappes de broudlard givrant autre fraisses.

Au cours de la journée, la bande de phuie traversera tout le pays en soirée, la moitié sud-est sera sous un ciel couvert avec pluie et neige à basse altitude. Pré-cipitations plus fortes sur les versants exposés au nord-onest. La moitié nord-ouest connaîtra un

temps plus variable avec de fréquentes ses. 2 degrés à 4 degrés de l'Est à l'Ouest, 6 degrés à 10 degrés de l'Aqui-taine à la Méditerranée. Sur la basse vallée du Rhône, le mistral soufflera

·La situation s'est stabilisée cette semaine et, en ce début de week-end, les risques d'avalanches naturelles sont faibles. L'enneigement est bon pour cette période de l'année, et même très impor-tant sur les Alpes, où, à 1000 mètres, il y a souvent plus de 1 mètre de neige.

Mais an cours du week-end, avec le passage de deux perturbations, il fera assez manvais, temps en montagne. Sur les Alpes et les Pyrénées peu d'interrup-

220 .

. . . .

· . .

44.

- 20

Agrange .

7:4. A.

· • •

- 25 ...

11. \* .\*\*

ouest.
Températures (le premier chiffre indique le maximum euregistré au cours de la journée du 29 février ; le second le minimum de la mit du 29 février au 14 de 2 deurés : 1" mars): Ajaccio, 15 et 8 degrés; Biarritz, 9 et 3; Bordeaux, 5 et 2; Bourges, 5 et 2; Brest, 5 et 4; Caen, 6 et 0; Cherbourg, 5 et 0; Clermont-Ferrand, 2 et 0; Dijon, 4 et 1: Grenoble St. Martin d'Hèrea, 10 et 2; Grenoble Saint-Geoira, 8 et 0; Lille, 7 et - 2; Lyon, 6 et 1; Marseille-Marignane, 9 et 4; Nancy, 4 et - 2; Nances, 7 et 3; Nico-Côte d'Azur, 12 et 9: Paris-Montsouris, 5 et 1; Paris-Orly, 5 et 1; Paris-Orly, 5 et 1; Pan, 7 et 2; Perpignan, 11 et 4; Rennes, 7 et - 2; Strasbourg, 3 et - 2; Tours, 4 et 2; Toulouse, 8 et 2; Pointe-3-Pitre, 29 et 22.

Températures relevées à l'étranger:
Alger, 16 et 6 degrés; Amsterdam, 3 et

— 3; Athènes, 19 et 12; Berlin, 7 et

— 3; Bonn, 9 et — 6; Bruxelles, 7 et

— 1; Le Caire, 25 et 12; Res Canaries,
19 et 12; Copenhague, 2 et — 2; Dakar,
23 et 18; Djerba, 18 et 13; Genève, 4 et

1; férangler, 19 et 7 : Lichenne, 9, et 6. 25 et 18; Djetra, 18 et 13; Gendre, 4 et 1; Jérusalem, 19 et 7; Lisbonne, 9 et 6; Loudres, 6 et 4; Luxembourg, 3 et -3; Madrid, 9 et 1; Moscou, -5 et - 10; Nairobi, 29 et 13; New-York, 0 et - 4; Palma-do-Majorque, 14 et 2; Rome, 18 et 10; Stockbolm, 3 et 0; Tozeur, 25 et 11; Tunia, 18 et 10.

(Document établi avec le support technique spécial de la Météorologie nationale.)

#### LA COUR CARRÉE DU LOUVRE FERMÉE

Le nouvean pont des Arts, réservé aux seuls piètons, reconstruit « presque » à l'identique (le Monde du 20 l'évrier 1983) sera inauguré officiellement par Jacques Chirac dans la deuxième quinzaine de mai.

Il y a sept ans que les «flâneurs des deux rives», les promeneurs impénitents attendaient de pouvoir admirer la Seine du haut de la passcrelle de l'Institut (ce fut son pre-mier nom) au sortir de la Cour carrée du Louvre à laquelle elle donne directement acces.

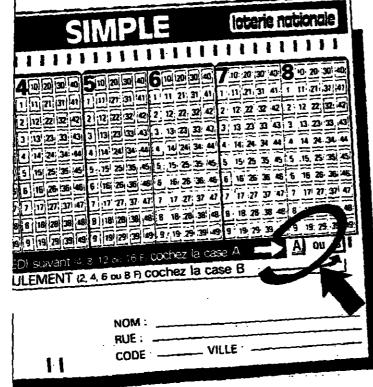
Ce n'était qu'une vue de l'esprit! Puisque à partir du 1e mars, la Cour carrée du Louvre ne sers plus accessible au public, et ce, pour long-temps. En effet, un chantier de fouilles y a été ouvert il a quelques mois afin de dégager les restes du vieux Louvre de Philippe Auguste et de Charles V, forteresse médiévale disparue lors de la construction du palais édifié par Pierre Lescot, sur l'ordre de François, le.

Actuellement, la Cour carrée est entièrement bouleversée et il n'est pas question d'y faire circuler des pictons. On y a d'ailleurs découvert des vestiges intéressants. Ce n'est, paraît-il, qu'un début ; ces travaux, d'après les fouilleurs, devraient, selon les prévisions les plus opti-mistes, être menés à leur terme à la fin de 1985. A partir de la les archéologues céderont la place aux constructeurs puisque, dans le cadre du projet du Grand Louvre, une crypte archéologique sera aménagé sous la Cour carrée.

Comme quoi l'ouverture du pont des Aris et l'accès direct au Louvre ne paraissent décidément pas être des phénomènes concomitants.

ANDRÉE JACOB.

# IRLEQUI TRANCHE DES PRIMEVERES TIRAGE DU 29 FEYRIER 1984 Mercredi + Samedi DOUBLE TIRAGE DOUBLE CHANCE Avec un même bulletin



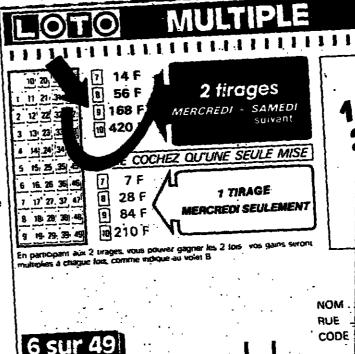
Dernier délai de validation le mardi pour les deux tirages de la semaine.

#### BONUS:

Pour participer aux 2 tirages les mises sont doublées

au tirage du samedi, si vous avez dans la même grille uniquement

3 bons numéros + le complémentaire vos gains pour cette grille sont doublés!



NATIONAL

# Le Monde

# INRES

#### Les enfants du chaos

VANT de conseiller ce livre formidable, on posera une devinette. Quel sujet a pu passionner à la Jois Maxime Gorki, Ernst Bloch. George Orwell, Ray-mond Chandler, Walter Benjamin ou W.H. Auden? Mais le roman policier, bien sûr. Elémentaire, mon cher lecteur.

Uri Eisenzweig a préfacé et conçu Autopsies du roman poli-cier, une anthologie où nous les retrouvons tous, à travers dix-

Quatre courts essais de G.K. Chesterton ouvrent le feu: Le créateur du Père Brown a écrit un petit livre indispensa-ble, le Désenseur (1). Il y célé-brait les bergères de porce-laine, la laideur, l'argot, la farce, et les romans de terreur. On n'a jamais fait mieux que sa Défense des romans policiers (1901), qui figurait dans cet ouvrage et qui est reprise

Pour Chesterton, le récit policter est « l'Hiade de la grande ville », où passe le « sentiment poétique de la vie moderne». Les criminels, des « enfants du chaos », affrontent la police, qui est la «commustion heureuse de l'ancienne chevalerie errante . Chesterion termine son plaidoyer sur une idée inquiétante et forte : le roman policier repose sur la « constatation que la moralité est la plus sombre et la plus audaciense des conspirations ».

Une conférence de Borges, le Conte policier (1978), pardelà les remarques littéraires, les déclarations politiques et les spéculations philosophiques des uns et des autres, vient conclure l'anthologie d'Eisenzweig et continue les ré-veries de Chesterton.

Le roman policier, pour Borges, «sauve l'ordre dans une époque en désordre ». Il exprime l'orgueil de l'intelligence et, surtout avec Poe, le montreur d'ambres multiples », invente un « type spécial

Après ce dialogue Chesterton-Borges, on retombe dans le débat convenu entre partisans et adversaires du genre. Edmund Wilson, avec trois ar-ticles de 1944 et 1945, croyait régler leur compte à Nero Wolfe et à Sherlock Holmes « littérature est de notre côle », affirmait-il. Somerset Maugham, en 1952, disait sa lassitude devant les «grands romans » de Flaubert et de Proust ; il se délassait en lisant des policiers.

Les politiques, qui ont la sanie de tout réduire à des schémas et à des slogans, ont montré leur clairvoyance en dénoncant un genre trop « popuvint à l'imbuvable Maxime Gorki d'attaquer le roman policier à la tribune du premier Congrès des écrivains soviétiques (1934). C'était, selon lui, le « repas mental favori des repus d'Europe ... qui créait · une sympathie pour les fripons adroits >.

George Orwell, au contraire, en 1944, opposa subtilement Raffles, le gentleman cambrioleur » et la Miss Blandish de James Hadley Chase, pour réfléchir sur l'entrée frocassante de la cruauté et des perversions sexuelles.

Le florilège d'Eisenzweig devrait encourager les lecteurs de romans policiers à persévérer, et les autres, qui hésitent en-core, à les rejoindre. Une • dérive - de Walter Benjamin, où celui-ci conseille aux voyageurs de lire des policiers dans le train, donne la clé de ces plaisirs, faciles, infinis, que partagest les amateurs : ... nous sentons, quelques heures durant, enveloppés dans le paysage fuvant comme un châle qui flotte au vent, passer sur notre dos le frisson du suspense et les tythmes des

RAPHAĒL SORIN.

\* AUTOPSIES DU ROMAN POLICIER, textes riumis et pré-sontés par Uri Eisenzweig. 10/18 - nº 1590, Christian rgois, 306 p., 29 F. (Voir en page 17 notre sélection de romans policiers.)

(1) L'âge d'homme, 1982.

# Une découverte : les vies de Pierre Michon

L'étonnant pre- sions, des émotions, des reliques, des dernier du nom, qui, au siècle dernier livre d'un « cré- lyrique », qui forment la trame de lyrique », qui forment la trame de tin lyrique » (et livre, imbriquées comme les échous au bagne de Rochefort? tin lyrique ».

campagnes bardées de ronces et de tins significatifs, plus il évoque, nadigitales; des soleils fanves et des vré, sa propre existence. Que fut ondées chagrineuses; et puis; encore, des couleurs disloquées qui d'un hobereau local » dans le souveéblouissent : Pierre Michon regarde avec l'œil du peintre. Sur des fournaises de Braque, des clairs-obscurs de Rembrandt, des collines flocon-neuses de Bruegel et des fareurs de Van Gogh, court une prose lyrique, précieuse, baroque, que Mallarmé, Rimbaud, Artaud et sans doute Henry Miller et Malcom Lowry out nourrie. Que cet illustre parrainage n'offusque personne : c'est une évi-dence de dire que l'écrivain se fait sinsi, qu'il module sa voix sur tous les chants, sur tous les mots. Pierre Michon a lu tous les livres, les grands, la « Série noire » et les au-

Sur les bris de ses déconvenues, il a organisé un univers. Un univers mystique, mythologique, qu'on n'at-teint pas sans rendre les armes, sans céder à sa profusion, s'abandonner à son errance de bateau ivre. Mais l'écrivain, dans ce texte où l'autobiol'écrivain, dans ce texte où l'autobio-graphie se pare de la fiction comme d'un garde-fou, pose la simple et étexnelle question sans réponse sur « l'iniquité de sa présence au monde». Iniquité qu'il ressent da-vantage, n'ayant pas comm son géni-teur, dont « l'absence a régné » sur sa jeunesse. Car les autres concou-rent aussi à notre destin. Il suffit de remonter une sénéslogie nous comremonter une généalogie pour com-prendre que notre avenir y fleurissait. Le « maniaque » des mots choi-sit un arbre dont il ne craint pas de partager la ramure entre la paren-tèle et les amis, les êtres de chair et neau qui s'en alla, entre les deux ceux des songes. Il retrace le cours guerres, aux colonies, « outre-mer » de mit Vies minuscules qui ont en- où « il deviendrait riche ou mourtraîné la sienne. Ce sont des impres- rait » ? Que fut Antoine Peluchet,

pièces d'une mosaïque dans laquelle ES ciels tourmentés ; des sais s'inscrit la vie de l'auteur. Plus sons de neige, de lilas ou de Pierre Michon s'acharne, en dé-frissonnants tilleuls ; des miurge exemplaire, à bâtir des des-

Que furent-ils, tels que croit les repèrer le narrateur, sinon des éban-ches de lui-même qui s'est déraciné pour une aventure, la conquête de la « belle langue ».

Et les frères Bakroot, flamands d'origine, visages d'exilés en rude terre de Creuse, toujours à s'affron-



#### EXTRAIT

# Rupture

c ....le l'aimais pourtant, mon cœur saigneit d'être ce manant aux mains brusques, au regard mauvaise-ment inassouvi ; je songesis en rele-vant ses jolies jupes à la robe blanche et à la ceinture dorée de la chanson d'enfants. Nue, je lui fis des postures insensées dans la chambre poussiéreuse. Elle était excédée mais à vif, et sa jouissance fut âcre comme la poussière qu'elle mordait ; j'étais sombrant d'alors se réfuciait dans la raideur de la pointe agressive dont j'éperonnais cette reine, ou cette enfant, pour qu'elle me suivit dans mon naufrage : anonymes dans les toiles les, nous étions des insectes s'entre-dévorant, féroces, précis et rapides, et cela seul nous-liait désor-

» Au retour, la nuit était tombée : Marianna conduisait, machinale et silencieuse ; une bouteille de Martini vide rouleit entre mes pieds : un labin débusoué se mit à courir le long de nos phares, comme il arrive so à ces bêtes sans qu'on sache alors si elles sont terrifiées ou horriblement séduites. Méchamment, je la regardais galoper derrière ce faux jour mortel. Marianne prenait garde à l'éviter ; je saisis sournoisement le volant de la main gauche, la volture fit le peu d'écart nécessaire à la mort d'un lapin : je descendis et le ramas sai : l'amusant cavaleur aux longues oreilles était ce poil trempé, gluant ;

parmi les mille fleurs des tapisseries, le conil (1) de la Dame à la Licome, et il eût mangé dans la main d'un saint : sans doute ces fadaises occupaient-elles mon esprit pendant que je l'assommais. La clairvoyance me revint d'un coup avec une sensiblerie peureuse, et la honte me submergea : j'aurais aussi bien pu faire dérailler la locomotive pour écraser Marianne du poids de tout un train, pas, j'aurais voulu disparaître : son chagrin et son dégoût étaient tals qu'elle gémisseit sans pouvoir dire un

» La lettre vint peu après : Marianne y disait sa volonté de rompra, et que là-dessus elle ne reviendrait pas. Le seul texte important que le Ciel m'eût envoyé cette année était celui-ci, que je tenais en tremblant, indubitable certes et prodicieux à sa menière, mais il n'était pes de ma main et me changeait en terre ; ma pompeuse volonté d'alchimie du verbe avait opéré à rebours. Je lisais et relisais ces mots miraculeux et mortels comme, pour un lapin, les pheres d'une auto dans la nuit; c'était la fin d'octobre, le vieux soleil agitait au dehors un grand vent : j'étais ce feuillage que le vent défait, qu'il exalte mais enterre. >

ter au lycée en jeunes lions furieux - Roland que • les livres avaient perdu •, Réani qui froissait les jupes des filles, - sont les deux faces op-posées et querelleuses du narrateur, avide à la fois d'apesanteur et de

Et le cancéreux qui refusa de « monter » se soigner à Paris parce qu'il était illettré, l'abbé dont les ser-mons subjuguaient l'enfance du narrateur et qui devint alcoolique dans la vaine attente de la « grâce » ; ne sont-ils pas « orgueilleusement janséristes - comme l'auteur ?

Quant à lui, « s'il fallait mourir sans avoir écrit, dit-il, que ce fut dans la plus stupide exubérance, la caricature des nialses fonctions vi-tales : l'ivresse ». Car le « grand auteur » sèche devant les feuilles vierges, se consume dans l'alcool et les drogues, brîle ses amours, désespère ses familiers autant que lui et n'échappe à la folie qu'en se réfugiant pour un temps chez les fous et

Dans ces huit vies recréées se distingue peu à peu ce qui les lie : les lambeaux de la vie du narrateur. Vies dérisoires à qui la compassion, les regrets et l'écriture visionnaire de l'auteur donnent la grandeur et la tragédie des destins. « J'ai failli naitre souvent de leur renaissance avortée. Ecrit-il, et toujours avec eux mourir. » C'est plutôt à l'apai-sement qu'incline ce beau texte frémissant, conduit avec une exacte maîtrise. L'écriture, touchée par la grâce, redonne corps aux âmes évanonies : voilà une justification, s'il en fallait. Cela nous console de l'indécence de la vie qui impose le douloureux sentiment d'être de trop, de n'y être pour rien, et d'avoir à s'en excu-

BERNARD ALLIOT.

#### (1) NDLR. – Contl, mot d'origine la-tine, est en ancien français l'appellation usnelle du lapin. il panteleit encore, je l'achevai dans ★ VIES MINUSCULES, de Pierre Michon. Gallimard, 210 p., 75 F. la voiture avec mon poing. C'était le frère du petit lapin qui gambade

Le cher vicomte dans l'intimité de sa correspondance.

USQU'A sa mort, Chateaubriand compara mélancolique-ment la paisible Régence qu'il exerçait sur les Lettres au formidable Empire conquis par Napoléon sous le feu des combats, dans une attendrissante et vaine confrontation entre deux formes de pouvoir. « Bonaparte et moi, sous-lieutenants ignorés -, soupire-t-il sur sa jouesse, dès la première partie des Mémoires d'outre-tombe. L'écart s'accusa bientôt entre les deux destins, leur différence ne cessa plus de l'obséder : « Napoléon était de mon age: partis tous deux du sein de l'armée, il avait gagné cent batailles que je languissais encore dans l'om-bre de ces émigrations qui furent le piédestal de sa fortune . Et Chateaubriand gémit alors: · Resté si

Misères et splendeur de Chateaubriand loin derrière lui, le pouvais-je ja-mais rejoindre? »

Puis le titan déchu expire à Sainte-Hélène. L'Europe qu'il dé-vasta salue soudain en lui un héros de légende. Médusé, Chateaubriand assiste à la miraculeuse transfiguraassete à la infractions trainingua-tion. Voilà même qu'il y participe. Naguère, pourtant, lui aussi vilipen-dait «Buonaparte». Il l'accusait même de s'être « abaissé au-dessous de l'espèce humaine ». Maintenant, il s'apprête à magnifier son agonie dans un grandiose discours funèbre.

Non sans grogner, d'ailleurs. Le nouveau culte l'enrage, et il peste: « Après avoir subi le despotisme de sa personne, il nous faut subir le despotisme de sa mémoire. Ce dernier despotisme est plus dominateur que le premier. . Le beau reproche ! Car sur ce point, le cher vicomte, de quoi se plaint-il, an juste?

Grand charmour devant l'Eternel, coqueluche des salous, chéri des dames, ne se prépare-t-il pas, lui aussi, à saisir les âmes et à régner

sur elles par un verbe magique, du fond de son cercueil? Avec de durables succès, par-dessus le marché! Sans doute Chateaubriand n'a-t-il vaincu personne à Austerlitz, sans doute n'est-il pas entré en vainqueur dans Moscon, Madrid, et quelques autres capitales européennes. Mais un siècle et demi après leur paru-tion, quelques-uns de ses livres laissent toujours le lecteur partagé entre le respect, le trouble, et une infinie tendresse. Aussi le vicomte ne récrimine-t-il pas sans quelque injustice contre le prestige napoléonien. Car enfin, par le sortilège des mots, elle ne se porte pas si mal non plus sa tyrannie posthume!

De prime abord, les quelque trois cent soixante lettres qu'il écrivit de janvier 1821 à mars 1822, rassemblées dans le quatrième volume d'une Correspondance générale, ne dégagent pas l'envoûtement des Mémoires d'outre-tombe.

GILBERT COMTE.

(Lire la suite page 20.)

# -le feuilleton

#### « QUI SUIS-JE ? », DE JEAN CAYROL

# Cases manquantes

EAN CAYROL produit avec la ponctualité des arbres. Chaque début d'année, il sort un livre, parfois deux ensemble. Cette régularité lui fait tort. On s'habitue, on oublie de s'étonner. Son effacement n'arrange rien. Plus discret, dans nos lettres, il faut chercher longtemps. Cet ancien déporté au visage triangulaire, au regard rieur et loin de nos trivialités, à la voix qui évite de déranger. on dirait un frère convers, on croit entendre le tintement des clefs à la ceinture, le claquement des sandales à l'angle du cloître.

Ses livres rendent le même son rare. L'exubérance onirique alterne avec un réalisme âpre. Est-ce l'atavisme bordelais, l'expérience de l'extermination ? Cayrol a l'art de banaliser l'horreur; pour mieux la désigner. C'est le cas avec les deux récits que voici. L'un d'eux, *Qui suis-je* ?, est une merveille. Je n'ai pas souvenir de textes suggérant aussi fort le besoin viscéral de se trouver des parents, quand on en a manqué, de leur donner un visage, fût-ce

A seconde nouvelle - Une mémoire toute fraîche - part d'une autre constatation, plus datée, actuelle : notre monde croule sous les souvenirs, et plus la technique nous aide à emmagasiner le passé, plus nous devenons amnésiques.

L'héroine, Gallia, écrit des romans policiers. Elle est mariée à un Alternand sadique. Elle a deux enfants. Du moins on le suppose, car depuis trois ans que son mari a été carbonisé dans sa voiture, Gallia

#### par Bertrand Poirot-Delpech

traîne d'asile en asile, suspecte de meurtre, sans autre perception que celle de l'immédiat. Elle ne souffre pas. Elle s'est habituée à sa précarité, à l'obligation de redécouvrir sans cesse son histoire, ses proches, son propre corps. Cela semble presque agréable, cet écarquillement continuel devant un double clandestin de soi-même. Et s'il s'agit d'une simulation pour échapper à la justice, elle a la perfection de la folie !

L'instant, chez l'amnésique, gagne en relief, en frémissements, ce qu'il perd en intelligibilité. Mais il reste ce trou de trois ans, ces pages sautées, ce membre mort. Sans fil conducteur, la conscience bafouille, juxtapose, extravague. Notre réalité devient la propriété exclusive des autres, qui se la disputent. Le sort de Gallia nous guette, sitôt que nous déléguons nos droits sur ce que nous avons

Ce thème de l'écervèlement par l'oubli est cher à Cayrol. Il l'a abordé dans plusieurs romans et dans le scénario de Muriel, tourné par Alain Resnais (1963). Les dialogues entre Gallia et son entourage rendent particulièrement sensibles les pertes de faculté qu'entraîne l'effondrement de la mémoire. Seule l'écriture pouvait produire un tel effet, l'amnésique n'ayant plus d'autre supériorité sur l'animal que la capacité de nommer les bribes de sensations et de savoirs qui défilent en lui.

D'ordinaire, le récit romanesque mesure le passage du temps sur les êtres et les choses. Cayrol le change en horloge sans aiguilles,

ANS les deux textes, se trouve le même « magnolia étique » (pages 13 et 207): clin d'œil aux lecteurs fouineurs, probablement, ou de l'auteur à lui-même, en sympathie pour la nature telle qu'elle survit, atrophiée, au cœur des villes.

Qui suis-je ? se passe dans une de ces banlieues modernes où les enfants s'embrassent dans le sable des bétonneuses et les barges rouillées, où les sentiments poussent avec la difficulté du

Gratien Bois-Coupé n'est pas si malheureux, pour un enfant de gâteaux de semoule et tout. Il a passé un CAP de serrurerie. Il aime la chaude Irène qui, bien que mariée à un alcoolique braillard, lui rend son amour, se roule avec lui dans le sable des docks, et divorcera pour lui, on le parierait.

Mais une case lui fait défaut, à lui aussi : pas celle de la mémoire, celle des naissances mal élucidées. Il ne sera Personne – c'est son sobriquet - tant qu'il n'aura pu mettre un nom, un visage, sur la mère présumée indigne qui l'a, autant qu'il sache, abandonné à sa naissance. Sans famille visible, sans destin de fils présentable, racontable, quelque chose cloche, la bizarrerie menace.

# Michel de l'Académie française

"Je vous écris d'Italie..."

"Déon n'a jamais été meilleur : le raconteur, mais aussi le voyageur épris de mystères, l'Européen inconsolable de nos guerres fratricides; et l'homme de plaisir".

Bertrand Poirot-Delpech/Le Monde

"Plein de romantisme, de sensibilité aigue, il promène son regard à la recherche de l'amour sans cesse présent-perdu"

Claire Gallois/Le Figaro

GALLIMARD nrf



classiques."

les mots."

# Les surprises de Payot

Coux qui ent été étonnés de voir le nom des éditions Payot sur l'album l'Année automobile paru à la fin de 1983 ne sont pas au bout de leurs surprises. Payot-Paris, après avoir bénéficié d'un renforcement de capital grâce au groupe suisse Edipress. - qui a pris son contrôle (le Monde du 21 octobre 1983), diversifie sa production sans pour autant délaisser son secteur sciences humaines, qui, depuis des années, assure sa réputation.

Payot n'en est certes pas encore à publier des romans, « bien que nous n'ayons aucun refus, a priori, de grands romans historiques étrangers, par exemple, précise Mª Pidoux-Payot; mais, dans un premier temps, nous nous orientons vers des récits historiques, ou autobiographiques, reprenant ainsi la tradition Payot d'avant guerre ». Ces livres auront d'emblée de gros tirages, et leur pro-motion sera faite en direction d'un large public. Paraîtra ainsi en mai Dernière valse à Vienne, de George Clare, l'histoire et la destruction d'une famille juive viennoise (1842-1942). Dès maintenant, en février, sort la réédition d'Oasis interdites, d'Ella Maillart, le voyage d'une femme à travers l'Asie centrale en 1935, de Pékin au Cachemire.

L'autre nouveau secteur d'activité de Payot sera celui des « beaux livres ». Le premier, Des forêts pour les hommes, sera publié en mai. Sont en projet les Andes, la Sibéne, et divers livres d'histoire des civilisations et de voyages. En outre, dans deux collections, « Les grands bâtisseurs » et « Les lieux historiques et archéologiques », paraîtront deux ou trois titres chaque année. Dans la première série, les prochains ouvrages parleront d'Hadrien et de l'architecture romaine, de Périclès et de Saint-Louis, dans la seconde, de Camac et de Jéru-

#### Une revue d'histoire du vingtième siècle

Faire l'histoire du proche passé n'est pas aisé. Il manque le recul qui apaise les passions et relativise les perspectives. C'est pourtant la tâche que s'est fixée une équipe d'historiens de l'époque contemporaine, en créant la revue Vingtième siècle, dont le rédacteur en chef est Jean-Pierre Rioux, chargé de recherche à l'Ins-titut du temps présent (CNRS). Ses animateurs tenteront de retrouver les racines et le relief des événements qui brouillent l'actualité. « Le travail de l'historien, écrivent-ils, est de distin-guer dans l'actuel les parts respectives de l'inédit, du répétitif et du perdurable. »

# la vie littéraire

Le premier numéro, qui est mis sous le patronage du 1984 de George Orwell pour sa réflexion sur l'utilisation de l'histoire par les totalitarismes modernes, comprend notemment des articles sur les difficultés de la prévision, que ce soit dans le domaine stratégique (« Imaginer l'inimaginable. Guerre nucléaire et stratégie américaine depuis 1945 », par Pierre Melandri), démographique (« L'horoscope des populations », par Hervé Le Bras), économique (« Lectures sur les avenirs flous de la longue crise », par Jean Bouvier) ou politique (« Le siàcle de la contingence ? » par René Rémond).

\* VINCTIÈME SIÈCLE. REVUE D'HIS-TOIRE. Trimestrielle. 80 bis, rue Lecourbe, 75015 Paris. Ventes et abounements: Presse la Fondation nationale des sciences politiques, 27, rue Saint-Guillaume, 75341 Paris Cedex 07.

#### Jeux de masques

Romain Gary, qui, en 1958, figurait parmi la délégation française aux Nations unies, pré-féra, par obligation de réserve, publier Homme à la colombe sous le pseudonyme de Fosco Sinibaldi.

Dans les papiers de l'écrivain, il a été retrouvé un examplaire de l'Homme à la colombe « partiellement récrit et abondamment corrigé » de la main de Romain Gary. Gallimard publie aujourd'hui cette version definitive, bien que, de son vivant, Romain Gary n'ait pas « cru devoir reconnaître la paternité de l'Homme à la colombe », comme le précise l'éditeur dans une note.

En choisissant le pseudonyme de Fosco Sinibaldi, l'écrivain se soumettait-il uniquement à l'obligation de réserve ? « N'était-il guidé à l'époque que par ce seul motif, écrit l'éditeur, où était-ce déjà une première tentative pour créer une œuvre parallèle à la sienne dont tous ignoreraient qu'il en füt l'auteur ? Si nul n'est en droit de l'affirmer, l'invention ultérieure de Shatan Bogat puis d'Emile Ajar donne quelque consistance à cette hypothèse. »

Mais pourquoi le lecteur, qui n'est pas contraint comme l'éditeur à l'« audace mesurée », ne renverrait-il pas l'écrivain à ses créatures de papier, en s'offrant une délicieuse incartade dans l'imaginaire ? De donner « consistance », par exemple, à cette autre « hypo-thèse » : Fosco Sinibaldi, Shatan Bogat et Emile Ajar ont réellement existé. Mais, quand ils ne pouvaient plus éviter d'apparaître sous les feux de la rampe, ils s'affublaient du masque de Romain Gary ou de son neveu Paul Pav-

Enfin. tout est plus clair... - B. A.

#### En forme de parole

Plutôt qu'une revue, c'est un « manuel » au sens étymologique (volume qu'on utilise fréquemment et qu'on garde, pour ainsi dire, à la main) que publie Elitropia, une petite maison d'édition italienne (Casello postale 421, 42100 Reggio Emilia), sous le titre in Forma di Parole. D'une extrême élégance, composé en caractère Garamond sur un beau vélin, ce petit objet de luxe, numéroté, brochant 346 pages sous une sobre couverture jaune, est vendu 15 000 lires, le prix d'un livre courant. Au sommaire du Manuale primo, des textes, pour la plupart inédits ou rares, notamment d'Artaud, de Max Brod, René Char, Cocteau, Kafka, Lessing, Paracelse, Thomas de Quincey, Sartre (un fragment du manuscrit de Melancholia, présenté par S. Teroni), Sophocle, et, en prime, le fac-similé d'un contrat de Schiller avec l'un de ses éditeurs. Quant à ceux de cette revue originale, ils invoquent Nietzsche : « Aucun temps n'est satisfait de son temps », non pour polémiquer contre l'époque, mais pour affirmer : « Tout discours de pensée et de poésie est incomplet et initial. Toujours plus

#### La violence surréaliste

Le numéro 5 de *Mélusine,* les Cahiers du Centre de recherches sur le surréalisme, est consacré au discours politique polémique des surréalistes. Pamphlets, lettres ouvertes, tracts et manifestes, ils ont multiplié les cris et les imprécations, au nom de ce qu'ils voulaient sauver ou gagner, la poésie, la liberté et l'amour. Deux volumes de textes, réunis et présentés par José Pierre (Eric Losfeld, 1982). ont déjà permis de juger sur pièces l'ampleur et la constance de cette entreprise de démolition.

Les articles de Mélusine en éclairent certains aspects. Guy Palayret étudie le rôle d'Aragon et de Breton dans la mouvance du PCF de 1930 à 1935. Claude Lebon évalue la force poétique d'Odile, le roman à clés de Queneau, où il chargeait ses amis. Jean-Michel Devesa présente un manuscrit retrouvé de Crevel, le Roman cassé. Yves Bridel continue les travaux d'Elyette Guiol-Benassaya, l'auteur de la Presse face au surréalisme de 1925 à 1938 (CNRS, 1982). Petr Kral évoque un poète oublié, Jehan Mayoux (1), et Régis Antoine reprend la question du « modèle nègre » chez Apollinaire, Cendrars et Tzara. (Mélusine, éditions L'Age d'homme.) — R. S.

(1) Pour se procurer ses Œuvres, écrire à Yvonne Mayoux, 31, avenue Turgot, 19200 Ussel.

# vient de paraître

GARRIELLE MARQUET ..: Années-Vermeil. - Helène. cinquante huit ans, va-t-elle s'at-teler à la machine à coudre que lui ont offert ses collègues lors de son départ en préretraite? Ce serait mal connaître cette femme qui a le goût de l'action, des réserves de tendresse et une aptitude entière pour le bonheur. C. Marquet a obenu neguère le Grand Prix de l'humour noir pour le Sourd-Muet. (Calmann-Lévy, 170 p.,

FRANCIS TOULOUSE : le Jugement de Cambyse. - A partir du chef-d'œuvre de Cérard David, le Jugement de Cambyse, l'auteur recons-titue un fait divers avec la minutie d'un enquêteur. (Pierre Horay, 80 p., 38 F»

#### Lettres étrangères

ERNST JUNGER : le Problème d'Aladin. - Dans ce texte étrange et protésforme, Junger se livre à une méditation sur les fins de l'homme en évoquant certains épisodes de la vie d'un personnage. Traduit de l'allemand par Henri Thomas. (Christian Bourgois, 130 p., 60 F.)

JEAN RENOIR : Lettres d'Amérique. - An cours de son séjour aux Etats-Unia, de juin 1940 à juin 1949, Jean Renoir correspondit avec des personnalités presti-gieuses – de Saint-Exupéry à Sienon, de Jouvet à Renoir – ainsi qu'avec des amis, des journalistes. des parents. Les lettres réunies dans ce volume font apparaître les préoccupations artistiques et humaines du réalisateur et constituent une analyse piquante du sys-tème bollywoodien. (Presses de la ace, 360 p., 120 F.)

#### Ethnologie

Patrice Delbourg,

Gilles Pudlowski,

PARIS MATCH

Alain Garric,

LIBÉRATION

Jacques Brenner,

LE QUOTIDIEN DE PARIS

OLIVIER ORBAN

LES NOUVELLES LITTÉRAIRES

"Un portrait passionnant et incontestable."

"Ginette Guitard-Auviste livre le détail

des déboires et des apaisements d'une

existence tout entière transfigurée par

"Une excellente biographie."

ANDRÉ ITEANU : la Ronde des échanges. - L'auteur propose une vue cohérente de la société orokaiva de langue papoue (Papouasie-Nouvelle-Guinée) à partir des rituels, de l'univers spirituel et des relations parentales de ses membres. (Editions de la Maison des sesiones de l'homme son des sciences de l'homme, 54, houlevard Raspail, 75270 Paris Cedex 06, 336 p., 140 F.)

#### Histoire PHILIPPE ROBRIEUX : Histoire in-

térieure du parti communiste (tome 4). - Dans ce volume. P. Robrieux a établi quelque deux cents biographies de militants ou de dirigeants du PC, ainsi qu'une chronologie et une hibliographie imposante. Pour comprendre le fonctionnement et les déterminations du PC. (Fayard, 976 p.,

IEAN-MICHEL CAILLARD, ANDRÉ LESPACNOL : les Mutations éconeuvième siècle (1780-1880). -En quelques décennies, des transformations fondamentales ont honleversé les rapports économi-

ques et sociaux établis depuis des niècles en Europe. Les auteurs extent en relief la rupture qualitative des modes de production et des rapports sociaux. (Nathan, 192 p.,

# en poche

## Le discours pudique de Vittorini sur la mort

OVEMBRE 1946. L'Italie claque du bec au sortir de la guerre. L'heure est au néoréalisme. Ecrivains et cinésstes voient la vie en noir, elle l'est. Fils et petit-fils de cheminot, membre du Parti communiste (avec lequel il rompra plus tard). Elio Vittorini dresse le constat de la misère quoti-

Le Simplon fait un clin d'œil au Frejus se déroule autour d'une table vide, ou presque. Leur quignon de pain terminé, les convives se nourrissent de salades sauvages. Le grand-père préside, immobile, muet, pétrifié par l'âge, servi par une fille dont l'exaspération l'emporte sur le respect. C'est qu'il pèse si lourd, cet homme-là, qu'il mange tant, même quand il n'y a rien. D'avoir bâti les tunnels du Simplon et du Fréjus, d'avoir édifié le Dôme, le Colisée, la Muraille de Chine, lui donne-t-il le droit d'écraser les siens ? Survient un terressier qui travaillait sur la grand-routé et que l'on invite aussitôt à s'asseoir

La famille sait se tenir. Voyez comment les cosses maniem leurs couverts pour déguster des mets imaginaires. « Comme ça, le jour où ils auront à manger pour de vrai, ils ne se comporteront pas en sauvages », explique la mère. Mais le visiteur n'a d'yeux que pour le grand-père, qui représente « le type de l'homme idéal à qui demander s'il croit en Dieu ». Il ne répondra pas, bien sûr. Son infinie sagesse n'a pas de comptes à rendre. Pereil aux éléphants, il attend le signal qui l'avertira que le moment est venu de quitter le troupeau pour aller mourir à l'écert. Ce signal, un air de flûte l'apportera.

« J'aurais pu nommer ce petit livre : « Discours sur la mort », nous confie Vittorini en appendice. Un discours dont la pudeur, la dignité, la tendresse et l'amertume trouvent un écho à l'autre hout du monde, dans la Ballade de Narayama, du Japonais

\* LE SIMPLON FAIT UN CLIN D'ŒIL AU FREJUS,

• L'œuvre entière d'André Dhôtel est imprégnée de merveilleux. Avec ce Bernard le Paresseux, réédité dans l'« imagineire > (Gallimard), nous retrouvons ces instants d'enchantement, Bernard et Estelle croient se haîr, du moins se l'avouent-ils au fil des seisons qui les rapprochent et les écartent. Jusqu'au moment où le destin se prononcera pour un dénouement inattendu...

● Dans la collection «Repères» des éditions La Découverte, deux ouvrages analysent la condition des travailleurs chez les Deux Grands, Marianne Debouzy, dans Travail et travailleurs aux Etats-Unis, étudie l'impact de la crise sur le monde industriel et sur les conditions de travail et de vie de la classe ouvrière d'outre-Atlantique. Jacques Sapir montre, dans Travail et travailleurs en URSS, que les pénuries et les inégalités ne sont pas les scories du système soviétique mais les éléments néces d'une forme spécifique de régulation sociale : le clientélisme.

• Les perversions font partie de notre paysage quotidien. La psychanalyse les éclaire. Et Gérard Bonnot nous explique, dans les Perversions sexuelles (« Que sais-je ? », PUF, 127 pages, 20 francs), pourquoi elles constituent une des voies d'accès privilégiées pour qui veut pénétrer le système humain.

#### **Psychannlyse**

ÉLIANE AMADO LÉVY-VALENSI : *le Moise de Fr* ud ou la rejerenc occultée. — Un éclairage nouveau du rapport de Freud à Moise à partit du Zohar par une psychanalyste professeur à l'université de Bar-Ilan, en Israël. (Ed. du Rocher, 146 p., 75 F.)

1.05

Terrer .

The second

\* \* . . .

esta de la companya della companya d

. Ca. 24

1-16 11 -c

#### en bref

 LE CENTENAIRE D'IS-TRATI. Le centenaire de la sais-suace de l'écrivain de langue fran-çaise Panaît Istrati sera célébré par caise Panaît Istrati sera chiébre par un colloque international, qui sera or-ganisé à Nice du joude 26 au su-medi 28 avril à la bibliotisèque de la faculté des lettres et des sciences lu-maines de l'université (98 bd Herriot. Tél.: 16 (93) 86-35-00, poste 397), sous Pégide de l'Association des amis de Panaît Istrati, notre contemporain. Humanisme et modernité.

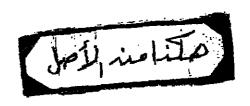
Une exposition sera présentée sur : « La vie et l'œuvre de Panaît Istrati à la hibliothèque de la faculté. D'au-tre part, la publication de pages auto-hiographiques d'Istrati (chez Gallimard) en mars et diverses manifestations, à Paris, Avignon, Marseille, Montreuil, Valence, etc., marqueront cette commémoration.

 LE PRIX GEORGES-BERNANOS a été attribué à Hubert Haddad pour son rousan les Effrois publié chez Albin Michel, par cinq voix coutre trois à Jean-Michel Thiéat pour les Ames brûtantes (Ofivier

 L'ATELIER DE CRÉATION LITTERAIRE DES AUTEURS DE BOURGOGNE organise les 2, 3 et 4 mars, à l'hôtel de ville de Dijon, le Salou du Livre de Bourgogne et de Franche-Count, réunissant, autour de Bornard Pivot, plus de soixante-dix auteurs. Une animation « spécial es » aura lieu le 2 mars. Une série de débuts sur l'écriture et la lec-ture se dérouleront les samedi et di-manche tandis que les auteurs

• DANS LE CADRE DE L'AC-TION . FRANCE A LIVRE OU-VERT », laucée par le ministère de la culture, pour mars 1984, la Ville de Montpellier organise du 1" au 17 mars une série de manifestations sur le thème : « Lire à Montpellier reproduire par d'écont de la company de la compan aujourd'hui » avec divers débats, coies, expositions, rencontres, ta-

• LA REVUE DE PSYCHANA-LA REVOE DE PSYCHANA-LYSE « LITTORAL » publie dans son numéro de février les actes du colloque qu'elle organisa, en 1983, sur le thème, Du Père, On y trouvera, notamment, les communications de Gny Le Gaufey, Irène Diamantis, Jean Allouch, Erik Porge et Alain Didier-Welt. (Ed. Erès, 19, rue Gustave-Courbet, 31400 Toulouse. 342 nosea. 130 E) 342 pages, 130 F.)



#### Récits

#### Les défis d'Eric Neuhoff

Un triomphe, c'est la chromique d'un enfant de l'abondance. S'il fallait chercher des ressemblances à ce garçon doué, qui regarde son passé par-dessus son épaule, fait son bilan d'écrivain en herbe, bourre de coups les Drieu, les Nimier, les Bory, les Maurice Clavel, à qui il pardonne mal de nous avoir faussé compagnie. c'est Bernard Frank qu'on évoquerait. Même virtuosité de l'intelligence, même goût de la provocation qui s'applique d'abord à soi-même.

Lucidité et ironie cinglent chaque page. Le défi est dans le titre, déjà, avec un arrière goût de rigolade. Une rigolade amère, légèrement. Les bonheurs d'expression ne sont pas forcément l'expression du bonhi On s'en apercevrait sans que l'auteur le souligne. Après la génération des « enfants tristes », celle qui a vécu 1968 en culottes courtes est revenue de tout, d'un seul coup.

Pourtant, Neuhoff ne va pes se donner le ridicule du désespoir. On peut faire sa crise de romantisme sans sombrer dans le drame. Porter sa mélancolie en bandoulière, à d'autres, en d'autres temps surtout l'Hic et nunc, réagir par le défi. « Pas de palpitations, ces choses id, la jeunesse, les anguisses, sont bons signes. Elles se songnent. Ça va passer. Ça passe, en effet. C'est toujours la même chose, la même vie, la même ren-

A chaud, le quotidien n'est jamais bien exaltant. Quelques aunées encore et la mémoire aura transmus cette piquette en châreau-marganx; il suffire d'y mettre du talent. Ce · vieux jeune homme » d'Éric Neuhoff peut être tranquille : du talent, il en a plein les poches.

G. GUITARD-AUVISTE. \* UN TRIOMPHE, d'Éric Neu-boff. Ofivier Orban, 296 p., 69 F.

#### Ecrits intimes Les « Brèves ». de Michèle Manceaux

Autour de Michèle Manceaux, il y a M., un homme avec qui elle vit. Et puis Caroline, Nathalie et François, ses enfants il y a des amies, beaucoup, et des amis, peut-être moins surs Ce journel, intitulé Brèses commente leurs passages dans la vie de l'auteur et consigne les idées qui ont germé dans son esprit sur le vieillis-sement, le travail d'écrire, on les pay-

C'est en trois temps : un aller et retour en Italie, un été à Neauphlele-Château, où compte d'abord la présence d'une voisine qui se nomme Marguerite Duras. Enfin un voyage en Afrique : une plongée hors de l'es-pace calme et somme toute harmopace calme et somme toux marme-nieux qu'a créé autour d'elle Michèle

 La discrétion prive d'images douces, curieuses ou rares. Je suis contre la discrétion », note l'auteur quelque part. Ces Brèves sont effectiement indiscrètes. Sincères, à l'évidence, touchantes souvent, mais gê-nantes pour le lecteur à qui l'on offre, non sans générosité réelle, un statut d'ami intime et qui s'empêtre dans cette confiance imméritée. Une sensation renforcée par le choix qu'a fair Michèle Manceaux d'une écritue à plat, sans ellipses ni déplacements. Comme ai le travail des mots était contraire à l'authenticité.

★ BRÉVES, de Michèle Man-cenna. Le Senil 284 p., 69 F.

#### Poésie\_

. . . .

...

#### Le chant de Mahmoud Darwich

Que peut la poésie pour l'enfant ayant grandi dans les blessures? Comment dire le pays enseveli dans le souvenir de plus en plus lointain, épais et tremblant ? Pour le Palestinien Mahmoud Darwich, il reste le corps et les mots, citadelle shritant une douleur d'orgueil. Il reste l'errance pour un peuple voyageant dans e la caravane ininterrompue de

l'exode .. Mahmoud Darwich a deux métiers : la poésic et le souvenir. Parfois les deux se rejoigneat. Avec le poème, le souvenir devient miroir, échelle pour le temps et défaite du sommeil et de l'oubli.

Né en 1942 en Califée, Mahmoud Darwich a vocu réfugié en son propre paya ; il fut, durant plusieurs années, assigné à résidence à Haïfa. En 1970, il quitta lerael pour Le Caire puis pour Beyrouth. Depuis le départ des Palestiniens de la capitale libanaise. Mahmoud Darwich vit là où il peut

déposer sa valise. Célèbre et très simé dans le monde arabe, il n'est per pour amant ce qu'on appellerait son poète militant . Son engagement est dans l'écriture, dans la poèsie ; il est loyal envers l'imaginaire de son peuple, de

# au fil des lectures

tout peuple voué à l'errance. Rien à voir avec cette poésie qui brandit les slogans et ruine la beauté et l'émotion. Darwich est un poète épique dans la tradition de Nazim Hikmet ou de Risson.

À tous ses amis morts dans le comhat ou assassinés, il dit : · Si vous me quittez maintenant,

[amis pour habiter dans la nébuleuse du

/crâne je ne vous appellerai pas, je ne ferai l pas rotre éloge funèbre je n'écrirai pas sur vous un seul mot

(d'oraison pour personne un pays dans un corps ou un corps dans un coup de fusil ou un ouvrier dans l'usine de la mort /unifiée

ent, je ne peux plus écrire

plus d'oraison pour perso et oue ce chan son la fin des pleurs versés sur vous

lous, ô mes amis traîtres et une oraison toute prête à vous des į tinės ne mourez pas mes amis, ne mourez

[ pas maintenant... »

TAHAR BEN JELLOUN. \* RIEN QU'UNE AUTRE AN-NÉE, anthologie poétique de Mab-moud Darwich (1966-1982). Traduit de Parabe par Abdellatif Lažhi, Ed. de Misuit, 240 p., 38 F.

#### Les cartes de visite d'Alain Suied

Alain Suied n'encombre pes inutilement, par ses ouvrages, les rayons des libraires. En près de quinze ans, il ne nous avait donné à lire que deux courts livres (I). L'Influence innisible ou'il offre maintenant à ses lecteurs, fait partie de ces ouvrages qui ressemblent à des cartes de visite. On ne sait trop si l'auteur nous provoque en duel ou s'il nous présente

Ce poète, qui considère que « la peau est l'enveloppe d'un profond se-cret », nous invite à découvrir les voyelles de ses désirs. « Nous visons, écrit-il, un siècle qui a aboli le sacré au profit de la marchandise. . Ce monde où tous les discours sont tra-vestis, Alain Suied le combet en inventant des mots qui brillent comme une heur noire « dans la blancheur factice des normes ».

PIERRE DRACHLINE,

(1) Le Silence et C'est la langue Mercure de France).

\* L'INFLUENCE INVISIBLE, «Alala Salet, Editions Le temps qu'il fait (20, rue du Clos, 16100 Co-gnac), 32 p., 32 F.

romans policiers

Séjours en enfer...

● ED McBAIN, dont on reprend En pièces détachées («Carré noir», nº 508) et des nouvelles, Dur à mourir (Néo), continue la saga

du 87° commissariat. Dans Nid de poulets, les meurtres d'une danseuse et d'un « dealer » mettent Carella sur la piste d'un tueur

implacable. Comme d'habitude, en suivant les flics, on entre partout : coufisses d'un théâtre, univers crasseux des drogués... Des drames,

coursses d'un treatre, univers crasseux les progues... Des grames, greffés sur l'enquête, donnent de l'épaisseur au roman. L'hormer, crue, banale, vous saute dessus. Le grotesque, teinté d'amertume, suinte des murs. La ville est un enfer bêti par les hommes, et le 87° en est le centre. (Nid de poulets, d'Ed McBain, traduit de l'américain par M. Charvet, « Série noire », Gallimard, 342 pages, 21 F.)

que ses cauchemars. Après le Criminel et Hallali, publiés dans « Fayard noir », Nuit de fureur montre que tout ce qui est excessif

l'inspirait : plaisir ou douleur, Thompson a su aller trop loin, jusqu'à frôler l'insoutenable. Carl Bigelow, un tueur de petite taille,

tuberculeux, presque aveugle, et qui porte de fausses dents, touchera 30 000 dollars pour liquider un truand. Il approche sa victime, dont il

séduit la femme, et couche aussi avec une pauvre fille, infirme,

s'enfermant dans une situation sans issue. Thompson est une sorte de Lautréamont du « polar » ; il ne nous fait pas de cadeau, mais quel

type ! (Nuit de fureur, de Jim Thompson, traduit de l'américain par

(1911-1969), qui, avec-Luca Lamberti, créa un détective hors du commun. Médecin radié de l'ordre pour authanesie, Lamberti, grand,

maigre, visage anguleux, cheveux ras, apparut dans plusieurs romans; trois sont repris en poche, Vénus privée, A tous les râteliers et les Enfants du massacre, traduit et présenté par Roland Stragliati,

qui donne un beau portraît de Scerbanenco, Lamberti travaille pour la Questure de Milan, en franc-tireur. Dès Vénus privée, sa rigueur, le

regard triste qu'il pose sur les victimes et les pourris, définissent sa silhouette d'anti-héros séduisant. Milan, ville chaleureuse sous des

dehors froids, fascine et inquiète. Scerbanenco, comme Simenon, fut un maître de l'« atmosphère » ; il ouvrit la voie aux auteurs de la

Printilen per R. Hardy et W. Orlando, « 10/18 », № 1603, Christian Bourgois, 245 pages, 29 F. Les Enfants du massacre, traduit par R. Stragliati, « 10/18 », № 1604, 280 pages, 29 F. A tous les râteliers, « 10/18 », № 1605, traduit par R. Hardy, 254 pages,

trançais. Dette de cœur (1951), sans égaler Dans la peau ou le Bluffeur, n'est pes mai du tout. Carrie Selden, une serveuse, épouse un beau gosse, Grant Harris. Elle apprend bientôt qu'il l'a prise pour défier sa mère, une milliardaire... et une garce. La presse s'empare de

l'affaire et Carrie, qui se lance dans des activités syndicales, va

chercher à se venger du vilain tour qu'on lui a joué. Avec ce conte de

fées moderne, Cain reste fidèle à sa vision de l'Amérique, une terre

cruelle où tout le monde trinque. (Dette de cœur, de James M. Cain, Le Sycomore, traduit de l'américain par A. Greenspan. 252 pages,

● IL Y A ENCORE DES LIVRES DE JAMES M. CAIN indédits en

Femme du dimanche, Fruttero et Lucenti. (Vénus privi

.-P. Gratias, « Engrenage international », Fleuve noir, 254 pages,

• ON VA REDÉCOUVRIR GIORGIO SCERBANENCO

● JIM THOMPSON (1906-1977) n'a jamais décrit autre chose

Romans.

#### Une expérience africaine de Pierre-Louis Humbert

Impatient, sa femme encore occur pée à défaire les valises, Jacques Gau-ban, coopérant, ne résiste pas au plaisir de faire quelques kilomètres dans les environs de sa résidence. Mais il ne s'agit pas d'une prome-nade, ainsi qu'il le croyait avec quelque candeur ; la voiture s'enlise et, sous la pluie, il ne sait comment repartir quand arrivent des petits Noirs. • Depuis un siècle, l'homme blanc avait appris à leurs pères et grands-pères à pousser. » L'appelant « patron », sachant crier « moteur » et habiles à cette « science », ils le désembourbent et le voient disparaître ; pour tout pourboire, un signe de remerciement. Ainsi commence l'épo-pée africaine de Jacques Gauhan, et tout est déjà dans ces premières

Notre héros verra son bel enthousiasme se ternir rapidement. Quand il ne parvient pas à obtenir un avion pour sa femme malade, son indigna-tion résume toutes les désillusions de celui qui, sans être insensible au charme de l'Afrique profonde, ne ré-sistera pas aux villes occidentalisées où sont les nuits de bordel, les ombres pour trafic et le pouvoir autochtone encore fragile.

Pierre-Louis Humbert a donné dans ce roman quelques-unes de ser expériences personnelles. Part faite à la transposition, c'est du « vécu », mais pas un instant ne pèsent le constat, l'aigreur ou la rigueur des souvenirs; c'est une histoire, originale et exotique au bon sens du mot, en même temps qu'un témoignage qui incite à la réverie, au sourire et à la réflexion à propos du fameux dialogue Nord-Sud.

PIERRE-ROBERT LECLERCO. \* HOMME BLANC LONG NEZ, de Pierre-Louis Hum Ramsay, 307 p., 86 F.

## Entretiens. Les fidélités

de Claude Vigée

Claude Vigée se définit volontiers omme un écrivain juif de langue française. Ce poète a des racines trop nombreuses pour se contenter d'un seul pays, d'une seule mémoire. Il entend demeurer fidèle à l'Alsace de son enfance, aux Etnis-Unis de son exil durant la seconde guerre mon-diale et à Israël, où il vit et enseigne depuis plus de vingt ans.

Claude Vigée a eu l'heureuse idée de rassembler dans le Parfum et la Cendre des entretiens qu'il accorda à des amis et à des journalistes entre

1964 et 1982. Si le livre souffre parfois de certaines répétitions inévitables, il nous permet de mieux comrendre cet errant qui considère oue la fosse mormaire est la senie demeure fixe de l'homme.

« C'est la condition même des hommes de ce siècle d'être pris dans une tenaille, de vivre acculés à un mur, refoulés au fond d'un tunnel sans usue », écrit Claude Vigée, qui pose sur le monde qui l'entoure un regard navré. La poésie, même, lui semble incapable de conjurer . les égarements de la folie globale » qui triomphent un peu partout.

Dans les dernières pages de son livre, Claude Vigée exprime sans fard le désarroi que lui inspirent les événements du Liban et l'attentat de la rue des Rosiers. Le silence, « ce mu tisme actif », apparaît alors à ce poète comme la soule manière élégante d'exprimer son chagrin.

\* LE PARFUM ET LA CEN-

#### Lettres étrangères\_ Le roman de « Senso »

Un Botto en cachait un autre L. On ignorait tout, en effet, de Ca-millo, éclipsé par un frère célébris-sime, Arrigo Botio, le librettiste de Verdi. Or Camillo était l'auteur de ce Carnet secret de la comtesse Livia que Visconti a porté au cinéma et que l'éditeur Hubert Nyssen a fait récemment paraître dans un très élégant petit volume, sous le titre du film Senso.

Le style du film est celui de l'opéra : tout commence à la Fenice par la représentation du Trouvère. Mais la véritable rencontre – celle du livre - entre Livia et le bel officier Remigio (rebaptisé Franz par Visconti) est beaucoup plus singulière. La comtesse a remarqué place Saint-Marc, au café Quadri, cet Adonis en uniforme blanc : . Fort, beau, perverz, vil, il me plut.... », dit-elle. Il allait devenir son amant au bain de Rima, quand il lui « sembla de marbre tant il était blanc et beau .... Hélas, Visconti nous a privés de cela, prélude fou à une folle

Le ton du livre est celui du secret : une confession privée qu'on enferme dans un tiroir et qu'on ordonne de brûler à sa mort. Seize ans ont passé depuis le voyage de noces à Venise de la belle comtesse et de son vieux la belle con mari. Elle se regarde dans son miroir, épouvantée à l'idée d'y trouver la première ride e Trente-neuf ans, écrit-elle. Je tremble en écripant ce *nombre horrible.* » Une fois de plus, elle évoque Venise, cette ville qui a parle aux sens plus qu'à l'esprit », dans une allégresse de couleurs, un sement des jaunes, des rouges, des verts, des bleus et des blancs.

· Moi, j'avais besoin d'aimer jusqu'à l'abjection », répète cette femme vieillissante, tandis que son ate l'étreint avec force en lui disant : « Livio, tu es un

Un ange est passé sur ce petit livre, qui est un pur joyan.

\* SENSO (CARNET SECRET DE LA COMTESSE LIVIA), de Ca-millo Boito. Traduit de l'italien par Jacques Parsi. Postface (trop mai-gre) de Christiane Baroche. Actes Sud, 80 p., 39 F.

Société \_\_\_\_\_

#### Tsiganes du monde entier

«Voleurs de poules», diseuses de bonne aventure; musiciens ou spérialistes des arts du cirque, les tsiganes sont encore trop souvent sujets d'in-compréhension, bien que leur statut social se soit notablement amélioré dans de nombreux pays : fascinants ou inquiétants, les deux ensemble parfois, comme tous les êtres en marge.

Rien ne semblait devoir orienter vers eux François de Vaux de Foletier, chartiste, longtemps directeur des Archives de la Seine et de la Ville de Paris. Pourtant, depuis plus de soixente aus, il se passionne pour les tsiganes, dont on sait que l'origine est indienne, mais qu'ils ne sont pas une «race» homogène si, par la culture et la langue, ils sont aryens. Des différences réelles existent dans les mœurs des manouches, sintès roms, gipsies, girans, etc., hien que tous considèrent la famille comme cellule essentielle (l'enfant roi), une famille étendue jusqu'à plus de deux cents personnes parfois.

François de Vaux de Foletier sait tout ce qu'on peut savoir d'eux : comment ils naissent, vivent, mangent, se marient et meurent, et il le raconte dans un livre rempli d'images

G. G.-A.

\* LE MONDE DES TSI-GANES, de François de Vaux de Foletier; Berger-Levrant, 220 p., format 20 × 28, 180 F. Importante MONDE

#### **PARUTIONS DE FÉVRIER 1984**

#### Thomas BERNHARD

Le Froid - Une mise en quarantaine Traduit de l'allemand par Albert Kohn

Iris MURDOCH

Le château de sable

Roman - Traduit de l'anglais par Georges Magnane

# Mircea ELIADE

Les Trois Grâces Nouvelles - Traduit du roumain par

Marie-France Ionesco et Alain Paruit

GALLIMARD

# Guyotat



s'explique dans

LULUUL

HUBERT NYSSEN

# ELEONORE A DRESDE

RECIT

Il y a, pour une femme, un étrange plaisir à savoir que l'auteur est un homme.

(LE MONDE)

ACTES SUD **DIFFUSION PUF** 

# le feuilleton

# **Cases manquantes**

(Suite de la page 15.)

RATIEN, alias Personne, cherche une maman, et les souvenirs allant avec, sur des photos trouvées aux « puces », dans des lettres de femmes en mai de fils, chez des foiles en tout gerne. L'administration le pousse dans cette quête, sans l'y aider, simplement parce qu'un citoyen sans ascendant, cela fait dé-

frène, qui décidément lui veut du bien, lui trouve une petitebourgeoise prête à se dire sa sœur, à leur inventer des parents riches et fantasques. Un frère jumeau, aussi, s'offre. Notre orphelin rêve d'une loterie entre femmes ; lui étant le gros lot et devenant le fils de la gegnante. Il imagine une humanité où les couples ne tiendraient que par l'effet du hasard, où les enfants donneraient la mein à n'importe qui... Tant il est vrai que l'amour ne lui suffit pes. Il a l'impression d'un bonheur à la sauvette. Il se sent coupé de ses instincts, attiré par un passé sans circonstances, rejeté dans un avenir flou, sournois.

N'y tenant plus, il va questionner sa nourrice, dans la Creuse, à l'heure où la campagne « vibre, devient vénérable » — le texte est plein de ca genre de raccourcis majestueux. La mère Galure refait du gâteau de semoule. La vraie marman de Gratien, ce fut elle, c'est toujours elle. Les âtres, comme les choses, devraient appartenra ceux qui en prennent soin, non à leurs possesseurs en titre. La génitrice de Gratien était une traînée, elle battait son fils. Elle l'a abandonné sans remords. Elle doit vagabonder dans quelque terrain vague, avec quelque méchant chien.

L serait plus juste et plus simple que Gratien adopte pour mère sa bienfaitrice, qui l'a bien menté. Mais l'appel du sang — comment l'appeler autrement? — veut qu'il la soupçonne, et l'abendonne à son chagrin. Il courra les banlieues sur les traces de se clocharde de maman, qui ne le reconnaîtra pas, et la laissera meutri inschael.

On savait l'instinct filial plus impénieux que l'amour et, s'il est frustré, signe d'absurde, source d'angoisse. L'originalité de Cayrol est de situer ce drame de l'identité introuvable dans un milieu de zonards où manquent les nuances de conduite et de vocabulaire. Il est exceptionnel qu'un auteur apparamment éloigné de ce monde en restitue avec tant de justesse les violences, les dignités, les détresses, les torgnoles. Dernièrement, on n'a rencontré pareil naturel hors de tout populisme que chez Béatrix Beck, Annie Emaux, et, au cinéma, chez Pialat.

Cayrol nous surprendra toujours. Sur la lancée des Histoires — de la Prairie, du Désert, de la Mer, — on attendait des contes de fées ; et c'est une peinture sombre qui nous est offerte, d'un réalisme parfois terrible, dans une langue drue, implacable. Une nuit à la Simenon, où brillerait un peu plus d'espoir dans la pitié humaine.

BERTRAND POIROT-DELPECH.

★ QUI SUIS-JE ? suivi de UNE MÉMOIRE TOUTE FRAICHE, de Jean Cayrei, Le Senil, 218 pages, 69 F.

## lettres étrangères

# La révolte d'Alice James

LICE JAMES commence la rédaction de son journal en 1889, après la quarantaine, alors qu'elle est en Angleterre et qu'elle a déjà accepté de mourir : ses migraines, ses douleurs d'estomac, sa paralysie des jambes, son cancer au sein l'accounument tons les jours à mieux fréquenter cet au-delà dont se famille — William, à travers la philosophie, et Henry, le romancier, à travers sa perception quasi unique du non-dit — avait déjà une telle familiarité.

Plusieurs crises graves firent progresser l'état névrotique d'Alice James (crises dont l'origine psycho-logique fait étrangement penser à celles de Virginia Woolf): le mariage de William avec une autre Alice, qui la laissa abandonnée. dépressive ; la mort de sa mère qui provoqua en elle un surcroît de forces insoupçonnées grâce auxquelles elle prit en main la maison. Henry James offre alors à sa sœur de vivre avec elle ; elle refuse ; peutêtre a-t-elle le sentiment que leurs relations, dejà très étroites. le deviendraient encore plus, au point de l'annihiler. Finalement, elle vivra avec une amie, Katharine Loring, qui lui dédia sa vie malgré une sœur alade dont Alice fut éperdument jalouse: ainsi est-elle souvent la proie de situations où la tourmente un manque affectif qu'elle com-pense par la maladie d'abord, par l'écriture ensuite. Tels semblent avoir été (avec les soins incessants de Katharine) les refuges qui lui ont permis de survivre.

# Complicité fraternelle

Ce qui frappe dans ce journal qu'Alice tient en Angleterre jusqu'à sa mort en 1892, c'est sa virulente dénonciation des injustices sociales, une agressivité très forte liée à tous ses refoulements; une ironie mordante; une vision d'autant plus aigué qu'elle vient d'un être immobiQue deux traductions du Journal d'Alice James — sœur des célèbres William et Henry — paraissent en même temps moutre à quel point cette roix, encore incomme de nons, mérite de se faire entendre. On retiendra, dans le volume publié aux éditions Des femmes, la traduction aisée de Marie Tadié, et la préface de Léon Edel, qui consacra quelque vingt ans à Henry James à travers une monumentale biographie. On sera passionné, dans l'édition « Café » Clima, par le choix de lettres qui complète ce journal, et par la pénétraute étude de Raymond Bellour. Diane de Margerie et Anne Bragance analysent, ci-desous, l'univers intime d'Alice James, dont la voix fut si longtemps étouffée.

lisé, cloué sur un fauteuil, le « regard aux aguets », pour reprendre le titre du premier roman de Heury James. Frère et sœur ont en commun le goût de l'anecdote, du « germe imaginatif », mais Alice, fille unique, la dernière de cinq enfants, sœur de deux hommes déjà célèbres, dominée par le couple parental, malade du carcan imposé aux femmes par la société victorienne, a dû exprimer ses capacités créatrices dans un stolcisme presque cruel. Il reste que frère et sœur ont en commun jusqu'à la longue tournure enveloppée de leurs phrases, avec ce quelque chose de charnel et de haletant malgré la pudeur des termes. On sait que pour Henry James le manque doit, d'après sa géométrie secrète, se transformer en triomphe; il en est de même pour Alice, qui à fait de sa maladie le tremplin de sa vision.

Ses souffrances l'avaient poussée à demander à son père la permission de se suicider; mais, une fois cette permission accordée, il semble qu'Alice ait choisi de vivre et que, désormais, elle ait voulu, en se passant de l'avis des honmes, accompiir ses deux projets : affronter consciemment la mort, et écrire.

Texte bouleversant en soi, et passionnant pour tout jamésien, car si Henry James n'a cessé de dépeindre des femmes inquiétantes et castratrices, son œuvre abonde aussi en confidentes dévouées dont l'origine est souvent l'amour sororal. Sur cette tendresse, Raymond Beilour projette un éclairage nouveau avec

ci-dessous, l'anivers intime d'Alice James, dont la voix fur si longuemps étouffée.

lisé, cloué sur un fauteuil, le « regard aux aguets », pour reprendre le titre du premier roman de Heury James. Frère et sœur ont en commun le goût de l'anecdote, du « germe imaginatif », mais Alice, fille unique, la dernière de cinq enfants, sœur de deux hommes déjà enfants, sœur de deux hommes déjà lonne ici à rèver, mais d'autres similates : le parallélisme des vies, le fait que Brydon veut être aimé d'Alice S.. ce miroir parfait...

#### « La fidélité à soi-même »

Mais il se trouve que, dans la mort, Alice James a fait entendre sa voix à travers un Journal où gronde sa révolte : « H... a enfoui dans ses pages de nombreuses perles chues de mes lèvres, il les vole sans la moindre honte, disant simplement que cela n'a aucune importance puisqu'il sait qu'elles ont été proférées par un membre de la famille. » On devine la stupéfaction d'Henry lorsqu'il a lu cette œuvre dont il ignorait tout. Ce Journal, où il figure comme frère aimé devenn un personnage... C'est Alice, maintenant, qui raconte, qui juge et définit.

Ce texte inquiétant fut détruit, enfoui, mis de côté; les frères ne lui donnèrent pas le jour; il fallut atten-dre que Katharine Loring le publist quarante ans après le mort d'Alice, en 1934, et que Léon Edel en sit une version définitive en 1964. Ainsi Alice James aura-t-elle réussi à contrecerrer son destin de femme piégée entre les murs dressés par l'époque, les frères, les lois des hommes, les hypocrisies; elle aura su tenir l'éphémère en échec et accé-der à la vie de la création. Elle aura vécu non pas seulement sa mort, mais cette vérité dont elle avait si soif qu'elle osa écrire : « Quand les mes commencerons-elles à avoir la plus faible intuition qu'au-dessus de toutes les fidélités se trouve celle envers la vérité, c'est-à-dire la fidélité à soi-même, et que mari. enfants, amis et pays ne sont rien à côté de cela? »

DIANE DE MARGERIE.

★ JOURNAL, d'Alice James, traduit de l'américain par Marie Tadié, introduction et notes de Léon Edel. 296 pages, éditions Des fommes.

\* JOURNAL ET CHOIX DE LETTRES, d'Alice James, traduit de Faméricain par Marie-Claude Gallot avec une étade de Raymond Bellour. 276 pages. « Café », Chum éditeur (2, rue Claude-Gillet, \$2280 Langres).

Signalors aussi la réédition des Carnets d'Henry James (présentation de F.O. Matthicsseny et Kenneth B. Murdock. Traduction de Louise Servicen. Denoël, 456 pages, 120 F). De leur côté, les éditions Horay publiens l'Image dans le tapis, une longue nouvelle du même auteur (80 pages, 38 F), tandis que la revue l'Arc lui consacre un de ses numéros.

## La désolation et le courage

I je prende l'habitude d'écrire des bribes de ce qui se passe, ou plutôt ne se passe pas, je pense que je perdrai peut-être un peu de ce sentiment de solitude et de désolation qui ne me quitte pas... > Ainsi commence le journal d'Alica James (dans la version des éditions Des femmes).

Ce préambule pourrait introd'une bourgeoise anfouie dans ses coussins et qui se serait morlement livrée à l'introspection. Mais qu'on se rassure, tel n'est pas le cas. Si Alice James vécut en effet le plus clair de son dans ses châles, torturée par la maladie, son journal témoigne que ses maux physiques et ses angoisses personnelles ne la détournèrent jameis du monde, ni des autres. Même au cours de ses demières semaines d'existence, alors qu'elle connaissait son sursis, la proximité de la mort n'entame ni sa galeté, ni son émotion critique, n'affecte en rien sa prose incisiva et mor dante. C'est une femme parfaitement présente à son époque qui observe, analyse et parfois fus-tige tout au long de ces pages.

Ame raffinée, esprit curieux, souvent caustique, Alice évoque aussi bien ses démêlés avec sa dame de compagnie que les travers du peuple anglais, et commente aprement les problèmes de l'Eglise ou la question de l'autonomie irlandaise pour laquelle elle se passionne, émaillant sa réflexion d'anecdotes significatives, de citations, de recensions. ∉ Un traveilleur qui ne peut pas trouver d'emploi est un personnage infiniment plus tragique que n'importe quel Hamiet ou Œdipe. » Qu'elle reprenne, comme c'est le cas ici, le propos d'un John Moriey au Eighty Club,

et nous constatons le caractère politique, « actuel », de ses préoccupations. Attentive, grave, elle découvre la vie depuis son minuscule « cantimètre d'observation » et souvent par tiers internesé.

entat

chard

# G.

2000

1.0

-----

4. .

25.

' 21. .L

ment

Sa vision, pourtant, est souvent traversée de lueurs d'humour. Ne dit-elle pas, à propos d'une famille de sa conna ← Imaginez être responsable pour ta percée de huit cents dents ! » Et, plus tard, relatant une fête de charité: « // y avait un curieux spécimen, une petite fille qui en était arrivée, par le biais de l'hérédité, à la sophistication qui que les fées qui choverent les enfants James ne négligèrent pas Alice qui, pour la beauté et l'originalité de l'expression, n'avait rien à envier à son frère Henry, isquel reconnut d'ailleurs à ce texte, lorsqu'il le découvrit, une incontestable valeur littéraire.

Ses dons occultés par ceux de ses brillants aînés - Henry et William -, exclus de la plupart des joies et des activités de la vie du fait de sa santé, Alice a une conscience très juste de son sort. Néanmoins, elle ne se résigne pas, car « si le destinée ne vous offre d'autre chance, vous découvrirez qu'en prêtant une oreille indulgente et imaginative, vous pourtez jouer, même sur ce petit clavier strident, toutes les notes des méladies, des comédies et des tragédies ». Nul doute que cette étonnente « petite sœur de Shakespeare » a su tirer les meilleurs accords de son € petit clavier strident > et nous a donné là, par surcroît, une très belle leçon de courage. Talent

ANNE BRAGANCE.

# Pour la première fois tous les Compact Discs



Déjà 940 Compact Discs sont en vente en France! Musique classique, jazz, variétés françaises et internationales, folklore, musiques de film... tous les genres sont représentés.

Il devenant urgent d'en dresser la liste afin d'aider les amateurs à choisir. Dans Le Monde de la Musique de mars, un catalogue détachable de 16 pages répertorie tous les euregistrements sur Compact Discs disponibles sur le marché, classés par genre et par ordre alphabétique.

C'est le premier catalogue en France. Il sera mis à jour périodiquement. Le Monde de la Musique vous l'offre.

Le Monde de la Musique de mars avec le catalogue des Compact Discs, 18 F.

Me Monde de la USIQUE

GEORGES BASTIEN

SOCIALITÉ

ni à gauche, ni au centre, ni à droite : au cœur de la vie.

NOUVELLES EDITIONS DEBRESSE — PARIS

UN LIVRE D'ESPOIR VRAI LIVRES ANCIENS
CATALOGUE VOYAGE-VARIA
SUR DEMANDE

Librairie E. DAVAL 13, 120 Vaubecour, 69002 LYON Tél. (7) 837-41-43

POLONAIS

et livres français
sur la Pologne
et
l'Europe de l'Est
Catalognes sur demande
LIBELLA

12, rue Seint-Louis-en-l'He, PARIS-4 Tél : 326-51-09 mm

حكنامن الأحل

# polémique

# Le phénomène Pierre Guyotat

UYOTAT avait écrit, voilà dix-sept ans, un texte magnifique, Tombeau pour cinq cent mille soldats. Trois ans plus tard, an 1970, Eden, Eden, Eden fut censuré par le gouvernement d'alors et soutenu par des intellectuele parmi les-quels Roland Barthes, Michel Foucault, Michel Leiris et Philippe Sollers. Après avoir provoqué ces remous, Pierre Guyotat ne se moque-t-il pas maintenant de tout le monde en appelant le Livre deux cent dix pages d'aspect illisible, suite de mots coupés, d'élisions, de contractions dont on n'appréhende ni la cohérence ni la

Fait-il acte de terrorisme contre la langue et l'institution littéraire? Tente-t-il une mise en cause radicale de la littérature qui ne serait que la résurgence ou l'écho d'expériences démodées? A moins que ce «livre» ne soit l'aboutissement — la fin? — d'un itinéraire, certes individuel, menacé d'inintelligibilité, mais totalement sincère?

Mathyan

The Man Man

H. Falle

Seion ce qu'on veut démontrer, on traite Pierre Guyotat de «truqueur», de «visionnaire», de ∢maudit». *€ Je n'ai jemai*s employé cas termes, dit-il. Cela ne me concerne pas. Cela permet eulement à ceux qui me sont défavorables de m'imputer des contradictions. Je ne me suis jamais prétendu maudit. J'ai été censuré. Plus tard, je me suis tu. s

Aujourd'hui, il revient avec deux titres, le Livre et Vivre, qui ressemble des taxtes et des entratiens naguère publiés dans des revues ou des journaux. Ce demier ouvrage, malgré la singu-larité de la pensée qui s'y exprime, suscite peu de commentaires et aucune avention a priori - ≮peut-être parce qu'il respecte la typographie», précise Pierre Guyotat, alors que le Livre, concrétions de mots à l'image des concrétions d'objets du sculpteur César, apparaît comme un nonlivre, un objet absurde.

«Ce livre, c'est d'abord de la matière écrite, explique Pierre Guyotat. Il y a de l'emportement, mais ce n'est pas du langage parlé. Chaque phrase représente un long travail de conception. Je dactylographiais directement, mais c'est le contraire d'une écriture automatique, spontanée.

#### « Les mots sont mangés»

>Ce que j'ai cherché, c'est quelque chose entre la lecture visuelle et l'écoute, une sorte d'audievision. J'ai vraiment écouté le timbre des mots, j'ai mumuré ce texte. C'est un livre de bruits, ce n'est pes de le musicalité au sens traditionnel, c'est parfois gras, lourd. Et puis cela inspira, expire. Parfois, c'est tessé, en agrégats. Cela, il fallait le représenter, le figurer, en jouant sur le graphisme, l'élision de certaines lettres, l'apostrophe. Le graphisme, c'est capital. Il y a dans ce livre une pulsion par

chocs typographiques. ) Quand on se trouve devant ce texte >, il faut soit refuser par principe cette subversion du code tenter, non peut-être de lire, mais d'entendre, de laisser se superpo-ser visions et bruits, terreur et chaos, pour faire apparaître la partition musicale d'un désastre.

«C'est du son, ajoute Pierre Guyotat, mais pas n'importe quel son, c'est l'écho d'un monde qui n'est pas en progrès, c'est le son de la misère, de l'épidémie, de la faim surtout. La faim, je la connais, j'ai failli en crever. C'est pour moi un thème essentiel. obsessionnel, c'est de cela dont je parle, de cette obsession de dévoration... alors les mots sont mangés aussi. Rabelais l'a déjà fait. Et Rabelais était-il si lisible en son temps ?

Cela dit, ce qui m'intéresse ce n'est pas l'humanisme mais plutôt l'archaïsme. La faim, c'est l'archaïque, le primordiel. J'en cherche les pistes dans l'origine de la langue, de la culture. Il n'y a pas une volonte délibérée de transcression des codes; simplement il ne m'était pas possible de rendre compte de cet univers dans la langue traditionnelle, qui ne peut superposer plusieurs idées en un seul mot. Alors j'interroge la langue, en la promenant dans l'espace et dans le temps, y compris le passé de ce peuple dont je suis, qui vit aux alentours de Lyon, et dont le petois reste tout proche du latin.

» La langue française, le l'aime beaucoup. Et parce que je ne suis pas passif vis-à-vis d'elle, Le Livre, c'est un cadeau que je fais à cette langue. >

Cadeau mortei peut-être, fin du livre, mais tentative dont on sait, au terme d'une conversation avec Pierre Guyotat, que le mot de supercharie ne lui convient pas.

JOSYANE SAVIGNEAU. ★ LE LIVRE. Gallimard, 210 pages, 90 F.

\* VIVRE. Dennel, 220 pages.

## récit

# Le quitte ou double

# de Pierre Mertens

 La volupté suprême de médire de

sociologue, .M. quarante-trois ans, épris de Dora, trente-cinq ans, ne va pas fort : lorsque débute Perdre, il est affalé sur une banquette de Kennedy Airport. Dora lui échappe. La sociologie l'ennuie. La politique l'écœure. Il ressent pathétiquement son insuffisance. Il a des chagrins de teenager et des regrets de has been. Son médecin a diagnostiqué un « état prédépressif ». Ajoutons que P.M. nourrit l'espoir insensé qu'en s'acharnant impitoyablement contre lui-même il apaisera les dieux. Et que, peut-être, le temps d'un vertige, il retrouvera Dora.

Observous de plus près ce person-nage : il est l'homme des colloques internationaux - le tour du monde en vingt-quatre concepts, – de la sociologie subjectiviste qui marie allègrement Marx et Freud, Proust et Parsons; du progressisme bon teint. Divercé, comme il se doit. Ambitieux, mais conscient d'avoir prématurément atteint son seuil d'incompétence. Lorsque P.M. pense à son âge, il lui vient à l'esprit qu'il a déjà deux ans de plus que Franz (Kafka) et un an de plus que Cesare (Pavese). Quand il lit Mars de Fritz Zorn, il palit d'envie. Voilà encore un coup que je ne pourrai plus réaliser, me dis-je. Ce ne serait plus de l'inédit. Affreux calcul. Sordide jalousie. >

P.M. a une revanche à prendre sur la jeunesse qu'il n'a pas ene. Il a aussi quelque chose à expier. Une scène, d'une immonde beauté, au cours de laquelle, adolescent, il a violé une chienne. Ce viol, il le renouvellera en le reconstituant par écrit ». Il comprendra peu à peu que l'aveu enfermé dans ses pages a pesé sur toute sa destinée. Peut-être n'écrit-on jamais qu'avec une double imention contradictoire : se repaître du mal qu'on a fait et s'en délivrer. Peut-être aussi ne vit-on jamais qu'une expérience unique sous des formes diverses. C'est tout au moins ce que suggère le terrible récit de Pierre Merteus.

#### Un dimanche de devil

Pour reconquérir Dora, P. M. décide de l'introduire dans ses santasmes. Elle lui a confié qu'à treize ans elle s'était donnée à un ami plus âgé, d'une brutalité sexuelle qui l'épouvantait, mais dont elle ne pouvait se passer. Une aubaine pour P. M., qui invite Dora à passer un été en Provence dans un mas perdu. Un été à se jeter sans calcul dans un dialogue de chair et de sang, à mimer la violence du monde sur le théâtre de leurs corps. Bataille n'est pas loin, et Antonin Artaud et Marc Guyon. Pourtant, avec une dérision amère, P. M. l'avouc : il n'est pas l'homme des expériences limites. « En matière d'émotion : plutôt un père tranquille. - Pas si tranquille que ça. Il est resté « le sale gosse qui, un dimanche de deuil familial, torturait une chienne en chaleur au bord de la mer ».

Sadisme, exhibitionnisme, cynisme. Pierre Mertens se moque des convenances, du tact, du bon goût (dont Picasso disait qu'il est le contraire de l'art) dans cette confes-sion nocturne. Tantôt sur le ton du constat clinique, tantôt emporté par un lyrisme fiévreux, le narrateur vomit son âme. Il y a du professeur Unrath chez ce maître de la sociolo-gie. Lui qui donnait des cours sur l'irruption du dionyslaque dans le quotidien », le voilà englué dans le concret, étranglé par sa passion, misérable et glorieux sur son tas de fumier, tenant enfin à la main ce livre « unique », qui va le déconsidérer et ruiner sa réputation. Perdre, c'est le roman troublant d'un crime, patiemment prémédité contre soi et perpétré avec tous les raffinements d'un écrivain qui sait qu'on ne prend jamais assez de précautions lorsqu'on se livre à la volupté suprême de médire de soi.

#### ROLAND JACCARD.

\* PERDRE, de Pierre Merteus. Fayard, 366 p., 89 F.

taire de ses épouvantes. Ed. Talas d'approche, 47, rue de la Station, 7978 Le Rœnk (Belgique). 166 p.











DANS VOTRE POCHE

#### rencontre

# Richard Millet et sa bibliothèque perdue

o Un apologue c'est la Confession d'un enfant du siècle. Un clin d'œil, bien sûr, et puis j'aime Musset. Mais il y a aussi une raison sérieuse. Kafka dit à peu près : « La seule chose que tares ».

ESORMAIS orphelin de son. maître, un bomme empri-sonné rend compte aux autorités de son pays (une mythique Presqu'île) d'une histoire dont il se délivre, comme si son récit faisait partie de son destin. C'est un inno-cent, fort du choix qu'il fit, un jour, de se donner corps et âme au plus jeune fils de la famille dont ses pères étaient eux-mêmes les serviteurs. Voilà l'apologue hégélien que nous donne Richard Millet: une histoire en apparence très simple, brève et linéaire, dans la veine du Désart des Tartares. Une histoire placée sous le signe du blanc, atone et pure comme doit l'être un rapport aux autorités.

Le maître mort se nommait Duparc. C'érait un jeune homme nanti, fils d'un personnage important. Il a participé au soulèvement sangiant qui a instauré sur la Presqu'ile une grotesque dictature. Il accepte d'aller à Paris reconstituer une bibliothèque pour Saint-Yves, le petit despote qui a brûlé tous les livres. Il s'adonne à un travail méticuleux, surhumain, chemin de pénitence, ou de salut. Il s'y lance à corps perdu. Aloysius le suit comme une ombre silencieuse, porte les piles de livres, et avance dans le labyrimbe qui se constitue à travers les titres choisis...

- Ce dont j'ai eu envie, au départ, c'est de cette reconstitution de la bibliothèque, dit Richard Millet. Le premier livre acheté par Duparc,

> nous ayons à respecter, parce qu'elle nous unit, c'est la langue. > Le respect de la langue, de notre héritage linguistique, est une position morale. Dans mon roman, Duparc ne peut se délivrer de sa faute, qui est originelle, qu'en s'acharnant à reconstituer ce patri-

• J'avais quatorze ans en 1968. Cela a été, comme le dit magnifi-quement Maurice Blanchot, l'avènement éclatant de l'écrit anonyme. Mais il me semble que mai 68 a été aussi à l'origine d'une banalisation des mots... Ils se valaient tous règles. Pendant des années, je n'ai pas osé écrire des récits classiques. J'avais peur d'être réactionnaire. Ou plutôt, je craignais de le parai-tre... Cela semblera ridicule mais, maintenant, je pense que nous avons le devoir de défendre la langue française. Duparc ne peut gagner son salut qu'en se rachetant par son travail de bibliothécaire. Il est alors au bord de l'innocence, qu'il atteint quand Aloysius le tue.

#### Un théologien mystique

Aloysius, c'est une autre histoire innocent est innocent, parce que serf, et simple : dans une relation immédiate avec l'univers, qu'il n'appréhende qu'en termes de sensations et de sons, tandis que Duparc,

tont à sa fuite, vit dans un monde de concepts. An moment du meurtre, Aloysius et Duparc sont pacifiés. « J'ai voulu traiter de la manière la plus sobre, la plus classique, des situations limites, excessives, dit encore Richard Millet. Les relations entre Duparc, qui n'a qu'un nom, et Aloysius, muni d'un seul prénom, sont excessives; la dictature qui s'installe dans la Presqu'ile et la quête des livres le sont également... J'ai voulu aussi laisser au lecieur sa part d'énigme : car on ne sait pas qui est le scribe du récit, peut-être le père de Duparc, et il me semble qu'on doute par moments que Duparc et Aloysius soient deux personnes distinctes. »

Dans un texte intitulé Petite suite de chambres, et publié par Recueil, de creer (1), Richard Millet se dépeint ainsi: « Ne ressemblé-je pas, avec ma figure partagée entre crispation et béatitude, à l'un de ces garçons roux et maladroits que l'on voyait autrefois porter des bannières dans les processions de mai? » S'il y a dans cet autoportrait une sévérité excessive, on y capte quelque chose de vrai : Richard Millet n'a pas seulement l'allure sérieuse. Crispation et béatitude sont des mots de séminaire, et l'on sent un théologien mystique chez ce passionné de littéra-

#### GENEVIÈVE BRISAC. ★ L'INNOCENCE, de Richard fillet. Editions POL, 139 pages, 69 F.

(1) Dans le premier numéro de Recueil, dix-huit écrivains méditent sur le thème : « Crise de l'amour de la langue. » Revue annuelle, 80 F. (Qui-vive. Moulin de Momainville, 78124 Mareil-

Vincent Van Gogh visite New York



Constantine

Greg

Aubier

Ou il rencontre des new vorkais, bien sûr, mais aussi l'Olympia de Manet, la jungle du Douanier Rousseau. Dali, Lautrec et Picasso. A chacun de reconnaître les œuvres d'art ou les artistes célèbres qui jaionnent les dessins de ce livre-jeu. \* A signaler aussi : TERREURS, de Pierre Mertens. Dans ce recueil de nouvelles qui prolonge son roman PER-DRE, Pierre Mertens dresse l'inven-

# Le scandaleux Custine

· a Aloys », un roman-confession, nous fait redécouvrir un étonnant « marginal» du dixneuvième siècle.

RISTOCRATE, et non des moindres, Astolphe de Cus-tine ne s'est pas seulement donné la peine de naître en 1790; il eu mieux à faire : renaître pour être vraiment lui-même, au prix même du scandale, en marge du mi-lieu qui était le sien, d'où, après un long séjour masqué, il est sorti par le vif pour vivre sa nature, qui était, seion ses propres termes, . naturelle-

Dès son apparition, les Parques ent sévères avec cet illustre rejeton d'Armand Philippe, marquis de Cus-tine, et de Delphine, comtesse de Saune, et ue Despuine, comtesse de Sa-bran. Elles tranchent, par le biais de l'ingénieuse invention du docteur Guillotin, le cou du grand-père d'Astolphe, Adam, général accusé d'in-telligence avec l'ennemi, puis, l'an-née suivante, en 1794, c'est au tour d'Armand Philippe, le père. Deux ans plus tôt le frère d'Astolphe était mort de la petite vérole. Reste la mère, ravissante, légère, spirituelle, une . reine des roses . qui ne compte guère ses amants, le plus illustre d'entre eux étant Chateaubriand. Toute son enfance, Astolphe connaît des pères » de substitution : on conçoit qu'avec ses modèles changeants l'enfant ait en quelque

mal à s'identifier virilement En 1814, Custine est admis dans la suite de Monsieur, comte d'Artois; l'année suivante, il se retrouve au Congrès de Vienne, cu Talley-rand l'emploie vaguement : Astolphe est une sorte de page à la manière de Ronsard. Mais, comme il faut s'établir, sa mère projette de le marier : soumis, Astolphe, demande, en 1817, la main de Clara de Duras, fille d'une autre belle du gynécée de Chateaubriand. A la veille du

contrat, Custine rompt. Un ami est ià pour le consoler, si tant est qu'il ait à le faire : Edouard de La Grande, vingt-deux ans, maréchal des logis, spirituel et beau. En 1820, notre héros entre enfin dans les normes : il épouse Léontine de Saint-Simon Courtomer, riche orpheline de dis-buit ens amis dans pheline de dix-huit ans, qui, deux ans plus tard, lui donne un fils : En-guerrand. Dès la naissance de celuici. Custine part pour l'Angleterre et l'Ecosse, d'où il revient avec Edward de Sainte-Barbe, jeune et bel Angiais qui restera son intime pendant trente-cinq ans et sera son héritier.

Au château de Fervaques, près de Lisieux, Astolphe fait ménage à trois. Mais les Parques veillent : sa femme meurt à vingt et un ans d'une fluxion de poitrine; en 1826 ce sera le tour de son fils, emporté par une éningite tuberculeuse, et celui de sa mère. Anparavant, en 1824, il y aura eu le scandale : se rendant à Saint-Denis, où il a un rendez-vous avec un soldat de la garde, Custine tombe dans un traquenard, est roué de coups et dépouillé par les cama-rades du bel objet de ses feux. Les salons se ferment, la bonne société tourne le dos à cet ignoble dépravé.

#### Les incompris romantiques

Riche et solitaire, au sens mon-dain du mot, Astolphe n'aura pas le mauvais goût de se tuer ni l'héroisme d'entrer dans les ordres. Il fait front. Sa fortune lui permet de former une contre-société, qu'il reçoit fastueusement dans son hôtel particulier parisien ou dans sa propriété de Saint-Gratien. Les artistes remplacent le Gotha : Hugo, Stendhal, George Sand, Chopin, Berlioz se retrouvent chez Custine. Mais le scandale a aussi mis au défi le tempérament fiévreux et imaginatif de notre homme. Il écrira. Sa première ceuvre paraît en 1829, anonyme-ment : c'est Aloys. D'autres romans d'analyse suivront : le Monde

comme il est, Ethel, Romuald. Pourtant, c'est surtout par ses récits de voyages que Custine va atteindre à la renommée : après Mémoire et a la renomines; après membure et Voyages (1830), la transcription qu'il donne de son séjour sur les terres du tsar, la Russie en 1839, le rend célèbre. Ces dernières années, il aura vécu auprès d'un jeune Polonais, Ignace Gurowski, avec lequel, celui-ci s'étant marié, ressuscitera le schéma du trio. En 1857, Astolphe de Custine est foudroyé par une hé-morragie cérébrale.

Des dramatiques ambiguités avaient marqué son destin, il avait su tirer une sorte d'équilibre qui te-nait du défi, de la provocation, mais qui débouchait sur la création et la mise en ordre des contradictions de sa nature. Dans la préface d'Aloys, heureusement réédité anjourd'hui, Diane de Margerie écrit : « Comment son caractère pouvait-il se dé ment son caractere pouvous velopper autrement que dans lés ambiguités ? Il a vêcu, jusqu'au vertige, la vie de sa mère : comment aurait-il évité de traverser les trou-aurait-il évité de traverser les troubles liés à la quête d'une identité? Cette identité, Custine a fini par la gagner à contre-courant : c'était en sorte une revanche.

Aloys ou le Religieux du Moni-Aloys ou le Rengieux en la lors Saint-Bernard est directement ins-piré de cet épisode de la vie de Cus-tine, lorsque, sous le charme de la duchesse de Duras, il avait failli éponser sa fille. Aloys, de même, sensible, imaginatif, réservé, ayant perdu son père, « victime de la fu-reur des factions », et sa mère, morte de chagrin, élevé par une tante que la Révolution ulcérait, cherche sa voie, ou simple bonheur, cet - accord entre la vie intérieure et la vie extérieure », et, faute de pouvoir le trouver, fuit le monde pour s'absorber dans des chimères et la contemplation de la nature qui console les incompris romantiques. Jusqu'au jour où, mis en présence de Mar de M., Aloys trouve ensin une âme sœur, prompte à le comprendre, habile à le conseilier, plus habile encore à le faire se

Dans leurs chastes echanges, sous les feux du monde où M™ de M. brille par son art de conquérir les cœurs sans le moindre faux-pas, le Fontaine, 158 pages, 55 F. Dans leurs chastes échanges, sous

se partage plutôt entre des contem-porains célèbres ou obscurs - parmi ces derniers, le tout jeune Victor

Hugo, – des intimes ou des rencon-tres accidentelles, et se disperse en proportion. Aux proches, il ouvre vraiment son cœur. Devant les au-

tres, il traite de routines ou se donne

La lecture de cette Correspon-

dance souffre quelque peu de ce ton disparate. Comme ses contempo-rains, Chateaubriand vit une plume

à la main. Mais, pour gagner du temps, il se répète, raconte les mêmes choses, avec les mêmes mots.

memes choses, avec us memes mous, a divers correspondants. Telle formule sur « le Rhin qui n'est gelé ni dégelé » sent pour le grave baron Pasquier, puis ressert pour la trouble Juliette Récamier.

Les premières lettres partent quand notre homme s'apprête à re-

joindre Berlin, comme ambassadeur du roi Louis XVIII. Presque six ans

séparent alors la Restauration des Cent-Jours. Malgré quelques alertes, elle semble s'affermir. Fi-dèle entre les fidèles, Chateaubriand

souhaite une monarchie suffisam-ment audacieuse pour concilier ses traditions avec l'esprit moderne.

Gentilhomme de naissance, il dé-teste la Révolution. Mais il com-

mence à discerner qu'en dépit de ses

crimes elle inaugura, naguère, un nouvel âge du monde. Autant qu'à

l'admirer, il se refuse à méconnaître

ses consequences. Cet anticonformisme le rend bientôt suspect parmi

les siens.

Esentation.

Aloys pourrait être heureux. Il le de vient et s'éprend secrètement de cette bienfaitrice qui aime à dominer, fût-ce par la douceur. Est-ce pour le garder qu'elle le pousse à épouser sa fille ? Est-ce pour lui plaire qu'il consent ? Un consel mais plaire qu'il consent ? Un cruel mécanisme s'encienche, qu'Aloys finira par briser la veille du mariage en s'apercevant que c'est la mère qu'il aime et que, bien que partagée, cette passion est vouée à l'échec. Devenu moine dans un hospice Alpes, Aloys fera, par le hasard des circonstances, le récit de sa vie à un incomu désespéré qui n'est autre que l'époux de Mile de M., morte après lui avoir confessé son amour pour Aloys.

#### La fièvre farouche des temps nouveaux

Admirablement écrit, Aloys s'inscrit sur la haute portée du roman d'analyse, entre l'Adolphe de Benja-min Constant et l'Armance de Stendhal. Le style est vif, elliptique, cruel, n'obéissant aux grâces des tournures encore très dix-huitième que pour démonter avec plus de sûreté les mouvements secrets du cœur humain et les parades en trompel'œil du comportement amoureux Le moraliste est constamment présent chez le romancier ; les formules fusent, du genre : On dit que l'égolste ne sait pas aimer, mais i ne sait pas mieux se laisser aimer. En fait, cette éducation sentimentale où l'on avance masqué, comme dans les romans de Stendhal, parce qu'on a l'âme trop sensible et la bonne éducation chevillée au corps, fait une liaison élégante entre le bon ton de l'Ancien Régime et la fièvre farouche du romantisme, dont ce récit n'a pas les flamboiements mais dont il possède l'intensité imagina-tive. Un roman de rupture aussi, d'où sa modernité : un miroir à sacettes où se mire Astolphe de Custine à la recherche de son vrai vi-

PIERRE KYRIA.

# Les amies de Joubert

E charme délicieux d'une âme choisie, le charme déchirant du temps passé, imprègnent les Lettres de Joseph Joubert à M<sup>rm</sup> de Beaumont et à Mr de Vintimille. Elles prolongent en notre mémoire séduite les pages que Chateau-briand a dédiées à ces deux

Dans l'amitié de Joubert, Pau line de Beaumont a le droit d'ainesse et l'attrait d'une inclination sublimée ; Louise Angélique de Vintimille, le droit de la durée et les élans d'une affection amou-rause. Toutes deux suscitent chez leur correspondant des mots où rayonne le commerce in-time de la politesse, de la profondeur et des préférences unies du cœur et de l'esprit.

A ces deux femmes, Joubert donne ce qu'il sait le mieux et qui touche à l'éthique et aux livres. Il loue la première de son goût pour Le Bruyère : « Vous faites fort bien de l'airner », lui écrit-il. A la seconde, il offre de précieuses éditions d'Horace, de Pétrarque, de La Fontaine. Et ensemble Jou-bert les honore de règles d'or et d'art : « Cache ton savoir » s'adresse par leur intermédiaire à Chateaubriand.

L'évocation de la société du temps occupe une large pla dans ces lettres ; on y trouve les mêmes noms et les mêmes om-bres que dans les *Mémoires* d'Outre-tombe: Fontanes, Molé, Me de Staël, Constant, Bona-perte... Mais ce sont surtout deux admirables portraits de femmes qui se dessinent.

Joubert et son épouse recueil-lirent en 1794 la comtesse de Beaumont, alors âgée de vingt-six ans, et qui avait perdu sa famille sous la Terreur. Le 12 octobre 1803, trois semaines avant la mort de la comtesse, entre les bras de Chateaubriand, à Rome, celui-ci la dépeint « âme élevée, courage grand (...), née pour le monde d'où son esprit s'était retiré par choix et maineur ». Cette femme blessée par le tragique de l'histoire, Joubert ne cesse de l'exhorter au « plus beau de tous les courages, le courage d'être

heureux (...). Il faut aimer la vie quand on l'a : c'est un devoir ». Cette maxime reprise en 1803 ne conjure pas la destruction inexcrable ni le désespoir dont résonne l'ultime missive destinée à celle qui a fui en Italie pour finir sa brève existence : « Adieu, cause de tant de peines, qui avez été pour moi si souvent la source de tant de biens. Adieu (...). » gernele 6

چين داريد ور رايد

. . .

274

20 Tab

. .... 22.8

. .

10.5

2. = 1.2 E-

**4** 35 5 5

. . .

4.0

10.00

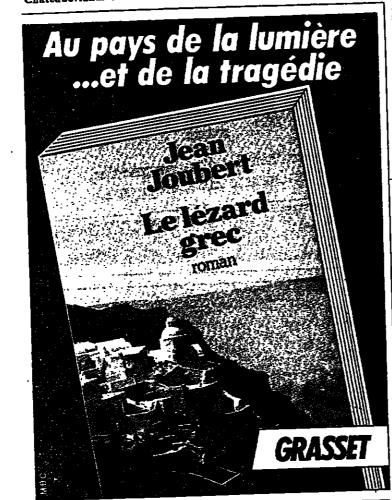
A--

C'est chez Pauline de Beaumont, en 1802, que Joubert ren-contra M<sup>\*\*</sup> de Vintimille, dans la maturité de ses trente-neuf ans ; leur correspondance ne s'inter-rompit qu'à l'été 1823, alors que l'écrivain allait vers sa propre fin (survenue en 1824). « Femme d'autrefois », comme la présente Chateaubriand, « elle se mélait bien à une société dont l'agré-ment tanait à la variété des esprits et à la combinaison de leurs différentes valeurs ». Joubert semble en avoir été fort épris, tout en cachant ses émotions derrière un marivaudage insttendu sous sa plume. Toutefois, le sentiment exact se devine dans cette question de 1816 : « Avez-vous le temps de penser à moi quelquefois, au milleu de votre tourbillon politico-logique ? »

C'est entre certains éclats des Lettres portugaises et certains éblouissements du Temps retrouvé que le situerai ces confi-dences de 1820 où passe une bouleversante lecon de style : « Enfin, je voulais encore une fois vous montrer à découvert et sans mages de cater du vous avez régné, et cette âme, vous jours la même, où les souvenirs agréables sont empreints pour l'éternité. Mais je l'ai éprouvé et je l'ai dit plus d'une fois : € il faut » du temps pour être sincère », c'est-à-dire pour savoir exprime au juste tout ce qu'on pense et tout ce qu'on sent. >

SERGE KOSTER.

\* LETTRES A PAULINE DE BEAUMONT ET LOUISE AN-GELIQUE DE VINTIMILLE, de Joseph Joubert, préface de Roger Judrin. Calligrammes. (18, rue Elie-Fréron, 29000 Quimper.)



Jean Rambaud

# LES MIROIRS D'ARCHIMÈDE

 Une histoire de mômes fascinés par le western de l'histoire et qui cavalent dans le monde détraqué des adultes comme dans un merveilleux terrain d'aventures. Frédéric Gaussen (Le Monde).

Curieusement, cela donne mieux le reflet de ce temps-là (1940-1942) que bien des livres savants. Les faits, les habitades, le climat sont restitués d'une façon étomanment proche et

Alex Mattaglia (Le Méridional). Un roman émouvant et drôle, baigné d'une secrète poésie.
 (Cahiers du Livre).

Un roman très attachant, plein de jennesse et d'action.
 M. Gautheyrou (Le Figuro).

L'adolescence perturbée par la guerre. Sérieux et drôle. Jean-Didier Wolfromm (L'Express).

Misères et splendeur de Chateaubriand (Suite de la page 15.) A l'inverse de Tocqueville dans celles (1), par exemple, le chantre des Martyrs ne réfléchit pas toujours là, en profondeur, pendant des pages et des pages, comme l'autorise la confiance d'un ami privilégié. Il

pédition d'Espagne.

Avec sa nomination en Prusse, il s'éloigne diplomatiquement de Paris pour calmer les queralles dans son

#### Rhumatismes

A l'époque où Chateaubriand arrive en Prusse, la capitale des Hohenzollern garde des mœurs rustiques, assez surprenantes pour un Parisien. Sa fenêtre ouvre sur une simple rue bordée d'arbres, où picorent des corbeaux. Au printemps, la bonne société se disperse, s'en va aux eaux, à la campagne, « et il ne reste pas un chat ». écrit Chateau-briand, tout dépité, à une parente. Dans une autre lettre à son supérieur hiérarchique, Etienne-Denis Pasquier, il se flatte cependant de l'estime qu'éprouve envers son œuvre le prince royal de Prusse. Des confidences, plus familières, à la sempiternelle Récamier en rabattent un peu sur cette opinion favorable - Sans doute on me connaît ici, mais la nature des hommes est froide, ce que nous appelons enthousiasme est inconnu... Je serais Racine et Corneille que cela ne se-

Quelques mots à M<sup>m</sup> de Duras exposent clairement l'embarras de cette position : « Ma destinée politique est singulière : parmi les roya-listes... Je suls un libéral, un parti-san de la liberté de la presse ! Parmi même qu'on s'en apercoive! les libéraux étrangers, je suis un ul-tra! > Chateanbriand conclut, avec un optimisme satisfait : « Vraisem-blablement, j'ai raison. » En théo-

Important Editeur Parisien

recherche pour ses différentes collections

manuscrits inédits de romans, poésie essai théatre.

Les ouvrages retenus feront l'objet d'un lancement

par presse, radio et télévision.

Adressez manuscrit et C.V. à la Pensée Universelle

4 rue Charlemagne, 75004 Paris - Tél. 887.08.21.

Conditions fixées par contrat. Notre contrat habituel est défini par l'article 49

de la loi du 11 mars 1957 sur la propriété littéraire.

la pensé univerelle

propre parti, mais surestime beaucoup l'importance du sacrifice. Il écrit encore à Mª de Duras :- J'ai accepté l'exil pour le repos de la France, pour donner la majorité à un ministère chancelant, pour empé cher des divisions que ma présence seule entretenait : divisions qui auraient perdu la France »... « La France » en avait vu d'autres, et n'allait évidemment pas « se per-dre » pour si peu. En ce bref instant, l'égocentrisme du politique se repaît de dramaturgie.

#### et grandeur

rait rien à personne. - Or il est déjà Chateaubriand, et aimerait quand

Grâce à Dieu, la famille régnante soupçonne ses mérites et lui ménage quelques compensations. Pendant quelques compensations. Pendant un bal à la Cour, une future impéra-

rie, sans doute. En politique, hélas! trice de Russie et la duchesse de la raison ne vaut rien tant qu'elle ne modifie pas les choses. La sienne n'y de me donner la main dans une marche polonaise . annonco-t-il émotion, car ils viennent bien de la aussitôt. Le doux, l'inoubliable instant! Chateaubriand en parlera jusque dans son Outre-Tombe. En re-vanche, les fameux Mémoires se montrent plus discrets sur d'autres

épisodes. Lyriques devant les « espaces deserts de Berlin glacé, sentimen-taux lors d'un pèlerinage à Charlot-tenburg, au sépulcre de la reine Louise, les Mémoires réservent à la Correspondance les mornes trivialités quotidiennes. Je suis absolument perclus. Le climat me fait un mal affreux », confie donc l'écrivain romantique par excellence à la Ré-camier. Florian de Kergolais, M<sup>m</sup> de Puissleux recueillent la même plainte : « Mes rhumatismes me mettent au supplice . à cause

du climat « extrêmement contraire ». A cette époque, les écrivains ne communiquaient leurs en-nuis de santé qu'à quelques intimes. Aujourd'hui, ils en informent le vaste public et offrent leurs gemissements à son admiration.

Chateaubriand rêve de consécrations, souffre du froid, mais remar-que aussi de quelles redondantes nullités s'entourent les splendeurs de ce monde. Tout juste consacré diplomate, il assure à M= de Duras : « Je sais déjà mon mêtier ; et je vous assure qu'il peut être parfaltement fait par la première mâchoire de l'Ancien Régime. L'avais toujours soupçonné que les affaires dont on fait tant de bruit potivaient être apprises par un sot, et maintenant j'en ai la preuve. » Puis il déclare à sa Récamier de prédilection : « Je connais trente imbéciles qui seraient d'excellents ambassadeurs. >

Le terme « excellent » dépasse probablement sa pensée. Car l'imbécile n'excelle jamais en rien nuile part, sauf comme illustration de l'imbécillité... Mondain et misanthrope, Chateaubriand entre décidément dans les honneurs avec sa sauvagerie, et refuse vaillamment · sous prétexte que le bien ne se fait pas si vise que le mal », de choir « dans la médiocrité et s'endormir dans le bien-être personnel ».

#### Cet incorrigible sentimental

Perfectionniste en diable, éternel insatisfait, il bâtit de grands rêves pour la France, et il exhorte magnifiquement son ministre à « trouver quelque chose qui mette l'avenir à l'abri de l'incapacité des hommes ». En vain! Pour l'avenir. Pasquier ne songea jamais qu'à celui de sa carrière, qu'il assura d'ailleurs en camélean efficace.

Au temporel, Chateaubriand échouera. Au spirituel, cet incorrigible sentimental, hanté par le néant, ressuscite dans sa Correspondance comme dans les Mémoires d'outre-

tombe. Différents à bien des égards, d'un très inégal intérêt, les deux textes vibrent cependant de la même GILBERT COMTE.

★ CORRESPONDANCE GENE-RALE IV de Chatesabriand (1" jaavier 1821-30 mars 1822). Textes établis et amotés par Pierre Riberette. Galil-mard, 430 p., 210 F.

(1) Voir le Monde du 3 2001 1983.

#### SIGNALONS AUSSI: LA DUCHESSE DE LA

VALLIERE, roman historique de Madame de Genlis. Avantpropos de Gabriel Balin. (Librairie Fontaine, 268 p., 59 F.) Madame de Genlis (1746-1830), qui publia de nombreux ouvrages (essais, romans, mémoires), est, béiss ! mécomme à notre époque. C'est pourtant un écrivain d'une grande qualité, comme en témoigne son portrait de Mademoiselle de La Vallière, lequel débute ainsi : « Je veux peindre les faiblesses d'un

influence d'une passion coupa-ble, sur la destinée d'une femme sensible et née pour la vertu. » • Les MEMOIRES de la se de La Rochejaquelein (1772-1857). Mercure de France collection « le Temps retrouvé ». Edition présentée et annotée par André Sarazin. 526 p., 94 F.)

amour malheureux et la funeste

Alors qu'elle était encore une enfant, la future mémorialiste rencontra Madame de Genlis, et en fat vivement impressionnée. Ces souvenirs ressuscitent en particulier les passions et les tragédies de la guerre de Ven-

(Publicité)

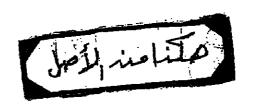
#### OU TROUVER UN LIVRE ÉPUISÉ? Téléphones d'abord ou renez à la

LIBRATRIE LE TOUR DU MONDE 9, rue de la Pompe, 75116 PARIS 288-73-59 & 288-58-06

figure dans notre stock (100000 fivres dans tous les do-

S'il n'y tigure pas : nous diffusons gratultament votre demande auprès d'un réseau de correspondants: your recevez une proposition écrite et chiffrée, dès que nous trouvons un livre.

**AUCUNE OBLIGATION D'ACHAT** 



# culture

#### **THÉATRE**

أوالمج ويخود

rį

# Spectacle de rizières

(Suite de la première page.)

Tout une pyrotechnie qui symbolise, à ciel ouvert dans la mare du village, une alliance de l'eau et du feu, et feit l'une des grandes originalités de cet art, risque d'en souffrir. A cette réserve près, le jeu de ces marionnettes flottantes, animées avec une incroyable dextérité par des artistes restés très proches de leurs origines paysannes - il faut normalement plusieurs heures de route, en partant de Hanoi, pour les rencontres sera sans doute l'une des découvertes les plus séduisantes de cette tournée vietnamienne

L'humour et l'histoire, la légende et la simple nature alimentent une série de scènes d'un genre sans équivalent sous nos latitudes. Cela va d'une évocation des cavaliers se battant à Haïphong - contre les Chinois - à la chasse au renard qui menace les canerds, en passant par des combats de buffles, des visions de dracons, de torbies et de carpes, toute une mythologie, en somme, qu'une tradition essentiellement populaire est parvenue à intégrer à la vie quoti-

Plus strictement scéniques sont les autres styles de spectacle pré-sentés. Théâtre Tuong, très classique et d'inspiration presque toujours historique; Cheo, plus proche de la via quotidienna, plus populaire aussi. et où les « divinités » tendent à se comporter comme de simples mortels; Cai Luong enfin, ou théâtre crénové», né au début du siècle dans le Vietnam méridional et qui, sans s'assimiler aucunement à un théâtre «moderne», tente prudemment de se rapprocher à la fois de formes d'expression et de thèmes plus familiers à notre époque.

On ne s'ennuie pas une seconde au spectacie de cas chevauchées: de ces histoires d'amour et de ces intrigues politiques. Avec sagesse, les organisateurs vietnamiens et français ont sélectionné des scènes où le mouvement l'emporte sur la carole Maigré l'extrême sobriété du décor, il suffit de se laisser porter par la musique comme par le jeu des acteurs pour goûter la channe d'un théâtre lui aussi très profondément popu-laire, où le symbolisme est à plu-

Scénique, bien sûr, car, si le formalisme du maquillage, par exemple, est moins systématique qu'en Chine - on parle à Hanoi de personnages «laïcisés», - tout un code complexe

et précis de conventions guide les gestes des acteurs. Mais symbolisme aussi dans la représentation d'un monde merveilleux où idées et sentiments s'expriment en images - le prunier en fleur étant ainsi porteur d'un message d'amour - et où le chant de l'acteur ne décrit pas le chemin qu'il parcourt mais les émotions de son personnage au commen-

coment et au terme de son voyage.

Tout cala, inévitablement, nous fait tout de même beaucoup penser à l'opéra chinois. Non seulement à celui de Pékin, dont le théâtre Tuong est cousin dans son classicisme mais également à des types de spectacles provinciaux pleins d'humour vus au Sichuan par exemple, et dont les scènes satiriques du théâtre Cheo ne sont pas très éloignées. On l'admet de bonne grâce à Hanoi, tout en obervant que d'autres influences ont joué, indiennes notamment, pour aboutir à un art théâtral « plus nuancé », « plus souple », « moins bruyant » que celui pratiqué chez le grand voisin du Nord. C'est ce qu'on appelle au Vietnam e la sublimation ationale des apports extérieurs ».

Ces influences artistiques n'ont pas été les seules à laisser leurs marques. Dans un pays aussi ombrageusement indépendant que le Vietnam, le thème de « la défense contre les agresseurs environnants > est pratiquement omniprésent, du souvenir de la bataille de Haiphong évoqué par les marionnettes sur l'eau à ceux de diverses vengeances antiques contre de sombres personnages honteuse ment associés à l'envahisseur, relatées dans le théâtre Tuong.

Lointain héritage du passé ? Bien au contraire, semble-t-il, thème contemporain d'un art militant. A preuve qualques-unes des scènes du théâtre dit « rénové », écrites ou montées il y a moins de dix ans et qui sonnent comme de vibrants appels à la résistance nationale contre les

ALAIN JACOB. \* Après une « Nuit du Vietnam » qui sera retransmise en direct sur France-Musique, – des représentations de mariounettes sur l'eau seront données an Cirque d'hiver. Les autres spectacles seront présentés au théâtre de la Maison des cultures du monde (101, boulevard Raspail, 75006 Paris) puis par la Mai-son de la culture de la Seine-Saint-Denis. La tournée se prolongera ensuite à La Rochelle, Bordeaux, Albi, Lyon et Marseille.

# LES GRÈVES A LA COMÉDIE FRANÇAISE

#### Fermeté de la direction du théâtre

A la Comédie française où de nistration de la Comédie-française donne actuellement en alternance Est-il bon, est-il méchant? de Diderot, les spectateurs finissent par se demander un peu si les portes sont ouvertes ou fermées. Depuis Noël , en ellet, dix representation ont été annulées pour cause de grève, sans compter les soirs où les pensionnaires de la Maison de Molière ont du remplacer les personnes chargées de l'accueil, mécontentes de ne recevoir que 2 800 F par mois pour salaire de leur travail partiel du soir.

Ce sont, cependant, les arrêts de travail observés par l'ensemble des machinistes (CGT) qui perturbent le plus les activités du Français. A la suite du dernier en date, mardi 28 février, où cette catégorie du personnel a observé une grève de vingt-quatre heures, M. Robert Abirached, directeur du théâtre au ministère de la culture a adressé une lettre à l'administrateur général de la Comédie française. Dans ce texte, - communiqué à chacun des membres du personnel de la maison sans distinction - est rappelée en cinq points - avec la plus grande fermeté et la plus grande clarié, la position du gouvernement sace aux revendications qui se sont fait jour dans les théatres nationaux ».

Soulignant que les salaires des personnels de ces théâtres sont indexés sur ceux de la fonction publique, M. Abirached annonce qu'il est - hors de question de satisfaire des revendications catégorielles en un moment où le pays entier est appelé à la rigueur. insistant sur la notion de service public, la missive se termine par un paragraphe qui risque de soulever quelques houles : on y apprend que la Direction du théâtre est actuelle-ment en pourpariers avec les services du Premier ministre sur · l'opportunité de soumettre à un examen d'ensemble les problèmes d'organisation et de statuts des théaires nationaux ». Les conclusions de cet examen feraient · l'objet d'une negociation avec l'ensemble des partenaires sociaux pour assurer la meilleure efficacité de ces établissements», etc. Les délégués syndicaux des personnels de l'ensemble des théâtres nationaux ont décidé de se réunir ce jeudi

le mars à la Bourse du travail. Depuis deux mois, la seule réponse aux revendications a été qu'il n'est pas du ressort de l'admide décider de créations de postes ou d'augmentations de salaire. M. Jean-Pierre Vincent et son directeur administratif, M. Serge Sobjinski, semblent aujourd'hui un peu exprimé son refus de façon affirmée.

vant être négocié », disent-ils. « Il ne faut pas espérer que les gens de la maison obtiennent mieux que le reste de la fonction publique, ni que leurs problèmes soient considérés comme plus graves que ceux des autres secteurs de l'économie ». Et ils rappelent que parmi les personnels des théâtres nationaux la catégorie des machinistes du Français est la mieux rémunérée.

· Nous ne remetions pas en cause le

bien-fondé des revendications mais

il est clair que nous devons passer

sur un autre terrain avec les syndi-

cats, plus rien de quantitatif ne pou-

Ceux-ci gagnent entre 6500 et 8400 F par mois. Ils réclament que leur prime de fin d'année soit assimilée à un treizième mois ainsi que la création de huit postes supplémentaires. Ils expliquent que, depuis le réaménagement du théâtre, les allers et retours entre la place Colette et les ateliers de décors de Sarcelles sont plus nombreux que par le passé, et soulignent que les décors sont de plus en plus lourds : « tout était du toc peint, maintenant c'est du vrai, blentôt on engagera des maçons pour construire les décors ., disent-ils, spécifiant les différences entre le travail des plateautiers (conr et jardin) et des cintriers... Ils sont quarante-quatre pour manier les décors alternatifs du Français. Et ils n'hésitent à dire ce qu'ils pensent de la programmation actuelle « Pas de notre faute si la Félicité n'a pas rempli la salle à moitié » disent les délégués syndi-

A le direction on fait remarquer que les dix annulations de spectacles ont fait perdre 450000 F an moment précis où la fréquentation remontait et on insiste sur le risque d'amalgame dans l'esprit du public : « Les gens assimilent nouvelle direction, nouvelle façon de traiter le réper-toire, problèmes sociaux et ministre de gauche » dit Jean-Pierre Vincent. rappelant qu'il joue sur la durée et que la première saison est - difficile pour tout nouveau directeur dans un théâtre. »

CINÉMA

« LA FEMME FLAMBÉE », de Robert Van Ackeren

#### Service sexuel et vie privée

La prostitution, en Allemagne de l'Ouest, est devenue tout le monde a entendu parler des Eros Centers une fonction, un travail codifié, aseptisé, un commerce occupent tout un secteur réservé de la vie sociale. Les « Fleur de Marie » ou « Farntine » de notre XIXª siècle, malheureuses jetées au trottoir par la misère et qui furent longtemps des archétypes du roman populaire et de la vie réelle, n'y ont plus leur place. Eva, l'étudiante, la bourgeoise du film de Van Ackeren, quittant son milieu pour vivre de la prostitution, ressemblerait plutôt à la « Belle de jour » de Joseph Kessel, sauf que Bunuel n'est pas passé par là et qu'au fond elle se livre à cette expérience d'une manière, disons, plutôt « intellectuelle ».

Initiée au métier par une accorte commère (Gabrielle Lafari, une des comédiennes favorites du réalisateur), Eva révèle très vite son refus de l'humiliation de la soumission au pouvoir du « client » cherchant une passe pendant la pause café. Son alliance professionnelle et amoureuse avec Chris, prostitué mâle qui se vend aussi bien aux hommes qu'aux femmes, est tout de même plus étrange qu'il n'y paraît. Eva et Chris travaillent ensemble dans un duplex, elle en haut, lui en bas, et leur vie professionnelle se révèle incompatible avec leur vie

Le service sexuel ne peut autoriser la réalisation de l'amour. Tel est le thème général. Mais, froidement et cruellement filmée, avec des couleurs dures, une musique de Peer Raben scandant la « distance » prise par la mise en scène, la Femme flambée est aussi l'histoire de

la destruction d'un homme-objet par une dominatrice née. Il y a quelque chose de carnassier dans la beauté, le jeu détaché de Gudrun Landorebe. Et. face à Mathieu Carrière, toujours séduisant mais quelque peu désemparé, l'actrice est admirable justement parce que la femme qu'elle représente fait peur. Le style de Van Ackeren empêche l'identification aux personnages, sauf dans ce moment assentiel où Chris, montant au premier étage, assiste en voyeur à une séance de sadomasochisme. Car la spécialité d'Eva, prostituée fonctionnaire du fouet, des chaînes et des bottes noires, est se véritable nature.

Le cinéaste n'insiste pas sur les détails de l'érotisme pervers. Mais ce moment fait basculer la relation du couple vers l'irrémédiable. Eva triomphe de Chris, dont la seule protection était son rapport homosexuel avec Kurt, le riche ami. Elle le rend quasiment impuissant, elle s'empare de lui, elle saccage ses dernières illusions (l'achat du restaurant).

Etude clinique du commerce de la prostitution, mise au jour des tabous de la bourgeoisie allemande. la Femme flambée est aussi un grand film sauvage sur la lutte des sexes. La demière scène, bouffonne, le dit assez bien. Et on ne brûle pas, sauf en rêve, des femmes

JACQUES SICLIER.

#### ★ Voir les films nouveaux.

#### UN ENTRETIEN AVEC LE RÉALISATEUR

#### La routine à distance

« J'ai une ligne thématique ; je

Robert Van Ackeren a trente-sept ans. De 1964 à 1969, il a tourné des courts métrages et des films expérimentaux. Depuis 1971, il a réalisé neuf longs métrages. Hors d'Allemagne, il avait attiré l'attention dans quelques festivals. Mais, seuls les cinéphiles le connaissaient. Présentée à Cannes, l'an dernier, à la Quinzaine des réalisateurs, sa dernière œuvre, la Femme flambée a, par la suite, été nommée pour les oscars. En même temps que la sortie du film en France, deux rétrospectives de l'œnvre de Van Ackeren sont présentées au Goethe Institut (jusqu'au 16 mars) et à la Cinémathèque Française, salle Beaubourg, (jusqu'au 8 mars). Le cinéaste appartient à la deuxième « nouvelle vague » du cinéma allemand, après celle de Schlöndorff, Kluge, et., celle de Fassbinder. Il revendique la liberté de création du cinéma

« Il n'y a plus d'industrie cinémato n y a pius a inaustrie cinema-tographique en Allemagne fédé-rale e, dit Robert Van Ackeren. « Il y a des films, comme ceux de Fass-binder, les miens, et d'autres, qui ont été subventionnés de diverses façons, et subissent, maintenant, des pressions . industrielles ». Les commissions voudraient des films susceptibles d'une rentabilité commerciale, ou artistiques dans un sens très précis, très traditionnel, c'està-dire · bien faits · Cela rend, en particulier, difficile la création de sociale, mais, heureusement, il existe une grande solidarité entre les cinéastes. Fai mis deux ans et demi à faire aboutir le sujet de la Femme flambée ». Or, et c'est un cas presque semblable à celui du « Mariage de Maria Braun », de Eassbinder, il y a quelques années, mon film a eu un très grand succès en Allemagne et cela montre que le cinéma d'auteur peut intéresser un large public. Cela nous aide tous dans notre argumentation pour obtenir des subventions. D'ailleurs, mes films précédents étaient assez connus, suivis par le public, en Allemagne, malgré les difficultés que j'avais, au départ, à les réaliser. »

me suis toujours préoccupé de certains tabous de notre société bourgeoise sur la sexualité et les rapports de force économiques. Par exemple, la prostitution sous toutes ses formes est presque intégrée à la vie quotidienne. Elle répond peutêtre à un besoin, mais c'est un facteur commercial très important. La prostitution s'est transformée dans la mesure où elle ne vient plus for-cément des milieux modestes ou misérables. Malgré cela, on n'en parle pas, on ne parle pas de son utilisation. Moi, j'ai montré l'utili-sation à travers l'expérience de ce personnage féminin, Eva, qui a vécu dans l'ordre établi, et entre tout à coup dans un domaine dont elle avait la curiosité et sans doute une idée différente. Le rapport d'Eva et de Chris est celui d'une vie amoureuse qui ne peut se réaliser, parce que ces deux êtres sont, du sexe, une exploitation commerciale. Chris a des affinités homosexuelles et sa relation avec Kurt, à la fois client et ami, correspond à une manière de vivre la prostitution avec des sentiments. Mais si Chris n'avait pas eu en lui une part d'homosexualité, il n'aurait, pas non plus, sormé véritablement un couple avec Eva. Car c'est une intellectuelle qui veut briser des tabous, aller toujours plus loin, tandis que lui raisonne toujours en termes d'entreprise commerciale, de profit. Il propose à Eva restaurant alors qu'elle ne cherche pas une existence rangée, mais le

. Je ne veux pas faire du cinéma naturaliste ou psychologique. C'est pourquoi je filme toujours, avec une certaine distance, la routine des gestes et des attitudes, les rites sociaux. Mais je peux aussi provo-quer l'attention des spectateurs par un changement du regard de la mise en scène. Ainsi, le point de vue subjectif de Chris découvrant la pratique sado-masochiste d'Eva avec un client. Là, deux moyens stylistiques se recounent. Je ne fais iamais la mise en scène devant la caméra,

mme au théâtre. Je vois touiours l'image complète dans laquelle caméra, lumière, comédiens, tra-vaillent ensemble. L'acteur doit agir, rester sur place ou bouger, en fonction de la caméra. J'ai la réputation d'être un réalisateur qui a une relation très intense avec les comédiens. Je leur transmets ma conception de la mise en scène, sans les amener à donner leurs propres idées. Cette façon de travailler est très fatigante pour eux, mais j'arrive à tourner souvent avec des

interprètres qui ont la même vision du travail, s'accordent entre eux. » - Pour Eva, je cherchais un visage nouveau, une comédienne inconnue. Gudrun Landgrebe s'est parfaitement pliée à la conception de la mise en scène, et elle a été pour moi, un atout important. L'idéal, c'est qu'un film puisse créer un ensemble de signes, de formes, et ne transmette pas seulement le métier des acteurs. Pour la plupart, ils tiennent à leur virtuosité de jeu extériorisée. On peut, certes, admi-rer leur faculté de se transsigurer tout le temps. Mais j'estime - c'est une de mes conceptions du cinéma d'auteur - que le métier de comédien doit retrouver, dans l'ensemble filmique, un autre jeu, un nouveau naturel qui se laisse deviner sans se faire voir ostensiblement. »

> Propos recueillis par JACQUES SICLIER.



#### LE PALMARÈS DU PESTIVAL DE BERLIN

Retour en force de l'Argentine
Présidé par l'actrice Liv Ullman,

avec Jules Dassin comme viceprésident, le jury du trente-quatrième Festival de Berlin a rendu un verdict aux consonances politiques bien tranchées, si le mot « politique » s'entend à la fois comme choix politique et choix artistique. (Le Monde du 1º mars). Berlin a vu, en quelque sorte, se renouveler l'opération qu avait vu couronner, à Cannes, au lendemain de la victoire de la gauche, Missing par un jury où trônait une personnalité hautement symbolique, Gabriel Garcia Marquez.

L'Ours d'or, attribué à John Cassavetes pour Love Streams, récompense, un peu comme prévu (le Monde du 28 février), le onzième film d'un acteur cinéaste qui a réussi de manière unique à bâtir une carrière simultanée d'acteur et de cinéaste. Les salaires de John Cassavetes acteur permettent à John Cassavetes metteur en scène de choisir les films qu'il dirige, pour le compte d'un grand studio comme Columbia avec Gloria (1980), Lion d'or de Venise, ou, dans le cas de Love Streams, l'intérieur d'un des nouveaux groupes apparus ces demières années. Cannon, aux destinées duquel préside Menahem Golan.

Comme Cannes, les bonnes années. Berlin sert. à son tour, de rampe de lancement à une œuvre située entre l'établissement et les indépendants. John Cassavetes est une personnalité avec laquelle on doit compter désormais à Hollywood, plus du tout le marginal qu'on ne prenait pas au sérieux, contraire ment à ce qui se passe en Europe.

No habra mas penas ni olvido (littéralement : il n'y aura plus ni soucis ni oubli) d'Hector Olivera, premier Ours d'argent et Prix spécial du jury, est une fable subtilement antipéroniste. Le film, nous a-t-on expliqué, a été projeté à la veille des élections de 1983 et a connu un succès considérable. Il aurait même ioué un rôle non négligeable dans la victoire du parti radical de Raoul Alfonsin. Il est l'œuvre d'un vétéran d'une cinquantaine d'années. Hector Olivera, qui, aux côtés de Fernando Avala, a su traverser les crises de régime.

Le film a été entrepris avent même la chute de la dictature des généraux. Il lui manque le trait de génie qui aurait emporté toutes nos réticences. Ce n'en reste moins une œuvre capitale. No habra mas penas ni olvido apporte en clair, par le biais de la fable, un message proche des positions du parti radical au pouvoir. « Je voulais dire aux gens, a déclaré Hector Olivera, ou'on ne résout pas les confrontations idéologiques à coups

**LOUIS MARCORELLES.** 

■ UN FESTIVAL DE LA CULTURE NICARAGUAYENNE, culture Nicaragua y Envisor fran-organisé par diverses associations fran-caises, propose, jusqu'au 31 mars, des expositions de peintures, d'affiches, de photos, des projections de films, des spectacles de danse et de concerts. Renseignements : Collectif d'informa-tion sur le Nicaragua, 63 bis, rue du Cardinal-Lemoine, 75005 Paris. Tél. : 354-33-38.

L'OFFICE DES MIGRANTS DE CRÉTEIL organise un récital de chants et danses berbères avec le chanteur Farid Ferragni et un atelier de danses berbères, le 11 mars à 14 h 30, il est également prévu des stands de livres et de disques ; Salle Jean-Cocteau, 14, rue des Écoles, 94000 Créteil.



# ROCK

### Zéro de conduite en première partie de Clash

Après avoir participé à l'inau-guration du Zénith, le groupe français Zéro de conduite est ce jeudi 1ª mars en première partie de Clash à l'espace Balard. Etonnant Zéro de conduite : onze ans pour le guitariste Johan, le plus jeune, quatorze ans pour le bassiste Frank, le plus agé, treize ans pour la chanteuse Sophie et le batteur Guillaume. Tous les quatre ont été bercés par le rock des années 70, et d'abord par le Sex Pistols, Gun Club et Clash.

en avril 1983, au Printemps de Bourges, le groupe, déjà formé depuis un an, est en levé de rideau du Gun Club. Il a pris le nom de Zéro de conduite en hommage au film de Jean Vigo que les quatre jeunes rockers aiment bien : « C'est l'histoire des élèves qui font des conneries et à un moment, il y a un pion cruci-fié au mur. A l'école, nous non plus, nous ne sommes pas des petits enfants sages ».

Depuis, le groupe mené par Johan a beaucoup répété, a

constitué un répertoire avec une dizzine de compositions et des reprises de titres des Who, de Clash, de Sex Pistols et de Gun Club. Il aime - avant tout s'éclater dans des petites salles où l'ambiance est bonne ». Zéro de conduite vient d'enre-

gistrer un 45 tours distribué par

RCA avec deux titres : School Junky et Je suis mort. Cette dernière chanson qui raconte l'histoire d'un braquage avorté a été chantée devant le président de la République, M. François Mitterrand, lors de l'inauguration du Zénith. « François Mitterrand nous a dit : « Vous avez la musique dans le sang ». On a répondu : « Oui, merci » Aujourd'hui, affirme le groupe, cela nous fait drôle d'être en première partie de Clash. Ils ont écouté sur cassette ce que nous faisons. Ils ont vu des photos de nous et ils ont dit : On veut les mômes ».

CLAUDE FLÉOUTER.



ISABELLE BUCAILLE - PAUL-ÉMILE DEIBER - BERNARD LANNEAU ANNE LE FOL - FRÉDÉRIQUE TIRMONT - DOLORÉS TORRES LOCATION THEATRE (603.60.44) ET FNAC

POUR LES SALLES VOIR LIGNES PROGRAMMES. Ce film risque fort de vous faire retrouver avec délices le chemin des escaliers. TĖLĖ POCHE ... Les sueurs froides sont garanties! FRANCE SOIR GRAND PRIX

# SPECTACLES

# théâtre

#### LES SPECTACLES NOUVEAUX

PARRIVE - Escalier d'or (523-15-10), 20 h 30. PLUS LA PEINE DE FRIMER -Splendid Sahst-Martin (208-21-93), 22 b.

FAUT-IL CHOISIR, FAUT-IL RE-VER-Gémèt (727-81-15), 20 b 30. LE RETOUR - Athènie (742-67-27), PASSAGÈRES - Athénée (742-67-27), 18 à 30.

TCHOUJA - La Brayère (874-76-99), LE GRAND JEU - Cergy-Pentoise, Cautre André-Mairaux (030-33-30), 21 h.

LA DÉDICACE - Saint-Denis, TGP (243-00-59) 20 h 30.

Les salles subventionnées

CHAILLOT (727-81-15), 20 h 30 : Grand Théatre, à 20 h 30 : la Mouette. ODÉON (Théatre de PEurope) (325-70-32), 20 h 30 : Die Hermannsschlacht. TEP (364-80-80), 20 h 30 : la Double in-

EEAUBOURG (277-12-33), Débats : 20 h 30 : le Noir et le Blanc ; 15 h et 18 h 30 : les Enfants de l'immigration.

Assumations : 18 h 30 : Une heure de mu-Animations: 18 h 30: Une heure de mu-sique de chambre du vingtième siècle avec les solistes de l'ELC (G. Emesco, A. Schienberg, Cl. Debussy). Canima-vidiée: Nouveaux films Boi; 16 h: Godif-zome vitale, de J. Meppiel et M. Pellas; 19 h: Varsovie quand même, de Y. Bel-lon; 18 h: Biennale 1983 du Whitney Museaun; 12 h 30 à 21 h 30: Vidéo-théitre; 15 h: l'École de Vienne. THÉATRE DE LA VILLE (274-22-77), Tartuffe; 18 h 30 : M. Bourgue. CARRE SILVIA-MONFORT (531-

DU 3 AU 11 MARS THÉÂTRE MUSIQUE MARIONNETTES **SUR EAU** de 15 Fà 80 F

MAISON DES CULTURES DU MONDE MAISON DE LA CULTURE DE LA SEINE-ST-DEN



**QUOI DE NEUF SUR LA TERRE?** 

#### Le Monde Informations Spectacles 281 26 20

Pour tous renseignements concernant l'ensemble des programmes ou des solles ide II h à 21 h sauf dimanches et jours fériés) Réservation et prix préférentiels avec la Carte Club

#### Jeudi 1° mars

Les autres salles

ADÉJAZET (887-97-34), 20 h 30 : Tchouk Tchouk Nougah. ANTOINE (208-77-71), 18 h 30 : Hamlet ; 20 h 45; Nos premiers adieux.

BASTILIE (357-42-14), 21 h : Peoples who live in housis get eyes of killers. BOUFFES DU NORD (239-34-50), 20 h 30 : Rufus.

BOUFFES PARISIENS (296-60-24), 21 h: les Trois Jeanne. CALYPSO (272-25-95), 20 h 45 : Läche-CARREFOUR DE L'ESPRIT (633-48-65), 20 h 30 : Zod, zod, zod\_iaque.

CITÉ INTERNATIONALE (589-38-69).
Guierle, 20 h 30 : les Amours tragiques
de Pyrame et Thisbe ; Besserre, 20 h 30 :
PHomne job ; Grand Théâtre, 20 h 30 :
le Cercle de craie caucasica.

COMÉDIE-CAUMARTIN (742-43-41), 21 h : Rovious dormir à l'Elysée, COMÉDIE DES CHAMPS-ÉLYSÉES (720-08-24), 20 h 45 : Chacun sa várité. COMÉDIE ITALIENNE (321-22-22), 20 h 30 : la Manie de la villégiature. COMÉDIE DE PARIS (281-00-11), 19 h: Un mensonge. De la prison au thés-tre ; 21 h : les Marchands de gloire.

DAUNOU (261-69-14), 21 h : la Chienlit. DECHARGEURS (236-00-02), 19 h : les Eaux et Forêts ; 20 h 30 : Gertrad, morte cet après-midi ; 22 h 30 : le Dernier Film. EDOUARD-VII (742-57-49), 20 h 30 : ESPACE KIRON (373-50-25), 20 h 30 et

22 h 30: Extravagances (Cie Ph. Genty, Th. Manarf.). ESPACE MARAIS (584-09-31), 22 h 30: Un milion sous la mère; 18 h : Atalier R. Cordier. ESSAION (278-46-42), 1 : 20 h 30 : les Chaises ; II : 20 h 30 : Chant dans la min.

FONDATION DEUTSCH DE LA MEURTHE (237-41-56), 20 h 30 : Biographie: Un jea. GAITÉ-MONTPARNASSE. (322-16-18) 20 h 45 : Grand-Père.

GALERIE 55 (326-63-51), 20 h 30 Who's afraid of Virginia Woolf? Who's alraid of Virginia Woolf?

HUCHETTE (326-38-99), 19 h 30: la Camarrice charve; 20 h 30: la Leçon:
21 h 30: les Cerises rouges.

LUCERNAIRE (544-57-34) L 18 h 30:
Noces de cire; 20 h 30: Stratégie pour deux jambons; JL 20 h 15: Six lecures as plus tard; 22 h 30: le Frigo. — Petite

MADELEINE (265-07-09), 20 h 30 : Rhi-

MARAES (278-03-53), 20 h 30 : Le roi se

MARIGNY, Grande salle (256-04-41), 20 h 30 : Antant en emporte le vent. – . Selle Gabriel (225-20-74), 21 h : le Don d'Adèle. MATHURINS (265-90-00), 21 h : la

MICHODIÈRE (742-95-22), 20 h 30 : MOGADOR (285-45-30), 20 h 30 : Cy-

rano de Bergerec.

MONTPARNASSE (320-89-90), 21 h:
Tchin tchin. — Petite salle, 20 h 30:
Saint-Simon le voyeux; 22 h Chant du cy-PALAIS-ROYAL (297-59-81), 20 h 45 :

la Fille sur la banquette arrière.

PARC DE LA VILLETTE, sous chapisaux (240-27-28), 20 h 30 : Patience... Patience dans l'azur. POCHE (548-92-97), 20 h 30 : le Pharaon. PORTE-SAINT-MARTIN (607-37-53)

POTINIÈRE (261-44-16), 20 h 45 : Assessing-Assessing. QUAI DE LA GARE (585-88-88), 20 h 30 : Echec à la reine. RENAISSANCE (208-18-50), 20 h 30 :

Vincent et Margot.

STUDIO DES CHAMPS-ÉLYSÉES (723-35-10), 21 h: Agads.

TAI TH. D'ESSAI (278-10-79), L
20 h 30: le Roris; 22 h 15: Orlamonde. —
IL 20 b 30: Huis clos. TEMPLIERS (278-91-15), 20 h 30 : A la rencontre de Marcel Proust. THÉATRE A.-BOURVII. (373-47-84).
20 h : J'paye. J'veux voir ton true;
21 h 15 : Yen marr... ez wous; 22 h 15 : les

Reconvertis,

THÉATRE D'EDGAR (322-11-02),
20 h 15 : les Babas-cadres ; 22 h : Nous on fait où on nous dit de faire.

THÉATRE DE DIX-HEURES (606-07-48), 21 h : Fils de butte ou les soi-speurs de Montanatte. THÉATRE EN HERBE (277-15-92), 20 h 30 : Le pupille vent être totent.

THÉATRE DE LA MER (389-70-22), 21 h: Plan THÉATRE MARIE-STUART (508-17-80), 18 h 30; le Roman de repard. THEATRE DE PARIS, Petite mile (280-09-30), 20 h 30 : Rayon femmes fortes. THEATRE PRESENT (203-02-55), 20 h 30 : Vers Dames. THEATRE DU ROND-POINT (256-70-80), 20 h 30 : Les affaires sont les af-faires : Petite saile 20 h 30 : Enfance.

THEATRE 7 (262-80-81), 21 h : la Visite. THEATRE 13 (588-16-30), 20 h 30 : Long Voyage vers la nuit.
THEATRE DU TEMPS (355-10-88), THÉATRE DE LA VILLA (542-80-72). 21 h : Taillent pour dames.
TOURTOUR (887-82-48) (D. soir, L.)
20 h 30, Dim. 17 h : les Elles et les Enz.

TRISTAN-BERNARD (522-08-40) (D. soir) 21 h. dim. 15 h : Jemais deux... sens TROIS SUR QUATRE (327-89-16) (D.),

20 h 15 : Acteur... est acteur... est acteur ; 22 k - A. Ru. VARIÉTÉS (233-09-92) (D. soir, L.) 20 h 30, Sam. 18 h 30 et 21 h 45, Dim. 15 h 30 : l'Étiquette.

#### Les concerts

Gavesa, 20 h 30 : P. Zinkerman ; M. Neikrug (Schubert). Basic-Francs (gd and.), 20 h 30 : Quatuor Kodaly (Albrechtsberger, Durko, Dohnanyi).

Théâtre des Champs Elysées, 20 h 30 : Orchestre national de France. Dir. : L. Maazel. Sol. : Alexis Weissenberg (Dukas, Prokofiev, Rachmaninov). orbonne (gd susphi), 20 h 30 : Orches-tre et cheurs Paris-Sorbonne. Dir. : J. Grimbert (Haydn : la Création). Lucernaire, 21 h : Tric B.B.

Egine Saint-Germain-des-Prés, 20 h 30 : O. Bailleux (de Grigny, Bach). Corint, 20 h 30 : R. Alston (Schr

Liszt, Chopin). Centre Poundides, 18 h 30 : Solistes de l'Ensemble intercontemporain (Enesco, Schoenberg, Debussy). American Center, 20 h 30 : Réservé aux sopranes (opéra le Tom John-

Paris Art Center, 19 h 30 : A. Ouzon-noff, basson (Dao, Kagel, Mestral).

Jazz, pop, rock, folk ARC (723-61-27), Grand And 20 h 30 : G. Paczynski. CAVEAU DE LA HUCHETTE (326-65-05), 21 h 30: Gérard Badini. CHAPELLE DES LOMBARDS (357-24-24), 22 h 30: Jo Tongo.

CITREA (357-99-26), 20 h : Black Ship. DUNOES (584-72-00), 20 h 30 : H. Texter. ESPACE BALARD, 20 h : The Clash. FORUM (297-53-47), 21 h : Opposition

MEMPHIS MELODY (329-60-73), 23 h : M. Anconina. PETIT JOURNAL (326-28-59), 21 h.: PETIT OPPORTUN (236-01-36), 23 h.: F. Bourec, Fr. Faure, Ph. Lacurrière, E. Dervieu.

E. Dervieu.

SAVOY (277-36-88), 21 h : R. Raux;
E. Barret, A. Hervé, M. Benitu.

SLOW CLUB (233-84-30), 21 h 30:

Maxim Saury Jazz Masic.

SUNSET (261-46-60), 23 h : J.-M. Kad-VIETLE HEREE (321-33-01), 20 1 30 :

#### La danse

PALAIS DES CONGRÉS (758-13-03), 20 h 30 : Ballet du XX: siècle M. Béjart (Messe pour le temps futur). THÉATRE DE PARIS (280-09-30), 20 h 30 : Carmen, Ballet A. Gades.

#### La Cinémathèque

CHAILLOT (784-24-24) 15 h. Haite... police! de J. Severac 19 h. Cinéma japonais : Il était un père, de Y. Ozu ; 21 h. Sazy dis-mot oui; de E. Buz-

BEAUBOURG (278-35-57) 15 h. Son dernier exploit, de L. Hillyer; 17 h. Cinéma de la RDA: Un bonhomme de neige pour l'Afrique, de R. Losamky; 19 h. Harlis, de R. Van Ackeren.

#### Les exclusivités

ALSINO Y EL CONDOR (Nicaragua, ALSINO Y EL CONDOR (Nicaragus, v.o.): Denfert 14 (321-41-01).

A MORT L'ARBITRE (Fr.): Rorum 1 "
(297-53-74); Rex 2 (226-83-93); Impérial 2 (742-72-52); UGC Opéra 2 (261-50-32); Quintette 5 (633-79-38); UGC Danton 6 (328-42-62); Ermitage, 8 (329-15-71); George V 8 (562-41-46); Marignan 8 (339-92-82); Nation 12 (343-04-67); Farrette 12 (331-60-74); Mariparnasse Pathé-1-46 (320-12-06); Mistral 14 (539-52-43); UGC Convention 15 (828-20-64); Images 18 (522-47-94); Secrétan 19 (24)-77-99)
LES ANCES-DU MAL (A., vf.): (\*\*);

LES ANGES DU MAL (A., v.f.) : (\*\*) : Arcades 2\* (233-54-58).

LES ANGES DU MAL (A., v.f.): (\*\*):
Arcades 2\* (233-34-58).

A NOS AMOURS (Fr.): Contrescarge 5\* (325-78-37); Olympic Balzac 3\* (561-10-60); Parnassicas 14\* (329-43-11).

L'ASCENSEUR (Holl., v.o.) (\*): Forum Orient 12\* (233-42-26); Rotonde 6\* (633-08-22); Paramount Oxfor 6\* (325-59-82); George V 3\* (562-41-46); Paramount City 3\* (562-45-76); Ermitage 3\* (359-15-71) - V.L.; Rez. 2\* (236-83-93); Paramount Opéra 9\* (742-56-31); UGC Gare de Lyón 12\* (343-01-59); UGC Gare de Lyón 12\* (343-01-59); UGC Gobelins 13\* (336)-23-44); Paramount Galaxie 13\* (580-18-03); Paramount Galaxie 13\* (580-18-03); Paramount Montparassae 14\* (329-90-10); Paramount Montparassae 14\* (540-45-91); Convention Salm-Charles 15\* (579-33-00); Pathé Wepler 18\* (506-34-25).

LES AVENTURIERS DE L'ARCHE PERDUE (A., v.l.); Capri, 2\* (508-11-69);

LE BAL (fr.-ft.); Faram Orient Express, 1\* (233-42-26); Vendôme, 2\* (742-97-52); Studio de la Harpe, 5\* (634-25-52); Ambassade, 3\* (359-19-08); Parmassiens 14\* (329-83-14.

LA BALLADE DE NARAYAMA (Jap., v.c.): Quintette, 5 (633-79-38). LA RELLE CAPTIVE (Fr.) > Denfert,

IA RELLE CAPITVE (Pr.): Denfert (H. sp.); 14' (321-47-01). IE BON FLASSIR (Pr.): UGC Odéca, 6' (325-71-08); UGC Biarritz, 8' (723-69-23); Français, 9' (770-33-88); Athéns, 12' (343-00-65); Montparmasse Pathé. 14' (320-12-06); 14 Juillet Bean-grenelle, 15' (575-79-79).

BEAINSTORM (A., v.o.) : George V, 8\* (562-41-46); V.I.: Paramount Opera, 9\* (742-56-31). CANICULE (Fr.) (\*) : Ganté Roche-chouart 9 (878-81-77). CARMEN (Esp., v.o.) : Cinoche, 6 (633-

1082);
IES CAVALIERS DE L'ORAGE
(Franco-Yougoslave): Rex. 2: (23683-91); Berliuz, 2: (142-60-33); UGC
Opéra, 2: (261-50-32); Ciné Beanhourg,
3: (271-52-36); Ciuny Palace, 5: (35414-27); Ambassade, 8: (359-19-08);
UGC Biarritz, 8: (722-69-23); UGC Gobelins, 19: (336-62-44); Gaumont Sad,
14: (327-84-50); Kinopasocama, 154:
(306-50-50); Pathé Chichy, 19: (52246-01); Gambetts 20: (636-10-96).
IES COMPERES (Fr.): Paramount
Montparnasse, 14: (329-90-16); George
V, 9: (562-41-46); Français, 9: (77033-88).
CONCLLE D'AMOUR (All., vo.) (\*\*\*);

CONCILE D'AMOUR (AIL, va.) (\*\*): Movies, !\* (260-43-99).

CHRISTINE (A., v.o.): George V 8-(562-41-46) - V.L.; Areades 2- (233-54-58); Montparansse Pathé 14- (320-12-06). LES DUEUX SONT TOMBÉS SUR LA TÉTÉ (BOL.A., v.f.): Impérial Pathé, 2 (742-72-52).

2 (742-72-52).

DIVA (Fr.): Riveli Beaubourg. # (272-63-32); Cinoches. & (633-10-82).

BON CAMILLO (It., vi). Res., 2 (236-83-93); Normandie. & (359-41-18); UGC Bonlevards, 9 (246-66-44); UGC Gare. de Lyon, 12 (343-01-59); Paramour Galaxie: 13 (580-18-03); Misrral, 14 (539-52-43); Bathé Chicky. 18 (522-46-01); Toursiles 20 (364-51-98).

I/EDUCATEON DE RITA (Angl., v.o.):
Ciné-Beanbourg, 3º (271-52-36); Epéc
de Bois 9 (337-57-47); UGC ChampeElyá6es, 8º (359-12-15); 14Inilier-Beangrenelle, 15º (575-79-79)
EMMANURILE: 4 (°°): Forum, 1º
(297-53-74); Richelien, 2º (233-56-70);
Cimy Ecoles, 5º (354-20-12); Marignan, 8º (359-92-82); George V, 8º
(362-41-46); St-Lazzere Pasquier, 8º
(367-35-43); Français, 9º (770-33-88);
Maréville, 9º (770-72-86); UGC Gare
de Lyon, 12º (343-01-59); Fanvette, 13º
(331-56-86); Mistral, 14º (339-52-43);
Montpurensuse Pathé, 14º (320-12-06);
UGC Convention, 15º (828-20-64);
Images, 18º (522-47-94); Gaumout
Gambette, 20º (636-10-96).\*
ERENDIEA (Franco-Mex., v.o.); Quin-

ERENDIRA (Franco-Mer., v.o.): Quin-tette, 5 (633-79-38). L'ÉTÉ MEUETRIER (Fr.): Elysées Lin-

coln, 8 (359-36-14). Ef VOGUE LE NAVIRE (lt., v.o.) ; UGC Opéna, 2 (261-50-32); Cmé Beau-bourg, 3 (271-52-36); Studio de la Harpe, 5 (634-25-52); Pagode, 7 (705-12-15); Elysées Lincoln, 8 (359-36-14). RIASHDANCE (A., v.o.): Marbent, 8-(225-18-45). FRERES DE SANG (A., v.o.) (\*): 7- Art

BREKES DE SANG (A., v.c.) (\*): 7\* Art Beaubourg, 4\* (278-34-15)\* (H. sp.).

TE GARDE DU CORPS (Kr.): Rex, 2\* (236-83-93); UGC Opbra, 2\* (261-50-32); UGC Montparnasse 6\* (544-14-27); UGC Montparnasse 6\* (544-14-27); UGC Odéen, 6\* (325-71-08); Normandie, 8\* (339-41-18); Publicis Matignon 8\* (339-31-97); UGC Boulevard, 9\* (246-66-44); UGC Gare de Lyon 12\* (343-01-59); UGC Gobelins 13\* (336-23-44); UGC Convention, 15\* (828-20-64); Marat, 16\* (651-99-75); Images, 18\* (522-47-94).

GOREY PARK (G-B. v.o.): Gaumons-Halles 1\*\* (297-49-70); Paramount Odéen 6\* (325-59-83); Paramount Marivanu 2\* (296-80-40); Paramount Marivanu 2\* (296-80-40); Paramount Sagille 12\* (343-79-17); Paramount Montparnasse 14\* (329-90-10); Convention; Saint-Charles 15\* (379-33-00); Passy 16\* (288-62-34); Paramount Maillot 17\* (506-34-25).

GWENDOLINE (Fr.): Paramount Marivand Marivand Recommendation (17\* (506-34-25).

Mar Days

F 5 4

1077

ait con

fois n

(738-24-24); Paramount Maillot: 17(606-34-25).

GWENBOLDE (Fr.): Paramount Marivaux, 2\* (296-80-40); Paramount Odéou, 6\* (325-59-83); Parblicis
Champs-Elysées; 8\* (720-76-23); Paramount Cire, 9\* (720-76-23); Paramount Opéra, 9\* (742-56-31); Maxéville, 9\*
(770-72-86); Paramount Bestille, 19\*
(343-79-17); Paramount Bestille, 19\*
(329-90-16).

JACOUTES MESERNE. (Fr.) (\*\*\*) Hollywood Boulevard, 9\* (770-10-41).

JAMAIS PLES JAMAES (A. v.a.): Ermings. 8\* (359-15-71).

LE JOLI CEUR (Fr.): Berlitz, 2\* (24260-33); Richellen, 2\* (233-56-70); Ambassada, 3\* (359-19-08); Mistral, 14\*
(539-52-43); Montparaes, 14\* (32752-37).

LE JOUE PLAPPINS (A. v.t.): Committee.

TE MARGINAL (Ft.): Genome Convocion, 15 (E28-47-27).

MESAVEENS (A. vo.) (\*\*): 7\* Art
Beathourg, 4\* (\$78-34-15).

MEEN VATER (All., vo.): SaintAndrédes-Arts, 6\* (326-80-25).

LE MONDE SELON GARP (A. vo.): LE MONDE SELON GARP VALUE :
LECTRIBLE, & (544-57-34).

LES MOTS POUR LE DIRE (Pr.), Marbert, & (225)8-45).

NUAGES: FLOTTANTS (Ject. v.o.):

Olympic, [P. (545-36-38).

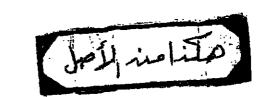
LES PARENTS NE SONT PAS SIMPLES CETTE ANNÉE (Fr.): Le Paris,
P. (359-33-99). Gaumont Convention,
15 (\$728-42-27).

PRÉNOM: CARMEN (Ft.): Forum Orient Express, l\* (213-42-26): Saint-Asdré-des-Arts, 6\* (326-80-25): Para-monte Odéon, 6\* (325-59-83): Monte-Carlo, 8\* (225-09-83).

LA QUATRIÈME DIMENSION (A., v.o.): Olympic Baizac, 8 (561-10-60).

— V.I.: Rax, 2 (236-82-93): UGC
Montparmass, 6 (544-14-27).

LE RETOUR DE L'ETALON NOIR (A), V.I.: Maximile, 9- (170-72-86); Parantisens, 14- (320-30-19).



# **SPECTACLES**

# RADIO-TELEVISION

LE RETOUR DU JEDI (A., v.L.) : Capri, 2 (508-11-69). LE ROI DES SINGES (Ch. v.f.) : Marais,

LE ROULEAU COMPRESSEUR ET LE
VROLON (Sov.), v.o.: Cosmos, 6' (54428-80).

STAR WAR LA SAGA (A., v.o.) : la
Guerre des étoiles : L'empire contrealtaque : le Retour du Jedi : Escurial, 13'

RUE BARBARE (Fr.) (\*): Paramount City Triomphe, 8 (562-45-76); Para-mount Opéra, 9 (742-56-31); Para-mount Montparnasse, 14 (329-90-10). Parasse, 6 (335-90-10).

Parasse, 6 (336-58-00); 14 Juillet Bestille, 12 (357-90-81); Saim-Ambroise, 11 (700-89-16).

icu, 2º (233-56-70); Mazéville, 9º (770-72-86); Français, 9º (770-33-88); Nations, 12º (343-04-67); Paramonn, Galaxie, 13º (580-18-Q3); Montparassee Pathé, 14º (320-12-06); Gaumont Sud, 14º (327-84-50); Pathé Chichy, 18º (522-46-01).

LE SECRET DES SÉLÉNITES (Fr.) : Saint-Ambroise, 11 (700-89-16); Grand Pavois, 15 (554-48-85).

SOB (A. vo.): UGC Opera, 2 (261-50-32); Ciné Beaubourg, 3 (271-52-36); UGC Rotonde, 6 (633-08-22); UGC Odéon, 6 (325-71-08); UGC Biarritz, 6 (723-69-23); UGC Boule-vard, 9 (246-66-44).

LE SPECTRE DE LA DANSE (Fr.) : Marais, 4 (278-47-86). Marail, 4 (2764:-80).

STAR 20 (A., v.a.): Gaumont Halles, 1st (297-49-70); St-Germain Village, 5st (633-63-20); Cluny Palace, 5st (354-07-76); Colinée, 8st (359-29-46); Parnas-

LA CASSURE (\*), film français de

Ramon Munoz: Paramount Mari-vaux, 2: (296-80-40); Ambassade, 8: (359-19-08); Gammont Conven-tion, 15: (828-42-27).

L'ETINCELLE, film français de Mi-

LETINCELLE, film français de Mi-chel Lang: Rex, 2° (236-83-93): Ciné Beaubourg, 3° (271-52-36); UGC Odéon, 6° (325-71-08); UGC Montparnasse, 6° (544-14-27); Biarritz, 3° (723-69-23); Normandie, 8° (359-41-18); UGC Boulevard, 9° (246-66-44); UGC Gare de Lyon, 12° (343-01-59); UGC Gobelins, 13° (336-23-44); Mistral, 14° (539-52-43); UGC Convention, 15° (828-20-64); Mural, 16° (651-99-75); Paramount

Mural, 16' (651-99-75); Paramount Maillot, 17' (758-24-24); Images, 18' (522-47-94); Secrétan, 19'

LA FEMME FLAMBÉE (\*\*), film allemand de Robert van Ackeren, v.o.: Gammon Halles, I\* (297-49-70); Hautefenille, 6\* (633-79-38); Elysées Lincoln, 8\* (359-36-14); Ambassade, 8\* (359-19-08); Olympie, 14\* (545-35-38); Parnassiens, 14\* (320-30-19); v.f.: Richelien, 2\* (233-56-70); Français; 9\* (770-33-88); Nations, 12\* (343-04-67); Mogarparnos, 14\* (327-52-37); Gammont Convention, 15\* (828-42-27); Pathé Chichy, 18\* (522-46-01).

MESRINE film français d'André Gé-

MESRINE, film français d'André Gé-noves: Forum Orient Express, 1st (233-42-26): Rex. 2st (236-83-93); Studio Alpha, 5st (354-39-47): Pa-blicis Saint-Germain, 6st (222-

(241-77-99). LA FEMME FLAMBÉE (\*\*), film

siens, 14 (329-83-11), - V.f.; Berlitz, 2 (742-60-33); Richelieu, 2 (233-56-70); Mirgmar, 14 (320-89-52); Nation, 12 (342-94-67)

(707-28-04).

(707-28-04).
TCHAO PANTIN (Fr.): Forum 1\* (297-53-74); UGC Damon, & (329-42-62);
Biarritz, 8\* (723-69-23); Paramount
Open, 9\* (742-56-31); Montparroe, 14\*

(321-32-37).

TO BE OR NOT TO BE (A., v.o.): Paramount Odéon, 6º (325-59-83): St-André-des-Arts, 6º (326-48-18): George-V, 8º (562-41-46): Marignan, 8º (359-92-82): Montparasse Pathé, 4: (320-12-06): 14 Juillet Beaugre, 16º (375-79-79). – V.f.: Gaomont Ber-Hit, 2º (742-60-33): Paramount Montmartre, 18º (606-34-25).

TOOTSIE (A., v.f.): Onder Night, 2º

TOOTSIE (A., v.f.) : Opéra Night, 2 (296-62-56).

LA TRACE (Fr.) : UGC Marbeul (225-18-45); Parnassieus, 14 (329-83-11).

LA TRAGÉDIE DE CARMEN (Fr.) versions Delavault; Gal; Saurova: Saint-Ambroise, 11 (700-89-16).

TRAHISONS CONJUGALES (Angl., v.o.): UGC Danton, 6 (329-42-62): UGC Biarritz, 8 (723-69-23). TRICHEURS (Fr.): Gaumont Halles, 1\* (297-49-70); Impérial, 2\* (742-72-52); Hautefeuille, 6\* (633-79-38); Colisée, 8\* (359-29-46); Parmassiens, 14\* (329-83-11)

LES TROIS COURONNES DU MATE-LOT (Fr.) : Epée de Bois, 5º (337-57-47).

LA ULTIMA CENA (Cnb., v.o.) (H. sp.): Denfert, 14 (321-41-01). UN AMOUR DE SWANN (Fr.): Gaumont Halles, 1\* (297-49-70); UGC

72-80); UGC Danton, 6\* (329-42-62); Marignan, 8\* (359-92-82); Biarritz, 8\* (723-69-23); Paramount Opéra, 9\* (742-56-31); Lumière, 9\* (246-49-07); Paramount Bastille, 12\* (343-79-17); Fauvette, 13\* (331-60-74); Paramount Galaxia, 13 (580-18-03); Paramount Montparnasse, 14\* (329-83-11); Paramount Orléans, 14\* (329-83-11); Paramount Orléans, 14\* (540-45-91); Convention Saim-Charles, 15\* (579-33-00); Murat, 16\* (651-99-75);

33-00); Murat, 16: (651-99-75); Pathé Wepler, 18: (522-46-01); Se-crétan, 19: (241-77-99).

MEURTRE DANS UN JARDIN

MEURTRE DANS UN JARDIN ANGLAIS, film britannique de Péter Greenaway, v.a.: Forom Orient Express, 1= (233-42-26); 14 Juillet Racine, 6= (326-19-68); 14 Juillet Parnasse, 6= (326-58-00); George-V. 8= (562-41-46); Lumière, 9= (246-49-07); 14 Juillet Bestille, 11= (357-90-81); 14 Juillet Beaugre-nelle, 15= (575-79-79).

PLANÈTE DES FEMMES, film

REBELOTE, film français de Jacques

français de Gordian Troeller et Clande Deffarge : Le Marais, 4 (278-47-86).

EBELOTE, tilm français de Jacques Richard, version-coincert : Espace Galté, 14 (327-95-94) : Ranciagh, 16 (288-64-44) : Version « film so-nore » : Logos, 9 (354-42-34) ; Stu-dio de l'Etoile, 17 (380-42-05).

LE SERPENT NOIR (\*\*), film smé-ricain de Ruis Meyer, v.f.: Holly-wood Boulevard, 9\* (770-10-41).

nelle, 15 (575-79-79).

LES FILMS NOUVEAUX

Opfin, 2º (261-50-32); St-Germain Studio, 3º (633-63-20); Bretagne, 6º (222-57-97); Hautefeuille, 6º (633-79-38); Pagode, 7º (705-12-15); Colisée, 8º (359-29-46); Fauvette, 13º (331-56-86); Gaumont Sud, 14º (327-84-50); Olympic, Fauvette, 14º (545-36-48); Olympic Entrepöt, 14 (545-35-48); PLM St-Jacques, 14 (585-68-42); Gau-mont Convention, 15 (828-42-27); Mayfair, 16 (525-27-06); Pathé Clichy, 18 (522-46-01); Gambetta, 20 (636-

UN FAUTEUIL POUR DEUX (A v.o.) : George-V, 8" (562-41-46). - V.f. : Miramar, 14" (320-89-52).

VIVEMENT DIMANCHE (Fr.): Marbeaf, 8 (225-18-45); Calypso, 17 (380-30-11). LA VILLE DES PIRATES (Franco-

ZELIG (A.): Lucernaire, 6 (544-57-34).

#### Les grandes reprises

ALUEN (A., v.o.) (\*): Galande, 5: (354-72-71).

COUP DE FOUDRÉ (Fr.): Forum
Orient Express, 1\* (233-42-26); Quintette, 5\* (633-79-38); Marignan, 8\*
(359-92-82): Saimt-Lezare Pasquier, 8\*
(387-35-43); Paris Loisirs Bowling, 18\*
(606-64-98).

DERNIER COMBAT (Fr.) : Logos, 5 (354-42-34).

LES DÉSARROIS DE L'ÉLÈVE TOR-LESS (All., v.o.) : Olympic Saint-Germain, 6 (222-87-23) ; Olympic Bal-zac, 8 (561-10-60). DIVORCE A L'ITALIENNE (IL., v.o.) : Olympic Luxembourg, 6 (633-97-77). EMMANUELLE (Fr.) (\*\*): Paramount

City, & (562-45-76). LES ENFANTS DU PARADIS (Fr.): Ranelagh, 16\* (288-64-44). ERASERHEAD (A., v.o.) (\*\*): Escurial, 13\* (707-28-04).

EUROPE 51 (It., v.o.) : Action Rive Gau-che, 6 (325-65-04).

LA FABULEUSE HISTOIRE DE DO-NALD ET DES CASTORS JUNIORS (A., v.f.): Napoléon, 17º (755-63-42). LE FACTEUR SONNE TOUJOURS DEUX FOIS (A.) (\*): Templiers, 3º (272-94-56); Rialto, 19º (607-87-61). FANFAN LA TULIPE (Fr.): Logos III (Rsp.), 5° (354-15-04).

(Hsp.), 5° (354-15-04).

FENETRE SUR COUR (A., v.o.): Gaumont Haltes, 1° (297-49-70); St-Michel, 5° (326-79-17); Saint-Germain Huchette, 5° (633-63-20); Gaumont Champs-Elysées, 8° (359-04-67); Action Lafayette, 9° (878-80-50): 14 Juillet Bastille, 11° (357-90-81); Bienvenue Montparnasse, 14° (544-25-02); 14 Juillet Beaugrenelle, 15° (575-79-79). – V.f.: Berlitz, 2° (742-60-33); Athéna, 12° (343-00-65); Fauvette, 13° (331-60-74); Gaumont Sud, 14° (327-84-50); Montparnas, 14° (327-52-37); Gaumont Convention, 15° (828-42-27); Pathé Cli-

Convention, 15\* (828-42-27); Pathé Clichy, 18\* (522-46-01). LE GOUFFRE AUX CHIMERES (A. v.o.) : Logos Quartier Latin, 5º (354-42-34).

L'HOMME DE LA RUE : 14 Juillet Parmasse, 6º (326-58-00). JESUS DE NAZARETH (IL, v.f.) : Grand Pavois, 15° (554-46-85).

JE NE SUIS PAS UN ANGE (A., v.o.):
Action Rive Gauche, 5° (354-47-62).

JONATHAN LIVINGSTON LE GOÉ-LAND (A., v.o.): Cinoches, 6° (633-10-82).

LOLITA (A., v.o.) : Action Christine, 6 (325-47-46). MARK DIXON DÉTECTIVE (A., v.o.) : Action Christine, 64 (325-47-46). MOLIÈRE (Fr.) : Bonaparte, 6 (326-

MONTY PYTHON LA VIE DE BRIAN (A., v.): Cluny Écoles, 5' (354-20-12), LE MINISTÈRE DE LA PEUR (A., v.a.): Action Christine, 6' (325-47-46). MORTELLE RANDONNÉE (Fr.): Mar-

NINOTCHKA (A., v.o.) : André Bazin, 13 (337-74-39). ONIBABA (Jap., v.o.) : Epéc de Bois, 5-(337-57-47).

ORFEU NEGRO (Fr.) : Grand Pavois, 15º PAIN ET CHOCOLAT (Fr.) ; Saint-Michel, 5\* (326-79-17). LA PASSION DE JEANNE D'ARC (Dan.): Templiers, 3º (272-94-56).
PRIX DE BEAUTÉ : Saint-André des

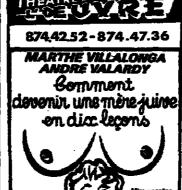
Arts 6: (326-49-18) PULSIONS (A., v.o.) (\*\*) : Rishto, 19-(607-87-61).

LE SEPTIÈME SCEAU (Suéd., v.o.) : Studio Bertrand, 7º (783-64-66). SHINING (A., v.f.) (\*) : Opéra Night, 2 (296-62-56)

THE ROSE (A., v.o.): Risho, 19 (607-87-61). TRON (A., v.n.) : Ciné 13, 18 (259-62-75). TUEURS DE DAMES (A., v.o.) : Action Ecoles, 5 ( 325-72-07).

LA VEUVE JOYEUSE (A., v.o.): Panthéon, 5 (354-15-04). LE VOLEUR DE SICYCLETTE (11., v.o.): Studio Médicis, 5 (633-25-97).

A partir du 3 mars



UN BON PETIT DIABLE (Fr.): Marignan, 8' (359-92-82): St-Ambroise, 11- (700-89-16); Grand-Pavois, 15' (554-

LA VILLE BRULÉE (Esp., v.o.) : Saint-Séverin, 5\* (354-50-91).

Portugais, v.f.): Olympic Luxembourg, 6º (633-97-77); 14 Juillet Bastille, 1]: (357-90-81); Olympic Entrepôt, 14 (545-35-38). WARGAMES (A., v.f.) : Arcades, 2\*

#### **DEUXIÈME CHAINE : A 2**

23 h 15 Journal.

21 h 30 L'enjeu.

20 h 35 Feuilleton : Le testament. n 35 Feuilleton: Le testament.
d'après N. Shute, réal. D. Stevens...
Troisième épisode. Poursuite du récit de Jean. Après la crucifixion de Joe Harmon, le gardien de la prisonnière meurt. L'histoire de ses aventures terminées, Jean décide de retourner en Malaisie, dans ce village qui hante sa mémòre...
30 Bésietances

21 h 30 Résistances Magazine des droits de l'homme de B. Langlois et M. Thoulouze. M. I nouvouze. Vivre ensemble avec nos différences; « Mauvaise conduite », un extrait du film sur la diaspora cubaine dans le monde; Sénégal: regards sur la Casamance; un spectacle monté par des comédiens maghrébins.

#### TROISIÈME CHAINE: FR 3

PREMIÈRE CHAINE: TF 1

20 h 35 Feuilleton : Les Dames de cœu

D'après un scénario de M. Ressi, réal. P. Siegrist, avec M. Robinson, G. Casadesus, O. Laure...

Deux adolescents, Juliette et Gonzague, amoureux l'un de l'autre, sont aux prises avec le milieu familial et social. Se marieront-ils? Une rediffusion d'un feuilleton sympathique sans consistance.

Magazine économique de F. de Closets, E. de la Taille et A. Weiller.

La pub anticrise (le monde rose de l'imagination); Sin-

gapour : l'obsession de l'économie, le libéralisme pla-niflé; ses champions du profit (les affaires rentables dans les secteurs les plus menacés : meuble, jouet); Roland Perinet : un libro-service de la machine agri-cole; Beyrouth sous les bombes : le libéralisme total. 22 h 45 Histoires naturelles : Pout-on encore

chasser en Sologne ? Emission d'E. Lalou, I. Barrère et J.-P. Fleury.

20 h 35 Téléfilm : les Ambitions déçues. D'après le roman d'A. Moravia, réal. F. Capri, avec

V. Genest, M. Laborit, G. Vinsentin... Certaines experiences matheureuses conduisent Pietro à devenir altruiste, mais Marie-Louise, la belle-sœur de sa siancée, l'accuse d'épouser Sofia par calcul. Ambiance seutrée, sine psychologie d'un des grands écrivains italiens contemporains, analyse brillante de la

société bourgeoise romaine. 22 h 20 Journal.

Jeudi 1er mars

22 h 40 Avec le temps : Catherine. Emission de Ménie Gégoire.

22 h 50 Prélude à la nuit. Mélodies et gaillardes », de F. Poulenc, interprétées par G. Bacquier, baryton, et C. Ivaldi, piano.

#### FR 3 PARIS-ILÉ-DÉ-FRANCE

17 h 5 Pinocchio.

17 h 10 Les conteurs : Récits bigoudens.

18 h 10 Feuilleton : Dynastie.

18 h 55 Gif et Julie. informations.

19 h 15 Informations régionales. 19 h 35 Feuilleton : Le 16 à Kerbriant.

19 h 50 Dessin animé : Gédéon.

FRANCE-CULTURE

20 h Dramatique : « Jardin sous la pluie », d'A. Laurent. Avec C. Piéplu, H. Courseaux, M. Barbulée,

22 h 30 Nuits magnétiques : invitation au voyage (René et Kostas Axelos : l'architecte et le philosophe).

#### FRANCE-MUSIQUE

h Concert (échanges internationaux, en direct du Grand Théâtre de Genève): « Mavra », opéra-bouffe de Stravinski; « les Sept Péchés capitaux », de k. Weil, par l'Orchestre de la Suisse romande, dir. J.-M. Auberson, sol. N. Trotskaia, J. Henschel, A. Stamenova, J. Blinkhof, A. Michael, R. Cassinelli, H. Franzen. Fréquence de muit : Musique et psychanalyse.

#### Vendredi 2 mars

#### PREMIÈRE CHAINE: TF 1

11 h 30 TF 1 Vision plus. Le rendez-vous d'Annik.

12 h 30 Atout cosur. 13 h Journal. 13 h 45 Série : Le Soleil se léve à l'est.

14 h 50 Temps libre. 16 h 45 Destination... France. Le Var en habit vert avec M. Cabasse, conteur varois.

17 h 10 L'Assemblée du désert. 17 h 30 Dessins animás.

17 h 40 Microludic. Candide Caméra.

18 h 15 Le village dans les nuages. 18 h 40 Variétoscope.

18 h 55 7 heures moins 5.

Météc première.

19 h 40 Les petits drôles.

20 h 35 Variétés: Porte-bonheur. Emission de P. Sabatier et R. Grumbach.

Avec l'Orchestre du Splendid, J.-J. Goldman, le groupe Belles Stars, P. Young, D. Tell.
21 h 50 Série: Frédéric Pottacher.

L'affaire du siècle. Avec G. Dominici et Y. Dominici. Le 5 août 1952, les corps de trois touristes britanniques Le 3 dout 1952, les corps de trois touristes ornamiques sont découverts sur la route de Manosque. Commence l'une des plus grandes affaires pénales de l'aprèsguerre. Un accusé, Gaston Dominici, père d'une nombreuse famille. Un procès très controversé, raconté par Frédéric Pottecher. Avec des témoignages de quelques membres de la famille Dominici. Une excellente série. 22

h 45 Branchés-musique : 22, v'tà le rock. Emission de J.-B. Hébey. Avec la participation de groupes de rock, choisis parmi les vedettes internationales les plus écoutées actuelle-

23 h 30 Journal et cinq jours en Bourse.

**DEUXIÈME CHAINE: A 2** 

10 h 30 Antiope. 12 h Journal (et à 12 h 45). 12 h 10 Jeu : L'académie des neuf.

13 h 35 Feuilleton : Les amours romantiques.

13 h 50 Aujourd'hui la vie. A chaud télévision.

14 h 55 Série : Hawaï, police d'Etat. 15 h 45 Lire c'est vivre.

- Ma vie - de Tchekhov (diff. le 21 février).

16 h 40 Itinéraires. Afghanistan : le Nouvel An afghan ; la Fiancée.

17 h 45 Récré A 2 Tranin reporter : Lotulu et Lireli ; les maîtres de l'univers ; Téléchas.

18 h 30 C'est la vie.

18 h 50 Jeu: Des chiffres et des lettres,

19 h 15 Emissions régionales. 19 h 40 Le théâtre de Bouvard.

20 h Journal. 20 h 35 Série : Guérilla, ou les désastres de la

guerre.
De J. Semprun, R. Azcona, et E. Chamorro, réal.
M. Camus. Avec B. Fresson, P. Santini, J.-C. Dauphin...
F épisode. Sous le commandement de Wellington, les
Anglais débarquent en Espagne pour renverser Napoléon. Mais les Espagnols ne montrent pas plus de reconnaissance à leurs nouveaux - sauveurs - qu'aux précédents. Les - horreurs - continuent, dont témoigne Goya.

21 h 30 Apostrophes. Magazine littéraire de B. Pivot. Magazine interaire de B. rivot. Sur le thème: Des fabriques de cancres? Sont invités: Jacqueline de Romilly (« l'Enseignement en dêtresse»), Francine Best (coauteur de « Naissance d'une autre école»), Jean-Pierre Despin (coauteur de le Poisson rouge dans le Perrier - ), Jean François
 (= A moi! Pour une écoute des adolescents - ), Maurice
 T. Maschino (= Voulez-vous vraiment des enfants

22 h 45 Journal.
22 h 55 Ciné-club: Pitié pour le prof.
Cycle : les quatre coins du monde. Film canadien de
Silvio Narizzano (1976), avec B. Cort, S. Eggar (v.o.

En 1933, un jeune instituteur prend son premier poste dans une bourgade perdue de l'Ouest canadien. Il doit s'affirmer contre l'hostilité ou l'indifférence des paysans et des enfants qui n'ont pas envie d'apprendre. Un film touchant, empreint de sensibilité, de pittoresque dans l'observation d'un milieu rural. Une leçon d'optimisme, malgré les épreuves. L'instituteur est interprété par Burd Cord, qui fut découvert dans Harold et Maud.

TROISIÈME CHAINE: FR3 17 h Télévision régionale.

Programmes autonomes des douze régions. 19 h 55 Dessin animé : Inspecteur Gadget.

Les jeux. 20 h 30 D'accord pas d'accord, émission de l'INC. 20 h 33 La minute nécessaire de M. Cyclopède : Observous le dégustateur d'obus,

20 h 35 Vendredi : Silence, on tue.

Magazine d'information d'A. Campana. Le 15 novembre 1983, dans un train Bordeaux-Vintimille, quatre candidats à la légion étrangère bat-tent et défenestrent un homme de vingt-six ans, Habib Grimzi. Jean-Charles Deniau et Philippe Handiquet. chargés de l'enquête, ont retrouvé trois des témoins du drame. Le contrôleur du train et deux autres personnes, l'une témoignant à visage découvert, l'autre filmée dans

21 h 35 Journal. 21 h 55 Festival international du jazz à Juanles-Pins. Emission de J.-C. Averty.

Avec C. Luter, R. Franc, Y. Singery..

22 h 25 Avec le temps : Edith. Emission de Ménie Grégoire.

22 h 30 Prélude à la nuit. Passion pour Verdi, (extraits interprétés par la Chorale

#### FR 3 PARIS ILE-DE-FRANCE

17 h 12 Ozone Jazz (Festival de Vieuchâtel).

17 h 22 Monsieur l'ordinateur : la robotique. 17 h 35 Thalassa, magazine de la mer.

Rocking chair, Magazine du rock. 18 h 30 Le monde des médecines différentes :

homéopathie et enfants handicapés. informations.

19 h 15 informations régionales. 19 h 35 Feuilieton : Le 16 à Kerbriant,

19 h 50 Dessin animé : Gédéon.

FRANCE-CUL I UNE

7 h 2 Matinales.

Les chemins de la connaissance : Histoire et modernité du jansénisme; à 8 h 32. La

conquête du pôle Nord.

8 h 50 Echec au hasard.
9 h 7 Matinée des arts et des spectacles.
10 h 45 Le texte et la marge: - Les Petites Espagnes -, de

J.-P. Chabrol.

11 h 2 Musique : les musiciens Manca (musiques actuelles Nice-Côte d'Azur), œuvres de Nietzsche (et à 13 h 30, 16 h et 21 h 30).

12 h 5 Agora, Espace libre, avec S. Jacquemard. 12 h 45 Panorama, avec Max Galio.

14 h Sons. 14 h 5 Un fivre, des voix : « Les Années secrètes de la vie d'un homme -, de Robert Sabatier.

14 h 47 Les après-midi de France-Culture : les inconnus

de l'histoire (Lucie Colliard), avec P. Robrieux.

18 h 30 Femilleton: Nos ancêtres les jeunes filles.

19 h Actualités magazine.
19 à 30 Les grandes avenues de la science moderne : avec

le professeur P. Auger.

Emission médicale (en liaison avec l'émission de TF 1), l'infarctus, avec les professeurs Slama et

21 b 30 Mussiques : Black and Blue (portrait de R. Luccioni, bassiste).

22 h 30 Nuits magnétiques : Invitation au voyage (auto-portraits au cénotaplie).

# FRANCE-MUSIQUE

b à 6 le Fréquence de nuit : Wagner-Liszt.
 6 le 2 Musiques du matin : œuvres de Zipoli, Diabelli,
Ravel, Bach...

7 h 10 Concert : Œuvres de Haendel, Agrell, par le Nouvel Orchestre Philharmonique, dir. C. Farncombe.

7 h 45 Le Journal de musique.
8 h 12 Magazine de l'actualité du disque.
9 h 5 Musiciens d'anjourd'hui : Rudolf Firkusny.
12 h Actualité lyrique.

12 h Actuante syrique.
12 h 35 Jazz s'il vous plait.
13 h Avis de recherche : Paul Le Flem.

13 h 30 Jeunes solistes: T. Perrout, clarinette, B. Geyer, piano, œuvres de R. Schumann, K. Penderecki, H. Pousseur.
14 h 4 Equivalences: Rameau, Schumann.
14 h 30 Les enfants d'Orphée: Ferrnez les portières, s'il pous plots.

vous plaît.

Musiciens à l'œuvre : Musique et théatre. Œuvres

de Fauré. Grieg. Humperdink : le théâtre de Bertolt Brecht et de Jean-Louis Barrault. 17 h 5 Repères contemporains.

18 h L'imprévu. 19 h 5 Concert : (Festival de Schwetzingen) œuvres de

Gomolka, Szamotul, Liban, Pekiel, Cato et Bach par Capella Cracoviensis Jazz : Le clavier bien tempéré.

20 h 20 Concert (émis de Stuttgart): extrait des

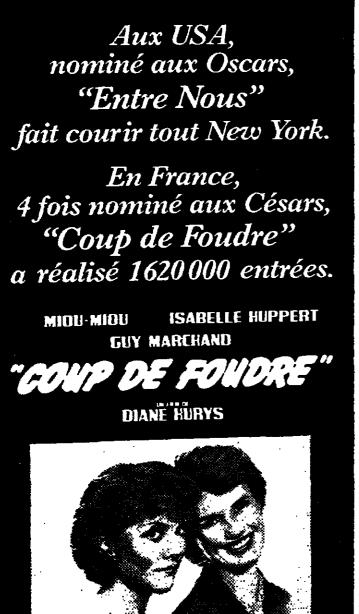
Troyens - de Berlioz: - Liaison -, de Liebermann;

Tableaux d'une exposition -, de Moussorgski, par
l'Orchestre symphonique de la radio de Stuttgart, dir.

E. Bour., sol. S. Palm (violoncelle) et A. Kontarsky

22 h 15 Fréquence de nuit : Musique et psychanalyse, de

# ISABELLE HUPPERT MIOU-MIOU **GUY MARCHAND** DIANE HURYS G



MARIGNAN PATHÉ - SAINT-LAZARE PASQUIER

FORUM LES HALLES - QUINTETTE PATHÉ

# Les licenciements à « France-Soir »

Les élus du comité d'entreprise de Presse Alliance (France-Soir), réunis le jeudi 29 février pour s'entendre confirmer le projet de licencie-ment de 141 salariés, sur 614 au total (le Monde du 25 février) out ouvertement « condaumé la politique du fait accompli et exigé d'être en possession de l'ensemble des données économiques de l'entreprise et des moyens nécessaires à ses investigations avant de se prononcer sur les

#### Une rédaction désemparée

Le PDG de France-Soir, M. Jacques Hersant, fils de M. Robert Hersant, n'avait aucune déclaration à faire le mercredi 29 février. tion, devant le comité d'entreprise. du projet de compression des effectifs? Pourquoi parler aujourd'hui alors qu'il n'a pas même, avant sa décision, consulté les chefs de service? Comment tracer l'avenir d'une rédaction menacée de perdre le tiers de ses membres, dont vingtneuf de moins de cinquante ans? - C'est un mauvais coup dans le ventre », lâche un rédacteur de ce journal, hanté par le fait divers où onze des vingt-cinq journalistes des informations générales, - le service phare ., et la moitié des photographes seraient licenciés. « C'est un pas de plus vers la fin de France-Soir », affirme un autre, puisque deux des trois éditions, la . Courses toute dernière » et la « bourse toute dernière » sont plus que menacées. Une rédaction réduite en effet de cent quarante et un membres à quatre-vingt-quinze ne peut plus assurer comme aujourd'hui une permanence de 6 heures du matin à tard dans la nuit.

La salle Pierre-Lazareff où une photo de l'ancien - patron - rappelle les éditions spéciales et le million et demi de lecteurs de la belle époque était ouverte mercredi à tous les vents. Entrait qui voulait dans la grande salle de rédaction. Si les tracts néremptoires apponcaient pas de licenciements », les journalistes, qui tenaient assemblée générale, semblaient désemparés. Pas question encore dans leur

#### Succédant à M. Roger Télo M. CHRISTIAN DAURIAC **EST NOMMÉ RÉDACTEUR** EN CHEF DE « SOIR 3 »

M. Christian Daurize, actuellement rédacteur en chef de France-Culture et France-Musique, a été choisi par la direction de FR3 pour devenir rédacteur en chef de Soir 3. Agé de trente-trois ans, il succède à M. Roger Têlo, démissionnaire (le Monde du 28 février).

Rappelons que Soir 3 a deux rédacteurs en chef adjoints, MM. Henry Chapier et Michel

(Entré à l'ORTF en 1972 comme journaliste régional, M. Christian Dan-rinc est licencié en 1974, lors de l'éclatement de l'Office. Engagé à Sud-Radio en 1975, il revient à Radio-France en

réunion, de grève ou de riposte : aucune discussion sur les causes du déficit de 25 millions de francs en 1983 - dû essentiellement à la chute des petites annonces et de la publicité, selon la direction - et pas lus d'intervention contre les pertes de 17 millions de francs creusées par les investissements de fabrication et de rédaction (trente journalistes) de France-Soir Magazine. om semble vivre sa vie indépendamment du quotidien. On n'en est pas encore à une défense ; on s'interroge tout bonnement sur les personnes visées par un plan dont le comité d'entreprise. de peur de cautionner la direction, a refusé, mercredi matin, de prendre nominativement connaissance

- Je veux savoir si je suis *dessus ».* s'exciame un rédacteur : bout, comme beaucoup d'autres, qui veulent croire encore à une négociation possible : «On peut obtenir, affirmait M. Claude Lambert, président de la Société des journalistes, des résultats en discutant avec la direction - Une direction pourtant qui fit savoir, mercredi, que, malgré les désirs de la rédaction, les élus du comité d'entreprise auraient la primeur de la liste nominative des licenciables le 16 mars. Comme si elle préférait privilégier les ouvriers Livre dont quinze seulement dų tous âgés de plus de cinquante ans, sont concernés par le plan actuel.

sous-information. Personne aujourd'hui dans ce journal n'est capable de dire si M. Robert Hersant est encore propriétaire du quotidien. A fortiori, aucun journaliste ne saurait discerner les intentions cachées de Robert comme de Jacques. La famille cherche-t-elle à faire de France-Soir une Aurore bis? Ou ancore tente-t-elle. l'approche du vote définitif de la loi sur la presse, de dégraisser ce journal - qui a par ailleurs stabilisé ses ventes en 1983. - pour mieux le vendre à un acquéreur éventuel ?

La rédaction, inquiète, apparaît

en définitive, dans un état grave de

Tous l'ignorent, mais il journalistes pour faire des initiatives gouvernementales en matière de presse un bouc émissaire ; d'autres, qui, tout en dénonçant l'orientation éditoriale trop militante de ces derniers mois, regrettent d'avoir accueilli en 1976 Robert Hersant par une grève. - Ils nous en veut depuis ., affirme un journaliste. Et d'aucuns, enfin, pour voir dans la crise d'aujourd'hui une occasion ultime de résiste: à un patron - qui fait du commerce avec les journaux -. Mais, pour tous, en tout cas, France-Soir amputé du quart de ses effectifs ne peut plus être France-

NICOLAS BEAU.

# Le plan de câblage français

# Le gouvernement est embarrassé par les enjeux politiques

Le câblage de la France at-tend toujours un feu vert, et le gouvernement semble hésiter evant des scénarios contradictoires. Seize mois après la décion de principe, le politique revient an galop.

Le câble est en panne. Certes, le ministère des PTT a passé les premières commandes industrielles et la mission TV-câble travaille activement sur les premières expériences de préfiguration. Mais la plupart des municipalités volontaires attendent encore que soient précisées les modalités de financement du câblage, l'équilibre global de son exploitation et le partage des pouvoirs qui lui est associé (le Monde du 1ª février). Sur toutes ces questions, M. Pierre Mauroy a promis des réponses au maire de Paris, M. Jacques Chirac, pour le premier trimestre 1984. D'autres maires, et pas sculement dans l'opposition, les attendent aussi avant de s'engager.

Le conseil interministériel du l février n'est pas parvenu à rendre les arbitrages nécessaires. Le gou-vernement semble reculer devant la décision politique ou, à tout le moins, vouloir gagner du temps Après seize mois de travail des administrations et des cabinets, le pouvoir politique mesure ujourd'hui foutes les conséquences de la décision prise en novembre 1982. Il est pris de vertige devant la logique économique et politique du plan câble. Il ne s'agit plus d'accorder une concession de service public, d'autoriser des radios sans res ources, de régionaliser du bout des doigts. Câbler la France, c'est créer des dizaines d'exploitants privés ou semi-publics qui vont gérer l'ensemble de la communication audiovisuelle, programmer les téléviseurs des Français avec des images et des services non contrôlés par l'Etat.

Cette déréglementation radicale de l'ensemble du système n'est-elle pas l'épreuve de vérité de la loi de juillet 1982? Alors, pourquoi le gouvernement hésite-t-il? Est-ce l'importance de l'investissement financier en période de crises, l'impact de cette déréglementation en chaîne sur l'équilibre des médias Sans doute les trois à la fois.

On est loin aujourd'hui du discours enthousiaste sur « la voie royale » du câble mariant les enjeux industriels (fibre optique), démocratiques (régionalisation) et culturels (interactivité). Là aussi, le réalisme a frappé dur et, en premier lieu, les PTT. Dans le rapport qu'il a soumis au conseil interministériel, le ministère de M. Mexandeau reconnaît que la rentabilité du projet est lois d'être assurée. 1,4 milliard de francs d'investissement annuel pendant trois ans, auxquels il faut ajouter 260 millions de francs en génie civil, c'est lourd pour la direction

générale des télécommunications (DGT), qui vient d'enregistrer des pertes pour la première fois (le Monde du 16 février).

Les PTT ont donc adopté un « profil bas » : pour les trois pre-mières années, le câblage se fera pour une grande part en mode mixte, le căble coaxial complétant la fibre pour desservir les abonnés. Une solution qui permet de relier à moindre coût les antennes collectives dans les grands ensembles urbains. De même, les premiers réseaux ne comprendront au maximum que douze canaux et plus généralement neuf pour éviter à l'abonné de s'équiper d'un sélecteu de cangux. En 1987, on décidera soit de persévérer dans cette solution « réaliste », soit de remplacer le coaxial par la fibre optique pour pouvoir lancer de véritables services de communication interactive. core faut-il que le coût de la fibre ait baissé, que le développement de l'industrie de programmes justifie la mise à disposition de canaux supplé-mentaires et que l'essor des satellites ne vienne pas remettre en cause la cohérence du projet.

#### Rémunérer les programmes

Mais cette révision en baisse des bjectifs ne règle pas tous les problèmes (1). Malgré les concessions faite par les PTT aux collectivités locales à la demande du ministère de l'intérieur (tarif réduit des deux tiers pour les abonnements collectifs, facturation à moitié prix des prises non commercialisées), l'équilibre financier des sociétés d'exploitation reste précaire. Certes, les PTT prévoient, en résultats cumulés. un équilibre des sociétés au bout de no ans et un taux de rentabilité de 20 % au bout de quinze ans. Mais ces résultats reposent sur des hypothèses drastiques : un taux d'abonne-ment de 50 % en cinq ans, une équipe réduite à six personnes et senlement 15 % des recettes d'abonnement pour rémunérer les programmes. Juste de quoi payer les droits d'auteurs sur la diffusion des

Ainsi définis, les réseaux de vidéocommunication ressemblent aux réseaux de télédistribution à l'américaine, simples véhicules de chaînes déjà existantes. Peut-on dès lors fixer un quota minimal de 15 % pour la programmation locale et un plafond de 30 % pour les programmes étrangers sans mettre en péril la rentabilité des sociétés d'exploitation? Est-on assuré, avec une offre aussi limitée de services, d'atteindre un taux d'abonnement de 50 % et, surtout, comment passera-t-on de cette télédistribution classique à la vidéocommunication

qui s'efforce de trouver des canaux et des recettes pour diffuser des programmes thématiques originaux. Elles ne satisfont pas non plus le ministère de la culture, qui milite pour un développement des industries de programmes. Au cabinet de M. Jack Lang, on a troqué la fameuse formule • un franc pour les tayaux, un franc pour les pro-grammes par une approche plus réaliste : « Un tiers pour les infrastructures, un tiers pour la ges-tion, un tiers pour les pro-

Mais où trouver l'argent, alors que les PTT refusent de faire un effort supplémentaire et que les recettes en abonnement resteront modestes pendant plusieurs années? Reste la publicité. Les hypothèses des PTT évaluent sa part à 5 % des recettes. Le projet de décret, soumis au conseil interministériel, la limite à 25 % du financement du service local. Mais le gouvernement redoute une levée de boucliers de la part de la presse quotidienne régionale, dont on connaît le poids politique.

Le plan des PTT est également remis en cause au sein même de la DGT. Certains estiment que la télédistribution n'est rentable pour personne et que le cable doit se vendre, des aujourd'hui, avec des services interactifs. On cite l'exemple des Canadiens qui, avec des rés coaxial et le téléphone, proposent des services de petites annonces, de télé-achat, de jeux ou de films à la demande, autant de programmes qui ont sensiblement augmenté la pénétration du câble.

#### Les échéances électorales

Ce point de vue est relayé par la Caisse des dépôts et consignations, partenaire l'inancier des collectivités locales dans le câblage. - Lançons des le départ des services nouveaux, attractifs et rentables, disent en substance les responsables de la Caisse aux PTT. Partageons les risques sinanciers du départ, mais aussi les recettes de l'avenir. »

que, en matière d'économie de biens culturels. l'offre est toujours structurée par la demande du public. relayée par les exploitants. Dans cette perspective, les sociétés de câble doivent être, non pas de sim-ples diffuseurs, mais de véritables ensembliers de la communication programmant leurs réseaux en fonction des besoins des téléspectateurs. Pour v parvenir, la Caisse est prête à monter des centrales d'achat de programmes et à former des programmateurs professionnels pour le

Cette stratégie se heurte à deux problèmes de taille. D'une part, les

Les hypothèses des PTT ne font pas l'unanimité. Elles rencontrent pole sur l'exploitation des services l'opposition de la mission TV-câble; interactifs qui assureront, à terme, pole sur l'exploitation des services interactifs qui assureront, à terme, la rentabilité de leurs investissements. Pertire ces services, ne seraitce pas perdre ensuite la gestion de la télématique et, à terme, du téléphone, qui emprunteront à l'avenir les réseaux câblés ? D'autre part, le gouvernement craint d'accorder une trop grande autonomie aux sociétés de câble et, par là, aux collectivités locales. Les municipalités d'opposition ne seront-elles pas plus actives que celle de la majorité dans le domaine de la télévision par câble ?

(HI

SM P

. -- "

¥ ..

<del>, \_</del> ~ . .

¿DIRI

E. .

742 L L

*≐ • •* \_ . . -

ER DENT

to be at a

...

Devant ces scénarios contradictoires, le pouvoir politique hésite. Certains soulignent que la montée en charge dissicile du câble et les déréglementations qu'elle entraîne risquent d'avoir des conséquences fâcheuses sur les échéances électorales de 1988. D'autres proposent de limiter les bouleversements de la communication audiovisuelle et les risques financiers au lancement de Canal Plus et du satellite de télévision directe. M. Rousselet ne bouderait pas un répit de trois ans pour asseoir sa chaîne à péage. Quant au satellite, il permettrait de lancer. sans grand risque, l'idée d'une chaîne européenne au moment même ou M. Mitterrand préside aux destinées de la CEE.

Mais peut-on se permettre de retarder le plan de câblage, d'attendre trois on quatre ans pour faire l'économie des incertitudes technologiques et préserver les échéances politiques? Que deviendraient les commandes industrielles dont les retombées permettaient de sauver des emplois dans l'industrie et d'en créer dans les services? Qu'en serait-il du grand pari sur l'industrie de programmes qui a besoin d'une croissance rapide des réseaux câblés? Comment répondre à M. Chirac, qui a fait du cable une bataille pour la liberté d'expression? Peut-on, enfin, prendre du retard par rapport à la Grande Bretagne on à l'Allemagne qui ont déià entamé jeur plan de câblage ?

Les craintes politiques peuventelles bloquer longtemps la décision du gouvernement ? En 1988, le n'anta au mi lion d'abonnés et l'audience des chaînes locales sera limitée. Le véritable enjeu est un pari économique sur le marché de la communication. Un pari qui ne peut pas souffrir de retard ou d'erreur de stratégie.

JEAN-FRANÇOIS LAÇAN.

(1) En particulier, celui de la TVA. Pour rester concurentielle avec les sociétés privées, la DGT demande à être assujettic à la TVA dans ses rapports avec les sociétés d'exploitation du câble; mais le ministère des linances redoute l'effet inflationniste d'une telle

# OFFICIERS MINISTÉRIELS ET VENTES PAR ADJUDICATION

Vente après liquidation des biens et sur baisse de mise à prix, au Palais de Jus-tice de Paris, en la forme des saisies immob., le jeudi 15 mars 1984, à 14 heures

EN UN LOT UN LOCAL à Usage Principal de commerce au niveau 8 de l'ensemble immobilier SIS à SAINT-CLOUD (92) Rue d'Oriéans, u= 4 à 6 - Rue Roys u= 1 - Avenue du Palais, n= 1 à 7

formant le lot nº 10700 de l'état descrip-tif de division et les 642/1000000º des pties communes dudit ensemb. immob. DANS LA GALERIE MARCHANDE MISE A PRIX: 80 000 FRS

S'adr. à 1) Mº Hagnette AMBROISE-JOUVION, avet à la Cour de Paris, 160, r. de la Pumpe, 75116 Paris, T.: 727-12-19 (lignes prées). déposit d'une copie de l'enchère.

2) Mr L.-C. PIERREL, syndic près les Trib. de Paris, 88, r. Saint-Denis, Paris-le. 3) An greffe des criées du Trib. de Gde Inst. de greffe des criées du Trib. de Ode inst. de Paris, où le cahier des charges est déposé. 4) A 1s avets près les Trib. de Gde Inst. de Paris, Bobigoy, Namerre et Créteil et s/lieux pr vis. après aroir télé. à l'avez poursuivant.

Vente s/saisie immob. Palais de Justice Paris, le JEUDI 8 MARS, à 14 h. UN APPARTEMENT de 3 P. princ. au 1º étage - CAVE au 56, BD DE CLICHY MISE A PRIX : 80 000 F S'adr. M' Jean-Serge LORACH, avo-cat, 2, avenue Marceau, Paris-VIII's, Tél.: 720-75-75 - Tous avocats pr. Trib. Gde Int. Paris, Bobigny, Nanterre, Créteil. - Sur lieux pour visiter.

Vente sur saisie immob. Palais de Justice Paris, k JEUDI 8 MARS 1984, à 14 h. UN APPARTEMENT de 2 P. princ. au 5 étage escalier s/rue, et CAVE - dans un imm. 3 PARIS (9) 6, RUE DE CALAIS MISE A PRIX: 100 000 F S'adr. M. Jean-Serge LORACH, avo-cat. 2. avenue Marceau, Paris-VIII., Tél.: 720-75-75 - Tous avocaus pr. Trib. Gde Inst. Paris, Bobigny, Nanterre, Créteil - Sur lieux pour

Vte s/saisie immobilière au Palais de Justice de NANTERRE (92) le MERCREDI 14 MARS 1984 à 14 heures. En un lot LOGEMENT à LEVALLOIS-PERRET (92)

rue Aristide-Briand, a. 34, 51, r. Marins-Aufan, 2º Ét.
MISE A PRIX: 100 000 FRANCS
S'ad. à Mº Pierre-Jean REGNAULT, avi à Paris-8º, 43, rue de Courcelles,
Tél. 225-33-37. Et à tous avocats près le T.G.I. de Nanterre, Paris, Bobigny et Créteil.

Vente sur saisie immobilière au Palais de justice de Paris le JEUDI 15 MARS 1984, à 14 h 4 LOGEMENTS dans un SIS à PARIS (15°)

3. RUE PLUMET MISES A PRIX: 1" LOT: 30.000 F - 2" LOT: 25.000 F - 3" LOT: 35.000 F LOT: 15.000 F. S'adresser à Mr RIBADEAU-DUMAS, avocat poursuivant.
17, avenue de Lamballe, Paris (16°). Tel. 524-46-40. Vente après liquidation de biens au Palais de Justice à Paris, le jeudi 15 mars

omano ST-ÉTIENNE-AU-MONT (Pas-de-Calais) 1" Int MASON sise 188, rue Haf-lot Une MASON freingue, élevée sur sous-sol, d'un rez-de-chaussèe et d'un 1" étage mansardé, comprenant : or Une MAISON freingue, rez-de chaussée, étage mansardé; compr. : ex trée, cuisine, salle à manger, 2 chambre salle de bains. WC, chauffage centra jardin, atelier. OCCUPÉE. 2 pièces, cuisine, greaier, WC extér., buanderie, jardinel. LIBRE OCCUPAT. MISE A PRIX: 42.500 FRANCS lot Une MANON freingue, élevée sur sous-sol, d'an rez-do-chaussée, d'an étage compr.: entrée. cuisine, salle à manger, salon, WC, 3 chambres mansur-dées. LIBRE OCCUPATION. MISE A PRIX: 142,800 FRANCS tor Une MAISON rise 270, rue Hafétages : 5 chambres, es bains, salle à manger, LIBRE D'OCCUPATION

MISE A PRIX : 232,000 FRANCS MISE A PRIX : 34,000 FRANCS 2) sur (a OUTREAU (Pas-de-Calais)

Fourheaux ; rez-de-chaus., 1= 61., 2= 61. ; 4 p. OCCUPÉE. MISE A PRIX : 25.500 FRANCS

12 Une MALSON mitoycane, 158, for Une MALSON rue des Hauts

FOURTHEAUX LIBRE D'OCCUPATION.
MISE A PRIX: 34.000 FRANCS

13 Une MAISON mitoyenne, 170, lot Une MAISON rue des Hauts

MISE A PRIX : 63.750 FRANCS

OR UN BATIMENT 31, rue Danion.
OCCUPE
MISE A PRIX : 4.250 FRANCS to Une MAISON 3, rue Pierre-2 pces OCCUPÉE.
MISE A PRIX: 5.100 FRANCS
TO UNE MAISON Curie, rez-dechaus, et > 61, mansord, LIBRE D'OC-CUPATION. MISE A PRIX : 93.500 FRANCS lot Une MAISON mitoyenne an lot Une MAISON mitoyenne an lot Une MAISON m<sup>\*</sup> 35, 37, rue Pierre-Curie, compr. : 5 pièces. OCCUPÉE.
MISE A PRIX : 85,000 FRANCS 9

Une MAISON 40, rue Pierrelot Une MAISON Curie, rez-dech le 4 maison mito sulla museum

to the interior cuis, salle à manger, 4 p., beloca. L'IBRE D'OCCUPATION, MISE A PRIX: 170.000 FRANCS 10 URE MAISON mitoyeane 150, lot URE MAISON rue Hauts Four meaux, et une Maison idem. 148, même rue OCCUPATES. seaux, et une Mais-rue OCCUPÉES.

los Un BATIMENT mitoyen, 172 FORTHCARE LIBRE D'OCCUPATION.
MISE A PRIX: 68.000 FRANCS lot Une MAISON mitoyense, 182, FOUR CAUX. LIBRE D'OCCUPATION.
MISE A PRIX : 25.500 FRANCS 16' Une MAISON double, 192, rue lot Une MAISON des Hauss Four-neaux, LIBRE D'OCCUPATION. MISE A PRIX : 17.000 FRANCS bt UBC MAISON rue des Hauts

MISE A PRIX: 21.250 FRANCS | lot UBC MAINUN rue des Hauts

II UBC MAISON mitoyense, 156, Fourneaux LIBRE OCCUPATION, or UBC MAISON rue des Hauts | MISE A PRIX: 17.000 FRANCS S'adresser d : Maître LYONNET du MOUTIER, Ancien Avoué, 182, rue de Rivoli - 75001 Paris (tél : 260-20-49); Maître Henry GOURDAIN, Syndic, 174, bd Saint-German - 75006 Paris; Maître Bernard MEILLE, Syndic, 79, rue du Temple - 75003 Paris; Maître Albert CHASSAGNON, Administrateur - judiciaire, 22, avenue Victoria - 75001 Paris; au Greffe des Criées du Tribunal de Grande Instance de Paris, Palais de Justice, boulevard du Palais, où le cabier des charges est déposé. Et sur les lieux por

Vente sur saisie immobilière, au Palais de Justice de PARIS ie JEUDI 8 MARS 1984, à 14 h. EN UN LOT UN IMMEUBLE de 4 étages, petite cour, bâtiment de 2 ét. CONT. TOT, de 78 centiares 3 bis, RUE CAPRON, PARIS-18. MISE A PRIX: 350.000 F

S'adr. M' Jean-Serge LORACH, avocat à Paris 3, 2, av. Marceau.
Tel. 720-75-75. Ts avocats pr. tribunal grande instance PARIS, BOBIGNY,
NANTERRE, CRETEIL Sur les tieux pour visiter.

LA VILLE DE PARIS

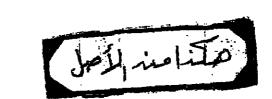
Vend LIBRES aux enchères publiques le MARDI 13 MARS à 14 h 30 à la Chanshre des Notaires de PARIS 6 APPART., 4 CHAMBRES, 2 STUDIOS (dont 1 APPART. 5 PIÈCES - 116 m² env. 1 APPART, 89 m² avec VUE sur CHAMP DE COURSES)

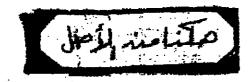
LE BOULEVARD SUCHET et le CHAMP de COURSES D'AUTEUIL M. Yves BONNEL, not. 79, bd Malesherbes, PARIS-8. 294-16-08.

te sur folle enchère après conversion de saisie immob en vente volontaire au Palais de Justice à PARIS LE JEUDI 15 MARS 1984 à 14 beures

UN IMMEUBLE sis à PARIS-17e 7, rue BAYEN (ancien nº 5) comprenant TROIS CORPS DE BATIMENT number de 2 étages et les deux

MISE A PRIX: 1 000 000 de Francs S'adresser à M'. Serge QUELIN, avocat à Paris 75007, nº 7, rue de l'Université. Tél. 261-12-45. - M' Léopold COUTURIER, avocat à Paris 75008, nº 14, rue d'Anjou. Tél. 265-92-75. - M' Roger DERNIS, avocat à Paris 75001, 174, rue de Rivoli. Tél. 260-31-76. - M' Daniel BAUMGARTNER, syndic 4, rue de la Coutellerie à Paris 75004. Tél. 277-82-80. A tous avocats exerçant près les tribunaux de Grande Instance de PARIS, BOBIGNY, CRETEIL et NANTERRE et sur ies lieux pour visiter.





OFFRES D'EMPLOI ..... -DEMANDES D'EMPLOI MMOBILIER .... ALITOMOBILES 56,00
AGENDA 55,00
PROP. COMM. CAPITAUX 184,00

iques.

La ligne T.T.C 83,00 98,44 25,00 29,65 66,42 66,42

# ANNONCES CLASSEES

L'immobilier

ANNONCES ENCADRÉES 55,74 16,60 42,70 AUTOMOBILES ...... 36,00 AGENDA ..... 36,00 ,42,70 Dégrezaris selon surfeçe ou nombre de perutions

#### OFFRES D'EMPLOIS

## **⊗** ESSELTE METO N° 1 dans le matériel de marquage

Trois ans après notre diversification dans la balance électronique de comptoir nous sommes au tout premier plan du marché. Suite à une promotion interne, nous recherchons un nouveau

#### **CHEF DE PRODUIT BALANCE**

afin de contribuer à accroître encore notre succès.

De formation Grande Ecole (HEC, ESSEC,...) vous possédez de préférence une première expérience dans les produits d'équipement de

- Nous vous confierons les missions suivantes : lancement de nouveaux produits
  - préparation du plan marketing
  - analyse et contrôle des résultats
  - études de marché et de la concurrence
  - publicité, promotions · formation des vendeurs,

Une excelleme pratique de l'Anglais est indispensable pour évoluer dans notre groupe international.

Merci d'adresser votre candidature à Mademoiselle WEBER Esseite Meto 112, avenue du Général Leclerc 78220 VIROFLAY

# (AID)

Assisted Intelligence Design PARIS SAN FRANCISCO TOKYO

Bureau d'études MICRO-ÉLECTRONIQUE (HARD & SOFT)

Budget: US\$ 3 millions assuré pour 1984

Recherche pour diriger l'entreprise simée au centre de Paris (RER - CHATELET)

#### le DIRECTEUR ADMINISTRATIF, FINANCIER.

COMMERCIAL

- parfaitement bilingue Anglais/Français • expérience probante de la gestion d'une PME
- capable de diriger une équipe très jeune et dynamique dont la passion du travail occulte la vic personnelle et familiale. 250000 F/AN -

+ fort intéressement aux résultats. Lettre manuscrite en ANGLAIS et CV en Français à :

MICRO-ARCHI, 79, rue du Temple 75003 PARIS

capitaux propositions commerciales

CRÉATION CENTRE ÉDICO-SPORTIF, rechar

Recherche schat ou prise de parucipations dans Société de service et distribution. Ecr. sous réf. 6136 LEVI TOURNAY, 21 htt floros Novelle

COURS et lecons COURS DE THAI Par prof., dipl., même soir ou w.-end.70 F b. env. 259-82-46.

travail à domicile

Dectylo très expérimentée rech. travail à domicile. Evreu rapporte, thèses, etc.... (49) 48-08-62.

DEMANDES D'EMPLOIS

 $\{y_{2},y_{3}\}_{1}\in \mathbb{R}^{n}$ 

31 ens. attachée de direction, responsable 10 ans dans section opérate de personnel au personnel et direction générale : grande deponibilité, alment responsabilités, conneissant anglais, bellet sénedectylo. 846-04-95.

#### CHEFS D'ENTREPRISE

- L'Agence Nationale Pour l'Emplei vous propose une sélection de collaborateurs :
- INGENIEURS toutes soécialisations CADRES administratifs, commerciaux
- JOURNALISTES (presse écrite et parfée)

DRECTEUR COMMERCIAL - 49 ens - Diplômé
Université Américaine - Billingue - 25 ans expérience Strés internationales USA, Europe et rests du
monde e produits de luce > mode, 'édition, survicase, tourisme l'ancement de produits, firmation,
conseil de marketing, gestion, coordination innenationale, vente per correspondance...)
OFFRE : services à Stés souhaitant améliorer
frange de marque at créer ou développer néseau
commercial France/étranger (Section BCO/JCB
478).

commercial France/stranger (Section BCO/ICS 478).

DIRECTEUR GAL. entrep. agro-alim. 500 MF — 50 are — ingéniour ENSIA — place relat. humaines an tête de sea préoccupations — 8on régociateur au plus haut niveau — Rompu méthodes modernes gestion vente marketing France/éranger — Exp. nissale redres. entrep.

RECHERCHE: poses équivalent — région indif. — Accepts déplac. étranger (Section BCO/JCB 476).

CADRE ADMINISTRATIF ET COMMERCIAL — 56 are — 14 are expérience dans organisation prof. Lifornt 4 are seorétaire général adjoint) — Anglais, connesissances allemand — Pratique contrats numeins et d'analyse — Exploitation de données existéques, sondages, études économiques et prespectives, commerce international.

RECHERCHE: altustoon ou possibilités appropriées (Seption SCO JCB 477).

CADRE ADMINISTRATIF — 37 aris — DES droit

(accopi SCC JCE 477).

CADRE ADMINISTRATIF — 37 ans — DES droit privé — 7 ans expérience en cabinet (assistance consentieux, rédectaon, contact avec les administrations, etc.), 5 ans expérience des problèmes quotidiens du chef d'entraprise. RECHERCHE: situation svec responsabilités au-pris d'antreprise ou organisme prof. désirent s'ad-pindre un collaborateur de haut riveau polyvisient l'antice BCO/JCS 4781.



ECRIFE OU TELÉPHONER : 12, nos Blancha, 75436 PARIS CEDEX 09 T# : 285-44-40, poste 33 pe 26.

de 10 h 00 à 19 h 00

Présentation filmée

Sur la Résidence-Club "Les Arcades" à Vallauris - Golfe-Juan

Les 1er, 2 et 3 Mars 1984

7, rue de Logelbach. Paris 17<sup>ème</sup>. 5<sup>ème</sup> étage (Métro Monceau)

ouvert, une réussite! Pour Retraités niveau cadre

Rendez-vous en téléphonant au 766.01.43

#### appartements ventes

1= arrdt HALLES ZONE PIÉTONNE s imm. rénové. RESTE UN STUDIO

13 annies d'expér. minimum).
Pretique du GAP et développe-inents sur P.C. X.T. 18.M.
Saleire 180.006 F annuel.
Exire avec C.V. à: M= JANKE-LEWICZ, IVI OXFORD. 39/43, rue Notre-Dame-de-Nazareti, Notre Dame de Ni 75003 PARIS.

MAPORTANTE SOCIÉTÉ DE SPORSTSWEAR recherche pour prendre la responsebilité de son service informatique I.B.M. 34

**UN ANALYSTE** 

**PROGRAMMEUR** 

CONFIRMÉ

**EMBAUCHONS** 

**VENDEURS (SES)** 

PAR TÉLÉPHONÉ

. DE LIVRES DE LUXE

CONTRAT V.R.P.

634-16-16.

MAIRE de GOUSSARIVILLE

recrute Immédiatement

Gousssinville. (Val d'Oise),

banileue sud. M=- HEYMES. 742-14-01.

automobiles

ventes

moins de 5 C.V.

104 Z.A. 1980.
Peu roulée 28.000 km.
Parfielt état. Couleur rouge.
Liste de suite.

Téléphoner hors repas CROCO-GRILL: 878-07-24.

de 8 à 11 C.V.

A VENDRE

BMW 320 1

2° arrdt ÉTIENNE-MARCEL beau studio, cft impeccabl 214.000 F. ACOPA. 251-10-6

4º arrdt 9, RUE ST-MERRI Très bel Imm. P. de T. Studios et 2 P en duplex, LUDGIEUSEMENT RÉNOVES S/pl. to les jours 14 h-18 h. 271-80-44 - 327-82-40.

MARAIS LIYING +

CHBRE cols., bris. ref. nf. pou tres. 480,000 F. 52<del>6-99-</del>04,

CADRE nivers 5° arrdt ATTACHÉ COMMUNAL Option informatique MONIGE-MAUBERT STUDIO, 2 PIÈCES CONFORT, GD STANDING ETAGE ÉLEVÉ. GARBI. 587-22-88. munales. Adress. C.V. à M<sup>--</sup> le maire de Goussimulle 95190 mairie de

M° CENSIER LERMS. 355-58-88.

propositions diverses Rech. chambre contre baby sitting pour étudiente Paris ou 6° arrdt

115 m². Caractère. 354-42-70 PROXIMITÉ SEINE

Étago élavé, asc., travaux. CHERCHE-MEDI, 50 m², asc. Teléphone : 354-95-10

COMBLES A CRÉER. RUE MAZARINE

r. SEINE, 5° ét., asc., besu du plex, 60 m². T. 272-40-19. **7•** arrdt

RAPP-BOSQUET Bel imm. ancien. 3° ét., 210 m², service, excell. état. FRANK ARTHUR: 562-01-69.

7: CHAMP-DE-MARS Particulier vend studio très calme, tt cft, 27 m² + jardinet 16 m². 420.000 F. T. 551-87-79 (rép.). Boîte mécanique, mo-dèle 1984, non immetriculés, O lom, équipement hors série, toh ouveant, climatiseur, direc-tion assistée (power steering), peimure métallisée, vitre tain-tée, couleur bordesux, intérieur

AV. LA BOURDONNAIS uplex 6 P., 200 m², 7° ét., parkç GDES TERRASSES, 524-93-33.

Pris hors taxe : 78.000 F 8° arrdt contacter : 553-18-52 ou 605-82-29. ETOILE, 110 m<sup>2</sup>

de 12 à 16 C.V. IMM. GRAND STANDING A RÉNOVERL 567-22-88. A VENDRE 9° arrdt

**BMW 735 IA** Brito sutomatique, modèle 1982, système d'atame diactrorique, dire d'achet du vibique août 1981, immatriculés en plaque CD
79.000 kms. 5 preus neufs
Codeur bleu foncé ambracte intérieurs gris, pelmure métallisée.
Prix de verre : 75.000 F
A contacter : 553-18-52 ou 605-82-25. N.-D.-DE-LORETTE 2 P., entrée, cuis., bns. BON PLAN, 1≠ ét., rue et cour. 350.000 F. 82<del>5-99-</del>04. 9-, RUE FONTAINE, STUDIO

ialla d'aau, w.-c., kitch ÉTAT NEUP, dr. 130.000 F. Crédit possible. **722-78-99**. 11° arrdt deux-roues Mº RÉPUBLIQUE MOTO YAMAHA XS 850

besu 5 pass, 3 chbres, imm. ravalé. 715.000 F. **AVRIL 1980** LERMS. 355-58-88. 45.000 km.
Equipée : tête de fourche
YAMAHA-Sonaum, secoche
KRAUSER, top-case, secoche
de réservoir, para-cylindres.
PRIX: 10.000.F.
Téléphoné: 961-08-45
après 19 b. M. QUEMENER. 82. AV. PARMENTIER Très bel imm. pierre de 3 P., 7º ét., esc., vie. 750.000 2 P., 5º ét., à récover. 285.000 4 P., occ. deme âgé. 470.000 . SAMEDI, DE 14 A 17 H.

#### 12° arrdt WATTIGNIES 3 P.

Entrée, cuis., beins, imm. ravalé, 345.000. 280-26-23. 15° arrdt

STUDIOS, 2, 3, 4 P., 11 équip., rris de petit imm. rénové. Pr. Pont-Mirabeau. 590-88-06. CECOGI CONSTRUIT

329, RUE LECOURBE 2 et 3 PIÈCES 2 P. à partir de ...709.400 | 3 P. à partir de ...948.900 | LIVRAISON IMMÉDIATE

Bureau de vente ouvert :

- Mercradi et vendradi
14 h à 19 h.

- Samedi 10 h 30-13 h 30.
14L : 575-82-78.

16° arrdt EXELMANS, P. de T. Beau 3 P. oft, chi cent. indiv., bon état. 730.000 F, 577-96-85.

M DAUPHINE De imm. pierre de taille
Gd stand, asc., 5° ét., besu et
gd studio, plein SUD, e/jerdin,
20 m ev. Foch. A SAISIR
Ceuse mutation 795.000 F.
SIMRA 355-08-40.

17° arrdt MAIRIE 17" (proche)
Gd 2/3 P., tt cft, 3°, clair,
s/rue. 480.000 F.
PPTAIRE 229-43-12.

18° arrdt

Mº Pte-Cignancourt « Puces »
Studio à rénover 80.000 F.
Studio tri confort 75.000 F.
Appt 2 P., confort 150.000 F.
4P. en duplex 280.000 F.
24, rue Voltaire. 224-02-88. RUE MARCADET 3 P., entr., cuis., w.-c., à rénover 220.000 F. ACOPA, 251-10-80. Mr SIMPLON, RÉCENT 2 P. 50 m², tr cht, bac., chf. cent. 350.000 F. ACOPA, 251-10-60.

PIED DE LA BUTTE 2 P. 249.000 F. TT CFT. ASC., INTERPHONE URGENT. 294-11-33. CECOGI CONSTRUIT ésidence « Mairie du 18° » 53. RUE DU SIMPLON

23 APPTS DE STANDING STUDIOS 2, 3 P., PARK, 

ORDÉNER-DANRÉMONT Gd 2 P. Libre 422.000 F. Gd 2 P. Libre 215.000 F. + Plusièurs 2 et 3 P. occupés, anv. 5.000 F le m². Pierre de tallie, ascenseur. SHAM'S 229-43-12. .RR.ES-JOFFRIM (Rue Duhesme) bel imm. 2 P., ert., cula., w.-c., poes. being, 2\* étage, sur rue. 235.000 F. ACOPA 251-10-60.

20° arrdt A VENDRE PARIS-20\* STUDIO

PYRÊNÉES, imm. réc., stand., 3 P., ref. neuf, perk., cave., 650,000 F. Pptaire 590-88-08.

LIMITE 19-CHARME ET CARACTÈRE MAISONS RÉNOVÉES 63 ou 45 m². 544-53-90.

#### non meublées offres

Paris

Garanties disponibles OFFICE DES LOCATAIRES Téléphone : 298-58-46. (Région parisienne) THIAIS, libre le 31 mars

2 P., tt oft, cuis., s. de bot asc., parking. Tél. 337-80-86 locations

Part. VEND LEVALLOIS Près Pte Champerret 2 p., culs. équipée, bains, w.-c.. IMM. 78 tt conf., 50 m², park. 450.000 F. 739-79-92. demandes Val-de-Marne

SOCIÉTÉ A MONACO Collaborateur journal ch. urgent 2 pose, tt ch. ceime. Boulogne, 13°. 14°, 15°, ou proche banlieue sud. Ecr. s/m 8.596 le Monde Pub., service ANNONCES CLASSES, 5, rue des Italiens, 75009 Paris. SOCIETE A MONACO còde à PARIS MAISONS-ALFORT (94) 8 STUDIOS, libres ou occupée, équipée. Rendement 6,80 % dans patite résidence de stending, calme, sur parc : 4,000 m² avec gardien et interphone. Parkings. 4 au rezde-chaus. av. jardins privatifs. 4 au 1º étage avec balcon. 1,800,000 F. còde à

1.800.000 à. cède à PARIS-CRÉTER, (94)
APPART. standing, 120 m² l pièces, 3 s. de bns. 2 culires, grande sécurité, dans sudding, bord de lac, totalenent équipé, meubles, linge, gis, cristallerie, porcelaine, Paris et environs. 604-01-34, poete 10.

tapis, cristialene, porcelaine, objets d'art, cave avec vins, boxe 2 autos. 1.400.000 F. Très intéressant pour investies seur français ou étranger. HEYMANN (1) 839-36-36 ou 64, rue P.-V. Couturier 94 MAISONS-ALFORT.

78-Yvelines

ST-GERMAIN-EN-LAYE (proche) VASTE APPT. dens très belle demeure, ancien. stand except., gde entrés, a à menger, belle récept, avec cheminée. 3 chbres dont avec terrasse. 3 beins av. w.-c., specieuse cuis. anémagée, 2 caves, 2 park. abrités. 1,500.000 F. Urgent. Tél. dom.: 958-35-18 bursau: 958-58-87.

Hauts-de-Seine

Province

CANET-PLAGE
Votre appartement à la mer pour 214.000 F. Résidence de stog sur le port. 100 m de la plege. Terrassee, balcons. 5 % seulement à le réservation. HOLEDAYS
Tél.: (1) 783-20-20 ou (1) 577-78-12.

#### appartements achats

PART. ch. sppt 150 à 200 m² dans beau quartier. Travaux acceptés. Tál. bur, : 280-12-29 et soir, domicile : 380-18-61. Recharcha 2 à 4 P. Paris préf. 5°, 6°, 7°, 14°, 15°, 16 12°, avec ou sans travaux PAIE COMPTANT chez notaire 873-20-67, même le soir. Jean FEUILLADE, 54, ev. de L Motes-Picquet, 15-, 586-00-75 Pais comptant, 15-, 7- arrts APPARTEMENTS grandes surfaces et IMMEUBLES, MEME OCCUPES,

**GROUPE DORESSAY** APPTS 150 A 250 m²

ACHAT OU LOCATION CENTRE et OUEST PARIS Téléphone : 624-93-33. Part. ch. appt 8 pièces salon, salle è manger dans le 17° et le 16° Err. a/nº 6.597 le Monde Pub. service ANNONCES CLASSEES 5, rue des Italiens, 75009 Paris

#### locations ventes

MAISONS-ALFORT

LES JARDINS DES
JULLIOTTES » à MAISONS-ALFORT.

Ou studio au 5 pièces + box habitables immédiatement en 1.0CATION, VENTE

Beil de 3 ans avec promesse de vente.

Renseignaments et visites sur pl. : 10, r. du-18-Juin-40

94700 MAISONS-ALFORT
(M Les Juiliottes),

Tál.: 376-18-87 lundi de 14 h à 18 h samedi, dimenche à jours fériés de 11 h à 13 h et de 14 h à 18 h.

Boutique OCIL: 522-22-22

Les PARTICULIERS ont DES LOGEMENTS A LOUER Nombreuses LOCATIONS Garanties disponibles

non meublées

Paris

(Région parisienne Pr personnel et dirigeant SMPORT. STÉ EUROPÉENN

mondialement connue rach-APPTS 2 A 8 PIÈCES villas llas ttes beni. Loyer garanti. 889-89-66, 283-57-02.

> hôtels particuliers

16°, HOTEL PART. 5 P. 120 m², jardin. 230 m². 1.550.000 F. Bur. 574-42-35 dom., apr. 19 h : 224-87-27.

pavillons ANTONY, centre, 300 m M-commerces. Lycée, quartier résidentiel. Séj. 45 m², chemenée, terrasse 30 m². 8 chbres, 3 s. de bains. 3 w.-c., cuis, équipée, ch. cent., gaz, sousandinagée 40 m². Jard. 450 m². Garage 2 voltures. 1.700.000 F. Eter impeccable. 663-42-45.

# **PAVILLONS**

JUSQU'A 120 KM DE PARIS SÉLECTION GRATUITE PAR ORDINATEUR FNAIM de Paris — (le-de-Fras LA MAISON DE L'IMMOBILIER 27 bis augustion <sup>7</sup> bis, avenue de Villiers, 75017 PARIS — 227<del>-44-44</del>. Mº PARC DE SCEAUX

propriétés

EURE, VEND PROPR. TT CONFORT, SÉJOUR, CUIS., CONFORT, SEJOUR, CUIS., 3 CH., S. DE BNS, GARAGE, CAVE, SUR TERRAIN, ARB., 3.300 m². BORDE RIVIÈRE, 630.000. T. 32 32-60-07.

SOLOGNE A VENDRE
BONS TERRITOIRES
DE CHASSE de superficie variable, avec ou sans étangs et bêturnents.
Eur. N° 202.332 à AGENCE HAVAS, B.P. 15 19, 45006 ORLÉANS CEDEX.

**GUADELOUPE** BEBEL, Sainte-Rose, à 20 mn de Pointe-à-Patre Propriété 5.000 m², vue sur mer + maison type F 5 avec combles strénageables ; charpente en bois exotique, poutres apparantes, surface 250 m². 1.200.000 F à débattre.

Pour tous renseignements, écr. M. BUDON, Morne Bunel-Chauvel, ABYMES 97:10 POINTE-A-PITRE. Tél.: 19 (590) 828749.

#### villas

**YESINET, 2' RER** Bel Maneart 1900 : 220 m² habitables, 1.680.000 F. BARTHEL S.A. 976-16-00. STE MAXIME, vue panoram. GOLFE ST-TROPEZ, villa 7 P., jard. Pptaira. 590.88-06.

Achète PROPRIETÉ DE CHASSE

immeubles

fermettes 100 % DE CRÉDIT

de campagne VOTRE RÊVE EN PROVENCE (LUBERON)

MAISONS DOHEM Le Louviers, STE-CROIX-A-LAUZE, 04110 REL-LANNE. Tél. (92) 78-46-16.

MORBIHAN

Pert. vd magnifique domaine FRONT DE MER, terrains équipés boisés avec 5 ha, perc, ternis, 100.000/280.000 F. Bestard (parfois absent). Ecr. ; 2, rue Meissonnier, 75017.

F. CRUZ. 266-19-00

Studette libre de suite imm. tr. bon état. R. Gameron, 60.000 cpt + 1.045/ms, Cple 77/79, 266-19-00.

ANCIENS, NEUFS DU STUDIO AU 6 PIÈCES SÉLECTION GRATUITE PAR ORDINATEUR FNAIM de Paris, Ile-de-France LA MAISON DE L'IMMOBILIER 27 bis, avenue de Villiers 75017 PARIS, T. 227-44-44.

Ventes

VOTRE SIÈGE SOCIAL Constitution de Sociétés et tous services. 355-17-60, AV. CHAMPS-ÉLYSÉES 66 m² burx. Mailleur emplacemen 7.200 F mens. 285-21-64.

800 m² su sol. 7 BUREAUX en étage + appt 3 P. 22.500 F mens. 555-82-33 ou le soir 200-35-01.

Ventes

TÉLÉPHONÉES

TOULOUSE vd BAR-TABAC bon C.A., centre-ville + appr Táléphone : (61) 62-43-64.

296-15-01

domaines

SOLOGNE

Ecr. Nº 202,331 à : ORLET,
136, av. Charles-de-Gauile,
92200 NEUILLY-S/SEINE.

M- Pte CLIGNANCOURT, bel. imm., 4 stud. + 3 appts, 2 P., cft, 165 m² à rén., 570.000 F. 24, r. Voltaire. 224-18-42.

A 190 KM SUD DE PARIS FERMETTE 4 pièces, s. d'eau, w.-c., dépend, s/1.800 m' 180.000 F. L. THYRAULT, 89170, SAINT-FARGEAU, 741. 16 (86) 74-08-12 ou après 20 h (38) 31-13-83.

maisons

UN MAS à votre idée réalisé par des artisans régionaux à des prix compétitifs. Devis et doc. gratuite sur demande.

terrains

viagers

8, RUE LA BOÉTIE-8-Pa rentes indexées garanties, Etude gratuite discrète.

immobilier

information

bureaux

BON XVIP **BUREAUX DE PRESTIGE** Locateures de quairté. PRIX : 3.500.000 F. Loyer 300.000 F ou 4.000.000 F kbra. 758-12-21.

Locations

DOMICILIATION DANS LE 16° inscript. R.C., locat. de bur. télex, 651-29-77 en perman

BOULOGNE

**AVENUE VICTOR-HUGO** (Près) 150 m², 5-6 BUREAUX 15.000 F MENS. 720-97-92.

fonds de commerce

Urgent, vends avant saison à Fréus St-Raphaël sur artère principale, restaurant-self sur 2.000 m² de terrain avec mini golf.
C.A. important, loyer 60.000 an. Prx : 900.000, Tél.: 867-05-40.

ANNONCES CLASSÉES

Cuis. amén. (nbr. plac.), elle d'esu. vrc., elj. meubl. s. mes. (nbr. plac.), sur rue, ensol. PRK 138.000 F. Tél. 322-99-76 11 h à 15 h. 020-18-28 15 h à 20 h.

ÉTRANGER

## La vigueur de la reprise américaine entraîne un déficit record de la balance commerciale

La balance commerciale des Etats-Unis a enregistré, en jan-vier 1984, un déficit record de 9,5 milliards de dollars (76 millards de francs), contre 6,3 milliards an décembre 1983 et 7,4 milliards en novembre 1983. Le précédent record avait été établi en octobre 1983, avec 8,4 milliards de déficit. Rappelons, pour mémoire, que le déficit du mois de janvier 1983 n'était que de 3,8 milliards de dollars. Selon les prévisions, notamment celles de M. Baldridge, secrétaire au com-merce, le déficit annuel, qui est passé de 42,7 milliards de dollars en 1982 à 69,4 milliards en 1983, record absolu, pourrait atteindre 100 milliards de dollars en 1984.

L'aggravation des résultats du a extérieur américain en janvier 1984 est due, essentiellement, à une forte augmentation (15,7 %) des importations, au niveau, sans précédent, de 27,8 milliards de dollars (après correction des variations seisonnières). Ce gonflement est attribué à la vigueur de la reprise économique aux Etats-Unis, qui se poursuit à un rythme soutenu : en janvier 1984, les principaux indicateurs économiques ont enregistré une progression de 1,1 %. La forte hausse des achats extérieurs est due. notamment, à celle des importations produits manufacturés 16,7 %) et de produits pétroliers (+ 17.3 % en volume), à un prix moyen de 28,68 dollars par baril contre 29 dollars en décembre 1983 et 32,50 dollars en janvier 1983.

Les exportations ont augmenté de 5.9 % seulement à 18.3 milliards de dollars, dont 3,6 milliards (+ 12,5 %) pour les produits agricoles. Le déficit de la balance com-merciale américaine s'est surtout aggravé vis-à-vis de la CEE (946 millions de dollars en janvier contre 80 millions en décembre), des pays de l'OPEP (982 millions contre 614 millions), du Japon (2,6 milliards contre 2,4 milliards) et du Mexique (703 millions). Les chiffres de la balance commerciale pour janvier étaient très attendus sur les marchés des changes, qui prévoyaient un déficit de 7 milliards à 8 milliards de surpris par les 9,5 milliards

#### La « roulette russe »

La réaction, immédiate, fut un vif repli du dollar, à moins de 2,60 DM à Francfort et à moins de 8 F à Paris, pour la première fois depuis le 28 octobre dernier; par la suite, une

6.4121

S cans. . . . . . Year (190) . . .

DM .....

Florin .... 2,7239 F.B. (190) ... 15,0244

légère remontée s'est produite, mais désormais, le ver est dans le fruit et la méfiance s'est installée C'est qu'un déficit commercial de

100 milliards de dollars conduira à un déficit de la balance des paie-ments de l'ordre de 80 milliards de dollars, selon M. Volcker, président de la Réserve fédérale (Fed), comblé, obligatoirement, par un apport de capitaux étrangers.

Or, comme le soulignait récemment à un collègue de l'Expansion M. Alexandre Lamfalussy, directeur néral adjoint de la Banque des èglements internationaux, il n'y a pas d'exemple que des prêteurs, un jour ou l'autre, ne soient inquiéter par la dégradation de la balance des paiements de leur emprunteur. Si on ajoute que le déficit budgétaire des Etats-Unis (près de 200 milliards de dollars par an à l'heure actuelle) est financé par des prêts extérieurs à hauteur du quart ou du tiers, on se rend compte à quel point ce pays peut devenir dépendant des investis seurs étrangers : « Nous sommes désormais leurs otages », vient de déclarer le même Volcker, qui a engagé une offensive de grand style auprès du Congrès et de l'opinion, sur le thème : - Si le déficit budgétaire n'est pas rapidement réduit de 50 milliards de dollars, au moins en 1985 (et non pas de 100 milliards de dollars en trois ans, comme le propose le président Reagan), nous jouons à la roulette russe (sic). » - Au rythme octuel des emprunts, avertit l'intraitable président de la Banque centrale les Etats-Unis risquent de devenir, en 1985, le plus grand emprunteur mondial. -

Ces propos, dans lesquels il entre une grande part de tactique pour obliger la Maison Blanche et le Congrès à prendre des mesures draconiennes peu agréables en période électorale, ne peuvent qu'émouvoir les fameux préteurs internationaux, et faire baisser le dollar.

Ce dernier vient, en un mois, de perdre ce qu'il avait gagné en six mois, de fin juillet 1983 à fin janvier 1984 (près de 8 %). Un tel recul, dira-t-on, n'est pas énorme si on considère les cours qu « billet vert » au début de 1983 (voir le graphique). Mais il va avoir des conséquences sur la situation des grands pays mondiaux.

Pour l'Europe, c'est une excel-lente affaire, dans l'immédiat. Le coût des importations de pétrole et de matières premières va s'en trou-ver diminué d'autant, ce qui réduira l'inflation « importée) : pour la France, par exemple, la hausse du dollar en 1983 (26 %) a ajouté

+ 800 + 910 + 701 + 797

+1004 +1057

Rep. + ou dép. - Rep. + ou dép. - Rep. + ou dép.

LE MARCHÉ INTERBANCAIRE DES DEVISES

8,0150 + 155 + 175 + 305 + 346 6,4136 + 128 + 152 + 258 + 294 3,4334 + 162 + 172 + 341 + 359

TAUX DES EURO-MONNAIES

SE-U..... 9 1/2 9 7/8 9 3/4 10 1/8 9 7/8 10 1/4 10 1/4 10 7/8

DM ..... 5 3/8 5 7/8 5 9/16 5 15/16 5 5/8 6 5 7/8 6 1/8

Flacin .... 5 7/8 6 3/8 5 7/8 6 1/4 5 15/16 6 5/16 6 6 6 3/8

F.R. (189) ... 10 10 1/4 13 3/8 14 1/8 13 3/8 14 1/8 12 7/8 13 5/8

F.S. .... 1 7/8 2 1/8 3 5/16 3 11/16 3 3/8 3 3/4 3/8 3/4 4 1/8

L(1 900) ... 16 16 1/2 16 3/4 17 3/4 17 1/4 18 1/4 17 1/2 18 3/2

F. framp. ... 12 3/8 13 3/8 15 1/2 16 1/8 16 3/8 17 1/8 16 1/8 16 7/8

Ces cours pratiqués sur le marché interbancaire des devises nous sont indiqués en fin de matinée par une grande banque de la place.

sécurité recherche acquisition

ou entreprise en participation

Une société internationale de sécurité, se

acquérir une société trançaise travaillant

intéressées sont priées d'écrire à l'adresse

Écrire à : Le Monde Publicité, nº 10216

5, rue des Italiens, 75009 Paris, qui transmettra

maintenance de systèmes d'alarmes et

de surveillance sophistiqués, aimerait

La société serait également intéressée

d'entrer en contact avec des tirmes

désirant créer une entreprise en

Dans les deux cas, les personnes

ci-dessous. Toute correspondance

recevra une réponse et sera traitée

specialisant dans l'installation et la

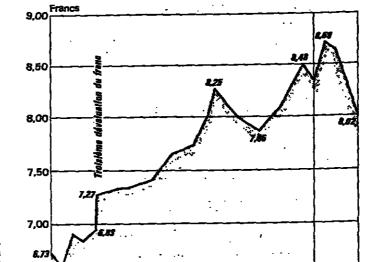
dans le même secteur.

participation.

confidentiellement.

Société internationale de

... 3,8772 3,9784 + 171 + 177 + 346 + 366 + 1004 + 1850 ... 2,7239 2,7244 + 144 + 150 + 251 + 304 + 856 + 857 ... 15,0244 15,0286 - 296 - 104 - 374 - 216 - 595 - 272 ... 3,6946 3,6963 + 278 + 290 + 563 + 582 + 1192 + 1656 ... 4,9407 4,9429 - 218 - 194 - 488 - 421 - 1284 - 1183 ... 11,9122 11,9178 + 310 + 333 + 638 + 899 + 1901 + 2983



0.6 % à 1 % d'inflation. Par la suite. il est vrai, les exportations vers la zône dollar seront moins favorisées, mais le processus de ralentissement

J F M A M J

**1.58** 

6,50

Aux Etats-Unis, en revanche, la baisse du dollar n'aura, dans l'immédiat, que des effets pervers avant de contribuer au redressement de la balance commerciale, par freinage des importations et relance des exportations : le cycle de « retournement » serait, au minimum, de dix-

On sait que la réduction du rythme d'inflation aux États-Unis, ramené de 14 % à 5 % environ, est due, certes, à une récession volontaire, à une hausse des taux provoquée et à une baisse relative des prix de l'énergie et des matières pre-

mières. Mais elle est due égalemen à une baisse sensible du coût des produits importés (du fait de la hausse du dollar), qui pèse sur les prix intérieurs. Or, si le dollar flèchit, ce cout va augmenter. Un tel processus, couplé avec la poursuite de la reprise économique à un rythme élevé, risque de relance l'inflation, ce qui inquiète M: Volcker, qui laisse planer la menace d'un durcissement de la politique du crédit et d'une nouvelle tension des taux d'intérêt. Ce phénomène, loin de faire monter le dollar, comme auparavant, risquerait de le faire baisser encore et d'effaroucher les prêteurs étrangers : un engrenage redoutable. Et dire qu'à la fin de l'année dernière certains experts voyaient le dollar à 9 F en mars!

A-S O N D J

FRANCOIS RENARD.

#### **AGRICULTURE**

#### Le procès de quatre viticulteurs est l'occasion d'une nouvelle flambée de violence dans l'Aude

De notre correspondant

Carcassonne. - Le département de l'Aude a connu, dans la nuit du 29 février au 1" mars, un déchaînement de violence vigneronne. Le procès de quatre viticulteurs a mis le eu aux poudres.

Obeissant au mot d'ordre des comités d'action viticole, plus de deux mille viticulteurs du Languedoc-Roussillon se sont retrouvés mercredi après-midi devant le palais de justice de Carcassonne, où allaient être jugés, en saisine directe, quatre d'entre eux inculpés de « dégradation volontaire d'objets mobiliers et de biens privés ». MM. Claude Bertolotti et Paul Micheu, de l'Aude, Daniel Bacquerizo et Jean Escaffre, de l'Hérault, avaient été interpellés par les CRS, le 2 février demier, au moment où ils participalent à une action de commando consistant à vider les camions-citemes transportant du vin d'importation.

L'audience du tribunal correctionnel de Carcassonne s'est déroulée dans une embience tendue, le procu-reur de la République, M. René Salomon, réclamant contre les quatre inculpés un mois de prison aveç sursis et 2 000 F d'amende.

M. Bérard, président du tribunel, fit monter la tension en annonça que le jugement était mis en délibéré à huit jours. Les viticulteurs, qui remplissaient le selle d'audience, mena-cèrent aussitôt d'occuper les lieux jusqu'à ce que le jugement soit rendu. A l'extérieur, d'autres viticulteurs constituent le gros des menifeatants se mirent à jeter des pierres sur les vitres du palais de justice. Soucieuse de « préserver l'ordre public », la cour revint dans la saile au bout de quelques minutes et prononça son jugement : 2000 trancs d'amende avec sursis à chacun des inculpés condamnés, de surcroît, à rembourser solidairement la somme de 117 242 francs correspondent au

Ce jugment a provoqué une explo

# **PRIX AGRICOLES**

Dans l'article consacré à la production initiale commerce at motor duction initiality, publif dans le Monde du 1" mars en page 27, it fallait lire, au milleu du dernier paragruphe, que M. Rocard pourrait envisager « des relèvements de prix unt autour de 5 à 6 % », et non 10 %, comme il a été écrit par - · ·

sion de violence. Les viticulteurs s'en prirent d'abord au pelais de justice où ils brisèrent des vitres et tentèrent d'altumer un incendie. Devant l'arrivée des forces de l'ordre, plusieurs centaines d'entre eux se dirigérent vers le gare SNCF, mise à sec en quelques minutes.

Les manifestants n'en resterent pas là. lis frappèrent avec une violence peu commune en plusieurs endroits du département, procédant au fur et à mesure que la nuit avan-çait, à la destruction éclair d'établissements publics. Trois cabines de péage ont ainsi été détruites sur l'autoroute à Carcessonne. Des charges explosives ont endommage la perception de Bram. A Capendu. une partie de la mairie, abritant un syndicat intercommunal, a été mise à sac. A lézignan-Corbières, des commandos ont saccagé les deux perceptions et la gare SNCF. A Nerbonne, enfin, vers minuit, deux cars emplis de manifestants ont tenté d'investir la gare, mais celle-ci était gardée par un détachement de gardes mobiles. Les deux cars sont aiors partis en direction de l'Hérault.

Le bilen de cette flambée de violence est lourd : plusieurs millions de france de dégâts.

BERNARD REVEL.

· Quasi-stabilité des réserves de change. - Les réserves de change de la France s'élevaient à 429,7 milliards de francs à la fin du mois de ianvier, en baisse de 266 millions de francs par rapport à décembre. En un au, les réserves de change ont augmenté de 117,8 milliards de

• Machine-outil : la Sofirind prend 33 % de Promecum. - La société de financement pour le redéploiement industriel (Sofirind), société publique, filiale de l'IDI, créée à la fin 1983 pour apporter des fonds propres aux entreprises de machines-outils, a pris 32,88 % des actions de Promecam. L'opération s'est effectuée grâce à une augmen-tation de capital de la société, réservéc à la Sofirind. Ce concours vient en complément d'un prêt spécial de 4,5 millions de francs accordé à Promecam, firme retenue par les pouvoir publics pour être le pôle de fabrication des pressesplieuses, cissilles et poinconneuses, dans le cadre du plan machine outil

#### APRÈS UNE BAISSE DE SES EXPORTATIONS

#### La Grande-Bretagne a enregistré un solde négatif de ses échanges

Londres (AFP, Ageft). - La balance courante britannique est redevenue déficitaire de 129 millions de livres en janvier, alors que l'excédent de décembre, chiffré ini-tialement à 705 millions, a été ramené à 568 millions. Cette dégradation est due à la fois à une baisse des exportations, principalement de pétrole et d'avions, et à une augmentation des importations, notamment de demi-produits.

Les exportations sont revenues de leur montant record de 5 796 millions à 5 224 millions (- 9,9 %), tandis que les importations sont remontées de 5 438 millions à 5 563 millions (+ 2,3 %). Le déficit commercial s'est établi à 339 millions en janvier contre un excédent de 358 millions (et non de 795 milhons comme annouce precedemment) en décembre. Le commerce invisible a été excédentaire de 210 millions de livres pour chacun des deux mois.

Malgré le raientissement des exportations de pétrole, la balance

pétrolière fait apparaître un excê-dent de 719 millions de livres, dont le montant n'a été dépassé qu'une scule fois précédemment (901 millions en décembre). Sans le pétrole, la Grande-Bretagne aurait enregistré le mois dernier un déficit record de 1 058 millions de livres contre 543 millions en décembre et 802 millions en janvier 1983. Les responsables officiels font

M.

THE CASE

7.5

##: IN

The same

. . .

·\*\*\*

---

. . . . . . . .

- 2 - - -

2 AZ ---

Little Grant

77.

7,

---

remarquer que le bilan de décembre avait été exceptionnellement favorable, ajoutant que les exportations ont largement dépassé le niveau de ianvier 1983 et que les importations de biens de consommation se sont ralenties. L'augmentation des achats de demi-produits reflète, selon eux, l'accélération de la reprise de l'économie. Enfin, ajoutaient-ils, pour le trimestre novembre-décembre-janvier, la balance des comptes courants est excédentaire de 719 millions contre 360 millions seulement pendant les trois précédents mois

#### AFFAIRES

#### APRÈS L'ÉCHEC DE M. DANON

#### Tiraillements dans le patronat du bâtiment

Danon pour demeurer un an encore « à titre exceptionnel », comme le disent les statuts, président de la Fédération nationale du bâtiment (FNB). En effet, il lui aurait fallu les deux tiers des voix des - présents et représentés » du conseil d'administration qui s'est tenu le 29 février pour l'emporter : ils étaient 180 (sur 183) et il n'a obtenu que 112 votes favorables dans ce scrutin à bulletin secret. C'était la première fois qu'un président de la FNB tentait de faire jouer cette disposition statutaire qui permet au président ayant déjà accompli deux mandats de trois ans d'être reconduit dans ses fonctions. L'essai n'a pas été transformé par cet ingénieur civil des ponts et chaussées de soixante-cinq ans, P-DG de la Société des fluides français (plomberie, chauffage) après avoir été jusqu'à il y a deux aux directeur général de Coignet, une entreprise familiale de bâtiment et de travaux publics qui fut grande avant de passer, en 1982, sous le contrôle de SPIE-batignolles et les Charbonnages de France.

Cet homme mince, au teint mat sous des cheveux blancs, à la courtoisie étudiée, à la voix incisive et quelque peu précieuse, a présidé aux destinées de la FNB pendant six ans, six années de chute continue d'activité sans que les gouvernements de M. Barre, pas plus que ceux de M. Mauroy, scient parvenus à inverser ce processus : tout au plus, l'Etar a-t-il pu raientir l'irrésistible mouvement. De cris d'alarme en revendication d'un pian ORSEC. M. Danon en est venu à rassembler 4 000 entrepreneurs aux Assises du bâtiment, en juin 1983, au Palais des congrès de la porte Maillot, où il fondait le Conseil national de la construction, qu'il préside depuis

Qui va le remplacer ? Ou l'ignere encore. Il faut pourtant un président à la FNB en juin, pour la seconde réunion statutaire du conseil d'administration. Celui-ci devra bien se rénnir - cela pourrait être le 20 avril - pour inventer une procéture et retrouver un président.

Il a manqué 8 voix à M. Jacques La FNB est sans doute, de toutes les organisations syndicales nationales, la plus hétérogène, regroupant de 50 000 à 55 000 entreprises, de la plus grande à la plus petite, des entreprises générales, qui adhèrent aussi à la Fédération des travaux publics (FNTP), an petit artisan électricien, adhérent lui aussi de la CAPEB (1). Les années de crise, que le bâtiment traverse, ont accen tué les disparités : les entreprises familiales moyennes, fortes régionalement, ont peu à peu dispara, attirées dans la mouvance des très grandes sociétés ou ont diminué au point de ne plus être qu'artisanales. Ce clivage grandes entreprises-petites s'est rajouté au clivage gros cuvre-second ceuvre, traditionnel dans le bâtiment. Et c'est sans aucun doute dans les rangs locaux de la FNB que l'activisme de M. Gérard Deuil et de son SNPMI a le plus séduit. Les tiraillements au sein de la FNB, pour discrets qu'ils scient, sont grands, et ils se doublent d'une rivalité avec la FNTP. Ajoutons que les « grands » de l'une et de l'autre se retrouvent au sein de cet organisme purement technique qu'est le SNBATI (Syndicat national du béton armé et des techniques industrialisées), dont le nouveau président, M. Philippe Levaux, vient des travaux publics. Les 183 mem-bres du conseil d'administration de la FNB vont devoir trouver un merle bianc : un professionnel dans lequel tous se reconnaissent, un professionnel qui soit prêt à consacrer beau-coup de temps à sa présidence (« Il nous faut un homme pouvant être du lundi matin au vendredi soir à la Fédération », disait l'un des mem-bres du conseil, le 29 février), un professionnel dont l'entreprise puisse tourner en son absence, alors que les temps sont plus durs que jamais, un professionnel qui soit ora-teur, un diplomate, à l'aise avec un artisan comme avec le président de

> Il reste cinquante jours aux éven-tuels candidats pour se faire connsitre... et élire. JOSÉE DOYÈRE.

la République.

(1) Confédération de l'artisanat et des petites entreprises du bâtiment.

#### General Motors pourrait construire avec Daewoo une voiture en Corée du Sud

General Motors et le groupe sud-coréen Danvo pourralent conciere un accord pour la production commune en Corée d'automobiles dout une partie serait réexportée vers les Etaits-Units. Le président de Danvo a précisé que « le projet est sur le point de se réndiser ». Il s'agirait de produire, en colleboration, trois cent mille védicules par su en Corée du Sud, et d'en réexporter cent mille, General Motors y insustant 300 millioner, de dollars (4 milliards de francs).

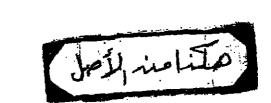
Daiveno, larre groupe coréen di-

Daewoo, large groupe corées di-versifié, est le second constructeur automobile de ce pays — derrière Hyundai Motor — et a une capecité amuelle de cent dix mille automobiles et camions. Mais, alors que Hyundai cherche à maintenir son indépendance à Pégard des grands — constructeurs mondiaix. Daewoo préfère se développer avec Faide de la firme américaine, qui serait chargée de la conception de nobile de ce pays - derrière

la petite volture dont la production pourrait commencer en 1986 et l'être ainsi sux normes mairi-caines. Cela faciliterait donc Pen-trée sur ce marché.

trée sur ce marché.

Quant à General Motors, qui cherche à flargir sa gamme de patita modèles, il diversificant l'estre des marchés de la literatificant de l'estre des lières, qui été fimités dans leurs les pour 1984 bles en dept de ce que CM pérsait pouvoir commercialiser). Après l'accord avec Toyota pour la construction sur Eints-Unis d'une moyenne cylindrée — projet sur le-quel les autorités fidérales de-vraient donner leur accord définitif vraient domer leur secord définifif dans les jours prochains, — la stra-tégie de GM est évidente : les pe-tites et moyannes cylindrées de la fiture, seront américano astatiques



# TRANSPORTS

# M. Fiterman a ouvert les négociations avec les transporteurs routiers

En crise les routiers? C'est une évidence. Mais quelle crise? Crisc d'identité ou, plus banalement crise économique d'un secteur haut en couleur, mais mai connu ? Car le transport est d'abord une activité, un marché au même titre que le verre, l'acier, l'informatique on le yaourt. A l'oublier, on risque d'ignorer l'essentiel : ce marché a baissé et la profession ne s'est pas adaptée. Il existe à l'heure actuelle une surcapacité de transport routier qu'on peut évaluer à environ 20 %. Aussi, tant qu'une restructuration "n'aura pas été mise en œuvre, toute aide ne sera que cautère sur jambe de bois. La remarque n'est pas sans ; importance, puisque les négociations schelles ne portent que sur de telles aides : détaxe du gazole, allégement . social et fiscal...

il. Le transport a profité de la multiplication des échanges commerciaux ces dernières , décennies. Le marché en valeur augmentait à un rythme supériour à celui du PIB. En volume, par contre,

#### "Une compagnie Ameri-COMMANDE SOIXANTE-SEPT MOYEN-COURRIERS EN UN SEUL CONTRAT

New-York (AFP). - La compagnie aérienne American Airlines, qui est la troisième aux Etats-Unis, a annoncé, mercredi 29 février, qu'elle avait commandé an constructeur américain McDonnel-Douglas soixante-sept courriers biréacteurs MD-80 et pris une option sur cent autres. Cet appareil pent transporter environ cent quarante passagers.

Il s'agit-là, indique-t-on dans les milieux compétents, de la plus importante commande d'avions commerciaux de l'histoire des Etats-: Unis. Sa valeur est estimée à un .. montant très nettement supérieur à 3 milliards de dollars. La livraison commencera en 1985, pour s'achever en 1987.

American Airlines a inscrit à son bilan un bénéfice de 227,9 millions de dollars l'an dernier, après avoir enregistré une perte de 19,6 millions

M. Charles Fiterman a présidé, jeudi 1º mars, tère des transports, la réu 21 février, avec les transporteurs routiers représentés par leurs deux principales organisations melles, in FNTR et l'UNOSTRA, qui avaient souteen le blocage des routes de la semaine dernière. A l'ordre du jour de cette première rémion, l'évolution des tarifications, la déductibilité totale ou partielle de la TVA sur le gazole en transport international et national, des aides à la

moderation des entreprises, les conditions de

travall et la circulation sux abords des tunnels

D'autre part, une réunion extraordinaire du conseil des ministres des transports du Marché commun aura lieu le 22 mars à Bruxelles, pour étudier les mesures à prendre en vue de faciliter les passages aux frontières.

Selon une étude de l'assemblée permanente des chambres de commerce et d'industrie, le temps perdu aux frontières des pays de la CEE coûte aux economies « environ 80 milliards de francs per

# Trop de camions...

en tonnes kilométriques (TK), l'évolution fut, en réalité, plus réduite : 183 milliards de TK en 1972, 207 milliards en 1979, puis chute à 178 milliards en 1982. Dans ce contexte, la route s'est taillée une part croissante pour grimper à 48 % du marché en 1982 contre 32 % pour le rail, 6 % pour la voie d'eau et 14 % pour les oléoducs.

#### Dégradation -

En 1972, la route ne représentait que 41 % du marché et le rail 35 %. Même si ces chiffres doivent être corrigés pour tenir compte du fait que les marchandises chères ou à forte valeur ajoutée empruntent plutôt la route, il apparaît néanmoins que le marché des routiers n'est pes aussi mirobolant qu'on l'a dit. A regarder encore de plus près les rares statistiques du secteur, on remarque qu'au sein même de la branche « transport routier » ce sont les entreprises d'autres domaines, qui possèdent leur propre flotte, qui ont gagné des points. Le volume transporté par les professionnels (ceux qui ont manifesté) n'a que faiblement augmenté, passant de 45 milliards de TK en 1972 à 52 milliards en

continué jusqu'en 1980 à bon rythme, attirant régulièrement de nouveaux venus dans la profession. Mais en 1981, la tendance s'infléchit. L'évolution des chiffres d'affaires des entreprises marque le pas, ne progressant en 1981 que de

14,6 % (pour une inflation de 11,9 %) contre 18 % les années

Les chiffres n'ont pu être fournis our 1982 et 1983, mais tout pour 1982 et 1983, mais tout indique que la dégradation a continué, entraînant cette fois une baisse en valeur du marché. Le secteur n'échappe plus à la crise qui l'avait épargné jusque-là.

Les raisons du recul (estimé à 15 % depuis deux ans) tiennent d'abord à l'évolution générale. Mais s'y ajoute le fait que les secteurs traditionnels fabricant des produits volumineux (minéraux bruts, matériel de construction, acier mécanique) et gros clients des routiers souffrent particulièrement. On met plus d'ordinateurs dans un camion que des poutrelles d'acier. Même si les prix sont différents, à l'évidence, le transport ne peut lui anssi que subir les conséquences de la - mutation technologique actuelle. Les routiers, leurs ont-ils conscience de cette réalité? Dans une société où ne croissent plus que les activités tertiaires d'information, aux dépens de l'industrie, on peut se poser des questions sur le futur des transports des marchandises.

La profession s'est-elle adaptée à Ou peut estimer néanmoins que la cette évolution? La réponse est croissance en valeur du marché a négative comme le montre la cette évolution? La réponse est surcapacité.Quel que soit le critère retenu (nombre d'entreprises, taille des entreprises, emploi, qualification), l'immobilisme de la structure de la profession est frappant, même si on a observé depuis 1981 une progression de 7 %

des licenciements et un nombre de faillites en augmentation de 8,2 % l'an passé. Chiffre qui reste inférieur à la movenne nationale de 11 % (le Monde dn 21 février). Il y aurait encore quelque 30 000 entreprises de transport, score dont certains tirent orgueil alors qu'il est incroyablement élevé : il n'y a guère que 50 000 entreprises industrielles en France!

Les manifestations n'ont prouvé qu'une chose : la désorganisation complète du secteur. Aucune coordination, des syndicats pen représentatifs, aucune entreprise dominante capable d'imposer une discipline. Hormis la filiale de Worms, TFE (Transports frigorifiques européens), sur son créneau du froid, aucune entreprise se détient une part de marché supérieure à quelques pour-cent. Une baisse de la demande, lorsque l'offre est aussi déstructurée, a entraîné l'inévitable : la course aux clients à n'importe quelles conditions. Individualistes, peu formés à la gestion, les routiers rivalisent de subtilités commerciales : non-respect des tarifs obligatoires (TRO) fixés pourtant en concertation avec la Fédération nationale des transports routiers (FNTR); faux rabais; ristournes en tout genre, etc., autant d'erreurs économiques. Plus ils pratiquent ce jeu dangereux, plus ils s'éloignent de la solution et se rendent, au bout du compte, la vie douloureuse. Les marges des entreprises laminées, il faut multiplier les heures de conduite et

pour les salariés en moyenne, 5 000 F pour les artisans). En dernière extrémité, on dénonce les conventions collectives, pourtant l'un des derniers facteurs de stabilité. Dans ce contexte, on peut craindre que tout geste des pouvoirs publics ne se traduise immédiatement par un rabais ou une ristourne supplémentaire, sans rien résondre an fond.

Toute action de l'Etat nécessite donc un préalable de restructuration. Au ministère des transports, le mot fait peur. On l'évite, car il est synonyme de régression économique et de perte d'emplois. Boulevard Saint-Germain, on fait remarquer d'abord qu'une certaine surcapacité est nécessaire à la souplesse de ce métier. La route a ses spécificités. Puis, si l'on admet mezza voce qu'il y a surcapacité, on souligne qu'il existe une stratégie de diversification pour les entreprises vers la « logistique » des transports. « Le métier de routier doit évoluer vers un élargissement du service qu'il rend. » C'est juste, Mais ce n'est sûrement pas suffisant. D'autant que seules les grandes entreprises organisées peuvent se le permettre. Enfin, on insiste sur l'« autodisciplicine nécessaire de la profession », notamment sur le respect des tarifs (TRO) et sur le regroupement des entreprises. Juste encore. Mais est-ce possible dans l'anarchie actuelle ?

Si chacun a désormais conscience qu'une restructuration du secteur s'impose, le processus reste évoqué rogner sur des salaires ou des revenus déjà pen reluisants (7 000 F mais non entamé. Pis, on favorise l'arrivée de nouvelles entreprises en

multipliant l'octroi de licences (obligatoires sur les longues distances): 26 159 ont été délivrées en 1978, 29 822 en 1980, 34 088 en 1981, 34 082 en 1982. Le bond de 1981 s'explique par des promesses libérales de M. Le Thenle, dit-on au ministère. Mai, pour 1984, M. Fiterman doit en distribuer 1 200 supplémentaires. Elles s'expliquent cette fois par des « raisons de législation ». Peut-être, mais il reste que le total ne baisse pas alors qu'il le devrait. A côté de cette restructuration, les problèmes souvent évoqués - et actuellement ségociés - de concurrence déloyale de la SNCF, de baisse des charges des entreprises, d'assouplissement des contrôles administratifs ne sont, pour l'essentiel, que de faux débats. Restructurer n'est sans doute pas simple. On s'y prend tard. Il y a trop de camions. ÉRIC LE BOUCHER.

#### LE CONSEIL GÉNÉRAL DE L'AIN **Souhaite interdire**

#### LA CIRCULATION DES POIDS LOURDS

#### PENDANT LE WEEK-END

Les conseillers généraux du département de l'Ain ont voté mercredi 29 février à une large majorité une motion demandant au préfet de l'Ain de - reconsidérer - sa décision d'autoriser la libre circulation des poids lourds pendant le week-end sur les routes du département.

Cette motion a recueilli 32 voix pour, 4 voix contre, 2 abstentions. Trois conseillers absents n'out pas pris part au vote.

Dans cette motion, l'assemblée départementale, - tout en réaffirmant son souci de ne pas porter d'atteinte inconsidérée à la liberté de travail des transporteurs routiers ., indique qu'elle est « inquiète pour la sécurité des populations du département, soucieuse de préserver la tranquillité des riverains des grands axes de circulation, et demande au préfet de reconsidérer son arrêté du 23 février 1984 autorisant la libre circulation des poids lourds les samedis et dimanches sur



# LES BONNES CARTES

Les cinq fédérations syndicales ont appelé les mineurs et les « populations minières » à monter « en masse » à Paris le nistration des Charbonnages de France se réunit pour arrêter un plan de production de houille nationale pour 1984.

La gauche avait promis en octobre 1981 de relencer la production nationale et avait parlé d'un objectif, l'extraction de 30 millions de tonnes per an. Cette volonté de relance s'est traduite dans un premier temps per l'embauche de plusieurs milliers de mineurs, l'arrêt des fermetures des quits, la baisse des rendements et l'augmentation du déficit par tonne produite (de 101,64 F en 1980 à 195 F en

Le charbon français coûtait en movenne 633 F par tonne en 1983, alors que le prix moyen du charbon importé était de 450 F par tonne. La nécessité de réécuilibrer les comptes des Charbonnages de France et de limiter l'hémorragie de fonds publics (6,5 milliards de francs en 1983) a conduit le gouvernement à négocier la baisse des effectifs et de la production.

La baisse de la production française de charbon n'est pas un phénomène nouveau: 18,5 millions de tonnes en 1983 (soit environ le tiers de la production de 1958), contre 20.19 millions de tonnes de charbon importés. En 1973, la production française atteignait encore 27.1 millions de tonnes.

# 450 millions de tonnes de réserves planifiables

La France est un vieux charbonnier. Des affleurements de « charbon de terre » - par opposition au char-bon de bois - ont été exploités des le Moyen Age, notamment dans les Alpes, à Blanzy (Saône-et-Loire) ou en Provence : et l'extraction industrielle per galerie a commencé en 1734 près d'Anzin (Nord). Au total, on estime qu'en deux cent cinquante ans on a retiré du sous-sol français quelque 4,5 milliards de tonnes de charbon.

Notre pays comprend plusieurs régions charbonnières très différentes les unes des autres par leur histoire géologique, la configuration et l'extension de leurs bassins, les techno-logies nécessaires à leur exploitation. Mais, dans leur grande majorité, les gisements français ont des structures lles qu'ils sont difficiles à exploiter. En outre, l'extraction y a commencé ment, par les zones les plus accessi-

Or, plus un gisement est difficile, plus le rendement est faible, plus l'exploitation est coûteuse et donc plus la différence entre les ressources identifiées (charbon existent) et les erves planifiables (charbon exploitable en fonction des conditions technologíques, économiques et sociales du moment) est grande. Res-sources identifiées et réserves planifiables sont deux notions essenti pour toutes les matières premières

#### Le Nord ...

Les houillères du bassin du Nord-Pas-de-Calais ont été formées dans des lagunes situées en bordure d'une mer. Elles sont faites de plusieurs centaines de veines charbonnières minoss (de que)ques centimètres à 2 mètres), mais on n'exploite que les couches dont l'épaisseur est supé-rieure à 0,80 mètre), qui ont été très fère : les « panneaux », c'est-à-dire les compartiments délimités par des failles ou des couches stériles, ne contiennent en moyenne que 54 000 tonnes de réserves de charbon. A titre de comparaison, certains pen-neaux du bassin de Lorraine peuvent contenir 1 million de tonnes de char-

Le bassin du Nord-Pas-de-Calais est, hélas, bien connu : en deux cent cinquante ans d'exploitation, on en a tiré 2,2 miliards de tonnes de charbon, et on y a creusé queique 1 600 puits et sondages. En 1961, les ressources répertertoriées du bassin montraient que 68 % (soit 1095 millions de tonnes) étaient situées dans des veines de moins de 0,90 mètre d'épaisseur, 30 % (489 millions de tonnes) dans des

La découverte la plus importante des dernières déceuntes est bien au-térieure à l'inventaire charbonnier national. Entre les deux guerres,

les Mines domaniales des potasses d'Alsace out recherché près de Lous-le-Samier les conches de sel d'où protennient les sources salées exploitées depuis les Gaulois. Etant

donné que les couches de la potasse d'Alsace sont situées dans du sel, il

était logique de chercher du sel pour espérer trouver de la potasse. Pendant la deuxième guerre mon-

Pendant la deuxième guerre mon-diale, l'Allemagne ayant amexé l'Alsace, le Bureau de recherches géologiques et géophysiques (BRGG, un des ancêtres du RRGM) a reptis les recherches. Le sel a bien été trouvé dans un étage du trias, amis de pousse point. Le directeur du BRGG, Edmond Frie-del, avait des crédits de recherche; il a donc décidé de poursaivre, à ti-tre purement scientifique, un des

veines épaisses de 0,90 à 1,50 mè-tre et seulement 2 % (29 milions de tonnes) dans des veines épaisses de plus de 1,50 mètre. Or, à cette épo-que, on n'exploitait pratiquement pas les veines épaisses de moins de 0,90 mètre : le travail y était inhumain puisque toute mécanisation y

Cette évaluation de 1961 montre bien la différence qui sépare les res-sources identifiées des réserves pla-nifiables. En 1980, les réserves pla-nifiables de l'ensemble du bessin étaient estimées à 24,3 millions de

Le seul espoir de trouver, dans le Nord-Pas-de-Calais, du charbon ex-ploitable réside dans les couches géologiques situées sous le charriage de la faille dite du midi, c'est-à-dire

aître la géologie du sous-sol.

Ainsi out été trouvés des terrains

saxonies (un des étages du per-mien) analogues à coux qui sur-montent le carbonifère, dans le bassin de Blanzy, notamment.

basta de Blanzy, nofamment. Deus ce saxonies, il y avait du gaz naturel piègé sons le sel, couche imperméable, et dessons on a blen trouvé du carbonifère qui, par en-drotts, est fait de charbon, comme l'out mostré les sondages faits de 1944 à 1958.

Le gisement de charbon de Lons-le-Sannier pourrait contenir entre 700 et i 100 mètres de pro-foudeur 250 millions de toumet de resources identifiées, dont une bonne partie est simée juste sons la ville de Lons-le-Sannier. Ce mi no-

ville de Lous-le-Saunter. Ce qui po-serait de gros problèmes si on déci-dait d'exploiter ce gisoment.

Sous Lons-le-Saunier

qui marque la bordure sud du bassin et qui, à la fin de l'orogénie hercynienne. a amené la partie sud à chevaucher la partie nord. Peut-être evieta-t-il sous les couches charriées du sud vers le nord un prolongement du bassin dont la profondeur dépas-serait de loin le millier de mètres. Mais les sondages n'ont pas, jusqu'ici, confirmé cette hypothèse.

#### ... la Lorraine ...

Pour le bassin de Lorraine, il est permis d'être plus optimiste. Les couches du Carbonifère, formées dans un très vaste lac et empilées sur près de 500 mètres d'épaisseur, sont, pour la France, assez épaiss de 1,5 mètre à plusieurs mètres, mais cas épaisseurs sont souvent ir-régulières, et les venues d'eau, très abondantes, peuvent poser de gros

Les couches du bassin, affieurant dens la Serre, s'enfoncent progressivernent vers le sud-ouest - on exploite à 1 250 mètres de profondeur à Merlebach. ~ et surtout leur pendage est souvent très fort : un peu plus du tiers de l'exploitation est fait en « dressants », c'est-à-dire que la pente des couches charbonnières est supérieure à 45°. L'inclinaison des veines du bassin lorrain a d'ailleurs conduit à des inventions technologiques originales et remarquables, sans lesquelles l'exploitation eût été impossible. Il γ a même, à Merle bach, des veines verticales cui sont exploitées depuis le début du siècle.

C'est dans le bassin de Lorraine que se fait le maximum des travaux de reconnaissance. Même pendant les années 70, ces traveux ne se sont jamais amétés et se sont intensi fiés récemment. On a fait en 1982 16 000 mètres de sondages et, paallèlement, 146 kilomètres de levés sismiques. En 1983, les 96 kilométres de sismique ont tous été faits en Lorraine. On pense, en effet, qu'à l'ouest de la zone actuellement exploitée il pourrait y avoir un gisement susceptible de produire - peut-être - 2 millions de tonnes de charbon par an pendant au moins vingt-cinq ans (1). Pour l'ensemble du bassin de Lorraine, les réserves planifiables étaient estimées au 1° janvier 1983

#### ... la Provence ...

La bassin de Provence, qui produit près de Gardanne un lignite (2) du Crétace (- 141 à - 65 millions d'années), se prolonge jusqu'aux en-virons de l'étang de Berre. Il s'est formé dans un vaste lac et est constitué de plusieurs veines, dent une seule, dite couche Grand-Mine, est épaisse de 2 à 3 mètres. La pente en est faible, la couche régulière, mais le lignite est souvent « barré » par des bancs de calcaire. En outre, le calcaire sur lequel soint posées les couches de lignite contient une nappe d'eau sous pres-sion toujours prête à envehir la mine.

Ce lignite est très soufré, ce qui pose de gros problèmes à son uti teur, la centrale thermique de Gar-danne. Le CERCHAR (Centre d'études et de recherches des Charbonnages de France) travaille à mettre au point une chaudière telle que le ignite serait en même temps brûlé et

Quoi qu'il en soit, la prospection est active dans l'ouest du bassin, bien que la couche Grand-Mine soit, par endroits, à plus de 1 000 mètres de profondeur. De 1976 à 1983, ont été faits 110 kilomètres de profils sismiques et trente et un sondages totalisant à eux tous 33 kilomètres. ment, on est sûr de pouvoir compter sur plus de 50 millions de tonnes de lignite de réserves planifia-bles rattachées à l'exploitation actuelle. L'extension du gisement vers ouest pourrait en contenir autent.

## ... et les autres

Les autres gisements charbonniers français sont beaucoup moins grands que caux du Nord-Pas-de-Calais, de Lorraine et de Provence. Dans celui de la Loire, dont on a extrait, en plus de deux siècles, 500 millions de tonnes, l'exploitation souterraine vient de s'achever. Mais à l'Echaux, près de Saint-Etienne, un tout peut gisement, exploitable à ciel ouvert, est le siège d'expériences d'allumage de la veine pour la gazeification in situ. Dans le Gard, les engine modemes de travaux publics permettent l'exploitation à ciel ouvert des cou-ches situées sous 100 mètres de terraids de couverture, et donc trop proches de la surface pour avoir été exploitées par geleries dans le passé, Pour cette exploitation à ciel ouvert, les réserves planifiables sont estimées à 9,6 millions de tonnes.

A Bianzy (Saône-et-Loire), les veines sont épaisses de 15 à 30 mètres, mais leur exploitation souter-reine pose des problèmes par leur épaisseur même, si bien qu'il a fellu là aussi mettre au point des techniques originales très sophistiquées. L'exploitation à ciel ouvert se fait en revenche facilement. Les réserves planifiables sont estimées à 8,6 milsons de tonnes pour l'exploitation au

fond et à 5,4 millions de tonnes pour l'exploitation à ciel ouvert.

A l'Aumance, près de Bucières-s-Mines (Allier), où est exploiré à ciel ouvert ou en galeries le seul gisement français de charbon du Permien (- 280 millions à - 235 millions d'an-nées), on a repéré, grâce à 37 kilomètres de profils sismiques falts de-puis 1978, des prolongements des veines vers le nord (à 300 mètres de profondeur) et vers le sud (en affleurement). Mais ce gisement a le regrettable privilège d'avoir une veine de structure perticulièrement irréqulière, ce qui rend très problématique la confirmation des 13,5 millions de tonnes de réserves planifiables comptabilisées dans des inventaires anciens.

A Carmaux (Tam), les réserves exploitables par le fond s'amenuisent rapidement, mais il est prévu d'exploiter à ciel ouvert 15 millions de onnes de charbon et peut-être plus, laissées sur place dans les « stots » ... (c'est-à-dire les zones non exploitées volontairement pour garantir la stabilité des galeries souterraines et des installations de surface). Ce qui né-cessitera près de 1 milliard de francs d'investissements. D'éventuels gisements sont recherchés aux alentours. Du côté de Decazeville, une prospection est menée autour des exploita tions à ciel ouvert.

42.500

2.00

. . . . . .

. .

15022.00

Venez is :

ಕೆಕೆ ಉನ್ನಾಲ

ioncessio:

. et : . .

( to 1 )

24 A. 1-11

Table Lare

A44-2-2

.

2

٠.٠ وسيد

1

Dans le Dauphiné, le petit gise-ment de La Mure (Isère) fournit un très bon anthracite, mais les galeries peuvent être envahies subitement par des dégagements importants de gaz carbonique (CO2), ce qui a obligé à installer un système d'aération particulier et à conduire les opérations avec de grandes précautions. En ou-tre, la veine, épaisse en moyenne de 10 à 12 mètres, est irrégulière et très tourmentée, au point d'être par-fois verticale, d'où la mise au point, sur place, d'une méthode très originale d'exploitation. Les réserves pla-nifiables sont estimées à 4,5 millions

Les recherches menées dans le cadre de l'inventaire charbonnier national hors des bassins conque .om eu des résultats divers. Le résultat a été complètement négatif à Ceneuille-les-Mines (Allier), près de Montluçon. If y a eu de petites trouvailles : quelréserves de charbon à Devay, près de Decize (Nièvre) ; 5 à 10 millions de tonnes de lignite très soufré près de Sarlet. Déjà plus intéressante est la quinzaine de millions de tonnes de lignite peu évolué trauvée en projongement de l'exploitation à ciel ouvert d'Arjuzanx (Landes).

Enfin une découverte semble assez prometteuse à Lucenay (Nièvre), bien qu'on en soit encore au stade des indices et non pas à celui de l'évaluation d'un nouveau gisement. YVONNE REBEYROL

(1) On estime que, pour justifier la création d'une nouvelle exploitation, un gisement de charbon souterrain doit contenir an moins 50 millions de tonnes de réserves planifiables. Les investissements pour mettre en production une nouvelle mine sont de l'ordre de 1 500 francs par tonne de charbon exploitée par an, soit 3 milliards de franca pour une production annuelle de 2 millions de tonnes. En outre, le délai entre l'exploration et la mise en production est, en général, de dix ans. Pour les mines à ciel ouvert, on estime que l'exploration peut être envisagée lorsque, pour 1 tonne de charbon vendu (soit 1 mêtre cube de minerai brut avant lavage), il ne faut pas avoir à enlever plus de 10 mêtres cubes (soit 24 à 25 tonnes) de terrains de couverture.

(2) Le classement des charbons est

(2) Le classement des charbons est fondé sur la teneur en matières volatiles : lignite, plus de 50 % ; houilles, de 8 à 50 % ; anthracite, moins de 8 %.

#### L'inventaire Charbonnier national

Avec la hamse vertigineuse du prix du pétrole et les progrès des néthodes géophysiques et géologiques de prospection, le gouvernoment a décidé en 1980 de relancer la recherche charhomière sur le territoire métropolitais.

Les Charhominges de France (CDF) et les houillers de house

Les Charbonnages de France (CDF) et les bouillères de bassin sont chargés de continuer la reconanissance des prolongements éven-tuels des gisements commes et ex-ploités. Le Bureau de recherchés géologiques et minières (BRCM) a pour tiche de faire l'inventaire charbonnier national dans les zones un ne sont rest tentières. zones qui ne sont pas traditionnel-lement concernées par les accivités

Le travall étant très vaste, il a failse définir trois priorités : en tout premier lieu, trouver jusqu'à 500 mètres de profondeur no maxim des gisements, exploitables si puble à ciel ouvert. Les deux autres priorités sont à échéance beau-coup plus lointaine : réchercher des gisements entre 500 et 1 000 mitres de profondeur, en tenant compte de l'évolution des facteurs économiques et politiques ; repéres des gisements plus profonds mais seniement lorsque les tochniques de gazilification in situ suront été

Y. R.

Un système bureautique, ça ne doit oublier personne.



Exxon Office Systems a abordé la bureautique à partir d'un concept simple : un système de traitement de l'information doit pouvoir intégrer tous les collaborateurs de l'entreprise. Tous.

La nouvelle Série Exxon 700 offre au dirigeant, au gestionnaire, au cadre et à la secrétaire un poste de travail immédiatement efficace. Le système intégré Exxon Série 700 permet de travailler textes, graphiques, tableurs ou fichiers. La haute résolution de son écran graphique permet de disposer de plusieurs fenetres et de passer simultanément d'un travail à l'autre. L'Exxon Série 700 peut, en plus des

imprimantes traditionnelles, recevoir en péripherique l'imprimante à jet

d'encre Exxon 965 ou une table traçante à 6 couleurs.

Comme les postes de travail de la Série Exxon 500, le système Exxon Série 700 peut être relié au multiposte Exxon Série 8400 basé sur le système d'exploitation Unix", un des plus solides standards de l'avenir : c'est la possibilité de courrier électronique, d'archivage et de consultation de tous documents.

Il est bien entendu compatible avec la gamme existante des Exxon 500 et totalement évolutif : être simple, c'est vous garder la possibilité permanente, surement et pas à pas, d'aller vers le futur et d'y entrer sans secousses. C'est la vraie promesse et la vraie signature de notre société et de nos produits : le futur... sans le choc. "Marque déposée Bell Labs.

Le futur... sans le choc.

on Office System Exton Office Systems Les Mercuriales 40, rue Jean-Jaurès - 93176 Bagnolet Cedex Veuillez ra'appeler pour une démonstration
 Veuillez me faire parvenir une documentation
 détaillée sur le système de bureautique et de

# DU CHARBON FRANÇAIS

## Marâtre nature

La formation du charbon, qui est

douce vaste et peu profond.

• Des mouvements du sol (ou subsidence) font s'affaisser le fond de la lagune ou du lac. Des sédi-ments minéraux venus des terres émergées voisines tombent alors sur les débris végétaux accumulés précédemment, isolent ceux-ci de l'oxy-gène et les protègent des agents mé-caniques d'érosion. Ainsi, la matière végétale peut-elle se transformer lentement par fermentation anaérobic.

• Une nouvelle végétation pousse sur les sédiments que leur ac-cumulation a fait émerger et d'an-tres débris végétaux continuent à venir des reliefs avoisinants. Une nouvelle phase de subsidence provoque l'enfouissement de cette deuxième couche.

Se répétant pendant des millions d'années, ces dépôts végétaux et mi-néraux s'accumulent sur des épaisseurs très considérables qu'augmente, éventuellement, la sédimentation marine on lacustre des périodes suivantes. Ainsi les conches des débris végétaux sont-elles soumises peu à peu à des pressions et à des températures croissantes et à des températures croissantes ments tectoniques et même à des (dans le sous-sol, la température orogénies (formations de chaînes de augmente toujours avec la profondeur; l'augmentation, très variable localement, est estimée en moyenne à 3°C tous les 100 mètres). Pression et température sont des facteurs insables à la transformation de la matière végétale en charbon. La masse organique perd ainsi peu à Mais elle a eu aussi comme effet, peu ses matières volatiles, et la te-désastreux celui-là, de failler et de neur en carbone augmente progressi-

Cette transformation en profonfait essentiellement de carbone, suppose des séquences précises d'événements géologiques et climatiques.

D'énormes quantités de débris végétaux (bois, feuilles, herbes, almines le méthane, étant léger, cherche à remouter vers le surface. gnes) s'accumulent dans une lagune cherche à remonter vers la surface côtière marine on dans un lac d'ean du sol. S'il rencontre une roche poreuse reconverte d'une couche géo-logique imperméable, du sel par exemple, il s'accumulera dans cette « roche-réservoir », y constituant des gisements de gaz naturel. Ainsi, entre antres, les gisements de gaz des Pays-Bas et du sud-onest de la mer du Nord se sont-ils formés à partir du grand bassin charbonnier qui s'étend de l'ouest de l'Allemagne à l'Angleterre.

#### Un mille-feuille

Cette succession des dépôts végétaux et minéraux explique que la phipart des gisements sont consti-tués d'un mille-feuille où alternent veines charbonnières et conches sté-tiles, les unes et les autres étant d'épaisseur variable. Ainsi, dans le bassin du Nord-Pas-de-Calais, le gisement a-t-il, du haut en bas, une épaisseur totale de 2 000 mètres renfermant, selon les endroits, 300 on 400 veines charbonnières très

La formation du charbon a sa contrepartie : la subsidence est forcément liée à d'importants mouvemontagnes). L'orogénie hercy-nieme, qui a en lieu de - 350 à - 250 millions d'années, a eu comme effet utile la formation, sur sa bordure nord, du grand bassin charbonnier du nord-ouest de l'Eu-rope que nous avons cité plus haut.

charrier (1) toutes les couches -

ainsi été découpées en unités relativement petites, séparées les unes des antres par des failles dont le rejet pent être de plusieurs centaines de mêtres. Parfois même, les couches charbonnières sont complètement broyées et donc inutilisables.

Les conditions nécessaires à la formation du charbon ont été rénnies à diverses époques géologiques. La période la plus comme - et la plus ancienne - de celles-ci est justement appelée le Carbonifère (de - 345 à - 280 millions d'années); le charbon le plus récent datant de l'Oligocène (de - 38 à - 22,5 millions d'années).

La qualité des charbons est généralement fonction de leur âge. Plus un charbon est jeune, moins la matière végétale originelle a en le temps de se déberrasser de ses ma-tières volatiles ; mais la profondeur de l'enfouissement intervient elle aussi, et la même veine, inclinée, peut changer de qualité avec sa pro-fondeur. Plus un charbon contient de matières volatiles, plus son pon-voir calorifique est faible.

La répartition du charbon dans le monde, comme celle de toutes les autres matières premières, énergétiques ou non, est fondamentalement inégale et injuste. Le tableau des réserves techniquement et économi-quement exploitables, établi en 1977, le prouve à l'évidence :

Monde entier : 636 milliards de tonnes ; Etats-Unis : 178 milliards de tonnes : URSS : 110 milliards de tonnes; Chine: 99 milliards de tonnes; Grande-Bretagne: 45 milliards de tonnes ; Inde : 34 milliards de tonnes; Allemagne fédé-rale 34 miliards de tonnes; Australie : 27 milliards de tonnes ; Afrique du Sud : 27 milliards de tonnes ; Pologne: 21 milliards de tonnes; Ca-nada: 9 milliards de tonnes; reste du monde: 52 milliards de tonnes, dont 450 millions de tonnes pour la

Outre l'inégalité dans la répartition, il y a aussi l'inégalité dans la structure des gisements charbonniers. Ainsi sont exploitables à ciel ouvert 45,47 % des réserves des Etats-Unis et 48 % de celles d'Australie, Ainsi trouve-t-on aux Etats-Unis, en Australie et en Afrique du Sud des veines de charbon épaisses de plusieurs dizaines de mètres, continues sur des centaines de kilomètres carrés, presque horizontales, peu ou pas faillées, dont certaines sont, en plus, proches de la surface.

Tons les gisements de matières premières, charbon compris, sont dus à des phénomènes naturels qui se sont produits au cours des âges géologiques. C'est donc la nature qui est responsable des inégalités dans la répartition des matières promières. La comparaison des chiffres cités ci-dessus montre d'ailleurs que la France - avec 0.7 pour mille des réserves de charbon du monde n'est pas le seul pays à subir l'injustice d'une marâtre nature : les dix plus gros « propriétaires » possédant 91,82 % des réserves mondiales ac-147 autres états de la planète n'ont donc, à cux tous, que les 8,18 % restants... Il est vrai que dans beaucoup de ces pays, l'exploration charbonnière est à peine commencée, ce qui n'est pas le cas de la France, mal-

Y. R.

(1) Les plissements sont parfois faits avec tant de vigueur que toute une ré-gion plissée se retrouve charriée, c'est-à-dire déplacée et posée an-dessus de sa voisine. Ainsi des portions de la région charriée peuvent-elles se retrouver à plusieurs dizaines de kilomètres de leur point de départ, des terrains anciens étant alors posés, sur des terrains plus



Dessin de PLANTU.

#### A la recherche de nouveaux gisements

Le mode de formation du tion et de leur teneur en eau, ont charbon explique les méthodes actuelles de recherche de nouveaux gisements. Comme pour toute autre prospection de matière minérale, on commence par étudier les gisements connus pour mieux comprendre les variantes du mode de formation et mieux connaître les structures géologiques qui ont favorisé cette formation. On entame ces études dans la périphérie des récions délà connues pour leurs richesses charbonnières. Ainsi, dès 1853, l'existence du bassin charbonnier lorrain avait-elle été devinée par E. Jacquot.

Les régions charbonnières supposent l'existence de bassins ou de fossés anciens. Une des premières tâches des prospecteurs consistera donc à rechercher ceux-ci. Les photographies prises par avion ou par satellite permettent parfois de repérer les ements éventuels des structures charbonnières connues ou de nouvelles structures ayant des ressemblances

avec les structures connues. Mais il y a aussi les structures cachées que rien, en surface, ne permet de soupçonner, et que, pourtant, leur environnement

géologique rend € intéressantes ». Certaines méthodes géophysiques sont d'une grande utilité pour la prospection charbon-nière. La gravimetrie est la première de ces méthodes. La valeur de la pesanteur est, en effet, très légèrement plus faible dans une zone - si petite soit celle-ci - dont le proche sous-sol est fait de roches moins denses. Etant donné que les roches sédimentaires sont plus légères que les roches cristallines du socie continental, un levé gravimétrique détaillé permet de repérer les bassins ou les fossés emplis de sédiments.

Viennent ensuite les mesures magnétotelluriques. Les courants électromagnétiques existants dans l'ionosphère pénètrent dans le soi. Mais les roches du soussol, en raison de leur composi-

PANORAMA

des résistivités différentes, c'està-dire qu'elles sont plus ou moins bonnes conductrices de ces courants. L'étude des contrastes de résistivité permet de délimiter grossièrement des secteurs susceptibles d'être des bassins sédimentaires (1).

Les méthodes sismiques, très développées et très utilisées par les pétroliers, permettent aussi aux charbonniers de « voir » les structures des bassins ou fossés et, notamment, de détecter les failles dont le rejet est supérieur à 10 ou 20 mètres. On espère même que la sismique sera capeble, dans un avenir plus ou moins proche, de repérer les failles dont le rejet serait égal à la moitié de l'épaisseur de la veine.

Mais, comme pour le pétrole, aucune méthode géophysique ne garantit, pour le charbon, la pré-Seuls les sondages de reconnaissance apportent la certitude, d'abord qu'il y a du charbon, ensuite que ce charbon est en quantité suffisante pour être exploité.

Bien entendu, toutes ces méthodes sont onéreuses, un levé gravimétrique détaillé comprand de dix à cinquante points de mesure par hectare, le prix de revient de chaque point variant de 150 à 300 francs. Pour les mesures magnétotelluriques, il faut compter de 6 000 à 10 000 francs par kilomètre, et pour les profils sismiques de 40 000 à 60 000 francs, aussi, par kilomètre. Quant aux sondages, jalonnés de prélèvements de carottes, ils coûtent de 800 à 1 500 francs par metre foré audelà de 200 mètres de profon-

#### YVONNE REBEYROL.

(I) De nouveaux procédés magnétotelluriques et microgravimé-triques sont à l'essai dans le Centre-Midi pour rechercher des gisements qui seraient exploitables à ciel ou-

LORDINATEUR



#### Venez la découvrir dès aujourd'hui chez votre concessionnaire

#### Paris

The same of the sa

AT 2013

-

Garage du Centre de Paris 11, rue Béranger, 75003.

Tél.: 887.69.00. Garage du Delta 7, rue du Delta, 75009. Tél.: 526.71.89. S.D.A. Paris-Est 180, rue du Faubourg-Saint-Martin, 75010. Tél.: 238.66.00.

Sud-Est Automobiles 12, rue G.-Bertrand, 75011. Tel.: 357.37.41.

Mercier 37, rue de Lyon, 75012. Tél.: 344.66.67. Centre Automobile Paris - Sud-Est 10, rue du Champ-del'Alouette, 75013. Tél.: 707.49.99. S.C.A. Paris-Sud Automobiles 98, avenue du Général-

Leclerc, 75014. Tél.: 541.52.01.

S.C.A. Darl'mat 146, boulevard de Grenelle, 75015.

Tél.: 550.34.30. Luchard Saint-Didier 39, rue Saint-Didier, 75016.

TeL: 505.13.53. Ets J. Neubauer Champerret 10, rue Curnonsky, 75017. Tél.: 270.67.60. S.A. Thuillier 46-48, rue de Mouzaïa, 75019. Tél. : 203.94.42.

Botzaris Automobiles 79, avenue Simon-Bolivar, 75019. Tel: 208.27.33. Paris-Nation Automobiles 54, boulevard de Charonne, 75020, Tél.: 370.01.39.

S.A. Rouxel Frères 139, boulevard Jean-Jaurès, Clichy. Tal.: 739.68.00.

Les Grands Garages de La Défense 155, avenue Georges-Clemenceau, Nanterre. Tél.: 725.97.77. Garage de l'Hôtel-de-Ville 18, rue Pierre-Brossolette,

Assideres, Tél.: 733.02.60. S.A.G.A.R. 11-13, oversue Victor-Hugo, Bagneux. Tel.: 735.27.69.

S.C.A. Svica 89-91, avenue du Général-de-Gaulle, Créteil. Tal.: 339.50.00. S.C.A. Svica 10-16, avenue du Petit-Parc, Vincennes. Tel.: 328.79.70.

le-Pont. Tél.: 886.30.30.

Bourg-La Reine, Tél.: 664.15.03.

Gaulle, Clamart. Tél.: 632.16.40.

La Garenne. Tél.: 780.71.67.

Boulogne. Tel.: 604.68.51.

Soint-Denis, Tél.: 821,60,21.

ral-Galtieni, Bondy. Tél.: 847.31.19.

que, Fontenay-sous-Bois. Tél.: 875.06.10.

Tél.: 645.77.22.

Tel: 834.92.35

Tél.: 361.17.90.

Lazare Carnot Automobiles 182, avenue du Général-de-

Garage Médicis 1, place Maurice-Gunsbourg, Clamart.

Succursale de la Région Parisienne 9, boulevard National,

Société Nouvelle Saint-Didier Automobile 105, boule-

S.C.A. Paris-Ouest Automobiles 74, route de la Reine,

Ets Neubauer Saint-Denis 229, boulgvard Anatole-France,

Nouvelle Centrale Automobile 97-103, avenue du Géné-

Pipart et Cie 8, rue Beaumarchais, Montreuil. Tél.: 287.11.84.

S.E.F.A. Socauto 210-218, rue de Noisy-le-Sec, Bagnolet.

Sabrie Fontenay Automobiles 9-15, avenue de la Républi-

P. Restellini et Fils 49, avenue du Général-Gallieni, Joinville-

Noveca 139-141, ovenue Jean-Jourès, Aubervilliers.

vard Gabriel-Péri, Malakoff. Tél.: 253.43.91.

S.C.A. Svica 8, avenue du président-Allende, B.P. 36, Vitrysur-Seine. Tel.: 680.32.49.

Bouysse Automobiles (S.A.R.L.) 6, rue Marius-Delcher, Charenton, Tel.: 368,07,74.

Kremlin-Bicêtre Automobiles 56, rue de la Convention, Le Kremlin-Bicêtre. Tél.: 658.01.22.

vos concessionnaires PEUGEOT TALBOT



**184 ORDINATEURS** 

M. Lengagne a indiqué aux partenaires sociaux, qu'il a réunis le le mars (la première réunion tripartite avait cu lieu le 14 février), que le gouvernement avait défini pour la construction navale, à l'issue de la phase de consultations et de discus sions, une politique industrielle ambitieuse et réaliste ».

· Ambitieuse », car il n'est pas question que la France abandonne ce secteur qui représente à la fois une branche stratégique essentielle, « pépinière » pour les nouvelles technologies et des points forts dans l'économie des régions concernées. C'est pourquoi l'engagement a été pris de ne fermer aucun des cinq grands sites : Dunkerque, Saint-Nazaire, Nantes, La Ciotat, La Seyne, contrairement à ce que suggèrent certains dans les milieux inanciers et industriels, au nom de la recherche de la rentabilité maxi-

 Ambitieux mais réaliste », CRT l'état du marché mondial (plusieurs armateurs du monde entier annulent des commandes, notamment dans le secteur off-shore, les chantiers japonais cux-mêmes commencent à éprouver des difficultés), les prix de umping proposés par les chantiers asiatiques ou les pays de l'Est et, enfin, la capacité budgétaire de la France imposent une sélectivité de plus en plus rigoureuse.

La seule commande de deux cargos pour Delmas-Vieljeux implique, en effet, un effort budgetaire de quelque 420 millions pour les chantiers et une cinquantaine de millions versés à l'armateur. Quant aux trois autres commandes publiques, celles-là, – elles vont donner lieu à des imputations (pour ne pas dire jongleries) budgétaires, qui se traduisent en tout état de cause par une subvention, done un appel au contribuable. Le budget 1984 a inscrit 1,6 milliard de francs en crédits de paiement (1,3 milliard en autorisation de programme). Cette somme devra, à l'évidence, être augmentée par un collectif budgétaire, voire d'autres transferts de crédits, et M. Lengagne a obtenu du gouvernement l'engagement de dis-poser du financement nécessaire au fur et à mesure des besoins, pour respecter les objectifs fixés. Toute la question est de savoir si les chantiers

- par le dynamisme de leur prospection commerciale, l'amélioration de leur productivité et l'apaisement du climat social - seront en mesure de « décrocher » des commandes suffisamment rémunératrices (paquebots, bâtiments militaires, navires de haut de gamme) pour entraîner un minimum de subventions publiques.

Voulant tenir « un langage de vérité », distinguant ce qui relève des pouvoirs publics et ce qui appar-tient à la négociation paritaire et contractuelle entre les syndicats et les entreprises, le secrétaire d'Etat à la mer a fixé un objectif clair aux groupes Normed (1) et Alsthom Atlantique (filiale de CGE, nationalisée). Il est demandé à ces entro-prises de réduire leur capacité, sur trois ans, de 30 %. On passerait donc de 370 000 tonneaux de jauge brute compensée aujourd'hui à 270 000 à fin de 1986, dont 120 000 à 130 000 pour Alsthom Atlantique et 140 000 à 160 000 pour Nord-

#### Repli sans résignation

Parallèlement, un effort de modernisation est demandé aux chantiers dans une double optique : automatisation des opérations de fabrication et spécialisation des entreprises (La Seyne et Dubigeon à Nantes pourraient devenir des places fortes - pour la construction militaire). La productivité doit s'améliorer dans une proportion de

15 % d'ici à trois ans. Le cadre industriel et financier ainsi tracé – il s'agit d'un repli sans résignation, - il appartient désormais aux entreprises et aux syndicats d'ouvrir une négociation pour déterminer, site par site, les modalités de réduction de capacité et donc d'emploi. Ces modalités dépendront de multiples paramètres, et notamment de la nature et de la date des commandes qui pourront être

engrangées En tout état de cause, ce sont au moins cinq mille emplois qui devraient être supprimés - « san licenciements secs . a précisé M. Lengagne - en trois ans, objectif qui, évidemment, sera combattu par les syndicats. La procédure de congés de conversion à négocier avec les services de M. Bérégovoy intéressera environ deux mille per-

DÉPARTEMENT DE LOIRE-ATLANTIQUE

AMÉNAGEMENT DE LA LIAISON NANTES-RENNES (RN 137)

SUR LE TERRITOIRE DES COMMUNES DE NANTES, ORVAULI,

TREHLIERES, GRANDCHAMP-DES-PONTAINES & HERIC

Avis d'ouverture d'enquête publique portant sur l'utilité publique du projet d'aménagement de la RN 137, section comprise entre la déviation Nord de Nantes (A 821) et le lieudit « La Grande Haie » situé en limite des communes de GRANDCHAMP-DES-FONTAINES et HERIC.

L'opération, qui se développe sur une longueur de 15 kilomètres, s'intègre dans l'aménagement à deux fois deux voies de l'itinéraire NANTES-RENNES qui couvre 96 kilomètres dont 53 en Loire-Atlantique.

Une enquête portant à la fois sur l'utilité publique de cette opération, l'attribution du caractère de voie express, la modification des plans d'occupation des sols des communes de NANTES (secteur nord), d'ORVAULT, de TREIL-LIERES, du Plan d'aménagement de zone de la ZAC du bois Raguenet à OR-VAULT, vient d'être prescrite par arrêté préfectoral du 17 février 1984.

Un dossier d'anquête est cependant accessible des maintenant à quiconque en fait la demande à la préfecture de Loire-Atlantique.

M. ROGER Marcel, vétérinaire, inspecteur en chef en retraite, demeurant à NANTES, 29, avenue du Parc de Procé, président,

- M. BUREAU Rogatien, ingénieur en retraite, demeurant 26, rue Aristide-Briand à BOUGUENAIS,

M. D'UTRUY Jacques, chef des services techniques EDF, demourant
 24, boulevard Pierre de Coubertin à NANTES.

le plan de situation,
la notice explicative avec l'appréciation sommaire des dépenses,
le plan général des travaux,
l'étude d'impact.

Le siège principal de l'enquête sera situé à la unirie d'ORVAULT.

Le dossier d'enquête y sera mis à la disposition du public du hundi au veu-dredi de 8 h 30 à 17 h 30 aussi que les samedis 31 mars et 14 avril de 9 h à 12 h.

Il pourra en outre être consulté pendant la même période :

n pourra en outre eare commune pennante si menor pennore:

- à NANTES, au service d'urbanisme prévisionnel de la ville de NANTES tenant lieu de mairie annexe simé boulevard Stalingrad (ancienne Manufacture des tabaes) du lundi au vendredi de 9 h 30 à 17 h.

a TKEILLIERES, a za manre.
Du lundi au vendredi de 8 h 30 à 12 h 30 et de 13 h 30 à 17 h 30 et le samedi de 9 h à 12 h ainsi que le samedi 14 avril de 14 h à 17 h.
à GRANDCHAMP-DES-FONTAINES, à la mairie,

Le lundi de 14 h à 17 h, du mardi an samedi de 9 h à 12 h ainsi que le lundi 9 avril de 9 h à 12 h.

— a FRESIC., à sa mairie,

Du lundi au vendredi de 9 h à 12 h 30 et de 14 h à 18 h.

Durant cette période, les personnes désireuses de faire connaître leurs obrations pourront soit les consigner sur les registres d'enquête ouverts dans
cune des mairies désignées, soit les adresser par écrit à la commission d'ente gun mêmes lieux.

Au besoin, ces personnes pourront être reçues par la commission d'enquête :

à la mairie d'ORVAULT le 20 avril 1984 de 8 h 30 à 12 h et de 14 h à

\_ à la mairie de TREILLIERES le 19 1984 de 8 h 30 à 12 h et de 14 h à

à NANTES, au service urbanisme prévisionnel de la ville de Nantes si-tué boulevard Stalingrad (ancienne Manafacture des tabacs) le 16 avril 1984 de

Après avoir examiné les observations consignées et amexées au registre d'enquête et entendu toutes les personnes intéressées, la commission d'enquête établira un rapport faisant état de ses conclusions.

Une copie de ce rapport sera déposée à la sous-préfecture de NANTÉS, à la sous-préfecture de CHATEAUBRIANT, aux mairies d'ORVAULT, NANTES, TREILLIERES, GRANDCHAMP-DES-FONTAINES et HE-PIO

Toute personne concernée pourra demander au commissaire de la République communication de ces conclusions, ainsi que des réponses du maître de l'ouvrage aux observations formulées lors de l'enquête.

L'information du public sera d'autre part assurée par l'affichage à chacune des mairies concernées du présent avis et de l'arrêté présectoral prescrivant l'enquête.

à la mairie de GRANDCHAMP DES FONTAINES le 9 avril 1984 de

La Commission d'enquête sera constituée par :

Le dossier d'enquête comprendra :

- à TREILLIERES, à la mairie.

17 h 30,

Elle se déroulera pendam trente-trois jours consécutifs du 19 mars au

onnes à Dunkerque, La Seyne, La Ciotat et peut-être également dans certains petits chantiers qui, eux aussi, traversent une crise grave par manque de commandes (2).

La dépression qui frappe le marché mondial, le pessimisme des armateurs français (plusieurs cen-taines de licenciements sont envisagés en 1984) n'empêchent pas les responsables des chantiers navals de redoubler leurs efforts commerciaux. Normed espère conclure avec M. Gaon, dirigeant d'une société de négoce international installée à Genève, un contrat pour trois cargos (le Monde du 25 février). monce d'un car-ferry pour le Maroc est attendue prochainement.

Deux paquebots (qui représenteraient chacun quatre millions d'heures de travail) pourraient être commandés par le groupe monégas-que Sitmar, dirigé par M. Vlassov, si des assurances d'apaisement du cli-mat social, notamment à La Seyne, sont données par les syndicats. Enfin, M. Alain Grill, l'un des dirigeants d'Alsthom Atlantique, revient d'une mission en Australie ce pays étant demandeur de six

C'est en effet le relais de comvenant d'armateurs étrangers qui désormais pourrait donner une crédibilité récile au plan annoncé par M. Lengagne.

#### FRANÇOIS GROSRICHARD.

(1) Dont la situation financière est à ce point dégradée (à cause d'erreurs de gestion et d'évaluations incorrectes des charges de 1980 à 1982 notamm qu'il vit sous la tutelle financière des pouvoirs publics, bien qu'il relève du

(2) M. J.-P. Charbonnier, président des Ateliers et Chantiers de la Manche (qui ont des établissements à Dieppe et à Saint-Malo) vient de démissionner.

#### LE CHOMAGE PARTIEL **TOUCHERAIT 3 200 SALARIÉS**

A LA SEYNE (De notres correspondant.)

Tonion. - Même avec une nouvelle commande, l'établissement de la Seyne des CNM (Chantiers navals Nord-Med) devra passer le creux de la vague (six mois à un an) dans le cadre du plan social lié aux de conversion insdustrielle. Une centaine de personnes bénéficieront d'un départ en préretraite avec une convention FNE. Par ailleurs, la direction des CNM a demandé une convention de chômage partiel concernant trois mille deux cents des quatre mille employés des chantiers sevuois.

Cette mesure mettrait le personnel à l'abri de tout licenciement au sens brutal du terme - et permettrait une prise en charge en moyenne de 60 % des heures perdues. Le montant de cette opération est évalué à 650 millions de francs à la charge des pouvoirs publics. Dans le même temps, un plan de formation professionnelle (apprentissage de nouveaux métiers, amélioration des qualifications) sera mis en place dans les jours à venir.

Il concerne un millier de personnes et son coût est évalué à 100 000 F par stagiaire. - J. L.

• Renault : la CGT menace d'appeler les travailleurs à une marche sur Paris. - Au cours d'une conférence de presse, le 29 février, M. André Sainjon, secrétaire géné-ral de la Fédération de la métallurgie FTM-CGT, a affirmé qu'il n'hésitera pas à appeler l'ensemble des travailleurs du groupe à une marche sur Paris », si la décision du groupe Renault « s'obstine dans son comportement ».

# Mouvement de grève dans la fonction publique

(Suite de la première page.)

De plus, la CFDT, sans exclure une action sur ses propres priorités, a décidé de ne pas se joindre à la grève du 8 mars, jugée «confuse», s'offrant même le paradoxe d'être la scule organisation à trouver des aspects positifs dans les propositions

Cette position de l'Union des félérations de fonctionnaires CFDT est contestée par la fédération des PTT (qui déjà n'était pas favorable nature du relevé de conclusions du 22 novembre 1982). Revendiquant l'attribution de 3 points uni formes (745 F) jusqu'à l'indice 390 (correspondant à un salaire net de 6500 F), cette fédération se déclare prête à appeler à la grève en même temps que les autres fédérations de fonctionnaires. Par ailleurs, il n'est pas clairement établi, alors que ce le mars la CGT, la CFDT, FO, la CFTC ont lancé un mot d'ordre de grève nationale dans les banques, si secteur public et nationalisé se joindra ou non au mouvement du 8 mars. Un arrêt de travail est prévu à Air France et à la RATP, où la CGT a appelé les autres syndicats à participer à la journée d'action des fonctionnaires. D'autres organisa-tions de la CGT et de FO pourraient dopter la même attitude

L'ambiguité n'est donc pas absente, à divers égards, dans la prépa-ration de la grève du 8 mars - dont la date avait été arrêtée il y a déjà plusieurs jours, — mais elle est omni-présente — comme dans le relevé de conclusions de 1982 sur la clause de sauvegarde - dans les propositions transmises par M. Le Pors. Selon les termes mêmes du communiqué sur · l'ouverture des négociations salariales qui examineront successivement les conditions de règlement du solde pour l'année 1983 et les salaires de l'année 1984 », le gouvernement a présenté les propositions suivantes : « Palement immédiat d'une prime uniforme de 500 F retant un crédit budgétaire global de 1 200 millions de francs; réajustement au 1º avril 1984 du niveau des salaires par une hausse de 1 P de l'ensemble des traite-

ments. >

La prime de 500 F était attendue (le Monde du 29 février), cette solution ayant été envisagée des le mois de novembre (le Monde du 25 novembre 1983). Cette prime uniforme, qui sera versée en mars à 2,4 millions de fonctionnaires, correspond au réajustement en prévu par la clause de sauvegarde en vue du maintien du pouvoi d'achat moyen ». M. Le Pors a indiqué que le décalage entre l'évolution de la masse salariale sur 1982 et 1983 et la hausse moyenne des prix sur ces deux années avait été de 0,52 %, soit un manque à gagner de 488 F par fonctionnaire. Le voilà comblé, et la CFDT, tout en exprimant son désaccord sur la méthode de la prime, s'en est félicitée, jugeant que pour trois fonctionnaires

sur quatre le pouvoir d'achat a progressé on à été maintenn.

M. Le Pors a cependant provoqué la surprise – et créé la confusion – annonçant un réajustement de 1 % au 1 « avril du « niveau des sa-laires ». S'agissait-il d'une nouvelle mesure d'apurement pour 1982-1983 on d'une première proposition pour 1984? Dans son article 3, le re-levé de conclusions de 1982 indiquait : « La valeur unique du point 100 sera rétablie au 1ª janvier 1984 sur la base du niveau résultant des hausses préfixées et différenciées intervenues » (en 1982 et 1983). La FEN, notamment, s'était fondée sur cette phrase – qui entre-tenait l'ambiguïté de la clause de sauvegarde - pour réclamer un rattrapage en niveau et en faire un préalable à sa participation aux né-

sociations pour 1984. Pour qu'il n'y ait aucune équivoque sur ce · réajustement » de 1 % et pour qu'il puisse être clairement considéré comme une mesure d'apurement, pour 1982-1983, celui-ci aurait dû intervenir au 1er janvier et non an 1st avril. Mais une astuce était également possible, celle d'une réévaluation « fictive » de la base hiérarchique. Dans cette hypothèse, le gouvernement, tout en faisant mrvenir le réajustement de 1 % au l= avril, indiquait qu'au même moment la base hiérarchique du point 100 était rectifiée rétroactivement de + 1 % au 1 = janvier, sans toutefois que cela se traduise d'une manière sonnante et trébuchante par des rappels pour les trois premiers mois de l'année.

Cette fiction aurait pu, après des protestations de principe, en raison d'une perte en masse de 1 % sur trois mois, servir de base de discussion. La FEN, et peut-être d'autres fédérations, aurait pu accepter le compromis, toutes les augmentations en niveau dans la fonction publique étant calculées par rapport à la valeur du point au 1 janvier (le Monde du 21 février). C'est le cœur du débat. L'ambiguité pouvait être payante et M. Le Pors ne s'est pas privé d'en jouer après avoir souligné que le gouvernement avait honoré ses engagements.

Le secrétaire d'Etat a indiqué qu'il avait « entretenu » les minis-tres concernés de « l'attachement » des fédérations à la double notion de rattrapage en masse et en niveau, et il a chiffré la perte en masse à 0,52 % et celle en nivean — au 1 = ianvier 1984 — à 0,84 %, puis il a précisé, devant la presse : « Les propositions faites ce jour par le gou-vernement correspondent à l'ana-lyse globale qu'il fait de l'évolution observée en 1982-1983 à la date du 29 février 1984. »

An ministère de la fonction publique, ce réajustement est prés comme une mesure - du même type » que le « 2 % baladeur » qui avait été accordé au 1ª décembre 1982 aux traitements des personnels dont l'indice est égal ou inférieur à

246 puis étendu en deux étapes 1 avril et 1 novembre 1983 – à l'ensemble de la grille. Mais, interrogé par les syndicats sur l'hypo-thèse d'une réévaluation fictive de 1 % au 1 janvier, le secrétaire d'Etat a déclaré qu'il n'était pas en état de répondre.

ente te talia

Les sédérations ont toutes compris ce réajustement – à l'exception de la CFTC, plus perplexe – comme une mesure pour 1984. C'est aussi l'avis de l'hôtel Matignon. Dans l'entourage du premier ministre, on souligne que « c'est sout à fait clair. Si c'était une indexation faite avec trois mois de retard, ce serait quand même une indexation ». Perspective d'autant plus inacceptable, alors que le gouvernement veut casser toute indexation, que dans le secteur privé et même dans le secteur nationalisé ertaines entreprises s'inquiètent de l'effet de la prime de 500 F sur leurs propres discussions salariales.

Le 1 % du 1 avril est donc, selon l'entourage du premier ministre, une première mesure pour 1984 Son financement - un peu moins de milliards - n'est pas prévu par la loi de finances. Certes, en accordan une prime uniforme sur un mois, le gouvernement va diminuer l'effet de report des augmentations de 1983 sur 1984 en le remenant de 6,17 % à environ 5,75 %, mais l'augmentation du 1= avril devrait se traduire par une augmentation en masse de 0.66 %, soit plus que l'économie réalisée par ailieurs. Il faudra donc jouer sur la modulation des primes versées aux fouctionnaires ou sur les dates d'attribution de postes pour égager la somme nécess Le gouvernement n'a pas abattu

toutes ses cartes pour 1984, mais la question est de savoir si les fédéraions de fonctionnaires seront prêtes à négocier après la grève du 8 mars. Là aussi il y a ambiguité. Les syndicats ont été très sévères le 29 février. M. Pommatean pour la FEN a jugé les propositions - largement inacles propositions », parlant d'« atteinte grave à la politique contractuelle ».

Mme Hirszberg pour la CGT a estimé que le gouvernement « vient de prendre la lourde responsabilité d'un conflit majeur ». M. Gisuque pour FO a évoqué « l'enterrement de la politique conventionnelle », affumant comme les autonomes que le gouvernement avait « repié » sa signature. Mais personne n'a parlé de rupture définitive. M. Pommateau a eu cette formule : « En l'état actuel des choses, les négociations sont terminées. » La CFDT, qui a des sujets de contentieux avec M. Le Pors tamment sur la durée du travail, n'est pas favorable par principe à la chaise vide. Pour l'heure, aucune nouvelle négociation n'est prévue. Les fédérations espèrent faire fiéchir le gouvernement par la grève du 8 mars. Celui-ci appréciera le rapport de forces et verra alors s'il vaut mieux négocier - ce qui suppose des concessions - on prendre des mesures unilatérales.

....

=::\_:

-

2 C 100

ALVERT .

US With the World

A STATE OF

AND REPORTED TO

A 50 22 POPE :

gale, 201,19. .a.'est ∷.

.. - ز**ری** 

. ...

The same

MICHEL NOBLECOURT.

#### FAITS ET CHIFFRES

 Reièvement du plafond des fonds communs de placem plafond au-delà duquel les fonds communs de placement (FCP) ne relevé de 100 à 500 millions de qu'elle a « maintenant la conviction francs (à l'exception, notamment, des FCP à risques), indique le ministère de l'économie, des finances et du budget. Toutefois, les fonds dont l'actif net dépasse 250 millions devront limiter à 1,5 % au plus leurs frais de gestion pour la part de leurs actifs dépassant ce seuil. Enfin, le taux maximum des commissions perçues par les Sicav est ramené de 4,75 % à 2,5 % iorsque les souscriptions s'effectuent sous forme d'apports de titres.

• La CGT redoute la suppression de 30 000 emplois dans la sidérugie. - La fédération de la métal-lurgie FTM-CGT déclare, dans un communiqué publié le 29 février, que le gouvernement est prêt à tirer un trait sur les objectifs d'une sidérurgie forte et compétitive ». Considérant que « ces orientations sont inacceptables », la FIM-CGT es-time qu'elles conduiraient « à la suppression de 30 000 emplois d'ici à deux ou trois ans maximum » et affirme qu'il - n'est pas question d'accepter une sidérurgie à la That-

• La CEBAL rachète une socité italieune. - CEBAL, filiale de

Pechiney, spécialisée dans les pro-duits d'emballage en aluminium, vient d'acheter à la société Simmenthal, du groupe General Foods, sa filiale la Nuova Commerciale Imballagi, qui fabrique des boîtes de conserve en Italie. Cette reprise permettra à CEBAL de servir plus rapidement le marché italien ainsi que de créer une centaine d'emplois en

France. PRÉCISION. – Dans l'article de M. Jean-Paul Piriou Une politi-que de l'indice? publié dans le Monde daté du mercredi 29 février en page 34, il fallait lire : S'il faut conserver la définition étroite de la politique de l'indice... - et non : « S'il faut conserver la définition étroite de l'indice...

## - (Publicité) -

#### COMMUNIQUÉ SUR LA LOMBRICULTURE CICLO. BÉ4LIB4RÉ PAR LE CONSEIL D'ADMINISTRATION, YERBALISÉ PAR LES MEMBRES DE LA SOC. COOP. AGR. « ÁLBE.NO. »

(Du 4 au 11 mars 1984, l'organisation CICLO sera à Paris au vingt et unième Salon international de l'agriculture, pavillon 1, stand 118 (tál. du stand N 1 539-36-88), où elle exposera sa technologie de transformation, de toutes les substances organiques liquides et solides, pour la sauvegarde de l'écologie et de l'environnen LE COMMUNIQUÉ S'ADRESSE AUX :

abattoirs, fromageries, brasseries, distilleries, industries du pois-son, huileries, raffineries de sucre, confiseries-pâtisseries, installations civiles :

maisons privées, hôpitaux, casames, égouts, épurateurs. Élevages d'animaux :

bovins, porcins, aviculture, curiculiculture, ovins, équidés Sociétés et perticuliers : sirant entreprendre la véritable activité de la lombriculture, c'est-à-dire recycler et transformer en engrais les substances or-

ganiques produites en excédent par les secteurs cités ci-dessus. D'importants problèmes sociaux peuvent être résolus grâce au iombric qui produit des millions de tonnes d'engrais organiques. Pour entreprendre un cycle de production casting (engrais qui sera écoulé dans un programme précis de fournitures à des pays africains qui s'achèvera en 1994), la CICLO lance à des prix promotionnels 6 000 littères. POUR TOUS RENSEIGNEMENTS:

SOCIÉTÉ COOP. AGRICOLE « ALBE.NO. » Via Lagnasco 3 — 12030 Scarmafigi (CN) Italia — Tél. 175-74158 EUGÈNE RIBERI, 19, boulevard de Monaco, Monte-Carlo Tél. 93-305282 — Télex 469454 MC

## AVIS FINANCIERS DES SOCIÉTÉS



SOFIREM

Apport supplémentaire au capital de Sablé

La SOFIREM (Société financière industriels (camions, camionnettes, gions minières), qui détenait 300 000 francs dans le capital de la so-ciété Sablé (sièges industricis), vient de faire, à l'occasion d'une augmentation de capital de cette dernière, un apport

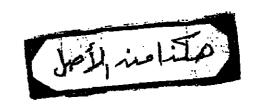
ire de 300 000 francs. Après augmentation, le nouveau capi-tal de Sablé sera de 5 500 000 francs. La société Sablé est spécialisée dans la fabrication de sièges pour véhicules

tracteurs agricoles) et également de sièges pour le marché ferroviaire. Elle fabrique notamment les sièges du TOV. L'unité de fabrication est située à

Roche-La-Molière, près de Saint-Etienne, et emploie 425 personnes. L'engagement financier de la SOFIREM & Sablé s'élève à 4 300 000 francs en incluant un prêt participatif de 3 700 000 francs.

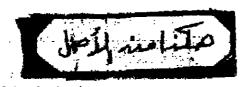
#### **ENSKILDA SECURITIES** SKANDINAVISKA ENSKILDA LIMITED

Enskilda Securities a le plaisir d'annoncer que M. Nicolas Rostkowski, doministrateur, a pris ses fonctions à Paris, 16, place Vendôme, Paris 1°, téléphone : (1) 260-90-87.



l'a

10 m 2



# MARCHÉS FINANCIERS

#### **PARIS** 29 février

#### Nouvelle baisse

Les cours ont accusé un nouveau repli, mercredi 29 février 1984, à la Bourse de Paris, l'indice instantané perdant 1,33 % après avoir cédé le même pourcentage la veille.

La rechute de Wall Street, où la recause de was sirees, de l'indice Dow Jones a cédé 22 points, après en avoir, il est vrai, gagné 43 en deux séances, a manifestement influé sur la tendance à Paris.

Au chapitre des baisses, Moteurs Leroy-Somer a perdu 5 %, Schneider 4,4 %, Hachette, Générale Biscuit et Bis, 4%. Les « grosses » valeurs, comme BSN-GD, par exemple, ont sléchi comme l'indice instantané

Au chapitre des hausses (il y en a eu), cilons ADG (+ 5%), Skis Rossi-gnol (+ 1.5%), Lyonnaise des Eaux, Beghin et Olida (+ 1%).

Aux valeurs étrangères, sévère recul des américaines: Ford (- 5%), Xerox (- 3,8%), IBM (- 2%), et de cer-taines japonaises, notamment Sony et Itoyokado.

Sur le marché de l'or, le cours de l'once à Londres est revenu de 400 dol-lars à 396,50 dollars, celui du lingot à Paris, de 103000 F à 102700 F, tandis que le napoléon gagnait 4 F à 660 F, ce qui n'a pas empéché l'emprunt 4 1/2 % 1973 de céder un peu de terrain après sa hausse de la veille.

Le dollar titre a légèrement flécht à 10,35 F environ, contre 10,45 F.

Notons, enfin, que les SICAV sem-blent avoir leurs achats: d'un côté, certaines d'entre elles vont avoir à payer leur coupon annuel en mars, de l'autre, la baisse des cours de leurs valeurs étrangères leur permet d'en racheter, le cas échéant, et ne les oblige pas, comme précédemment, à acquérir des valeurs françaises pour respecter le fameux « quota » de 60% pour les ex-Monory.

## **NEW-YORK**

#### Irrégulier

Balloté entre un flot de nouvelles économiques dont il a en un pen de mal à juger l'impact, le marché new-yorknis a évolué en deuts de scie tout an long de la séance de mercredi, l'indice Dow Jones des valeurs industrielles concinant sur une baisse de 2,51 points pour s'établir à 1 154,63.

Dans un premier temps, Wall Street a favorablement réagi à l'amonce d'une progression de 1,1 % au mois de jenvier de l'indice des indicateurs économiques avancés, une hansse décuplée par rapport à celle qui avait été amencée le mois précédent, lout valoir les familiers du Big Board.

Mais, avant d'avoir pu tirer profit de cette bonne nouvelle, la communanté boursière était amasitét après cueille à fruid lorsque fut courn le déficit record de la balance

VALEURS		Cours du
	28 tér.	29 fév.
Alcoe	39	37 1/2
	15 3/4	17
Boeing Classe Manhettan Back	43 1/8 49 5/8	43 1/8 50 5/B
(JB PTSW 6th Recovery	. 47	47 3/B
Eastman Kodak	E23/2	677/8
	38 //8	38 172
Ford	37 1/4	37
General Electric General Foods	52 1/4 48 1/4	37 52 48
General Motors	68 3/4	40 60
GOOGHAY	I 266 1/R I	69 26 1/4
LBM.	109 7/8	110 1/B
LT.T	40 174 1	403/4
Mobil Cil	31 3/8	31 1/4
Pfanr Schlumberger	37 48	37 3/8 48
Tesaco	43 3/8	45 1/4
UAL log	30 1/4	30 '
Union Carbida	54 1/4	54 1/4
U.S. Street	273/4	27 1/4 48 1/8
Westrohouse	46 379	4R 1/R

#### LA VIE DES S

COMPAGNIE BANCAIRE. - Le auméro un du crédit à la consommation annonce, pour l'exercice 1983, un bénéfice net de 145,1 millions de francs, en augmentation de 13 % sur l'exercice précédent (décomposé en 102,7 millions de revenu net provenant du portefesille-titres et 42,4 mil-lions au titre des opérations bancaires). Le lions au titre des opérations bancaires). Le dividende net a été fixé à 10 F par action auquel s'ajoute un avoir fiscal de 5 F (contre 6,84 F pour Pannée 1982). En ce qui concerne les résultats consolidés du groupe et de la Compagnie bancaire qui seront publiés le 24 mars prochain, estte dernière indique qu'ils devraient marquer une progression de 15 % environ per rapport à ceux du précédent exercice (409 millions de francs). Au cours de l'ensemble de l'amée 1983, la masse totale des concours consentis 1983, la masse totale des concours consentis

		_
INDICES QUO	TIDIENS	
(INSEE, base 100 : 1	28 fer.	79 Fév.
77-1 F		
Valeurs françaises		
Valeura étrangères	. 102,5	100,5
C" DES AGENTS	DE CHA	NGE
(Base 100 : 31 di		
		29 fév.
<u> </u>		

•	BOU	RS	E	DE PA	RI	S	Con	ıpt	an	t		29	FEV	<b>VRIER</b>		
•	VALEURS	de nom.	% de coupon	VALEURS	Cours préc.	Demisr cours	VALEURS	Cours préc.	Desmier coars	VALEURS	Cours préc.	Dercies cours	VALEURS	Cours priic	Demier cours	
	3 %	25 05 39 30 9948 118 17 90 30	6 804 6 239	Darty Act. d. p	706 340 138 50 254 50 854 127 50	248 635 127 50	Piper Heideleck PLM Porcher Profile Tubes Est Providence S.A. Providence S.A.	332 50 98 189 90 6 15 62 40 463	331 96 192 63 50 484	Finsider Gén. Belgique Geweent Giaxo Goodyeer Grace and Co	0 30 314 570 119 90 280 460	312 10 118 280 411	Toray indust, isc	18 20 631 388 99 20	18 10 631 371 97	
	8,90 % 79/86 10,90 % 79/94 13,25 % 80/90 13,80 % 90/87 13,80 % 81/99 15,75 % 81/87	91 50 92 50 100 82 102 50 101 80 110 15	1 923 5 282 9 847 5 166 1 734 7 917	Didot-Bottin Dist. Indochine Drag. Tray, Pub. Dus-Lamotha Duniop Eaux Beas. Vichy Eaux Brass	600 385 280 229 14 10 961 781	250 250 11 20 o	Publicie Ruff, Souf, R. Reseorts Indust. Révillon Risolité-Zao Ripolin	1190 137 80 84 60 450 128 90 43 20	1210 136 10 442 10	Grand Metropolitan . Gulf Dil Canada . Hartabaest . Honeywell log . Hoogoven . L C. Industries . Inc. Min. Chen .	55 80 145 851 1135 182 465 445	55 80 149 20 824 189	AGP-RD. CDME CEE Defsa Desprin O.T.A. Merin lemobiler	1550 495 209 50 356 1369 1820	1540 500	
	18,20 % 82/90 16 % juin 82 E.D.F. 7,8 % 61 E.D.F. 14,5 % 80-92 Ch. Prance 3 % CNB Aques juny, 82	111 45 110 80 137 10 101 35 138 40 101 90	2 125 11 628 1 525 8 877 2 189	Economets Contre Economets Contre Escrib-Pienqui Electro-Pienqui Electro-Pienqui Electro-Pienqui El. Antiegraz El. M. Lebigno	2725 535 251 471 150 700	2725 530 280	Rocheformine S.A., Rochette-Ceops Rosaria (Fin.) Rougier et Fils Rousselot S.A	84 28 110 52 509 37 50		Johannesburg Kubota Latonia Mannesmann Marke-Spancer & Milland Bank Plc	1470 15 249 90 597 34 20	35 64 90	Métallurg, Minière M.M.B. Nevetel S.I.E.H. Pete Batanu Petrofigez Peren S.C.G.P.M.	153 40 278 1504 380 545 515 236	152 268 380 548 515 235	
	CHB Paizes	102 10 102 10 101 80	2 189 2 189 2 189 Demier	Entrepões Peris	270 1181 308 50 1165 373 605	268 1182 1190 375 587	Sacilor SAFAA Safio-Alcan SAFT Saucier Dunel Saint-Rephali	3 77 80 239 20 262 22 79	3 74 60 o 229 90 252  80 10	Mineral Ressourc Nat. Nederlanden Nessoda Olivetti Pakhoed Helding Patrolina Canada	113 755 193 50 27 243 936 408	112 190 225	Far East Hotels Sodewho	1 40	1 35 3090 207	
	Obligations			Europ, Accumul Eternit Pélix Potin Ferm. Victor (Ly) Fixees	31 335 1099 129 80 100 104	30 15 235 1056 130 100	Salins du Midi Santa-Fé Satura Savoluienna (M) Scalin-Labbac Salin-Labbac	300 173 82 30 85 179 50 263	102	Pficer Inc. Phoenix Assurant. Ficeli Procter Gamble Ricch Cy Ltd Rolinco	76 95 10 40 500 49 90 1123	393 73 20 10 480 10 46 1106	Air-Isoluttrie Alber Cellulote du Pin C.G.Muritime C.M.M. Mar Madeg C. Sebl. Seine	175 29 90 5 50	12 70 e 170 29 50	
	S.S.A. 10,30 % / 7 . Currefour 8,75 % 77 . Interhall (obl. conv.) . Lefarge 8 % 72 Martel 8,75 % 70 Michelin 5,50 % 70 Michelin 5,50 % 77 .	333 236 10 350 1680 638 1530		Fasc Focsp (Chir. esm) Foncière (Cis) Fosc. Agache-W. Fosc. Lycenales Foncins	240 1000 188 82 1400	238 50	Sanelle Macheuge S.E.P. (NO	263 160 158 39 10 40 261 546	260 166 40 39 10 41 261 536	Robeco Roderaco Shell fr. (port.) S.K.F. Aktiekolag Sperry Rand Stael Cy of Can. Stifforasis	1178 477 80 96 235 445 222 175 10	1157 474 94 218 428	Coornex F.B.M. (LB) Files. Fournies lenp. GLeng L. Mure Pronuptie Romanso N.V.	510 70 1 45 2 58 150 720	500 3 50 v  715	
	Pétr. Free 17,50 % 78 Peugeot 6% 70-75 . Sanoti 10,25% 77 . SCREG	236 354 180 178 346	236 364 50 160 175 350	Forges Guergeon Forges Strasboetg Forinter Fougerolin France (La)	15 130 1290 68 105 806	15 35 130 1300 68 102 806	Siovier Siph (Planz. Héviles) Sofia (Gencière Sofia (Gencière Sofio	133 212 162 430 187 440	132 211 155 430 192	Sud. Allumettes Tenneco Thorn Eldi Thysisen c. 1 000	328 50 404 50 93 333	343 420 102 d	Sabl. Morition Corv. S.K.F. (Applic. méc.) S.P.R. Total C.F.N. Ufines	129 60 150 60 10 230	223 10	
Actions au comptant				Frankel Fromageries Bel From. Pred Recard GAM Genroons	191 790 460 90 665 625	429 686	S.O.F.I.P. (M) Softragi Sogepal Soudure Auton	90 850 265 88	840 260 67		Émission Frais incl.	Rachart net	VALEURS	Émission Frais incl.	Rachet net	

stait aussitot après cueillie à fruid lorsque	CN jan. 32	מפרטרן	2 189	Epargne de France Epade-8F	308 50		SAFT	239 20 262	229 90 252	Olivetti	27	Softbus	207	207
fut connu le déficit record de la balance commerciale américaine (9,47 milliards de	Ļ			Escart Morae	.  1165 .: 373	1160 375	Saurier Dunei	72		Pakhoed Holding	243 225	Hor	-coté	1
QUIZIS CD MINVER contra un déficie de	VALEURS	Cours	Demier	Eurocom	605	587	Saint-Raphadi	79	80 10	Petrotina Carada Pisar inc	935 408 393	l nots	-6019	
3.64 IMMEROS en décembre 1093) comes.		préc.	COURS	Europ. Accumul	31	30 15	Salins du Mici Sacsa-Fé	300 I	296 173 50	Phonix Assuranc	76 95 73 20	Air-Industrie	1849	12 700
quence directe de la flambée imervenue sur le dollar depuis plusients mois.	OL E41			Eternit Felix Potin	335 1099	335 1056	Settle	82 30	60 80	Preti	10 40 10	Alser Cellulose du Pin	175 29 90	170 29 50
Pour clore ce chapitre des nouvelles à	Obligations	COUA	HUDIOS	Ferm. Viety (Ly)	129 80	130	Severimence (M)	85	85	Procter Gamble	500 490 10 49 90 46	CG Maritime	E EN	
SCIENTION, OIL SOUTEMANT PROFESSION FRANCE DE			1	Finaless	100	100	SCAC	179 50	182	Rotines	1123 1106	CNIM Mar Madeg C. Settl. Seine	115 50	::: I
SOUTE DECEMENT AND AMENDEMENT	B.S.N. 10,50 % 77 . Carpaiour 8,75 % 77	2700 333	2650 333	FREE	104 240	100 238 50	Sellier-Leblanc Secelle Machestra	263 160	260 166 40	Robeco	1178 1157	Coperes F.B.M. (Li)		500 3 50 e
à la législation existante allait être déposé devant le Congrès afin d'interdire, pendant	interchald (obil. cony.) .	236 10		Focep (Challe, ears)	1000	1000	SEP M	159	100 40	Roderaco	477 80 474 96 94	Files Fournies	145	3 500
WIS DUTCE OF CINC and tombe operation de	Lefango 6 % 72 Martal 8,75 % 70	350 1680	) 350 1840	Foncière (Cie)	188 82	183 85 20	Serv. Equip. Véh	39 10	39 10	S.K.F. Aktieholog	235 218	imp. GLang	2   58	2
JUSION CONTE les vines principales compa-	Michain 5,50 % 70 .	638		Foor: Agache W Foor: Lyappains	1400	1410	Sci	40 261	41 261	Sperry Rand	445 428 222	La Mure	l 150 l.	
Enter petiolities americaines (leia an	Mode Hennes 8% 77	1630		Foncing	171	171	Sintry-Alcatei	545	536	Stiffontein	175 10	Romanto N.V	اقتقةا	715
moment où le secteur des valeurs pétro- lières est soumis à une intense tension en	Pétr.Fae17,50 % 79 Peagest 6% 70-75	236 354	236 364 50	Forges Gueugnon Forges Strasbosto	15 130	15 <b>3</b> 5	Sioviso	133	132	Suci Albumettes	328 50 343	IS.K.F.(Applic, méc.) .	, <u>, , , , , , , , , , , , , , , , , , </u>	
raison d'offres publiques visant physicurs	Sanoti 10,25% 77 .			former	1290	1300	Siph (Plant, Hévies) SMAC Acidmid	212	211	Tenneco	404 50 420 93 102	S.P.R.	150 . 60 104 .	
compagnies.	SCREG	180	160	Fougerolle	68	68	Sold finenciare	152 430	155 430	Thyssen c. 1 000	333	Ufinex		223 10
	Téléra, 7% 74 Thora, CSF 8,9% 77	178 346	175 350	France (Le)	105 805	102 806	Softo	197	192					- 1
VALEURS Cours du Cours du 29 fév.		, 5.5	,	Frankel	191	198	Soficons	440	440	<del></del>	4 C .		·	
28 fév. 29 fév. Alena 39 37 1/2	•			Fromagenes Bel	790	779	S.O.F.I.P. (M)	90 850	840	VALEURS	Emission Rachat Frais incl. net	VALEURS	Éraission Frais incl.	Rachet net
AT.T	Actions au	r court	mam	From Paul Record GAN	480 B0 885	429 686	Soneoul	255	260	<del>                                     </del>	1100 MET   HOT	<del></del>	THESE BALL	<del></del>
Boeing 43 1/8 43 1/8 Chase Manhattae Back 48 6/8 50 5/8 De Pozt de Henders 47 47 3/8	Actors Pauguet	50 50		Gaermont	625	627	Soudure Autog	86	67		SICA	V 29/2		
Chase Manhattan Back 48 5/8 50 5/8 De Porz de Hamoura 47 47 3/8 Eastmare Kodak 68 3/8 67 7/8	A.G.F. (St Čent.) A.G.P. Vie	360 5988	361	Gazet East	1419	1419	SPE6	176 80	168	Actions France	227 55   217 33	_	657 117	627 31 e
Execute 12 28 7/8 38 1/2	Agr. Inc. Marieg	100	5750 ¢	Generain Gér. Arm. Hold	110 25	25 10	Speichim	176 344 80	170 345 70	Action-learning	278 81 266 17	Luttime-france	205 10	195 78 ቀ
Forei 37 1/4 37 General Bactric 52 1/4 52	Alfred Herlicq	70 90	70	Gertand (Ly)	630	632	Spie Betignoffes	160	158	Actions selectives Aedificació	338 12 322 79 383 90 347 40	Laffins-Read.	145 84 211 16	140 18 <b>+</b> 201 58 <b>+</b>
GEOGRAF FOODER	Allobroge	342 137	345 138	Góvekot	296	·:::	Stami	236	235	A.G.F. 50000	250 32 238 97	Laffitte-Tokyo	959 81	916 29 e
Géneral Motors RR 3/A J #9	Apple Hydrail	300	299 60	Gr. Fiz. Constr Gds Most. Corbeil	200 20 80	203 40 79 50	Synthelabo	265 10 700	267 896	Agrice	385 53 368 05	Lion-Associations	11418 82 1	
Goodyssar	Arbei	38	37 10	Gds MogL Paris		269	Testus-Asquitas	270 40	281 20d	AGF. Interfonds	381 81 364 50 234 89 224 24	Lisset portefesile Mondiele Investissera	503 41 356 08	480 58 338 99
Mohi Cil 31 3/8 31 1/4	Artois	394 16 50	396 50	Groupe Victoire	280 737	713	Therm et Mulb	56	56	MLT&	198 189 02	Morecic	56203 03 5	6203 03
37 373/8	Ausseint-Rey	28 50	28 50	G. Transp. Ind Hund-U.C.F	138 90 33 10	135 33	Tissanaital	29	29	Amérique Gestice	484 29 462 33	Multi-Obligations	446 92	426.65
100200	Bein C. Mossco	85 10		Hutchiason	30 80		Tour Edfal	325 181 20	330 184 80	Assoc. St-Honoré	11032 28 10977 39 22248 10 22248 10	Metuelle Unie Sil Resin-Asson	104 72 23 173 351 2	99 97 3127 10
UAL log	Banaris	480 30	460	Hydro-Energie	180		Ugieno	225	225 90	Bourse-lorestiss	295 51 282 11	Natio. Epirpre	12815 B1 1	2490 90
Union Carbide 54 1/4 54 1/4 U.S. Steel 27 3/4 27 1/4	Banque Hypoth. Eur. Blanzy-Cuest	291 283	297 272	Hydroc. St. Denis	49	50	Unibai	535	530	Brad Associations Capital Plus	2086 64[ 2060 46 1270 22[ 1270 22	Nesio-lean. Nesio-Obligations	961 521 445 08	917 92 424 90
	B.N.P. Intercontin	170	176 80	Immindo S.A	212 158 50	210 169 50	Limidal	_98 10	98	CLP	833 79 796 98	Hate Pleasures		7158 83
ARCECCOQL	Binidictine	1659	1669	immobail	300	300	UAP	565 82 80	556 80	Constitute	292 49 279 23	Hatin-Valents	515 18	491 82
COCIÉTÉO	Bon-Marché Borie	120 50 295	120   305	immob. Marsaile	480 10	480	Union Habit.	281	260	Cortesa	1049 94 1002 33 406 42 387 99	Obliser	169 32 431 38	152 10 411 B2
SOCIÉTÉS	Brass. Glac. Inst.	942	935	Immor. Marsese	2298 391	2307 388	Un, Imm. France	270	270	Croiss, immobil,	369 25 352 51	Parabas Epargra		2147 30
<del></del>	Call	385	370	industriale (Te	788	760	Un. lad. Crédit Uniner	327	329	Déméter	58598 83 58481 87	Parces Gesson	550 77	525 79
à la clientèle atteignait 86,6 milliards de	CANLE	205 97 50	210 38	invest. (Sté Cent.)	772	772	Utanor	208	1 10 206	Drougt-france	298 52 284 98 765 32 721 07	Patrimoine Retraits Phesix Placements	1161 91 248 20	1139 13 244 98
france à la fin décembre, le montant des financements en cours s'étant accru de	Carpomon Bars.	158 50	156 50	Jaeger Latitus-Bail ,	30 60 310	31 90 307	Vincey Bourget (Ny) .	8 80	8 50 o	Drougt-Sécurité	199 62 190 57	Pierre laussias.	439 45	419 52
11 %. La part revenant aux sociétés de cré-	Caour_Padeng	320	320	Lambert Frères	65 10		Viriax	<i>5</i> 5 20	53	Energia	251 81 240 39 6334 50 5302 99	Placement cri-forms	53532 61 5 283 55	3632 61 271 07
dit ou de crédit-bail du groupe a représenté	Carbone-Lorraine	62 50	52	Lampes	108	110	Waterman S.A Brass, du Maroc	250 I	250	Eparcourt Sicter Epargne Associations .	24498 23 24424 96	Rendem St-Hosené		2056 28
33,9 milliards de francs de financements	Cares Requalert	141 761	140 791	La Brosse-Dupons Lebon Cie	63 20 715	61 710	Brass. Quest-Afr	35	36	Epergrae Capital	5376 08 5322 85	Sécur. Mobilien	381 41	364 11
nouveaux en 1983, soit une hausse de 14 %	CEGFig	208	206	Lille Bornières	244	249				Epargne-Cross.	1357 52 1295 96 447 52 427 23	Sélec, Mobil Div	12211 90 T	2120 99 320 38
sur l'année 1982, laquelle avait elle-même	CEM	30	_30	Locabail Immob	503	604				chendus	693 74 682 28	Silection-Randson	182 35	174 08
progressé de 21 % sur la précédente.	Conten. (Sanzy	780 107 50	781 107 50	Loca Expansion	189 257	260	Étran	geres		Epwgra-Oblig	185 43 177 02	Sélect. Val. Franc	204 31	195 05
CLEN Cette société, dont les actions	Corebeti	73	70 50	Locatel	380	363	AEG	275 1		Epergre-Unie	879 07 839 21 4 356 54 339 42	Scar-Amoristons S.F.1 fr. et és	1075 B7 470 06	1073 72 448 74
sont négociées depuis le 14 septembre der-	C.F.F. Ferralles	168 200	168	Londex (Phy)	110	110	Alzo	370	374 80	Eparobilo	1120 79 1118 55	Scaring	493 53	471 15
nier, au marché hors cote de la Bourse de	CGIR	. 80 80	782	Lockere S.A	405 241 80	405 240	Alcan Alum	370 1436	360 1430	Eurocie Euro-Croissance	8718 641 8323 28 419 63 400 60	Scav 5000	2 (9 7 1) 335 34	209 75 320 13
Names, va proceder, a la lin mars 1984, à	CGV	105		Machines Bull	33 50	33 20	Ara. Pezniñas	599		Fonciar Investige	664 50 634 37	Singn	324 49	309 78
une augmentation de capital de quelque		410		Magazine Uniprix	58	<b>56 20</b>	Arbed	232		Forcial	139 94 133 59	Segments	203 89	194 45
3,6 millions de francs (selon des modalités	Chembourty (M.) Chembux (Ny)	1040 105		Megnant S.A	50 50 136		Asturiance Viines	126 114	••••	France-Garantie	292 18 286 45 426 19 406 86	Strinter	349 671 1004 19	333 81 958 65
à muie de 10 millions de france le mentent	China. Gde Parcisse	79 50	78	Marocaine Cie	35 20	35 20	Boo Pop Espenoi	95	112 93	Fr. Obl. (new.)	423 52 404 41	S16	790 45	744-21
de sa capitalisation boursière. Détenne en	C1 Marijime	405 50	410	Měcal Děployá	271	271	8. Régil Internet	32060	32080	Francic	244 79 233 69 234 19 223 57	S.N.L		1050 69 433 18
	Citram (B)	239 125		M. H	137 10 252		Barlow Rand	115 160	155 10	Fructifiance	446 29 426 05	Sogepergoe		313 80
(94 % par son président, M. Claude Catelas	Clause	485	458	Mors	289	265	Blyvoor	88 58		Frecher	60777 93 60626 36	Sognetar	883 62	843 55
	CLMA(FrBall)	350 46		Madelin S.A	113 40	• • • • •	British Petroleum [	67 80L	.,	Gestion Associations Gestion Mobility	113 68 110 91 579 31 553 04	Soleil Invetts.		1094 87 449 21
pation Sodero), l'entreprise Clen, qui	Cochery	415	46	Havai Woms Havig (Hat da)	114	177 54	St. Lambert	459 124 368	441	Gest. Rendement	511 16 487 98	Technocic	1036 84	989 82
emploie 75 salariés, est spécialisée dans la	Cogifi	239 50	239 50	Nicoles	390	-=:	Canadian Pacific	368	380 10	Gest. Sél. França	387 47 369 90	UAP. Investor.		333 20
fabrication de mobiliers et d'articles de	Comindus	696	690 J	Nodet-Gougis ,	87 20	87	Cockarill-Ougre	30 25	[	Hexasmana Oblig Horizon	1288 66 1230 22 690 43 659 12	Universe	104 62 289 51	104 62 + 257 29 +
	Comp. Lyon-Alem.	175 215		OPB Paribas	143 60 119 20	141 116	Comings	468	458	LELSL,	382 04 364 72	Unikacier	707 22	675 15 •
	Concorde (La)	250	260	Optorg	94 10	97 90	Commerzbank	690 21 95	****	Inde-Socz Valeurs	608 70 581 10 11893 07 11859 87	Unigestion	655 45	625 73 154 47
récemment lancé par le ministère de la	CALP:	14	14 20	Paleis Nouveauté	291	291	Dart, and Kraft	895		interoblig.	10899 36 10405 12	Uni-Japon		194 47 1367 66 +
	ComuSA(LI)	43 185 10	187	Paris France Paris Orléans	92 80 145	90 143	De Beers (port.)	. 86 204	90 50	Interpolate France	278 04 285 43	Charante	1849 75 1	788 93 o
over one outsite. One dotte montene boat	Créd. Gén. led	390		Part. Fig. Gest. Im.	275 i	278 60	Dow Chemical	895 86 298 720		intervalens indust Swest. nat	420 63 401 56 10718 83 10897 44	Univer		132 79 <b>•</b> 377 32
une toute petite société qui réalise actuelle-	Cr. Linkverset (Cie)	390 470	488 80	Pathé-Cinéma	276	276	Entrep. Bell Canada .	281		lavest.Obligataire	12521 81 12496 82	Valorg	111837 1	
	Crédital	124 80		Pathé-Marconi	109 80 134 90		Fernmes d'Auj	arr 1		Invest. St. Honoré	702 25 670 41	(Vaired	22238 49 122	117 37
d'affaires ammel	Derbley S.A	221 J		Piles Wonder	ᄴ	••••	Financia per	255	• • • • •	Marana ()	en ( ( ( ( ( ( ( ( ( ( ( ( ( ( ( ( ( ( (	Worms Investige	668 05	63/ /G

TAI Effets COU	(es yess) . Dans la qui	RCHÉ mars OLLA mrième	28 fév. 162,7 MONE R A 29 fév. 233,28	12,5 °TOKY() 1° man 233,55		premise comments de best seu	r (ex sequo s re place su c ne lancé par our la créatio uresu. Une petite sociét dement 23 annuel.	concours r le mi on de no bonne : é qui ré	interna nistère ouveaux nouvelle alise act s de ci	de la meu- meu- pour melle- hiffre	Dechiey S.A	(LE) B.) est of (Cie)	250 250 14 14 43 385 10 187 390 385 470 488 124 80 126 221	20 Pair Pari Pari Pari 90 Pati Pati	pry Desert is Nouves is France is Orléans r. Fin. Gest hé-Cinénas hé-Marcon s Wonder	inté	291 29 92 80 9 145 14 275 27 276 27 109 80 10 134 90	17 80 C	Ommerzensk Surtakide Sart, and Kreft de Beers (port.) Ow Chemical Hesdaer Bank strep. Bell Canada errops of Asj.	. 720	90: 285: 710	BO lod. fra intende 50 intende 50 intende 500st. izvest. izvest.	lect France . lecus Indest. net Obligatories .	1189 1088 27 42 1071 1252 70	9 36 10405 12 8 04 265 43 0 63 401 56 8 83 10697 44 1 81 12496 82		stiss.	655 45 1209 31 1432 62 1849 75 132 79 395 24 11 18 37 122738 491 668 05	
	tions en po du jour pi	a tabb	art à c	ed xixe	ta veili	e.  -	<del>,</del>	  -			T	<del>-</del>	mer				115			1_	I		-	1	: offert; d :	demendé	; ♦ : prix	précéder	
Compac serios	VALEURS	Coess précéd.	Premier COUSE	Pernier cours	+-	Compan- sation	<del> </del> -	DESCRIPT.	Prestier	Demier cours	+-	Compan- sation	<del> </del>	Cours précéd.	Premier	Dertier cours	+-	Compension	<del> </del>	Cours précéd.	Premier coars	Dernier COURS	<b>%</b>	Compensation	VALEURS	Cours précéd.	Preceier	Dernier cours	% +-
100 100 100 100 100 100 100 100 100 100	4.5 % 1973 C.H.E. 3 % Accord Agenton Hawas Ar Liquide Ak. Superm. Al. S.P. Alectron-Ad. Aermap Applic. gaz Agent. Prisast Ant. Enronor. Ant. Com. Br. Gaz Ballenenner. Co Bancsins Bazar HV. Ballenenner. Sazar HV. Ballenenner. Sazar HV. Ballenenner. Co Bancsins Bazar HV. Ballenenner. Co Bancsins Bazar HV. Ballenenner. Co Bancsins Bazar HV. Ballenenner. Co Continenter. C	206 20 800 420 420 420 188 812 305 305 305 305 526 526 458 419 275 405 586 405 586 586 586 57 50 27 10 28 10	205 10 771 516 420 79 187 535 326 1290 268 550 1290 268 550 117 298 457 117 298 1500 570 374 555 7 10 284 7 10 284 7 10 284 7 10 284 7 10 284 7 10 284 7 10	1970 34 187 34 187 5205 90 527 77 187 90 1834 322 1370 159 159 159 159 159 159 159 159 159 159	-+	890 850 740 180 250 85 36 85 171 860 290 315 1370 325 78 280 410 790 410 131 111 1120 330 675 720 250 300 675 720 250 101 101 101 101 101 101 101 101 101 1	Europe a* 1 Fecon Fricher-bauche Friestal Friest-lae Friestal Friest-lae Friestal Fr	133 185 20 690 325 2005	85 10 170 20 839 275 313 1300 312 78 10 255 810 810 131 50 182 588 320 30 1950 1950 1950 1950 1950 1950 1950 195	266 34 90 95 396 167 386 177 838 1300 1312 1300 1313 1300 1315 1310 1315 1315 1315	- 031 - 2054 + 005 - 1 88 - 1 089 - 1 089 - 1 089 - 1 196 - 1	51 186 465 250 880	Pemboet Permod-Hoard Permod-Hoard Permod-Hoard Pfercies (Fae) — (certifie.) Pfercies 8.P. Permod-Hoard Poliet Poliet Poliet Poliet Prempey P. M. Lubinal Prempey Radiotecin. Pricongez Pricongez Pricongez Rediotecin. Refin. (Fae) Rediotecin. Refin. (Fae) Rediotecin. Sagara Sagara Salous Sagara Salous	889 220 140 1323 366 100 1082 785 1460 150	325	49 82 80 224 20 56 10 328 138 138 325 1781 1381 1381 1381 1384 1385 151 1380 1405 468 292 28 80 571 18 159 60 444 250 28 80 571 18 159 60 484 250 28 80 571 18 159 60 484 250 28 80 571 18 159 60 484 250 28 80 571 18 159 60 484 250 288 80 571 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18	- 102 - 106 - 107 - 080 - 180 - 180 - 180 - 121 + 044 - 188 - 197 - 188 - 197 - 188 - 197 - 188 - 198 - 198 - 188 -	195 1230 655 670 635 37 530 658 89 1520 1585 486 1778 476 395 430 580 580 725 89 236 89 237 715 91 143 1170	Anglo Amer. C. Amgold B. Ottomane BASF (Atc) Beyer BASF (Atc) Beyer Cheese Menh. Cherter Cheese Menh. Cheffe Imp. De Beest Deutsche Beek Dones Mines. Deutsche Beek Esst Rand Ericsnot Esstene Kodek Esst Rand Ericsnot Esstene Kodek Esst Rand Gricsnot Gen. Belgique Gdn. Deutschen Gen. Motors Gen. Belgique Gdn. Belgique Gdn. Belgique Gdn. Chermical Hisschi Hoechst Akt. Imp. Chemical BMI Hoechst Akt. Imp.	201 1358 980 688 702 688 37 56 520 91 90 1854 480 490 1855 483 423 414 479 314 560 745 93 50 255 38 726 94 80 1180	950 665 678 573 36 20 511 306 91 1527 159 400 10 400 10 184 80 412 382 412 382 316 572 92 30 256 37 75 718 92 30 256 37 75 718 91 30 91 30	196 1346 360 668 681 559 36 20 511 50 1557 10 399 494 472 392 473 474 475 475 475 475 475 475 475 475 475	- 248 - 088 - 290 - 299 + 0 359 - 173 - 0 43 - 1 86 - 1 26 - 2 60 - 3 75 - 1 26 - 1 28 - 2 2 11	82 980 785 315 23500 800 1280 715 1555 480 575 1090 530 98 380 470 98 1570 845 1340 805 515 460	Ito-Yokado ITT Mateushita Mareushita Mareushita Mareushita Mareushita Mareushita Mareushita Mareushita Moral	94 50 435 84 60 982 805 329 23800 829 1306 730 163 498 602 10710 1542 103 408 50 542 103 408 50 1830 158 239 90 884 641 440 467 2 46	425 81 75 774 780 324 50 23200 811 1300 1722 181 488 594 1075 1685 11075 1685 11075 11588 1153 50 298 50 494 95 80 11588 1153 50 298 50 494 495 80 11588 115	717 161 10 1485 160 161 161 161 161 161 161 161 161 161	- 201 - 223 - 384 - 385 - 1252 - 2177 + 0078 - 118 - 261 - 178 - 178 - 178 - 178 - 261 - 178 - 251 - 272 - 273 - 273 - 272 - 273 - 272 - 273 - 272 - 273 - 272 - 272 - 273 - 272 - 273 - 272 - 273 - 272 - 273 - 273
100 70	Chests from C1.T. Alcohol Cish Militar Cohod	251 1346 806 115 30	787	1345 797 116 90	- 1 11 + 138	840 1500 910	Marie Gerin Metra Michelio	1518 915	1500 895	835 1506 896	- 011 - 072 - 185	450 285	Sign. Est. B Sife Simes	859 449 295 139 90	860 430 292 50 139 50	859 430 294	- 423 - 033	CC	TE DES	CH/	NGE	-	JRS DES B NUX GUICI		MARC	CHÉ L	IBRE .	DE L'	OR_
210 240 337	Colineg Colon Colon, Estyap	21150 242 18750	210 50 238	212 238 185	+ 023 - 165 - 149	235	Micial (Circ) Alictional Bit S.A. Micros Kasi (Stal)	1406 224 135	212 135 20	1381 218 135 20	- 177 - 267 + 014	500	Sirangr	1330   524	1350 521	139 60 1360 515	- 028 + 150 - 171		HÉ OFFICIEL	cours préc.	29/		thet V	erste	MONNAIES!	ET DEVIS			OURS 29/2
	Chings Mod. Ching Feature Cefeife Flates Cefeife Flates Colonial Service Colonial Service Colonial Service Burdy Cocke Figures B.M.C. Burner	304 583 225 470 46 50 117 1395 800 635 90	298 581 226 471 45 122 336 780 611 89	302 581 227 471 45 120 1396 780 611 89 790 518 227	- 065 - 038 + + 021 - 3 226 + 2 25 - 2 507 - 062 - 0 25 - 2 39 - 2 36 - 2 36 - 2 37 - 3 18 - 3 25	49	M.A.H. Panerroys Moc. Lercy-6. Mouliner Morel Mo	58 1380 490 91 20 585 12 55 50 60 265 86 50 265 92 156 73 846 234	1390 465 91 595 221 50 11 30 49 90 205	56 50 1386 491 20 589 221 50 12 49 80 285 552 288 920 71 630 231 630 231	- 168 - 173 - 160 + 105	490 445 1570 310 1970 225 565 236 290 71	Sograpi Sograpi Source Purier Tales Lucense Till Eact Thomses C.S.F. T.R.T. U.F.B. U.C.B. Valido V. Clicquet-P Vinguix Elf-Gabon Arnaz Inc. Amer. Express Acase. Taluph.	333 558 242 279 50 73	305 1930 335 558 237 279 72	440 1586 307 50 1830 335 558 237 278	- 135 - 106 - 1	Allemegr Belgique Pays Bas Denemas Norvège Grande I Grèce (11 Suisse (11 Suisse (11 Suisse (11 Autriche Essaone	is (\$ 1]  to (100 DBB)  (100 DBB)  (100 E)  (100 E)  is (100 ind)	371 76 103 37 43 73	00   307 00   15 00   272 00   83 00   106 02   11 77   7 77   4 00   370 00   43 00   43 00   5 5 5   6	880 29 045 1 740 25 980 7 810 10 950 1 944 944 450 38 110 9 620 4 366 115	3 700   2 9 8 1 600   6 250   4 700   0   3	5 200	Or fin (bilo en bas Or fin (en fingor) Pilico française IZ Pilico française IZ Pilico fatisse IZO : Pilico latine IZO IZ Pilico de 20 dolla Pilico de 5 dollar Pilico de 5 dollar Pilico de 5 dollar Pilico de 10 dolla Pilico de 10 dollar Pilico de 10 dollar	20 fr) 10 fr) 17 17 18	10 6 4 4 8 8 7 20 44 41 41	58 28 54 70 50	102500 102700 660 656 622 770 4470 2035

#### UN JOUR DANS LE MONDE

DOSSIER

2. LETTRES ALI MONDE : La grande corence du service postal.

ÉTRANGER

3-4 PROCHE-ORIENT L'évolution du conflit au Liban. La guerre du Golfe. 4. AMÉRIQUES

5. FRANCOPHONIE La mise en place de nouvelles institu-tions; « Enjeux et défis d'une langue », POINT DE VUE, per Jean Tar-

URSS: M. Gorbatchev se prononce pour la poursuite de la « ligne Andro-

**POLITIQUE** 

8. Réponses au premier ministre. POINT DE VUE : «L'angoisse et l'espoir», par François Léotard. Le communiqué du conseil des minis

10. Les contentieux électoraux

#### SOCIÉTÉ

11. Les expulsions de la rue Poloncesu

13. SPORTS.

LE MONDE **DES LIVRES** 

15. LE FEUILLETON : Qui suis-je ?, de Jean Cayrol; Une découverte : les vies de Pierre Michon; Misères et splendeur de Chateaubriand. 16. LA VIE LITTÉRAIRE.

17. AU FIL DES LECTURES. 18. HISTOIRE LITTERAIRE : le scande-

leux Custine.

19. POLÉMIQUE : Pierre Guyotat; RÉ-CIT : Pierre Mertens; RENCONTRE : Richard Millet. 20. LETTRES ÉTRANGÈRES : la révolte

#### CULTURE

CINÉMA : la Femme fil bert Van Ackeren; Le palmarès du Festival de Berlin. ROCK : Zéro de conduit

THÉATRE : les graves à la Comédie-24. COMMUNICATION : les licenciements à France-Soir ; Le plan de câblace français.

#### **ÉCONOMIE**

26. ÉTRANGER : la vigueur de la reprise américaine entraîne un déficit record de la balance commerciale. - AGRICULTURE : flambée de violence

dans l'Aude. 27. TRANSPORTS : M. Fiterman a ouvert

les négociations avec les transporteurs routiers.

28-29. ENERGIE : les bonnes certes du charbon français. 30. SOCIAL

> RADIO-TÉLÉVISION (23) INFORMATIONS SERVICES • (14):

Journal officiel »; Loterie nationale; Arlequin; Loto; Météorologie : Mots croisés. Annonces classées (25); Carnet (13); Programmes des spectacles (22-23); Marchés financiers (31).

Le numéro du « Monde » daté 1° mars 1984 a été tiré à 458807 exemplaires

#### -- (Publicité) -**Ordinateurs:** 13 portables chez Duriez

DU MOINS CHER (590 F ttc) and plus cher (8190 F ttc). Casio, Olympia, Sharp, Canon, Epson, Hewlett-Packard, Texas Ins-truments.

 Pour apprendre le Basic, tracer des courbes en 4 couleurs, pour faire des tableaux de chiffres qui tombent toujours justes, même variables et dépen-dants les uns des autres.

Pour traiter des textes, les meure en page, modifier et taper un courrier impeccable Pour résoudre des équations à rallonge en 1/1000 seconde, pratiquer tous les jeux, mémoriser et jouer de la musique • Chez soi, en avion, dans le train, à la campagne • Pour réussir des examens (admis par

Voir Duriez, 132, bd St-Germain. (M° Odéon) Catalogue Banc d'essai critique contre 3 timbres. Gratuit sur place.

Dernière Heure : La Bombe japonaise Canon X07. A voir absolument chez Duriez.

FGH ABCD

#### Le gouvernement et l'enseignement privé

 M. Mitterrand confirme la nécessité d'un accord avec la hiérarchie catholique

 M. Joxe (PS) propose un collectif budgétaire pour renforcer les moyens de l'enseignement public

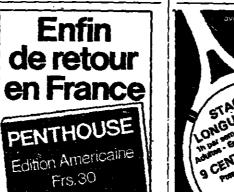
M. François Mitterrand a évoqué la querelle scolaire, mercredi 29 février, au cours de la réunion du conseil des ministres, après la communication du ministre de l'éducation nationale sur les orientations arrêtées par le gouvernement afin de renforcer l'efficacité des écoles maternelles et primaires. Le prési-dent de la République a manifesté quelque agacement à propos des réactions et des interprétations suscitées par les déclarations faites, le lundi 27 février, par le premier secrétaire du PS, M. Lionel Jospin, oni avait demandé au gouvernen de faire preuve - d'un esprit de souplesse avec suffisamment de sens politique sur ce qu'on peut faire ou ne pas faire». M. Mitterrand a fait savoir qu'il n'avait pas apprécié que certains de ses propos tenus en privé sur la nécessité d'une décrispation aient été rapportés à la presse. Il a souligné qu'il n'avait demandé à personne de rendre ces propos publics et, prenant ses distances avec les déclarations du premier secrétaire du PS, il a précisé qu'il n'avait donné aucune directive à aucun diri-

geant politique. Sur le fond du débat, M. Mitterrand a souligné que ses engagements électoraux personnels n'avaient jamais inclus la nationalisation de l'enseignement privé. Il a reconnu que celle de ses cent dix propositions de la campagne présidentielle pour 1981 (la proposition nº 90) visant à la création d'un « grand service public, unifié et laïc d'éducation nationale - avait pu, certes, engen-drer une confusion, mais souligné que le pluralisme de l'enseignement est une nécessité dont il faut tenir compte. Dans un rappel historique des rapports entre l'Etat et l'enseignement privé, M. Mitterrand a réaffirmé la nécessité de prendre en considération les préoccupations légitimes des laïques et d'aboutir autant que possible à un texte législatif. Il a confirme qu'un tel texte devrait traduire un accord entre le gouvernement et la hiérarchie cathoment privé, car s'il ne saurait être question de manquer aux engagements pris à l'égard des laïques, il ne saurait être question non plus de ris-quer un affrontement avec les défenseurs de l'école privée.

Il est apparu, au cours de cette mise au point présidentielle, que le chef de l'État était surtout gêné par la publication des indications, obtenues de sources autorisées et concordantes, selon lesquelles le gouvernement, au terme du processus de négociations, préférerait, le cas échéant, renoncer à déposer un projet de loi plutôt que de le faire sans l'aval de la hiérarchie catholique. A l'issue du conseil des ministres, le chef de l'Etat s'est entretenn en aparté, pendant trois quarts d'heure. avec le ministre de l'éducation nationale et le premier ministre. M. Alain Savary aurait obtenu un délai supplémentaire pour essayer de faire aboutir les négociations engagées.

A l'occasion du conseil des ministres, il a également été décidé que, pour occuper le terrain des médias, le dimanche 4 mars, jour du grand rassemblement des défenseurs de l'école privée à Versailles, le premier ministre réaffirmera la position du gouvernement. M. Pierre Mauroy le fera au cours de son week-end dans le Nord, à l'occasion d'un banquet organisé par l'Association des anciens élèves du lycée de Cambrai. Le premier ministre se propose de traiter notamment de l'enseignement latque. Le lendemain, le chef du gouvernement évoquera également cette - guerre scolaire - au cours de l'émission - Face au public - de France-Inter, dont il sera

Devant le bureau exécutif du PS, réuni mercredi 29 février. M. Lionel





# **184 ORDINATEURS**

CORDINATEUR PANORAMA Printemps 84 nº 57 - 22 F chez votre marchand de journaux.

#### LA MECE DU CHEF DU GOUVERNEMENT **EST-ALLEMAND** EST RENTREE

Bonn (AFP). ~ Le porte-parole du gouvernement fédéral a confirmé, ce jeudi la mars, que M= Ingrid Berg - nièce du prési-dent du conseil est-allemand, M. Willi Stoph - et sa famille avaient quitté l'ambassade de RFA à Prague à destination de la RDA. Il a précisé que « la famille Berg avait quitté l'ambassade jeudi matin de son plein gré pour retourner en Allemagne de l'Est ». Mª Berg est accompagnée de son mari, de sa belle-mère et de ses deux enfants âgés de 7 à 3 ans.

Le porte-parole a toutefois refusé de confirmer ou de démentir les informations de la presse ouestallemande seion lesquelles la familie Berg aurait obtenu l'assurance de recevoir ensuite des visas pour l'Allemagne fédérale.

La radio de Berlin-Ouest SFB a précisé qu'un accord avait été conclu entre les deux États alle-mands par l'intermédiaire de l'avocat de Berlin-Est, D. Wolfgang Vogel, qui négocie depuis plusieurs années le rachat de prisonniers estallemands par Bonn.

posé durant six semaines sur les non-

velles de France et, le surlendemain,

Paris a empêché la tenue d'une

conférence de presse d'opposants ga-

La visite officielle de M. Pierre

Mauroy devrait lever le dernier obs-

tacle à celle que M. Bongo pourrait

faire en France, et qui pourrait avoir

(1) Le Monde a publié un compte

6 000 SUPPRESSIONS

D'EMPLOIS DONT PLUS

**DE 2 000 LICENCIEMENTS** 

CHEZ CITROÈN?

Citroën a convoqué pour le 9 mars un comité central d'entreprise afin

d'examiner un » projet de licencie-ment collectif pour motif économi-

que d'ordre conjoncturel, dont un

Dans un communiqué, la direc-

tion indique qu'elle donnera « le résultat de la consultation du per-

sonnel agé de plus de cinquante-cinq ans au 31 décembre 1984 pou-

vant être éventuellement volontaire

pour quitter la société dans le cadre d'une convention de départ en prére-

traite - et celui du - sondage auprès

du personnel étranger a propos d'un

La CSL, majoritaire chez

Citroën, souligne, quant à elle, qu'il s'agirait de trois mille quatre cent

quatre-vingt-douze personnes sus-

ceptibles de partir en préretraite et

de six cents immigrés prêts à retour-ner dans leur pays d'origine. Mais elle ajoute que les organisations syn-

dicales seront consultées sur un pro-

jet portant sur un sureffectif de cinq mille neuf cent cinquante-neuf sala-

riés. Le licenciement collectif

annoncé par la direction concerne-

rait alors, compte tenu du volonta-riat des deux autres formules, plus

de deux milie emplois, soit presque

Maigré la volonté de la direction

d'utiliser une - stratégie douce

fondée sur une « concertation avec

les partenaires sociaux » et » le dia-

autant que chez Talbot.

éventuel resour au pays ».

projet de départ en préretraite ».

La direction d'Automobile

bonnais exilés en France.

lieu en mai.

26 octobre 1983.

#### **Au Gabon**

#### M. Mauroy en visite officielle à Libreville dans la deuxième quinzaine de mars

M. Pierre Mauroy effectuera, dans la deuxième quinzaine de mars, une visite officielle au gabon. Il se rendra également à N'Djaména, a annoncé, mercredi 29 février, M. Jean Gatel, secrétaire d'Etat à la défense, avant de quitter la capitale tchadienne pour une visite officielle de quarante-huit heures au Centra-

Jospin a affirmé que les propos qu'il avait tenus, lundi 27 février, avaient

été mal interprétés par la presse. Le premier secrétaire du PS a ajouté

que, dans cette affaire, le rapport de forces est défavorable à la gauche, qu'il ne convient pas de radicaliser

le débat et qu'il est nécessaire de

rechercher une solution d'apaise-

ment. Pour sa part, M. Pierre Joxe.

président du groupe socialiste de l'Assemblée nationale, a estimé qu'il

ne faut pas · s'arrêter net mais, poursuivre tranquillement - le

réglement de cette question. Cela ne pourra être, selon lui, que lent et

progressif. M. Joxe a souligné aussi

que l'objectif du gouvernement -l'amélioration du fonctionnement de

l'ensemble du système éducatif -

doit apparaître clairement, et il a

proposé qu'un collectif budgétaire soit ouvert pour l'année 1984, afin de renforcer les moyens mis à la dis-

(Lire nos informations page 12)

ALAIN ROLLAT.

position de l'enseignement public.

Le président Bongo avait indiqué, le 23 janvier, à Europe 1 (le Monde du 25 janvier), qu'il accepterait de se rendre à Paris, à l'invitation de M. François Mitterrand, à condition que - les Français, à un niveau très élevé, viennent préparer ici cette viafin de sultes - contre son régime. Un crise entre Paris et Libreville avait, en effet, éclaté à l'occasion de la publica tion en octobre 1983, du livre de M. Pierre Péan, Affaires Africaines (Fayard) (1).

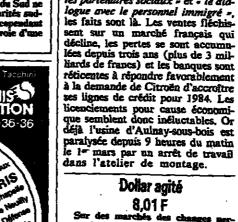
Me Roland Dumas, en tant qu'ami personnel du président Mitterrand, et MM. François de Grossouvre et Guy Penne, conseillers à l'Élysée, se sont depuis, tour à tour, rendus à Libreville, pour tenter d'assainir le climat entre les deux capitales. Début décembre, le Gabon a levé un interdit de publication im-

#### Pour la première fois DES TENNISMEN **SUD-CORÉENS** VONT JOUER EN CHINE

Knowing (AFP-Reuter). ~ Huit eurs de tennis sud-coréens afonterout, à partir du vendredi 2 mars, à Kuming, capitale pro-vinciale du Yuman, leurs adver-saires chiaois dans la rencontre comptant pour le deuxième tour de la zone orientale de la Conpe

C'est la première fois que des sportifs sud-coréens sont admis en Chine. Affiée proche de la Corée du Nord, la République populaire n'entretient pas de relations dipio-

La presse chinoise n'a entouré cette reacoutre d'ancune publicité, les spectateurs seront admis mi-quement tur invitation, l'hymne naqueusent tar mynamus, a pas joué tional sud-coréen ne sera pas joué et le drapeau de la Corée du Sud ne sera pas arboré. Les autorités sud-confidence en félicitent copendant coréennes, se l'élicitent copendant de ce premier pas sur la voie d'une « diplomatie du tennis ».



Sur des marchés des changes ner-reux, les cours de dollar out été très heartés jeudi l'asses 1984. Après l'an-nonce d'un déficit record de la balance commerciale des Etats-Unix en jauvier, faire a Transa marcheti 20 férrier, es faite en Europe mercredi 29 février, es faite en Europe mercredi 29 février, en début d'après-midl, les cours du dollar plongèrent littéralement, passant de 2,6050 DM à 2,5880 DM, et de 8,0250 F à 7,9550 F, au plus bus depuis octobre dermier. Puis ils se sont raffermis, jeuill, en début de mafinée à 2,6150 DM et 8,0250 F pour revenir, par la suite à 2,6036 DM et 8,61 F environ.

Dollar agité

8,01 F

#### -Sur le vif ---

#### Le gros lot

Vous avez vu ? Le loto on va avoir droit deux fois par semaine. Ça veut dire quoi, ça ? Qu'il n'y a plus un sou, mais alors plus du tout, dans les caisses de l'Etat ? Dix millions de bulletins hebdomadaires multipliés par deux, ça va rapporter gros. Et c'est encore le gogo qui va faire les frais de l'opération. On a un copain au journal, lui, ce loto bis, ça l'arrange bien. Forcément, il a une martingale. Il me l'a donnée. Autant que je vous en fasse profiter.

Sur les quarante-neuf chiffres, il en choisit quatre, au hasard. Là, je ne le suis pas. Je prends systématiquement le 9, le 17, le 22 et le 36. Ca fait quinze ans que je les joue, ils sont tout terrain, le trot, l'attelé, le lourd, le sec, et ils m'ont déjà rapporté au moins 300 ou 400 bal

Désolée, mais je ne peux pas vous en dire davantage. Le copain en question est entré dans mon bureau pendant que je tapais cet article. Il a regardé pardessus mon épaule et il gueulé comme un âne en disent que si le vous mettais tous sur le coup, ça

diminuerait d'autant ses chances de décrocher la timbale.

Or elles ne sont pas minces, li fait le calcul. Avec un seul tirage, il aurait du attendre cent vingt cinq mille ans avant de tomber sur les cinq bons numéros qui lui rapporterent près de vingt mille francs. A présent, grace au jeu double, il n'en a plus que pour soixente deux mille cinq

1.50

ر نشتیر این ز

gen 12 =

- 30° °

32 C

-E-- . .

. + \*\* •

300 °

\_ ~~ ~

12:52

 $\tau \in \mathcal{C}$ 

(a # 11)

50 E

5. 2.5

500

216 24

2000

74. 47-

2 25

22.20%

e 1

5 1 2 1

274

28. 3.5

\* #: .....

er e e

7.15

47 i

157 2

27.4705

: 25

ಚಿತ್ರ 🕌

in .

- - · ·

A 1224

Alder .

2.5

es subject

2 4 <u>150</u>-11

3 m jay 10.

#E 2: 2

130E

 $\succeq_{\mathcal{I}_{C_{\lambda}}}$ 

E 47.5

Rain,

Beer ....

الدينة 🕏

A Comme

120

Frank (4)

A : 2: 4

Park to

Electric .

the Tax

ing parties

-

\* Per 12 :

 $h_{\mathcal{C}_{2}, \mathcal{V}_{2}}$ 

6 × --

the ...

Committee (17)

America.

37. --

A STATE OF THE STA

A 45 50

Fernanda Park

22 11 75

. . . .

cents ans. L'autre jour, quand il nous a annoncé ca, tout content, on l'a immédiatement sommé de nous offrir un verre en acompte sur ses futurs gams. il a commence à barguigner, à marchander. !! nous a fait remarquer que trois bulletins, deux fois par semaine, jusqu'en 64 484, ça lui reviendrait à... il a sorti sa calculette. Il s'est mis à pianoter. Et puis il y a renoncé. Il a eu peur de la faire péter sous l'énormité de la somme. Alors, plutôt que d'avoir à en racheter une neuve, il a préféré payer la tournée. Il n'v a bas de petites économies pour les

flambeurs, vous avez remarqué ? CLAUDE SARRAUTE.

#### Nouvel attentat au Pays basque

#### Un jeune Français a été assassiné par un commando qui s'est enfui en Espagne

De notre correspondant

Bayonne. - Cinq jours après l'assassinat d'un réfugié basque espgnol à Mauléon (Pyrénées-Atlantiques), les commandos du GAL (Groupement antiterroriste de libération) ont-ils à nouveau opéré en territoire français? Les policiers s'interrogent en tout cas sur l'attentat dont a été victime, ce jeudi l' mars, en début de matinée, un me Français, Jean-Pierre Leiga, âgé de vingt-huit ans, dans la gare de marchandises d'Hendaye, dis-

tres de la froi Vers 7 b 55, un groupe de quatre employés - trois réfugiés basques espagnols et un Français - de la Compagnie de manutention, une société spécialisée dans les changements d'essieux des trains à la frontière franco-espagnole, longeaien un train quand des coups de feu ont éclaté. Le dernier membre du groupe, le Français Jean-Pierre Leiba, était touché au cœur et s'effondrait, mortellement blessé, alors que ses trois compagnons de travail se retrouvaient nez-à-nez avec un homme les menaçant d'un

Renonçant à tirer une nouvelle fois, l'homme s'est enfui le long des

\_\_ Publicité \_

#### Des vitres blindées et des calories économisées

Le fameux film anti-effraction Secury-film, appliqué sur vos vitrages, leur confère une résis-tance de 2,6 tonnes au centimètre camé. Il est invisible et peu coûteux. Et pour lutter tres efficacement contre le froid et le bruit, posez vous-même ou faites poser survitrage DUO-FENETRE. très esthétique et l'un des moins onéreux du marché. PRIVAD, 5, rue Charlot, 93320 Pavillonssous-Bois. Tél.: (1) 848,85,37. Pose uniquement à Paris et 100 km alentour.

O. FADEL EXPORTE EN ALGÉRIE pièces détachées, véhicules DÉCODEURS T.V. - MOTOCYCLETTES - TRACTEURS Études de marchés pour licences d'import

152, rue de Toibied, 75013 PARS Tél.: 526,85-44 - 568-24-63 Télex 649251



voies de chemin de fer, poursuivi par le groupe des réfugiés et des cheminots. Il a été bientôt rejoint par un complice, et tous deux ont pu traver-ser à pied le pout ferroviaire sur la Bidassoa sans être inquiétés. Selon certaines informations, des cheminots auraient tenté de joindre le poste des CRS de la frontière, mais le téléphone des policiers aurait été en dérangement, et l'aierte n'aurait été donnée qu'après le passage des

Alors que se mettait en place. mais trop tard, le plan « Eclat », et qu'on fermait la frontière du côté français, on apprenait que l'un des fuyards aurait été interpellé par la police espagnole et conduit au commissariat d'Iron.

Cet attentat, en attendant confirmation officielle de ces informations, rappelle curieusement le mitraillage, le 23 novembre 1980, du Bar hendayais, au cours duquel deux personnes avaient trouvé la mort. Les auteurs de l'attentat, membres du Bataillon basque espagnol», une organisation de commandos anti-séparatistes, avaient réussi à franchir à pied la frontière. Interpelles par la police espagnole, ils avaient été relâchés une heure

Des journalistes se sont rendus ce ieudi devant le commissariat d'Irun pour voir quelle serait, cette fois, l'attitude de la police espagnole. Les autorités françaises, de leur côté, auraiem déjà demandé au gouvernement espagnol que leur soit remis l'homme interpellé, qui serait, selon les premières informations, un repris de justice d'origine basque espagnole connu pour ses activités de contrebande

Antre coîncidence étrange : la victime de l'attentat de la gare d'Hendaye n'est autre que le neveu du propriétaire du Bar hendayais. Mais lean-Pierre Leiba, selon les policiers et ses amis hendayais, n'était pas comm pour être un sympathisant de la cause basque. L'hypothèse d'une crreur de cible paraît plus vraisemblable. Le tueur devait savoir que le groupe d'employés était composé de réfugiés basques, et il s'est contenté de tirer sur celui qui était le plus proche de lui.

PHILIPPE ETCHEVERRY.



POUTES les meilleures marques les plus durables, les plus on me chères : Olympia, Hermès, Royal, Olivetti, Brother, Smith Co-rona, Triumph, Adler, Erika... Ma-nuelles (Olympia 390 F ttc) on élec-troniques (Olivetti 2 480 F ttc), à barres, sphères, marguerites, touches correction, etc. 31 styles de caractères. Sur stock. Duriez vend en discount, en direct sans intermédiaires. 112, bd St-Germain. M. Odéon.

Demière beure : Toute électronique pour suc à main, 2,5 kg, épaisseur 4,5 cm, 2 000 caractères en mémoire (connectable ordinateur) 2 190 F (tc.

